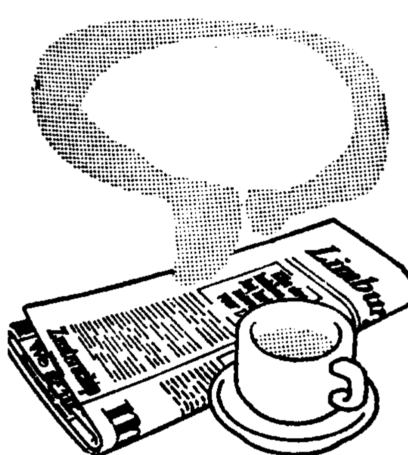
Limburgs Dagblad



Woensdag 13 januari 1971.
53e Jaargang no. 10.

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal *f* 18,15, per maand *f* 6,08, per week *f* 1,41 - Giro 1035100



VANDAAG



Koud, zonnig

IN GESPREK

De eerste pagina 'in gesprek', waarin de lezers ruimte krijgen om hun gedachten en kritiek te spuien, is vandaag voornamelijk gewijd aan de komende bisschopskeuze. De reacties staan op

pagina 14

Kijken in Fredericia

Verslaggever Jan van Lieshout ging in het Deense Fredericia een kijkje nemen naar de raffinaderij, die hier ook eventueel zo zal gebouwd worden. Zijn indrukken staan op

pagina 17

LIEFDE

George Best



De Britse stervoetballer George Best beloofde beterschap. Waarom, zie het

Limburgs Sport Dagblad

Nederlands pluimvee mag Italië niet in



BENOEMING DOOR ROME HAD DEFINITIEF KARAKTER

Simonis aanvaard door de bisschoppen

HAARLEM, 13 januari. — De Nederlandse bisschoppen hebben besloten dr. A. Simonis als nieuwe bisschop in hun college op te nemen. In een gisteravond uitgegeven communiqué wordt gezegd, dat de Nederlandse bisschoppen, bezorgd over de onrust en verdeeldheid in de Nederlandse kerkprovincie, contact opnamen met de heilige stoel. Uit het contact bleek, zo wordt gezegd, dat de benoeming van dr. Simonis tot bisschop van Rotterdam een definitief karakter draagt.

„Paulus VI is van mening dat deze benoeming, die na lang en zorgvuldig beraad door de heilige stoel is geschied, en waarmee de paus het welzijn van de Nederlandse kerk wil dienen, gehandhaafd moet worden. Daarom nemen de bisschoppen dr. Simonis als nieuwe bisschop van Rotterdam in hun college op. Zij vertrouwen op een open en oprechte samenwerking tot zegen van de geloofsgemeenschap", aldus de aanhef van het communiqué.

Het bestuurscollege van het bisdom Rotterdam, dat vorige week tot de conclusie kwam dat er met dr. Simonis als bisschop niet valt samen te werken, beraadt zich vandaag over de nieuw-ontstane situatie.

„De Nederlandse bischoppen hebben aan het diocesaan bestuurscollege van het bisdom Rotterdam medegedeeld welke verklaring zij hebben opgesteld over de benoeming van dr. Simonis tot bisschop van Rotterdam. Het college zal zich over deze mededeling en de daaruit ontstane situatie zo spoedig mogelijk beraden met de colleges van het bisdom".

• Verrast

Zo luidde de verklaring die gisteravond van de kant van het bisdom Rotterdam werd verstrekt. Te merken viel bij het bisdom, dat men door het besluit van de bisschoppen verrast was.

Het besluit is gistermiddag gevallen. Dr A. J. Simonis belde aan het einde van de middag de beslissing door aan zijn moeder in Lisse, mevr. Simonis-Vos.

Ook de pastorie aan de Sportlaan had in het begin van de avond bericht gekregen. Alle telefoongesprekken werden aangenomen door een 'medewerker van mgr. Simonis' die verklaarde veel gelukwensen te hebben ontvangen.

De diocesane pastorale raad van het bisdom kwam gisteravond reeds voor beraad bijeen. De vergadering duurde tot laat in de avond. Vandaag komt in Den Haag het college van de 14 dekens van het bisdom Rotterdam bijeen om zich te beraden. Zowel de diocesane raad als de veertien dekens hebben de benoeming van dr. Simonis in eerste instantie negatief bejegend.

Te Haarlem wordt vernomen, dat dr. Simonis een deel van het middagoverleg heeft bijgewoond. Hij heeft daar gezegd eerdere uitlatingen te betreuren, waaruit zou blijken dat hij in zijn beleidsopvatting en verschilt met die van de bisschoppen.

De besprekingen in Haarlem werden gehouden in het pastoraal centrum van het bisdom Haarlem en duurden van 11 uur 's morgens tot half 8 's avonds. Kort na het vertrek van dr. Simonis om half 4, arriveerden de drie vicarissen van het bisdom Rotterdam, mgr. dr. C. G. F Braun msc. mgr. drs. W. M. I. van den Ende en drs. H. M. G. J. van der Ven. Zij bleven tot kwart over 7 en daarmee was het overleg praktisch ten einde.

• Verder praten

Tijdens het zwijgen van de bisschoppen in de afgelopen dagen, is reeds gebleken dat bij een aantal betrokkenen soepeler standpunten zijn gegroeid. Dit gold met name uit de groep van veertien dekens van het bisdom. Gisteravond — aan de vooravond van het nieuwe overleg van de dekens — bleek drs. Th. J. Geraerts sj van Den Haag, in dit opzicht concreet te formuleren wat hij in particuliere gesprekken al had laten blijken: hij verklaarde te hopen dat de dekens na de verklaring van de bisschoppen ruimte zouden kunnen maken voor een relativering van het eigen standpunt.

"Wij blijven kritisch, maar we moeten nu in collegialiteit met de bisschoppen proberen de samenwerking die aangeboden is, uit te buiten. Nu dr. Simonis zich bereid heeft verklaard tot praten, moet elke pastorale raad daarop ingaan. We moeten dr. Simonis de kans geven 't vertrouwen dat wij hem gaan schenken, waar te maken" aldus deken Geraets.

7 doden, 14 vermisten

Weer schip vergaan in het Kanaal

ROTTERDAM, 13 jan. — In het Kanaal, zeven mijl ten zuiden van Folkstone, heeft zich gistermorgen opnieuw een scheepsramp voltrokken. Het Westduitse vrachtschip „Brandenburg" (3000 ton) voer daar met 32 opvarenden aan boord op een wrakstuk van de gezonken „Texaco Carribean", sloeg lek en verdween in enkele minuten tijds in de golven. Vissersschepen die in de buurt waren slaagden erin 11 opvarenden van de „Brandenburg" op te pikken. De schepen haalden later ook 7 lijken uit het water op. Vliegtuigen en schepen, onder wie de Nederlandse sleper „Hudson", zoeken op de plaats van de ramp nog naar de veertien vermisten.

Bij de overlevenden van de ramp die in het ziekenhuis van Folkstone zijn opgenomen behoort ook de Nederlander Gerard Bus, 30, uit Scheveningen.

In de zeer drukke vaarroute ten zuiden van Folkestone liggen nu drie, in scheepvaartkringen als zeer gevaarlijk beoordeelde, wrakken: het vóór- en achterschip van de tanker „Texaco Caribbean" en de gezonken „Brandenburg".

REM OP KAPITAALVLUCHT

Brandt pakt de rijken aan

(Van onze correspondent)

BONN, 13 jan. — De superrijken in West-Duitsland, die twintig jaar lang door CDU-regeringen nauwelijks zijn gedwarsboomd bij het handig ontduiken van de belastingen, worden nu door de regering-Brandt in het nauw gedreven. In Bonn wordt gewerkt aan een wet, die als een stevige rem moet werken op de beangstigend grote kapitaalvlucht naar zgn. 'belastingoases'.

De rijken zijn indertijd verre van gelukkig geweest met de komst van Willy Brandt, die al in zijn regeringsverklaring grotere rechtvaardigheid bij het betalen van belastingen beloofde. Makelaars doen sindsdien kapitale zaken. In de TEE naar Zwitserland kan men deze reclame aantreffen van een makelaar uit Stuttgart: „De TEE-Rheingold rijdt dagelijks door Duitsland naar Lugano — maar slechts eens per week met onze salonwagen. Reserveert daarom een plaatsbewijs. Brengt uw geld in veiligheid".

Het ministerie van financiën in de deelstaat Hessen heeft berekend dat vorig jaar mintens 7 miljard mark uit de bondsrepubliek is afgevloeid naar streken (vooral Zwitserland) waar weinig belasting behoeft te worden betaald. Het weekblad „Der Spiegel" becijferde dat sinds de oorlog 15.000 Duitsers in belastingoases als Zwitserland en Liechtenstein hun winsten in veiligheid hebben gebracht, terwijl meer dan 5000 Westduitsers hun woonplaats naar een ander land hebben verlegd, om aan de greep van de fiscus te ontkomen.

Dat de vlucht sinds de komst van de sociaal-democraten groter wordt houdt niet alleen verband met de belastingen. Bij schatrijke ondernemers zou de overtuiging een belangrijke rol spelen dat op den duur niet te ontkomen valt aan nieuwe bezitsverhoudingen en nieuwe opvattingen over het particuliere eigendom.

• Curd Jürgens

Er zijn algemeen bekende gevallen. Van tijd tot tijd genieten de tv-kijkers in de bondsrepubliek een beetje mee van het super luxe dat filmster-playboy Curd Jürgens in Zwitserland leidt. Juist de laatste weken is er nogal wat te doen rond de voormalige Persilkoning Görgen, die door een niet opgehelderde affaire in moeilijkheden kwam, zijn aandelen verkocht en met de opbrengst (60 mln DM) naar het buitenland verhuisde.

Een van de directeuren van een grote warenhuis-organisatie verkocht vorig jaar de helft van zijn aandelenbezit en verhuisde met 800 mln Mark naar Zwitserland. Een biergrootheid deed iets dergelijks, evenals de Hamburgse uitgever en multi-miljonair Grüner. Het zijn voorbeelden die even de aandacht hebben in de pers, om daarna met rust te worden gelaten.

Beweerd wordt echter dat nu minister van financiën Moeller een lijst heeft samengesteld met 800 namen van particulieren en bedrijven die met onaanvaardbare praktijken de Westduitse belastingen ontduiken.



TRUDEAU TE BULT

De Canadese premier Pierre Trudeau woonde tijdens zijn bezoek aan India de inwijding van een waterbron bij. Daartoe besteeg hij in Benares een kameel en liet hij zich met kennelijk genoegen nog een aantal andere eerbetuigingen welgevallen.

(S)ex-bom



● *BB is in Mexico waar weer een film met haar wordt opgenomen. Tussen de opnamen door, neemt ze gekleed in bikini en een flonkerende kralenketting een duik in het zwembad van haar hotel. Of ze neemt een zonnebad en kijkt naar de fotografen, als een serieuze actrice. De dagen van Brigitte Bardot als sexbom lijken voorbij.*

FATAH WIL VAL HOESSEIN

Schieten hervat ondanks bestand

AMMAN BEIROET, 13 jan. (AFP-Rtr-AP) — Ondanks het gistermiddag overeengekomen staakt-het-vuren werd gisteravond in de Jordaanse hoofdstad nog geschoten in de wijken Luweibdeh en Jebel Amman. Jordaanse troepen hervatten met tanks aanvallen op commandostellingen in het uiterste noorden van Jordanië. Volgens Israëlische boeren in zuidelijk Golan hebben deze met verrekijkers waargenomen dat de Jordaniërs met tanks en artillerie het door Palestijnen bezette dorp Akbara en omgeving hebben veroverd. Groepjes Palestijnen namen met medeneming van doden en gewonden de vlucht over de Syrische grens. Op het slagveld waren veel doden en gewonden achtergebleven. Het grootste deel van Noord-Jordanië zou volgens Israëlische zegslieden in de loop van de dag in Jordaanse handen zijn gevallen. Jordaanse troepen werden ook vanaf Syrisch gebied met Katoesjaraketten, mortiergranaten en mitrailleurs bestookt, zonder dat Syriërs op Jordaans gebied kwamen.

• Grens aan geduld

Het bestand dat gistermiddag werd bereikt, was getekend door de Jordaanse premier Tell en door Ibrahim Bakr namens het centrale comité van de Palestijnse bevrijdingsbeweging. Iedereen in heel Jordanië zou inmiddellijk moeten ophouden met vuren en aan het werk moeten gaan; wie hieraan geen gehoor zou geven werd beschouwd als „verrader van de gemeenschappelijke zaak". Premier Tell zei o.a. met het oog op het grote aantal beschikbare wapens in de steden: „Ons geduld heeft grenzen". Van het overleg dat de Arabische bemiddelaar Ladgham gisteren met koning Hoessein in Londen voerde, zal veel afhangen voor de ontwikkeling in de komende dagen.

Voor het eerst heeft een prominent lid van de Palestijnse commando-organisatie El Fatah, Aboe Joesoef, lid van het centrale comité, een oproep gedaan tot omverwerping van de Jordaanse regering. Tijdens een massabetoging in Beiroet zei hij dat „het Palestijnse volk het regiem dat verantwoordelijk is voor het bloedbad van september, niet langer duldt". Alle Arabische landen zouden de banden met Amman moeten verbreken.

Massaal pleidooi voor Paula F.

DORDRECHT, 13 jan. — Tweehonderd verpleegkundigen en leerlingverpleegkundigen van het gemeenteziekenhuis van Dordrecht hebben aan staatssecretaris Kruisinga van sociale zaken en volksgezondheid een brief geschreven, waarin zij hem verzoeken aan te dringen op vernietiging van het vonnis van Paula F. Zij schreven de brief met toestemming van hun directie. De 18-jarige leerlingverpleegster is door de Rotterdamse rechtbank veroordeeld tot een week voorwaardelijke gevangenisstraf wegens het foutief toedienen van een bloedtransfusie.

In hun brief dringen zij ook aan op rehabilitatie van het meisje. De ondertekenaars van de brief opperen de mogelijkheid dat er een gerechtelijke dwaling is geschied ten gevolge van onvoldoende kennis van de gebruikelijke gang van zaken in ziekenhuizen bij het toedienen van bloedtransfusies.

Het is ongebruikelijk dat een leerlingverpleegster deze handeling uitvoert zonder toezicht van een bevoegd verpleegkundige of een arts.

Tenslotte vragen de briefschrijfsters aan de staatssecretaris een tuchtcollege voor verpleegkundigen te laten instellen die naar analogie van het college voor artsen zal werken.

Hogere prijzen dan verwacht

DEN HAAG, 13 jan. — Volgens de jongste macro-economische gegevens waarover het kabinet beschikt, zal het prijsniveau sterker stijgen dan aanvankelijk werd verwacht. De nieuwste prognose komt uit op ongeveer 6,5 procent, een half procent hoger dan de verwachting zoals die werd gehanteerd tijdens het jongste prijsdebat in de Tweede Kamer. Het gaat hier om een stijging van het prijsniveau voor 1971, hetgeen betekent dat die 6,5 procent de totale prijsstijging is die zich naar verwachting in de komende maanden zal voordoen.

Minister Veringa onderzoekt zaak Wieberdink

DEN HAAG, 13 jan. — De minister van onderwijs en wetenschappen, dr. G. H. Veringa, zal deze en komende week in gesprekken met een aantal direct betrokkenen nadere inlichtingen inwinnen over het conflict rond prof. dr. J. Wieberdink, hartchirurg aan de rijksuniversiteit te Utrecht. Eind vorige week heeft de minister van de curatoren van de universiteit de stukken over deze zaak, waaronder het rapport van de commissie-Donner, ontvangen.

De instanties en personen met wie de minister deze en volgende week gesprekken zal hebben, zijn de curatoren, het bestuur van het academisch ziekenhuis, de commissie-Donner, de commissie van de drie hartchirurgen, het faculteitsbestuur en prof. Wieberdink zelf. Na die gesprekken zal de minister beslissen of het rapport van de commissie-Donner en de andere stukken geheel of gedeeltelijk zullen worden gepubliceerd. Vooralsnog heeft de minister evenwel bedenkingen tegen openbaarmaking van de documenten i.v.m. het daaraan verbonden persoonlijke karakter.

(zie ook pag. 5)

Kolom Links

mensen

● Een geheel blanke jury heeft in Oklahoma City een 22-jarige neger wegens verkrachting van een blanke vrouw veroordeeld tot 1500 jaar gevangenisstraf.
● In de Argentijnse stad Cordoba hebben bandieten een lijkstoet aangehouden, om te proberen zich van de kist meester te maken. Een van hun makkers was bij een vuurgevecht met de politie gesneuveld en zij wilden een kist om hem waardig te kunnen begraven. Het is hun niet gelukt.



● *Massimiliano Cerato uit Verona laat zijn archeologische vondst zien van de Eopiatex Papilio, een versteende vis die 60 miljoen jaren voordat de mens op aarde verscheen leefde. Links de vis en rechts de afdruk. Meneer Cerato schijnt, naar zijn gezichtsuitdrukking te oordelen, lichtelijk verbijsterd door zijn vondst (foto).*

dieren



● *Sneeuw en kou doen hen niks. Deze twee ijsberen liggen genoeglijk te dutten op de sneeuw in de dierentuin in Warschau. Ieder ander zocht beschutting elders (foto).*

dingen

● Het bulletin van de Belgisch-Zweedse Kamer van Koophandel deelt mee dat volgens een geneeskundig onderzoek onder 2328 bouwvakarbeiders in Zweden is gebleken dat slechts 27 procent over een normaal gehoor beschikt. ● Door honger en koude gedreven hebben onlangs wolven in groepen aanvallen gedaan op veestapels van boerderijen in Centraal Turkije. Het lukte de boeren met schoten 15 wolven neer te leggen die met veel andere ten zuiden van Ankara 150 schapen afgemaakt hadden.

uitspraak

● *„De moderne mens is omringd met stopcontacten, gaskranen, jenever, bromfietsen en tabak. Niemand zal er serieus aan denken hem deze dingen te ontnemen, omdat zijn kennis ervan beperkt is en omdat zij potentieel gevaarlijk zijn. In hoeverre moet wij de patient dan niet méér vrijheid gevan dan voorheen om zich zelf te behandelen met niet-verslavende geneesmiddelen?" (dr. M. Dukes).*

foto vandaag



● *Van huis en haard verdreven, en er is geen weg meer terug.*

gehOOrd

● *de sigaret, mijn téér-beminde*

En meneer Quinten meent:

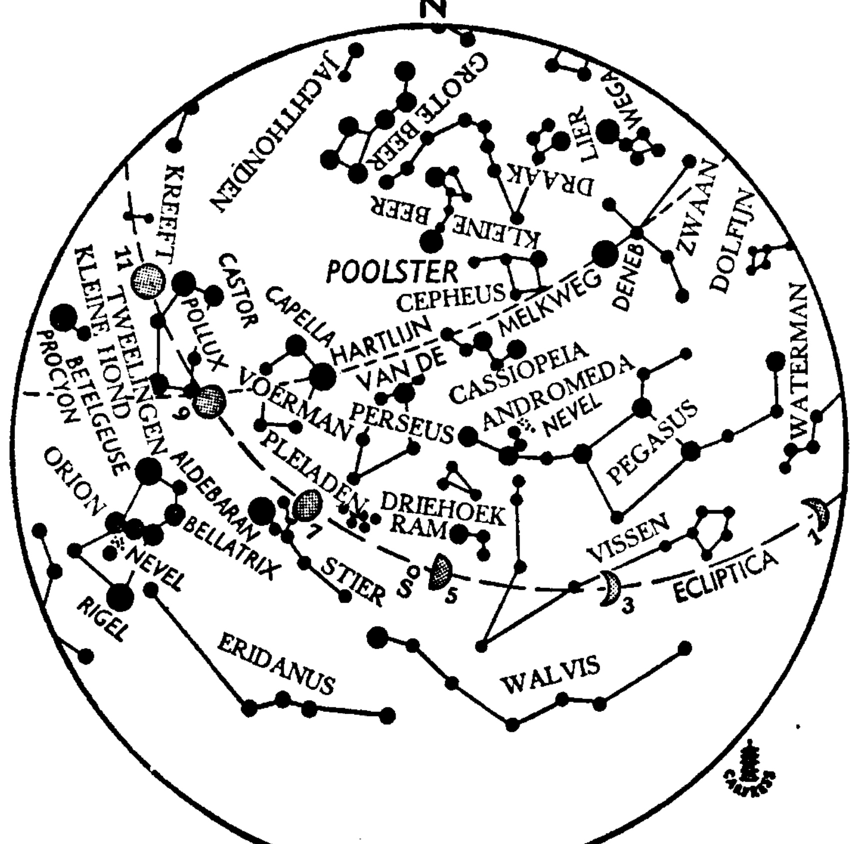
● *jan bols, elke dag een schaatsje*

vruchtbaar en onvruchtbaar

Het fokken met dieren in een dierentuin blijkt vaak een mysterieuze zaak. In Ouwehands Dierenpark bijvoorbeeld heeft men in de loop van de jaren maar al te vaak óf grote teleurstellingen te incasseren gekregen, óf wisselvallige successen geboekt. Er zijn tijden dat in bepaalde afdelingen aan de lopende band jong leven valt te bespeuren en dat in andere afdelingen gedurende een reeks van jaren geen geboorten worden geregistreerd, of dat moeder of vader de jongen zodra ze op de wereld zijn verstoten, dood bijten of verslinden. „Veel succes hebben we de laatste tijd met guanaco's, ijsberen, alpacca's, bavianen, zebra's, Chinese maskerzwijnen en bepaalde antilopensoorten", verteide de heer Ouwehand, „maar bij de roofdieren als leeuwen, tijgers, luipaarden, zwarte panters, poema's en wolven zit er danig de klad in. In sommige gevallen kan er een verklaring voor worden gegeven. De meest voor de hand liggende is wel dat er in de tijgerafdeling alleen maar mannen rondstappen (!) (de heer Ouwehand moet er zelf om lachen). Nogal wiedes dat er dan geen jongen uit voort kunnen komen. Maar de leeuwenkolonie vormt een veel groter probleem.

„Betsy", hoewel verlost met de keizersnee, moet nog steeds welpen kunnen voortbrengen. Maar na die geslaagde operatieve ingreep kwam er niet één welpje meer ter wereld. Toen luipaard „Kispatan" nog leefde waren er elk jaar jonge panters. Een andere man, afkomstig uit Antwerpen, heeft het bij het vrouwtje van „Kispatan" nog nooit waar kunnen maken. Bij de zwarte panters komt er af en toe wel een jong, maar het wordt onmiddellijk verslonden. De factoren voor het fokken zijn uitermate gunstig. Het mineraal rijke voedsel voldoet aan de hoogste eisen. De verzorging laat niets te wensen over. Maar ook hier is de natuur niet te doorgronden".

de sterrenhemel in januari 1971



Om de kaart te richten, moet men ze boven het hoofd houden en het noorden (N) laten samenvallen met de noordelijke horizon. De stand van de hemel is die op 15 januari om 20 uur. Voor vroegere tijdstippen de kaart draaien, in de richting van de wijzers van het uurwerk voor latere tijdstippen in tegenovergestelde richting. De plaats van de maan is voor enkele tijdstippen aangegeven. De getallen duiden de dag van de maand aan. Ook de positie van Saturnus (S) is aangegeven. De stippellijn die door de Zwaan gaat, duidt de hartlijn van de Melkweg aan. De andere gestippelde lijn, is de ekliptica (Dierenriem of Zodiak); de Zon, de maan en de belangrijkste planeten bevinden zich steeds in de omgeving van deze lijn.

pensioen

President Nixon heeft vrijdag in zijn verblijf in San Celemente (Californië) zijn goedkeuring gehecht aan de verhoging van de pensioenen voor oud-presidenten. Harry Truman en Lyndon Johnson, de enige twee die daarvan profiteren, krijgen voortaan 60.000 dollar per jaar in plaats van 25.000 dollar. Het pensioen voor de weduwe van presidenten is verhoogd van 10.000 tot 20.000 dollar. De enige die hieronder valt is namelijij Eisenhower. Jacqueline Kennedy-Onassis had van haar recht op pensioen afgezien.



De Hollywoodse mode-ontwerper, de heer Blackwell, die zijn voornaam nooit gebruikt, heeft zijn jaarlijkse lijst van de slechtstgeklede vrouwen gepubliceerd. Bovenaan staat de Italiaanse actrice, Sophia Loren, (l.). Haar kleren, aldus de heer Blackwell, lijken op die uit tweederangs films van de jaren '50. Het jaar 1970 was ondertussen, vond hij, afgrijselijk voor de mode, en het slechtste sedert 1955. Op Blackwells schandelijst komen nog de namen voor van de Amerikaanse actrice Dickinson, de society figuur Gloria Cooper geboren Vanderbilt, de actrice Shelly Winters, de schrijfster Jacqueline Susann, en nog enige bekende personen onder wie, en zij zal daar niet van opkijken noch kapot zijn, de actrice Jane Fonda (rechts). Midden Goldie Hawn, die ook al niets van kleding afweet.

tapijten

Een waardevolle opgehouden zending zijden en wollen Perzische en Oosterse tapijten heb ik laatst gezien, tijdens het ophouden. Een paar Perzen hielden de tapijten op. Er was een zogenaamd Vliegend Tapijt onder. Dat werd niet opgehouden, maar hield zichzelf op. De zending was waardevol, want ik zag kamelenstront er nog aan zitten. Nadat de zending lang genoeg opgehouden was, werd ze omlaag gehouden en vervolgens verder getransporteerd, totdat de Perzen bij een zaal aankwamen waar ze een openbare veiling gingen inrichten. De Perzen hadden zich intussen van hun fez ontdaan en bleken gewoon een paar Amsterdamse jongens te zijn. Bij nader toezien waren de tapijten ook uit Amsterdam, waar ze toevallig op een andere totale liquidatie kwamen. Het waren, kort gezegd, „totale liquidatie tapijten, als zodanig vervaardigd. Ik heb het merk nog zien zitten, tegen het licht, toen ze de tapijten ophielden.

mensje mensje mensje mensje

bejaarden

„Laat de bejaarden met rust", hoorde ik laatst een 65-plusser zeggen. Hij vond dat er veel te veel gepraat en geschreven werd over het bejaardenprobleem. „Laat de bejaarden zelf beslissen wat er met hen moet gebeuren. Nu zijn het altijd de anderen die zeggen wat ze moeten doen". Inderdaad: denken we er wel altijd aan de bejaarden zelf in te schakelen als het over hun problemen gaat? En willen we van de andere kant niet te veel van hen?

verzamelen

De Vereniging van Verzamelaars (secretariaat Th. van Rooyen, Putsteeg 60, Geleen, tel. 04494-2537) bezit een tweemaandelijks orgaan dat Forum heet. In het laatste nummer staan hele lijsten van sigarenbandjes. Wat mij hierbij opvalt is dat, hoe minder bekend het merk sigaren is, hoe groter de voorraad sigarenbandjes is. Ik heb zo'n vaag idee dat er hier een samenhang is. Ik voor mij zou, indien ik een sigarenroker was liefst sigaren roken zonder bandje.

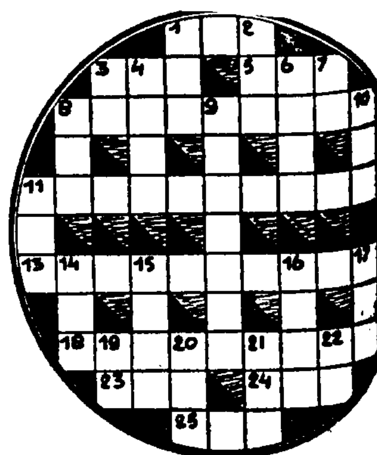
stad

Een jongeman die momenteel de kazerne in Roermond bewoont vertelde mij dat hij nooit had begrepen waarom mensen van de stad zo graag op het platteland wonen. Hij zelf kwam van Aalst in de Bommelerwaard waar zijn vader een boerderij had met 70 had grond. Nu hij in Roermond woont begrijpt hij het. „De stad is niks voor mij", verzucht hij. Hoe kan het anders.

accu

Als je auto in deze wintertijd 's morgens niet wil starten ben je afhankelijk van een goede buur die je wagen wel even wil aantrekken. Gelukkig zijn er veel van die goede buren die het spreekwoord bewaarheid doen worden dat een goede buur beter is dan een verre vriend. Aangezien zo'n goede buur ook niet altijd met zijn wagen klaar staat heb ik iets bedacht: je zet je accu in de keuken en monteert hem de volgende dag weer in je wagen. Het kost wel eventjes werk maar het voordeel is dat je de volgende morgen zonder moeite kunt starten. Het is wel een gek idee dat je zo'n stukje auto in je keuken hebt staan.

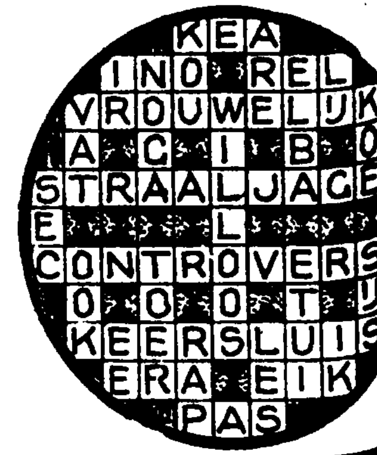
PUZZEL MEE



Horizontaal: 1. chemisch element, ... plaaggeest, 5. boom, 8. afdoende, ... politiek, 13. betreffen, 18. restitutie, ... 23. vreemde titel, 24. lidmaat, ... vochtig.

Vertikaal: 1. sorteerinrichting, 2. ... voortduring, 3. maning tot stilte, ... zangstuk, 6. feudum, 7. met ... (afk.). 8. stel, 9. genadeslag, 10. ... 11. groente, 12. hijswerktuig, 14. ... 15. plaats in Italië 16. akelig, ... aanzien, 19. toon, 20. asvaas, 21. ... ning, 22. maanstand (afk.).

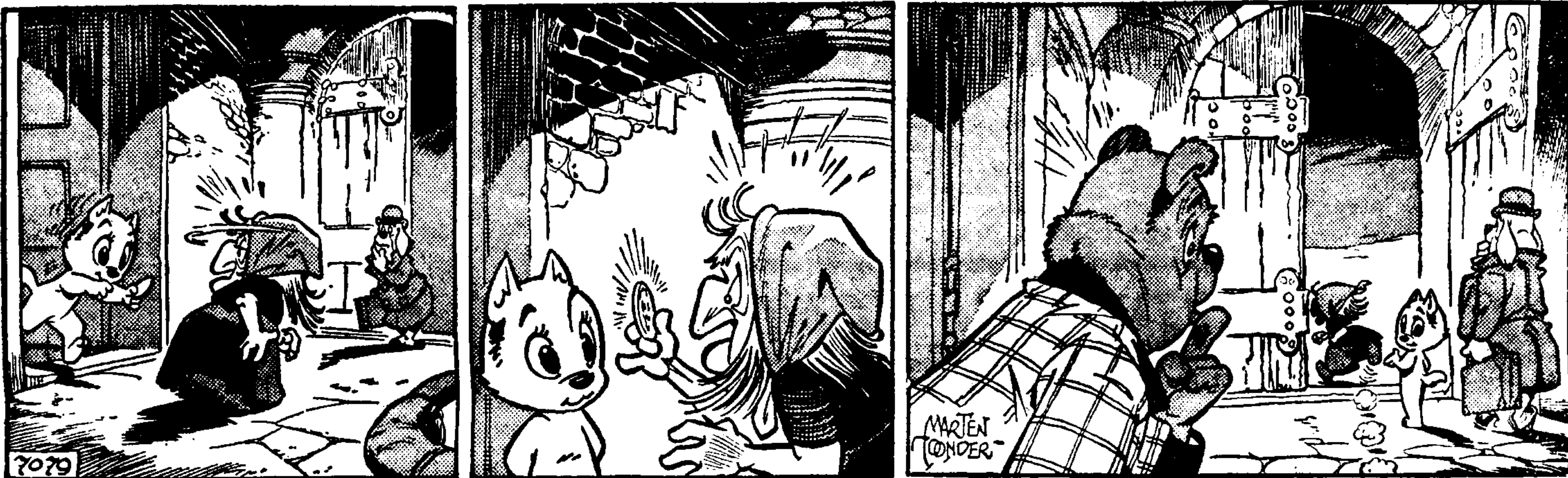
Oplossing vorige puzzel



hond

De universiteit van Taiwan heeft ... beroep gedaan op de plaatselijke ... kerbekken op te houden met het ... van hondevlees omdat er een ... tekort is aan honden voor me... experimenten. De gastronomen ... Formosa, die hondevlees „het ... vlees" noemen, beschouwen het ... meest voedzame en lekkerste vle... wereld. De prijs voor hondevlees ... laatste tijd verdubbeld.

Tom Poes en de erfpachters



7079. „Wat bedoel je?" krijste de heks. „Wat er in de woonkamer wordt bedacht komt te laat; want als ik op dit moment mijn erfpacht niet krijg vervalt het land aan mij!"

„Hier!"riep Tom Poes, die de kamer uit kwam rennen. „Het is op het laatste nippertje, maar hier is je geld." Hij drukte de bezoekster een muntstuk in de handen en zuchtte opgelucht. Maar Grit van de Gorrelpot was helemaal niet blij, integendeel; ze staarde met uitpuilende ogen naar het metalen schijfje en een akelige geelheid overtoog haar trekken. „Wattistat?" vroeg ze knerpend. „Een talent," verklaarde Tom Poes. „Het goudstuk, waar je om vroeg". Nu stiet de oude dame een kreet uit die eng door de gangen galmde, en zonder een dankwoord snelde ze door de openstaande deur de nacht in. „Wat is er toch aan de hand?" vroeg heer Bommel, zijn hoofd uit de kamer stekend. „Wil iemand mij nu eens rustig vertellen wat dit allemaal betekent?" „De jonge heer heeft de pacht betaald," legde Joost uit. „En die viel niet in goede aarde, als ik zo vrij mag zijn." „Juist," zei Tom Poes. „De zaak is voor elkaar.

Ik herinnerde me net op tijd dat een talent een oude munt is, die u van Kwetal hebt gehad. Maar nu heeft ze haar talent en de volgende 99 jaren zult u geen last meer van haar of van haar reuzenzoon hebben. Alleen moet u Kwetal terugbetalen".

HYSTORIA

634

PERICLES, HOE KWAMEN DE GRIEKEN TOT ZULKE PRESTATIES IN DE FILOSOFIE, DE KUNST EN ZO?

IK DENK DAT DE BELANGRYKSTE REDEN IS ...

ZONDE = MENSELIJK

... DAT WE NOGAL LICHT LUNCHEN

TOM SHEPHARD, BOB COHN

© PIB COPENHAGEN

FRED BASSET

1171

IK ZIE NIET IN, WAAROM JE DE HERRIE OP KANTOOR BIJ MIJ MOET UITVIEREN

ALS IK THUIS KOM VERWACHT IK, DAT MIJN ETEN KLAAR-STAAT!

WAT KRIJGEN WE EIGENLIJK TE ETEN?

RUSTSCHOTEL, VAN DE RESTEN VAN GISTEREN!

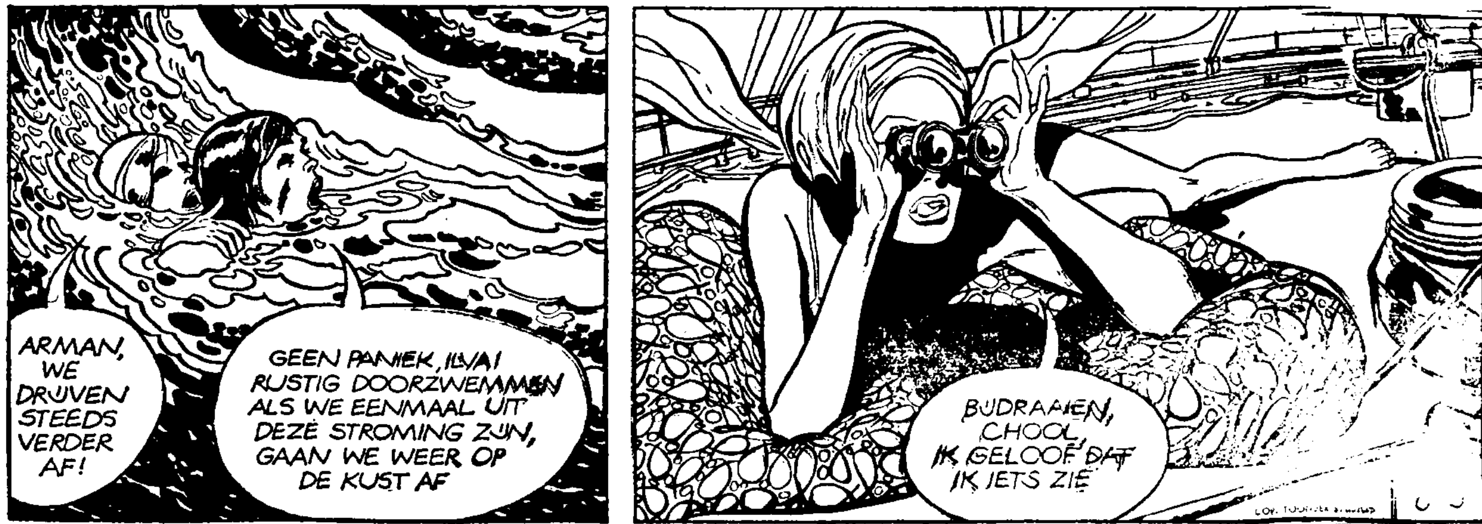
Dit is pas het begin!

RUST! RESTEN?

NOU EN- WAT ZOU DAT?

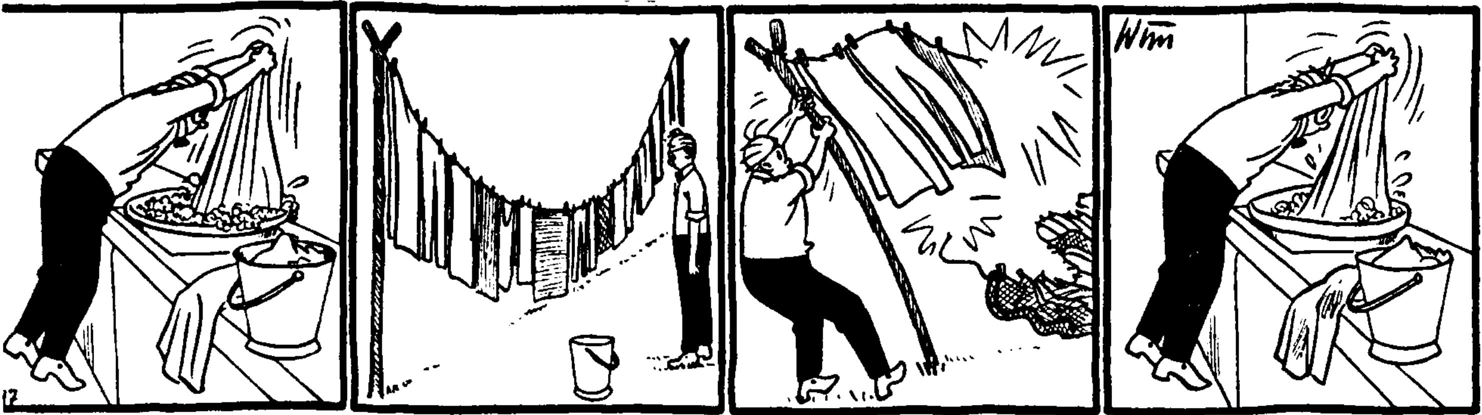
En dat kan zo de hele avond duren!

arman en ilva



simpelman

door wim van wieringen



huon de neveling

IN DE GREEP VAN KEIZER KAREL





de toornige tjif-tjaf



„WITTE VRIJMETSELARIJ VAN OPUS DEI" KON BIJ REGIEM NIET DOOR DE BEUGEL



RODRIGO CIFUENTES
...straf voor politiek avontuurtje...

Franco stuurt generaal laan uit

(Van onze correspondent)

MADRID, 13 januari — Generaal Rodrigo Cifuentes, bevelhebber van het militaire district van Granada, heeft zijn bescheiden poging om een „paleisrevolutie" in te luiden met het oog op een komende kabinetswisseling, niet lang overleefd. Door een decreet dat gisterochtend officieel bekend gemaakt werd, is hij op staande voet ontheven van zijn functie, praktisch onmiddellijk nadat zijn felle redevoering van vorige week landelijk de aandacht trok.

Het feit dat die toespraak niet, zoals normaal zou zijn, tot besloten kring beperkt bleef maar in heel het land de tongen en de drukpersen in beweging bracht, zal ongetwijfeld hebben bijgedragen tot zijn verdwijning van het politiek-militaire toneel, even snel als hij dit beklommen had.

• Discipline

Generalissimo Franco is er de man niet naar om ongevraagde adviezen aan te nemen van een ondergeschikte, die zich bovendien buiten zijn eigen terrein begeeft. Geheel afgezien van de mogelijke mening van generalissimo Franco over de standpunten van generaal Rodrigo Cifuentes, kan men in Spanje niet uit het oog verliezen dat de discipline niet alleen een militaire, maar een algeheel politieke grondslag van het regime is.

• Bedreiging

Dit lijkt nog eerder de oorzaak van het ontslag (dat zonder enig officieel commentaar gegeven werd) dan de inhoud van de gewraakte redevoering. Natuurlijk haalde generaal Rodrigo Cifuentes, die nauwelijks meer dan een jaar bevelhebber van Canada is geweest, zich met zijn woorden meer tegenstanders op de hals dan hij zich kon veroorloven. Een aanval op de hoge regeringsleiders in het algemeen (van wie hij 'vastberadenheid' en 'eerlijkheid' eiste) en op de Opus Dei-ministers in het bijzonder („... de witte vrijmetselarij van Opus Dei die onder nobele dekmantel valse rivaliteiten probeert uit te lokken....") en tegelijkertijd een open bedreiging tegen de vooruitstrevende kerkleiders (van wie hij een terugkeer van hun 'ontoelaatbare afwijkingen eiste'), was 'n ongehoord politiek avontuur.

De mannen van Opus Dei op de sleutelposten van het regime mogen dan flink aan invloed hebben ingeboet sedert de verwikkelingen rond de krijgsraad van Burgos, dat wil niet zeggen dat zij geheel uitgeteld zijn. Bovendien is een kapitein-generaal van Granada geen koploper onder de Spaanse topmilitairen.

Van de negen militaire districten waarin Spanje (afgezien nog van de legerorganisatie buiten het vasteland) is ingedeeld heeft Granada de laatste, zowel in rangnummer als in uitrusting.

Het snelle ontslag van generaal Rodrigo Cifuentes, die dit weekeinde reeds in Madrid op het matje geroepen was, duidt aan dat de uiterste rechtervleugel veel punten verloren heeft met het oog op de komende kabinetswisseling, die men algemeen verwacht.

Kind gered uit brandende flat

DEN HAAG, 13 jan. — In Den Haag is dinsdagmiddag een ongeveer 2-jarig meisje — dat alleen thuis was — op het nippertje uit een brandend huis gered. De brand in een flatwoning aan de Willem Pijperlaan, bewoond door een lid van de Nigeriaanse ambassade, werd bemerkt door een automobilist.
Via het balcon van de buren gingen de automobilist en een buurman in het huis. Zij konden het kind nog net uit de vlammen redden.

Het vuur is in de keuken ontstaan, vermoedelijk door overhitting van een pan op een electrisch comfoor. De keuken brandde geheel uit.



En niet één dode

Dit bleef er over van een flat in het Griekse Saloniki die als gevolg van een fout in de funderingen gedeeltelijk in elkaar stortte, waarbij vijf mensen verwondingen opliepen.

WEEROVERZICHT

Engeland verwacht nog koudegolf

De Engelse weerdienst die zich al enkele jaren bezighoudt met het geven van maandprognoses meent aanwijzingen te hebben voor een koudegolf in de komende weken. Engeland baseert dit ook op de ontwikkeling in Scandinavië waar het de eerste helft van deze winter uitzonderlijk zacht is gebleven. Momenteel blijft ons land in een droge luchtstroom met opklaringen en overdag een aangename temperatuur. Alleen 's nachts is er wat lichte vorst, maar dit voortreffelijke winterweer zal waarschijnlijk deze week voortduren. De depressies boven de oceaan worden minder actief zodat ook de kans op neerslag in de vorm van regen of sneeuw deze week zeer klein blijven.

De Bilt:

In de ochtend hier en daar mist. Overigens droog en vrij zonnig weer met in het algemeen weinig wind. Maximumtemperaturen omstreeks 4 graden.

Ukkel:

Matige zuidenwind. Aanhoudend zacht met flinke opklaringen. Maximumtemperaturen van 5 tot 10 graden.

Aken:

Aanhoudend zacht en vrij zonnig weer. Maximumtemperaturen van 4 tot 8 graden. Zwakke en af en toe matige wind uit zuidoost tot zuid.

Verdere vooruitzichten tot donderdagavond: weinig verandering in het voorjaarsachtige weertype.

HET WEER IN EUROPA

gisteravond om 19.00 uur

		max. temp.	neerslag
Amsterdam	zwaar bew.	4	0
De Bilt	zwaar bew.	5	0
Deelen	licht bew.	5	0
Eelde	onbewolkt	4	0
Eindhoven	geh. bew.	8	0
Den Helder	licht bew.	4	0
Luchth R'dam	half bew.	5	0
Twente	onbewolkt	6	0
Vlissingen	geh. bew.	3	0
Z.-Limburg	zwaar bew.	8	0
Aberdeen	zwaar bew.	5	0
Athene	zwaar bew.	10	0
Barcelona	zwaar bew.	13	0
Belgrado	zwaar bew.	1	0
Berlijn	onbewolkt	-1	0
Bordeaux	zwaar bew.	15	0
Brussel	zwaar bew.	7	0
Frankfort	onbewolkt	-1	0
Genève	mist	-2	0
Grenoble	zwaar bew.	4	0
Helsinki	geh. bew.	2	0
Innsbruck	half bew.	6	0
Kopenhagen	licht bew.	2	0
Lissabon	zwaar bew.	16	0
Locarno	half bew.	4	0
Londen	zwaar bew.	8	0
Luxemburg	zwaar bew.	4	0
Madrid	licht bew.	12	0.5
Malaga	half bew.	18	0
Mallorca	licht bew.	15	0
München	mist	3	0
Nice	zwaar bew.	13	0
Oslo	onbewolkt	0	0
Parijs	zwaar bew.	8	0
Rome	onbewolkt	14	0
Stockholm	mist	0	3
Wenen	half bew.	-1	0
Zürich	mist	-3	0

Joegoslavische meisjes bij Red Band staakten

ROOSENDAAL, 13 jan. — Meer dan de helft van de bij de Red Band N.V. in Roosendaal werkzame Joegoslavische meisjes heeft vorige week vrijdag geweigerd aan het werk te gaan. Bovendien verschenen maandag 13 meisjes niet in het bedrijf, dinsdag namen alle meisjes hun plaatsen in de bus van Bossenhoofd naar Roosendaal weer in.
De Joegoslavische meisjes, 37 in totaal, waren verbolgen over het feit dat zij in wat zij noemen overvolle bussen naar het werk werden gebracht. Enkele kleinigheden binnen het bedrijf, zoals onenigheid van één van hen met een Nederlands meisje, leidden er toe dat 23 meisjes vrijdag weigerden naar Roosendaal te gaan.
De directie van de Red Band zocht dadelijk contact met de stichting bijstand buitenlandse werknemers te Breda, waarop de moeilijkheden werden uitgepraat. Volgens de directie is een serie communicatiestoornissen oorzaak van deze plotselinge werkweigering. De moeilijkheden zijn nu uitgepraat en de meisjes zijn allen aan het werk gegaan.

Klanten Albert Heyn financieren nieuwbouw

AMSTERDAM, 13 jan. — NV Ceehorn, een onroerend goed-maatschappij van Albert Heijn NV gaat 250.000 obligaties van ƒ 100 uitgeven, die alleen kunnen worden betrokken door de klanten van Albert Heijn. De ƒ 25 mln die door deze obligatielening verkregen wordt is nodig om de nieuwbouwplannen van het levensmiddelenconcern te financieren. Dit jaar heeft Albert Heijn ƒ 31 mln nodig voor de bouw van nieuwe vestigingen: ƒ 6 mnl van het kapitaal van Ceehorn en ƒ 25 mln van de obligatielening, zo heeft de raad van bestuur van Albert Heijn op een persconferentie bekend gemaakt.

Ceehorn is een beleggingsmaatschappij die het onroerend goed aan Albert Heijn NV verhuurt. Aandelen van Ceehorn zijn voor 50 pct in handen van Albert Heijn en er wordt naar gestreefd de andere 50 pct bij derden te plaatsen. Op het ogenblik zijn hierover onderhandelingen gaande met instanties uit de bank- en levensverzekeringswereld.

• Voortdurend vraag

Naar de heer Albert Heijn mededeelde, is de vorm van klantenlening gekozen omdat sinds het stoppen van de uitgifte van de eerste klantenobligatielening voortdurend vraag is gebleven naar een hernieuwde uitgifte van klantenobligaties. De obligaties kennen niet — zoals gebruikelijk — een vaste rente, maar een stijgende, oplopende van 8,5 tot 13 pct. Daarom is de naam „Super-obligaties" gekozen. Er is bovendien een stijgende aflossingspremie van 5 tot 10 pct. De stijgende rente ziet er als volgt uit: 8,5 pct de eerste 6 jaar tot 1 februari 1977, 9 pct de volgende 5 jaar, 10 pct tot 1 februari 1987, 11 pct tot 1 februari 1992 en 13 pct tot 1 februari 1997. Elk jaar worden drie series van 2500 obligaties uitgeloot. De eerste loting vindt na het zesde jaar plaats. De extra aflossingspremie bedraagt per 1 februari 5 pct van het nominale bedrag van ƒ 100 en elk jaar tot 1 februari 1981 één procent meer. Alle volgende jaren tot 1 februari 1997 bedraagt de aflossingspremie 10 pct. Na 1 februari 1972 zal voor de obligaties notering op de Amsterdamse Effectenbeurs worden aangevraagd.

• Zegelboekjes

De klant kan een obligatie kopen bij inlevering van twee volgeplakte zegelboekjes ter waarde van ƒ 98 samen. Hiervoor komen blauwe spaarboekjes. Tot 1 juni van dit jaar mag de klant een obligatie kopen voor één oud (groen) boekje en één nieuw (blauw) boekje. Er bestaat geen limiet voor wat de nieuwe blauwe boekjes betreft. Voorts werd medegedeeld dat Albert Heijn NV garant staat voor de rente en aflossing van de lening en dat het niet uitgesloten is dat er een tweede lening op deze wijze zal worden uitgeschreven, onder voor dat moment passende voorwaarden.

André v.d. Louw in Tweede Kamer

DEN HAAG, 13 jan. — Als lid van de Tweede Kamer is dinsdagmiddag geïnstalleerd André van der Louw, vicevoorzitter van de Partij van de Arbeid. Hij zal waarschijnlijk slechts tot de komende verkiezingen deel van de kamer uitmaken, omdat het niet onmogelijk is dat hij tijdens het congres van de PvdA in februari tot voorzitter van die partij zal worden benoemd als opvolger van dr. A. Vondeling. De heer Van der Louw wil namelijk de functie van voorzitter en kamerlid niet combineren.
André van der Louw, 37 jaar oud, werkte sinds 1957 bij de VARA waarvan de laatste jaren als perschef.

Volgens Le Monde

MOGELIJKE HERLEVING STALINISME

PARIJS, 13 jan. — Het Franse dagblad Le Monde is van oordeel dat het 24-ste congres van de communistische partij in de Sovjetunie, dat op 30 maart begint, de terugkeer van het stalinisme zou kunnen inluiden. Het blad baseert deze mening op een verklaring gedaan op 18 november, door een secretaris van de Sovjet-ambassade in Praag.

Deze man, Starikov, zou op een diner van „ultra conservatieven" gezegd hebben dat de vroegere partijleider Nikita Chroesjtsjov met zijn aanvallen op het stalinisme de kiem zou hebben gelegd voor de opstanden in Hongarije, Tsjechoslowakije en Polen. De afgelopen 14 jaren hebben bewezen, aldus Starikov, dat de theorie van Stalin over toenemende klassestrijd onder „socialistische voorwaarden. En het binnendringen van de vijand in de partij, juist was. Le Monde vraagt zich af of dit een persoonlijke mening van Stadrikov is of dat zij die van de partijleiding weergeeft.

Burgerrechten opgeschort in Uruguay

MONTEVIDEO, 13 jan. (AFP Rtr) — Het parlement in Montevideo heeft gisteren besloten tot opschorting van de burgerrechten voor een periode van 40 dagen. President Jorge Pacheco Areco had het parlement gevraagd de burgerrechten voor 90 dagen op te schorten. De maatregel is bedoeld om de opsporing van de ontvoerde Britse ambassadeur Geoffrey Jackson te vergemakkelijken. De politie kan nu zonder lastgeving van de rechterlijke macht huiszoekingen verrichten. Arrestanten kunnen vastgehouden worden zonder dat hun zaak voor de rechter komt en zij kunnen geen aanspraak maken op juridische bijstand.
Tijdens de intensieve speurtocht naar de ontvoerde Britse ambassadeur heeft de politie van Montevideo een vrouw aangehouden die een sleutelpositie bij de Tupamaros zou bekleden. De vrouw, Maria Teresa Labroca, werd herkend toen zij in een autobus zat. Zij werd sedert 1968 gezocht, in verband met twee roofovervallen op twee casino's.

Tsjechoslowaken beschuldigd van illegaal verblijf

DEN HAAG, 13 jan. — Uit een op last van de regering ingesteld onderzoek is gebleken dat een aantal Tsjechoslowaakse immigranten in Nederland een brief hebben ontvangen van een advocatenkantoor in Praag, waarin hun wordt meegedeeld dat zij in staat van beschuldiging zijn gesteld wegens illegaal verblijf in het buitenland.
Minister-president de Jong heeft dit dinsdag, als minister van buitenlandse zaken ad interim, geantwoord op de schriftelijke vragen van de heer Goedhart (groep Goedhart).
In een artikel van het Tsjechoslowaakse wetboek van strafrecht wordt een dergelijk verblijf buitenslands strafbaar gesteld. In het bewuste schrijven wordt de betrokkene meegedeeld dat het staatsadvocatenbureau de verdediging van de persoon of personen in kwestie op zich heeft genomen, aangezien juridische bijstand in dergelijke gevallen wettelijk is voorgeschreven en de betrokkene zelf geen verdediger heeft aangewezen. Premier de Jong zal zich, wanneer het onderzoek zal zijn afgesloten en de conclusies daartoe aanleiding geven, beraden op eventueel bij de Tsjechoslowaakse regering te ondernemen stappen.

Overval op dorp in Tsjaad: 35 mensen vermoord

FORT LAMY, 13 jan. (Rtr) — Minstens 35 personen kwamen om het leven toen een bende het dorpje Foyo Hamlet in Tsjaad overviel en volkomen uitbrandde. Volgens radio Tsjaad werden aanvankelijk negen personen door de bandieten vermoord. De van woede opgezweepte dorpelingen sloegen echter terug en roeiden in gevechten van man tot man de hele bende uit. Het aantal slachtoffers kwam daarmee op 35.

De overwinnaars reisden later naar de nabegelegen stad Am Timan om deel te nemen aan de feestelijkheden ter gelegenheid van de 11de verjaardag van de onafhankelijkheid van Tsjaad. Zij droegen de afgehakte hoofden van hun vijanden op de punten van hun speren mee.

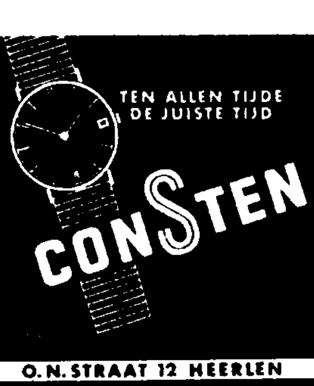
SPECIAAL VOOR U.... IN HEERLEN

Centrale Verwarming kost minder dan u denkt

Vraagt u eens vrijblijvend inlichtingen bij

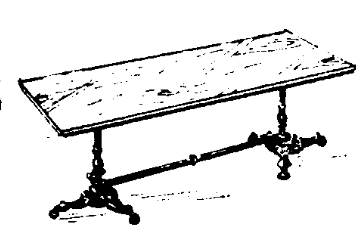


geleenstraat 43 heerlen - telefoon 045—714767



alleenverkoop **bulova** 's werelds beste tijdmeter.
tevens eterna, buren, certina, prisma, citizen, bwc

Pruiken kopen
EEN VERTROUWENSZAAK.
Echt haar, niet duurder, wel beter.
HERENPRUIKEN .... v.a. f 100,—
DAMESPRUIKEN .... v.a. f 40,—
KAPSALON FR. JANSEN HEERLEN
STATIONSTRAAT 47 - BENZENRADERWEG 94

MARMEREN SALONTAFELS

model als afbeelding tijdelijk f 199,—
Ook MIMISETS en RONDE TAFELS
EUROTEGEL
AKERSTRAAT 96 — HEERLEN

BOEKEN koopt U bij **WINANTS**

smaakvol INLIJSTEN
HEERLEN ★ KUNSTHANDEL ★ studio "MiJa" ★ STATIONSTRAAT 18 ★ TEL. 713893
Wij zijn gespecialiseerd in het inlijsten van oude prenten - etsen en gravures.

S.A.S. AUTOSHOP
NOBELSTRAAT 16, HEERLEN, TEL. 712113
DE SPECIAALZAAK VOOR UW AUTO-ACCESSOIRES
Enorme sortering. Eigen parkeerruimte. 's Zaterdags geopend.

VESPA-PUCH-HONDA
MARSAEL MOTO-CYCLO-CENTER Benzenraderweg 14-24 HEERLEN Tel: 717268
100% SERVICE — GEM. BETALING
DEALER VOOR HEERLEN CARL SAELMANS

"de Zwaluw"
De enige speciaalzaak in huishoudtextiel
DAUTZENBERGSTRAAT 29-31 HEERLEN
MORGEN IN DE OPRUIMING ZEER VOORDELIGE AANBIEDINGEN

AANGEB. BETREKK.

Confectie-atelier Sieprath-v.d. Voort vraagt voor haar nieuw bedrijf in Heerlen NAAISTERS en leerling-naaisters. Ook gehuwden voor halve dagen. Aanm. van 8.00-17.00 uur Lentestr. 9c en van 17.00-19.00 uur: Akerstraat 57, Heerlen. x

Voor bestaande route vragen wij BROODBEZORGER N.V. Broodfabr. „De Kroon" Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Wij vr. BROOD-BANKET-BAKKER, ploegendienst. — Goed loon. N.V. Broodfabriek De Kroon, Hoofdstraat 10, Kerkrade. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken, tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

MEISJES die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij nog wel 'n plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Nette BARDAMES gevr. Hoog loon en provisie. Aanm. tel of mond. na 19 uur. Tel. 045-714218. Palma Bar Kempkensweg 1. Heerlen. x

Wij vragen voor spoedige indiensttreding leerl. of aank. VERKOOPSTER. Tilly Grummer damesmode. Gravestr. 10, Geleen. x

Gevr. BETONTIMMERLIEDEN voor Holland. Hoog loon, vakantiebonnen. Bouwbedrijf Adams, Hellebroek 109, Nuth, tel. 04447-1749. x

Zoek voor direct: VERKOOPSTER voor mijn Spar zb. S. J. P. Winnubst, Van Weerden Poelmanstraat 34-36 Heerlen. tel. 713471.

Vernimmen interieur-kunst Raadhuisstr. 48 Heerlen vr. besch. VERKOOPSTER. Enige jaren Mulo strekt tot aanbev. x

VERKOOPSTER gevr. Harry Canisius Fotografie Ansemburgstr. 7 Geleen tel. 2581. x

Spoedig gevraagd leerl. aank. of 1e BEDIENDE. Kapsalons J. J. Haan. Streeperstr. 52. Schaesberg. tel. 3686. x

Wij vr. v. middelgrote wijken (splitsing) actieve BEZORGERS-INCASSEERDERS, liefst in gezinsverband, hoge beloning en een aantrekk. provisie. Wenst u nadere inlichtingen, even een briefje of telefoontje, waarna bezoek aan huis volgt. L.D. Rumpenerstraat 36, Brunssum. tel. 252948. na 19 uur 251589; L.D. Hoensbroek, Kouvenderstraat 91, Hoensbroek. tel. no. 212532. x

Flinke SLAGERSKNECHT gevraagd, voor goede kracht zeer hoog loon. Slagerij Jac. Naebers, Kouvenderstr. 57, Hoensbroek. x

Bij Howa kan geplaatst worden: VERKOOPSTER/LL-VERKOOPSTER. Prettige werkkring, 5 daagse ww., goed loon, sollicitaties ook 's avonds. Howa textiel en woninginrchting, Nieuwstraat 14, Hoensbroek, tel. 212900. x

KANTOORJUFFROUW gevr. va. 15 jr. en hulpmonteur voor directe indiensttreding. Auto Dirks. Amstenraderweg 81b Hoensbroek. x

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL voor werk op een der Ned. mijnen (bovengr.). Goede arbeidsvoorw., soc. voorz., deputkolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijslag, gratif. enz. lft. vanaf 18 jaar. Ook oudere mensen komen in aanmerking. Voor nadere inl. telef. 04492—1818, toestel 11. x

Gevr. net MEISJE v.d. huish. in gezin zonder kinderen. 's Woensdags- en 's zaterdagsmiddags vrij, 2e hulp aanw. Loon f 275.— schoon. Aanm. na 7 uur. Gillissenstr. 14. Simpelveld, of overdag Promenade 137, Heerlen. x

V. direct gevr. ONDERHOUDSMONTEUR en een pompbediende, event. gepensioneerde. Tankstation Schwan, Nieuwstraat 169 - Kerkrade, tel. 3513 of 2451 x

WERKSTER gevr. v. 2 halve dgn. voor onderhoud kant. en winkel. Smezo. Akerstraat 238, Hoensbroek. x

Met spoed gevr. nette BARJUFFROUW, tevens kelner. Bar Dancing A Gen Ing, Einderstr. 71, Kerkrade, tel. 6953. x

Voor spoedig gevr. HULP-MONTEUR doorsmeerder en autopoetser. eventueel vervroegd gepensioneerden. Peugeotdealer. Autocentrum Collaris NV. Kouvenderstr. 141, Hoensbroek. tel. 045-213636. x

Gevr. OPTICIEN of aankomend opticien. Heunen-Vroemen NV, Annastraat 3-5 Geleen. tel. 2998. x

Tweede KAPSTER gevr. Kapsalon Maison Anny Aldenhofstr. 55 H'broek tel. 045-212773. x

Meisje wij zoeken jou, ja jou!!! Ben je graag onder jonge mensen? Dan is dit iets voor jou! Want: de jeugdherberg in Vaals, Prins Bernhardplein 13, tel. 04454-1393 vraagt ASSISTENTES. Zo spoedig mogelijk. Kom gauw praten of bel even. Dan weet je zo meer! x

BIJVERDIENSTE. Zovele vervroegd op non-actief gestelde personen wensen gaarne een passende inkomstenbron erbij. Benader ons, wij zoeken medewerkers die onverplicht kunnen bijverdienen. Br. o. no. 2785 b.d. x

MEISJES gevr., hoog loon, prettig werk. Soll. Grote, Looiersstr. 16, M'tricht. x

Gevr. nette meisjes en 1L-NAAISTERS. Hoog loon goede voorzieningen. Confectie-atelier J. Rasch. Aanm. Sittarderweg 58, Heerlen en Kleingraverstraat 197, Kerkrade-West. x

Gevr. voor afd. Pijpleidingen GRONDWERKERS. pijpfitters, handlangers voor werkzaamh aan pijpleidingen. machin. Techn. Bureau Vromen N.V., Hommerterweg 56-58, Amstenrade-Hoensbroek. tel. 04492—1818. x

Gevr. voor afd. Centr. Verwarm.: MONTEURS, hulpmonteurs, loodgieter en leerlingen. Techn. Bureau Vromen N.V., Hommerterweg 56-58, Amstenrade-H'broek. tel. 04492—1818. x

HUISHOUDSTER gevr. bij wedn. 46 jr. met 2 k. 20 en 5 jr. Liefst weduwe 1 k. geen bezw. Gaarne Int. Br. met leeftijd en voorw. ond. nr. K 502 LD Heerlen. x

Gevr. voor directe indiensttreding CHAUFFEURS, bijrijders en magazijnpersoneel. Pers. aanmelden. Handelsmij. A. Damoiseaux NV, Industriestr. 27, Sittard. x

Gevr. auto PLAATWERKER, halfwas en leerl. plaatwerker. Spuiter, halfwas en leerl. spuiter. Carr. Bedr. H. G. v. Belle. Kissel 42, Heerlen. tel. 717458, b.g.g. 717758. x

Gevr. TANDTECHNICUS en leerling. mnl. of vrl. Tandt. lab. Nieuwenhuis, Patrijsstraat 8, Geleen. x

JONGEN of meisje gevr. vanaf 15 jaar. Lab. Nieuwenhuis, Patrijsstr. 8, Geleen. x

VERKOOPSTER gevr. in textielzaak Modehuis Schillings. Markt 39. Nieuwenhagen. x

Net MEISJE gevr. voor in de huish. en tevens in de winkel. Leeft. 17 jr. A. Kölgen, Brugstr. 13. Schaesberg. x

WERKSTER gevr. v. 5 ochtenden p. w. Apotheek v.d. Wouw. Dorpstr. 153. Brunssum. x

Gevr. Indische DAME als zetbazin in Toko omg. Kerkrade. Br. o. no. 2804 b.d. x

Kapé Heerlen - Geleen en Brunssum vraagt weg. uitbreiding van div. afd. leerl. aank. en erv. VERKOOPSTERS (verkopers). Tevens plaats voor jonge dame voor eenv. kant.werkz.heden. Voor goede krachten goed salaris. Aanm .dgl. bij de pers.chef Kapé Heerlen, Saroleastr. 45. Heerlen, tel. 717544; Brunssum, Rumpenerstr. 6, tel. 252380; Geleen, Rijksweg 50, tel. 2883. x

Gevr. te Vught, Nrd. Br. bij oudere dame r.k. besch. JUFFROUW, zacht van karakter met huish. aanleg. Zij zal de dgl. work. werkzheden van mevr. moeten kunnen overnemen. Meerdere interne hulp aanw. Pr. regeling, vrije tijd en vak. soc. voorz. ook voor de toek. zijn verzorgd. Br. on. no 2794 b.d.

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg no. 58, Heerlen, vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30—17.00 uur. x

Dames voor de vakantie moet U nu reeds zorgen. Verdien in uw VRIJE UREN 6-8 gl. p. u. Schrijf PB. 56 Hoensbroek. x

Leraarsgezin vraagt voor zo spoedig mog. net MEISJE of vrouw, die graag hun 5 maanden oude zoontje enkele dagen in de week wil verzorgen, en wel op maandag, dinsdag en woensdag van 8-12 uur en van 13.30-16 uur. Event. een volledige weektaak. Hebt u interesse, bel dan even 045—214895, liefst na 17 uur. x

Gevr. vlotte TYPISTE, goed loon. Beauty-Service n.v. Papenstr. 15a, Maastricht, tel. 13485. x

BARMEISJE gevr. Chez-Claire-bar. Heerlerweg 180, Kunrade. tel. 04446-1541. x

Nette WERKSTER gevr. voor de donderdag en vrijdagmorgen. Mevr. A. Willemsen, Dautzenbergstraat 3 Heerlen. x

Gezin zond. kind. vr. zelfst. betrouwb. HULP i.d. huish. voor 5 dagen p. wk. van 8-13.30 u. Parallelweg 19. Spaubeek, tel. 1640 (afspr. na 18 uur). x

Klein gezin zoekt DAGMEISJE. Werkster is aanwezig. Zich wenden tel. 045-713829. x

Adm. onderl. JONGEMAN of juffrouw gevr. Lft. 16-18 jr. Aanm. WEVA, Eurenderweg 50 Heerlen. x

Herda Verlichting N.V. Wij zoeken een vlotte MEDEWERKSTER van p.m. 17-25 jr. voor onze showroom en kantoor. Hoog loon en goede soc. voorz. Reukenderweg 04447-1717 Nuth. x

Net MEISJE gevr. v. hele of halve dagen. A. Hamers, Heerlenersteenweg 1 Kerkrade-eWst, tel. 2595. x

Shadow-Bar vr. BARMEISJES. Hoog loon en hoge prov. Int. mog. Kaalheidersteenweg 154, Kerkrade-W. tel. 7697. x

Nette BARDAMES gevr. v. Elysséebar. Hoog loon. Wilhelminapl. 14 Heerlen tel. 719341. x

Leerl.-KAPSTER of gev. leerl. v. direct of 1 febr. gevr. A. Mertens, Valkenburg, L. v.d. Maessenstr. 13 tel. 2148. x

HULP i.d. huish. gevr. donderd. of vrijd. vm. centr Heerlen (2 pers.) Br. o. no. C 503. x

Gevr. v.d. aanleg van centrale antenne systemen: MONTEURS, hulpmonteurs, leerl.-monteurs en antennebouwer. Radio Begas. Or. Nassaustr. 29 te Heerlen. x

WERKSTER gevr. v. 3 of 4 halve dagen p.w. Mevr. Duysens, Kaalheidersteenweg 266 Terwinselen tel. 04445-5617. x

Wij vr. voor direkt VERKOPER of leerl.-verkoper. Bata, Promenade 131, Heerlen. Grote Staat 32, Maastricht. x

WINKELHULP gevr. voor hele of halve dagen, tevens winkelmeisje. Hoog loon, 's maandags vrij. Slagerij Jac. Naebers, Kouvenderstraat 57. Hoensbroek. x

HULP i.d. huish. v. 2 halve dagen p.w. Ruys de Beerenbroucklaan 9 Hrl. x

LEERMEISJE of aank. kapster gevr. v. sp. mog. Kapsalon Rina. Grachtstr. 24 Oirsbeek. x

WERKSTER gevr. 1 of 2 halve dagen p.w. Caumerbeeklaan 70 Heerlen. x

Gevr. nette WERKSTER of meisje voor vrijdag van 9-12 uur. Mevr. v. Rijk, Burg. Waszinkstr. 105, Heerlen. x

Gevr. een accuraat PERSOON die ons wil helpen om 2x per dag bloemen te bezorgen Rijbewijs vereist. Aanm. na 6 uur. Willemstr. 63 Heerlen. x

V. direct gevr. net WINKELMEISJE, pr. werkkring. Banketbakkerij Janssen-Berben, Limbrichterstr. 27. Sittard. x

HULP in de huishouding gevraagd. 's Zaterdags vrij. Vleeswarenbedrijf Fr. Macrander, Oranje Nassaustr. 25, Heerlen. x

Voor direct gevraagd aankomende vrouwelijke KANTOORBEDIENDEN. Liefst in bezit van typediploma. Aanmelden Chemische Reiniging Tip Top cleaners, Stationstr. 23, Geleen. x

Gevr. jonge MEISJES vanaf 15 jr. worden door ons opgeleid tot strijkster of perster. Leuk werk dat zeer goed betaald wordt. Aanm. (ook 's avonds) Chem. reinigingsbedrijf Tip Top cleaners, Stationstr. 23, Geleen. x

WINKELJUFFR. gevr. ± 16-18 jaar. Levensmiddelenbedrijf Ummels, Daalstr. 23, Geleen, tel. 2730. x

Eerste KAPSTER gevr. Kapsalon Middeldorp, Poststr. 3. Kerkrade. x

Voor dir. gevr. CHAUFFEURS voor ons groepsvervoer. Aanm. Touringcarbedrijf v.d. Biesen, Hoofdstr. 69, Kerkrade, tel. 04445-2434. x

Gevr. WERKSTER. Mevr. Mous, Caumerbeeklaan 76, Heerlen, tel. 714710. x

FRITUREHULP gevr. voor enkele dagen p. w. voor friture Heksenberg. W. v. Dalsum, Maastrichterstr. 160, Brunssum, tel. 251065. x

Net DAGMEISJE gevr. door Mevr. Koreman, Sintermeertenshöfke 9, Heerlen, tel. 714509 of kappersacademie, Promenade, Heerlen, tel. 714031. x

Voor ons atelier vragen wij NAAISTERS en leerling naaisters (va. 14 jaar). Hoog loon en reiskostenvergoeding. Tevens kunnen wij nog enige pientere jongens plaatsen voor opleiding div. confectiewerkzaamheden. Voor geroutineerde gehuwde naaisters bestaat de mogelijkheid de werktijden in overleg te regelen. Inlichtingen Mill Shirts, Heerlenseweg 145, Schaesberg-Leenhof, tel 04443-3210. x

Leerling VERKOOPSTER en leerling cassière gevr. Spar supermarkt, Passart-Zuid Olmstraat 4, tel. 045-212645. x

Jongste BEDIENDE (vrl.) gevr. Voor spoedige indiensttreding. NV Patrimonium, Wilhelminasingel 114, Maastricht (tel. 18484). x

SLAGERSLEERLING of halfwas gevr. Hoog loon. 5-daagse werkweek. Slagerij P. H. Franssen, Scharnerweg 67, Maastricht. x

In het zuiden des lands gevraagd: energieke, intelligente, faire, sportieve ALL ROUND MAN voor de functie van manusje van alles in Horecabedrijf. Taken: kleine keuken, garderobe, receptionist, linkerhand. toezicht; dus een volledige taak. Geboden wordt: prettige werkkring en goede beloning voor goed werk. Met diploma's voorrang. Br. o. no. 2818 b.d. x

SCHRIJNWERKERS. halfw vanaf 17 jaar voor werkpl. in Duitsland. Netto f 285,— p. week. We rijden van Valkenburg richting Aken. Melden: Leunesse. tel. 04406-2214. x

Alleenst. heer 65 jr. zoekt HUISHOUDSTER. Alleenst. wed. of gesch. vrouw geen bezwaar. Br. ond. no. B 1314 LD Brunssum. x

VLECHTERS en hulpvlechters, netto loon f 185 p. w. Niet voor buitenland. Na 6 uur Vondelstr. 102, Brunssum. x

WERKSTER gevr. v. half 3 - half 7 elke dag, liefst omg. Heerlen. Tel. 045-252769. x

Zelfstandige actieve VERKOPER gevraagd voor Bums en Volma merkprodukten. Vaste levenspositie. Door voor eigen rekening en klantenwijk te bedienen teg. vast loon en provisie, is een topsalaris te verdienen. Voorwaarden: minimum 23 jaar, rijbewijs BE, goede omgangsvormen en verantwoordelijkheid. Wij bieden U: bestelauto, klantenwijk en goede opleiding met alle sociale voorzieningen. Kom eens informeren van 09.00 tot 20.00 uur. Mauritsbakkerijen NV, Rijksw. Zd. 210, Sittard, tel. 04490-3854 en 3855. x

Mann. en vrouwelijke PERS. gevr. Aanm v. 900-1700 u. Remo Chemie, Steenweg 3. Merkelbeek. tel. 04492-1755. x

BABYSIT gevr. omg. Simpelveld, voor vrijdag, zaterdag en zondagavond. Tel. 04442-1330. Na 18 u. x

Flinke WERKSTER gevr. v. enkele ochtenden p.w. Mevr. Van Breukelen, Zandweg 2, Heerlen tel. 713720. x

Gevraagd net MEISJE voor de huishouding. Mevr. Kousen. Akerstr. 292. Hoensbroek. tel. 045-213570. x

2 BARMEISJES gevr. met spoed - Hoog loon. Erotica Bar, Hommerterweg 5, Hoensbroek. Tel. 045-254448. x

Gevr. LL-VERKOPERS voor Sittard en Geleen. Schutzens Speelgoed. tel. 04490-2583. x

Confectie-atelier J. P. v.d. Wall vraagt NAAISTERS en leerling-naaisters, leeftijd 15 tot 20 jaar voor het maken van damesjaponnen en rokken. Zeer goed loon, prettige werkkring. Aanm. Pieterstr. 42a, Geleen, nabij stationoost. tel. 04495-5970 x

Bent U onze hulp? Wij zoeken te Geleen en Beek wegens uitbreiding en sterke groei van onze abonnementen enkele actieve BEZORGERS(STERS) liefst in gezinsverband. — Wij bieden: hoog loon, ruime incassovergoeding, rijwielvergoeding - Geen persoonlijk risico bij incasso. Aanmelding: Bijkantoor Limburgs Dagblad Markt 3 - Geleen - telefoon 04494-6868 na 18.00 uur tel. 04494-6569. x

Keurig DAGMEISJE gevr. in artsengezin m. kinderen — Meerdere hulp aanwezig — Goed loon en goede vakantieregeling. Mevr. Rietra - Kerkstraat 41, Ubach over Worms, tel. 04443-2209. x

Gevr. HUISHOUDSTER voor dag en nacht, 5-daagse werkweek. Br. o. no. 6063 LD - Nieuwenhagen. x

Banketbakkerij Brouns — Weijenweg 195, Treebeek - tel. 045-214907 voor direct gevraagd 1STE BEDIENDE of aankomend bediende. x

GEVR. BETREKK.

Voor al uw METSELWERK en verbouwing. Tel. 045-712288. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919. x

ZANGERES wil zich gaarne aansluiten bij een orkest. Europalaan 627-637, Brunssum. x

Net MEISJE 23 jr. zoekt begoed milieu. Sittard-Geleen-trekk. als hulp i.d. huish. in Heerlen. Br. o. nr. S 7355 L.D. Sittard. x

DAME op leeftijd vr. pass. werkkr. v. halve dagen als hulp i.d. huish. of winkel bekend met mod. talen. Br. o. no. B 503 b.d. x

DRUMMER zoekt aansluiting bij orkest. liefst beat. Br. ond. nr. H 3369, L.D. Hoensbroek. x

TE KOOP AANGEB.

Te k. PIANO'S met garantie vanaf f 350 - f 900. Kanaalstr. 7 Heerlerbaan, tel 045-710043, event. financ. mogelijk. x

Te k.weg. omst. 2 pracht. VLOERTAPIJTEN, a.nw. Br. ond nr. F 502 bur. dez.

DUIVEN en duivenhok te k. weg. verh. Koekoekstr. 12. Heerlerheide. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen, 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 820 cm; losse clubs. chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen Annastraat 46, Geleen, telef 04494—5149. Betaling in overleg. x

AARDAPPELS te k. bintje con. + frite, af boerderij. L. a Campo, Groeneweg 10. Merkelbeek. x

Gebruikte TV's prima in orde vanaf f 95,-. Ook tv's voor de sloop tegen elke aannemelijke prijs. Van Stratum, Salmstr. 56, Geleen. x

TELEVISIES vanaf f 65, prachtig spelend. Reeds voor f 235 de allern. volautom. mod. Voll. gar. en inruil mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, telef. 045 no. 713760. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 717888. x

Partij T.V.'s v.a. f 50,-. tientallen als nw voor f 250,—. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, tel. 045 no. 213879. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494—5149 Betaling in overleg. 6, 12, 18 mnd. x

Te k. HETELUCHTKANONNEN, geruisloos en reukloos. 40.000 cal. v.a. f 580. Dassen machine imp., Kampweg 10 en 37a. tel. 04408-516 en 756. x

Te k. HANDSNEEUWRUIMERS op wielen v.. oprit, paden, trottoirs f 69.50. Dassen-Import Gronsveld, tel. 04408-516-756. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, 145 liter kist f 339,-; 190 liter kist f 399.-; 300 liter kist f 555,-. Ieder merk leverbaar. Estagnis - Bosch - Linde. — Franco thuis. Jac. Köhlen NV Rijksweg Nrd. 104-112, tel. 3228 Sittard. x

BANKSTELLEN, de nwe coll. in dralon, stof en skai, besl. goedk. Inr. en gemakk. bet. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. x

Voor GRINDTEGELS en of patioblokken moet u bij Gebr. Creugers zijn. Tel. 045-213877. x

Plastic golfplaten, wandbekl. schroten tegen voord. prijzen. Hout, Board en Triplexhandel. 'T TIMMERHUYS. Schandelerstr. 106. Heerlen. x

STEMPELS. Gijzen Papier, Eburonenweg 13, Maastricht, tel. 04400—27959. x

Stereo PICK-UP met Stereo versterker en boxen, gewone prijs f 279.— bij ons f 189.— Van Stratum, Salmstr. 56 te Geleen. x

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie Giveg keur gasketels 16.000 kcal. f 575, 21.000 kcal. f 659, 25.200 kcal. f 807, luxe uitvoering. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd 104-112, tel. 3228, Sittard. x

Hifi Stereo KOPTELEFOON gewone prijs f 65,-, bij ons f 39.-. Van Stratum, Salmstraat 56-56a, Geleen. x

GIJZEN PAPIER. Verpakkings-experts. Telefoon 04400 no. 27959. x

Van afbraak te k. VLOERPLANKEN, baddings, kepers enz., tevens goedkoop nieuw materiaal. J. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen. x

Te k. of te h. MEUBELS, vloerbedekking, gord., haarden, wasautom., radio, tv enz. Afl. 6 tot 30 mnd. e.gen fin. Tel. 04443-2891. x

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie, daarna slechts onderdelenberekening, op Zanussi WASAUTOMATEN, die beter wassen door bioinweekprogramma, beter spoelen, weinig stroom gebruiken, geruisloos werken enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, wij komen dezelfde dag. Kijk, dat is veilig kopen, zonder angst voor dure reparaties Verstandige kopers gaan naar Beumer, Rumpenerstraat 37, Brunssum, 045—252061. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze en sortering voor ieder bedrijf. 4-wielige en 2-wielige aanhangers alles in geremde uitvoering. Ook veewagens, alles met rijkskeur en voorzien van inlegvel. Tevens nieuwe caravans, bagagewagens en caravanverhuur zowel rijdend als vaststaand. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 5088. 's Zondags gesloten. x

Fernsehgeräte, grosses Bild, alle Programma ab DM 10. Asymetrische Geräte ab DM 150.- Wir liefern sofort. Anruf genügt. Telefon Aachen 32231. Fernsehgeschäft Roth 51, Aachen, Seilgraben 14. x

PERMA JALOEZIEëN, bijv 200x200 cm à f 111,—. Korte levertijden door eigen fabricage, excl. B.T.W. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg Heerlen, tel. 713907 x

CENTR. VERWARMING voor doe-het-zelvers. Wacht niet langer maar vraag kosteloos een vrijblijvende offerte. Bij inzage bouwtekening kunnen wij direct prijsopgave doen. Gratis advies en medewerking bij installatie. Speciale gereedschappen zijn te huur. Bij ons koopt u van kraan tot ketel tegen de scherpste prijzen. Ook voor u volle garantie en gratis service. Bel, of loop even binnen. Botermans Centrale Verwarming Geleenstraat 43, Heerlen, tel 045-714707. x

Te k. z.g.a.n. modern DRESSOIR 2,5 m l. notehout - Delftstr. 6, Schaesbergerveld. Heerlen. x

Meubelsoffeerderij. Waarom nieuwe kopen? Laat uw meubels als nieuw vakkundig STOFFEREN. 6 stoelen f 85, bankstel f 150. Levering door het Zuiden. Gulpers, Varenbeukerweg 19, Heerlerheide, tel. 045-251674. x

Weg. overlijden te k. BANKSTEL en tv z.g.a .n. Petroniusstr. 3, Aarveld Heerlen, tel. 713980. x

Te k. a. 4-delige JEUGDENCYCLOPEDIE, merk Succes, pas nieuw. Te bevr. Gladiolenstr. 109. Kerkrade-West. x

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, Oudholl. kamers, slaapk. Inr. en gemakk. bet. Kock, Kampstr. 62. Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Philips 59 cm T.V. in luxe salonkast 150,—; Kuba 65 cm grootbeeld t.v. moderne smalle kast druktoetsbediening z.g.a.n. 195.—; Nord-Mende 59 cm t.v. in luxe salonkast alle zenders f 150.—; Grundig 59 cm t.v. m. UHF f 75.—; Saba 61 cm t.v. druktoetsbediening als nieuw. Gar. Inruil. Dr. Calsstraat 23 (station). Schaesberg. x

VERS VLEES van uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry Slagerij Jac. Naebers koopcentrum, Kouvenderstr no. 57, Hoensbroek x

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders. nu f 398. f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045-213879. x

Antieke KAMER met toebeh. te k. Voorterstr. 16, Kerkrade. x

LADDERS te k. in alle maten voor de helft v.d. prijs. St. Alexweg, woonwagenkamp Heerlen. x

Aangebod. ELEKTR.ADRESSOGRAPH ponsmachine met hoofd- en kleine letters, voor ponsen van Uw adresplaatjes. Ook geschikt voor Hapee-plaatjes. Prijs f 1.250,-. Br.o.nr. 2805 bur. dez. x

Aangeboden 70-LADIG STALEN adressograph kast met 70 laatste-model laden. Prijs f 200,- kompleet. Br.o.nr. 2806 bur. dez. x

Speciale aanbieding: ELEKTR. ADREMA 3 R adresseermachine (masterstyle). Laatste mod., geheel gesloten, met dubbel-pedaal. Prijs f 1.600.- (nieuwpr. f 6.000.-). Br.o.nr. 2807 bur. dez.

Aangeb. HANDADDRESSOGRAPH adresseermachine. Zeer geschikt voor verenigingen. Prijs f 75.-. Telefoon 010-123236.

Te k. HANDADDRESSOGRAPH adresseermachine met autom. plaatjesdooorvoer. Prijs f 200,- (gekost f 675,-). Telefoon 010-123236.

Te k. MÄRKLINTREIN. Kroesmeestersdreef 3-H - Maastricht. x

Te k. prima AARDAPPELS kleibintjes 1e kwal. 18 ct p. kg. Veendrick. Ing. Kasteel Amstenrade. x

Te k. KINDERWAGEN Mutsaerts hoog model tevens 30 langspeelplaten. Dir. Cortenstr. 188, Kerkrade. x

Duitse LASAPPAR. compl 160 amp. 22 of 380 V. f 332,—; 200 amp. 380 V. f 426,—; 5 jr. garantie. Heteluchtkanonnen 40.000 cal. f 580,—. Betonmolens, bouwliften, kruiwagens, zware bankschroeven v.a. f 37,—; alles aan importprijzen!!! Vrijbl. demonstr. zat. geopend t. 1 uur. Dassen Mach. Imp. Kampweg 10-37a, Gronsveld 04408-516-756. x

Te k. eiken oud-Hollands LEDIKANTJE en commode. Weijenbergstr. 302, Hoensbroek. x

Te k. eiken KAST, dressoir, tafel - 4 stoelen, oud-Hollands; platenspeler + 65 platen. Heerlerbaan 219a, tussen 6-7 uur. x

SALONLAMP te k. aangeb Hermans, Marconiestr. 219, Hoensbroek. x

Te k. BERGMEUBEL 1.60 mtr. z.g.a.n. f 150.-. Veeweg 26, Waubach x

Weg. aansch. c.v.: te k. Efel OLIEHAARD 12500 cal. Na 15.00 u. Hoofdstr 62, Amstenrade. x

5 stuks BARKRUKKEN te k. f 175,—. Kouvenderstr. 133, Hoensbroek. x

Te k. hoge KINDERWAGEN i.z.g.st. kl. zwart en sportwagen, v.d. Vennestr. 2, Kerkrade. x

Te k. moderne KINDERWAGEN, geheel uitneembaar. Kleikoelenweg 75, Nieuwenhagen, tel. 5071. x

4 in g. st. verkerende olie gestookte LUCHTVERHITTERS. cap. 25.000 kcal/h. v.a. f 500.—. Technisch Bureau Jos Smeets N.V., luchtverwarming en airconditioning Mauritslaan 114, Geleen, tel. 04494-387. X

Te k. AARDAPPELEN à 18 ct. per kilo gratis thuis bezorgd en gepoederd. Baanstr. 106, Schaesberg, tel. 04443-3930. x

Donkerbl. Koelstra KINDERWAGEN z.g.a.n. Beneluxstr. 32, Waubach. Na 1 uur. x

Antieke eikehouten KAST - 2-deurs kast f 350 Prof. Keulerstr. 21, Geleen. x

Te k. EIKENLADENKAST. Margrietlaan 14, Geleen. x

Te k. smeedijzeren WIEG f 125.—. Kouvenderstr. 133, Hoensbroek. x

AQUARIUM. Guus Wagner. Willemstraat 111, Heerlen. Alles voor uw aquarium. x

WINKELINVENTARIS te k. J. Verstralen. Min. Ruijsstr. 73, Bocholtz. x

SLAM f 60,— per meter — 1500 kg. Smits, Spitsbergen 25, Sittard, tel. 04490-6589. X

Te k. weg. verhuizing SALONKAST, geëmailleerd zitbad en div. andere dingen. Landweringstr. 5, Sittard, tel. 3920 X

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. SCHRAPMACHINE ± 25 kg. Tel. 045-211952. x

Te k. gevr. ROOD KOPER à f 2,90 p. kg., geel koper à f 2,—. Tuddernw. 274, Sittard, vlak v.d. grens. x

Te k. gevr. SALONKAST, sliehaar, gasforn., gashaar en radio. Kock, Kampstr. 62, Geleen, tel. 3412. x

TE HUUR AANGEB.

Te huur Geleen-Oost, woning CV en garage, desgew. gem. en voor tijdelijk. Br. o. no. G 2541 LD Geleen. x

Te h. aangeb. MAGAZIJN ter grootte van plm. 140 m2 gel. i.h. centrum van Geleen. Te bevr. Keulen N.V. Molenstr. 40 Geleen tel. 04494-6900. x

Te huur gemeub. KAMER, Dr. Nolenstr. 3, Terwinselen (t.o. Kerk). x

Te h. BEN.VERD., grote woonk., 2 slpk., gr. keuken, douchecel, c.v. en tuin. f 225,— p mnd. Br ond nr 2809 bur. v.d. blad. x

BOVENWONING grote woonk., slaapk. en keuken evtl. m. stoffering. In centr. Eikenderweg 81, Heerlen. x

Huur nieuwe T.V., wasautomaten, diepvrieskisten, koelkasten, gasfornuizen, electr. artikelen, bankstellen. Volledige gar. en onderh. gratis. Altijd recht van koop met aftrek van betaalde huurpenningen. Tel. 04444-1840. x

Net KOSTHUIS aang. bij alleenst. wed. 49 j. z.k. Br. ond. nr. S 7357, L.D. Sittard. x

TE HUUR GEVR.

Mil. 35 jr. zkt. KAMER bij alleenst. vr. of jonge wed. Br.o.nr. B 1312 LD Brunssum.

Klein WINKELPANDJE liefst in Heerlen, opp. 4x4) met dagverblijf en evt. woning. Br. on. nr. Z 502 b.d.

Te h. gevr. door jong echtp. gestoff. 2 SLPK.WONING met c.v. in Brunssum of dir. omg. Poststr. 32, Schaesberg, tel. 3414.

Gem. ZITSLP.KAMER met kook- en stookgel. in Heerlen of dir. omgev. Br. met prijsopg. ond. nr. G 503 b.d.

RUILEN

Te r. 4 KAMERFLAT m. 3 balkons teg. eengez.woning liefst Heksenberg. Inl. Hilversumstr. 43, Heerlen. x

FLAT Hoensbroek teg. eengez.woning op Heksenberg. Marconistr. 149 H.broek. x

TEHUURGEVR. Nette Heer zoekt ZIT-SLPK. in Klimmen. Br. met prijs o. no. E 503 b.d. x

Gelijkvloers BENED.WONING te ruil teg. won., te Bleijerheide of Mucherveld. Soiestr. 73 (Chevr.), Kerkrade. Na 6 uur. x

Gratis WONINGRUILADRESLIJST. WBC, Seringenstraat 42, Echt (briefkaart). x

HUIZEN

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

Voor div. relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgr. en bedrijfspanden te k. Uw aanb. schrift. of tel. aan: Makelaarskant. Drs. Ruijters te Sittard, Stationspl. 1, tel. 04490-9151 Lid NBM, Beursmakelaar. x

MIDDENST.-WONINGEN in aanbouw of te bouwen in de volgende plaatsen: Beek, Neerbeek, Geleen, Eygelshoven, Bocholtz en Eisloo. Vrijbl. inlichtingen verstrekt u Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenlaan 46 Bunde tel. 04401—1898. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop, o.a. in Brunssum - Bunde - Echt - Geleen - Heerlen - Limbricht - Munstergeleen - Stein. — Vrijblijvend inlichtingen verstrekt Makelaar Lindelauf, Caldenborrnstr. 14, Voerendaal - Kunrade, tel. 04446—1579. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevraagd. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, makelaar in Onroerende Goederen, Beëdigd Taxateur, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Eygelshoven. Te koop aangeb. 4-slpk.-WONINGEN m. souterrain. Koopprijs f 58.115, v.o.n., vaste rente en aflos. f 371 per mnd. Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenlaan 46. Bunde, telef. 04401 no. 1898. x

BOCHOLTZ: 3- en 4-slpk.-woningen U-plan Min. Ruysstraat. Koopprijzen vanaf f 43.600.- v.o.n. vaste rente en aflossing vanaf f 279,- p. mnd. Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenlaan 46. Bunde tel. 1898. x

HYPOTHEKEN tot 90 pct. en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct. worden door ons verzorgd op nieuwbouw en best. woonhuizen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden etc. Laat u geheel vrijbl. inlichten door Stienstra Assurantiekant. Heerlen, Tempspl. 26 tel. 045-712255. x

Te k. te Waubach Marktstr. 3 WINKEL-WOONHUIS winkel 70 m2. Bijzonder gunstig gelegen. Voor alle doeleinden geschikt. Vraagpr. in overleg, tel. 04443-2289. x

Te k. te Hulsberg: Gunstig gelegen riante BUNGALOW (bouwj. 1968) — garage voor twee auto's, grote tuin opp. ± 1000 m2. (c.v.-gas), vrij te aanv. Vraagprijs f 115.000.— k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar in onroerende goederen, lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-707. x

Te k. te Schaesberg: PATIOWONING (bouwj. 1969) met c.v., opp. ± 230 m2. direct vrij te aanv. Vraagprijs f 46.000.— k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar in onroerende goederen, lid NPM. Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-707. x

Te k. te Weustenrade-Klimmen: landelijk gelegen BUNGALOW met garage en tuin. tuinopp. ± 750 m2. vrij te aanv. Prijs f 55.000.— k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar in onroerende goederen, lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-707. x

Te k. te Weustenrade-Klimmen: landelijk gelegen BUNGALOW met zwembad, garage en grote tuin, opp. ± 635 m2. vrij te aanv. Prijs f 65.000.— k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar in onroerende goederen, lid NBM. Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-707. x

Te k. te Merkelbeek: in aanbouw zijnde ruime WONINGEN met c.v., garage en tuin, grondopp. ± 400 tot 475 m2. Koopsom incl. de grond f 59.000— k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar in onroerende goederen, lid NBM. Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-707. x

Te huur of te k. gevr. D.KAPSALON met woning. Tel. 04445-3919. X

BOERDERIJTJE of oud huisje te koop gevr. Br. ond. nr. F 503 b.d. x

Schaesberg: Europastr., halfvrijst. MIDDENST.WON. met oprit en tuin f 36.000,—. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., Welterlustraat 4-6. Heerlen, tel. 716330 X

Schaesberg: Streperstr. halfvrijst. HERENH. m. c.v. en 4 slpk. Onlangs geh. verbouwd. f 49.000.—. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., Welterlustr. 4-6, Heerlen, tel. 718330 X

Te koop in Schaesberg vrijstaand HUIS met cv en garage, 3 slaapk., badkamer m. ligbad, kelder, tuin rondom, ligging in rustige buurt op 2 km van centrum Heerlen. Koopprijs f 62.400.- k.k. Tel. 04443—3199. x

Kerkrade-West: te k. halfvrijst. WOONHUIS bj. 1960 (cv, parketvl., ligbad etc.) incl. vrijst. magazijn met garage en terrein (totale opp. 21.80 are) Te bevr. Drievogelstr. 128, tel. 04445-2979 x

Te k. gevr. FLAT met c.v. Br. o. nr. D 503 b.d. x

Te k. gevr. voor div. cliënten een WOONHUIS, liefst met garage en cv. in de prijskl. van f 40.000-f 60.000 te Heerlen, Schaesberg, Voerendaal e.o. Aanb.: Immobilien Brausen-Molenkamp 5105 Laurensberg-Aachen, Schlossparkstrasse 17-19, tel. 0949-241-13248. x

Heerlen-Heksenberg. Vrijst. BUNGALOW m. garage, cv. olie, terras en aangel. tuin. Ind. garage, 2 kelders, hal, woonk., keuken, 3 slaapk. badk. Kooppr. f 65.000. Inl. Stienstra Heerlen N.V. Tempspl. 26 tel. 045-712255. x

Sittard. WINKEL-WOONHUIS m. berging en achteringang. Ind. kelder, winkel, woonk., keuken, bijkeuken, binnenplaats, berging-werkplaats. 1e verd. 3 slaapk. 2e verd. zolder. Vraagpr. f 13.500 Inl. Stienstra Heerlen N.V. Tempspl. 26, tel. 045-712255 x

Bocholtz. Groot ouder WOONHUIS. Ind. kelder, gang, winkel, 2 keukens woonk., slaapkamer, overdekte achterplaats. 1e verd. 5 kamers, 2 keukens. 2e verd. grote zolder. Vraagpr. f 80.000. Inl. Stienstra Heerlen N.V. Tempspl. 26. tel. 045-712255 x

Holtum-Born. MIDDENSTANDSWON. m. berging. Ind. woonk., keuken, toilet, douche. 3 slaapk., zolder. Koopprijs f 26.000 Inl. Stienstra Heerlen N.V. Tempspl. 26. tel 045-712255. x

Te k. gevr. mooi gelegen BOERDERIJTJE te Epen, Mechelen etc. Br. o. nr. 2814 b.d. x

Te k. gevr. te Eygelshoven mooi WOONHUIS m. oprit en fl. tuin. Br. o. nr. 2813 b.d. x

Te k. gevr. in Z.-Limburg BOUWTERREIN v. bungalowwoningbouw tussen Heerlen Geleen omstreken Brunssum. Opg. met opv. en prijs. Br. o. nr. 2812 b.d. x

Te k. gevr. modern WOONHUIS te Brunssum of omg. Br. o. nr. 2810 b.d. x

Te k. gevr. WOONHUIS Wittem Voerendaal of Heerlen. Br. o. nr. 2811 b.d.

HUIS te k. Eurenderweg Heerlen. dir. te aanv. Vr. f 49500.

DIEREN

Hoge BELONING voor degene die onze zaterdagavond jan. weggelopen zwarte dwergpoedel terugbezorgt Juwelier Hans Lemmens Stationsstr. 20 Beek.

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN en hondjes vanaf f 60. Alle honden zijn ingeënt. Ook zondag de dag geopend. Ook Hondenpaleis. Dorpstr. Pey-Echt. tel. 04754-2031.

Wij vragen regelmatig te kopen tegen goede prijs grote en kleine partijen SLACHT-KIPPEN. Pluimveeslachterij Vogely, Zandweg 101, Heerlen, tel. 715446.

HISEX jonge hennen a. en de leg, ook als bruine eileggers. Vaesrade 43, Nuth tel 04447-1284.

Hondensalon Arti te k. gefokte POEDELTJES. Meeuwsen, Heerenweg Heerlen. tel. 045-212826.

Te k. pr. witte POEDEL plm. 3 mnd., zeer billijk Rijksw. Zd. 29. Sittard.

Te k. nest JONGEN riesenschnauzers kamp. afst. papieren. Brugstraat no. Stein, tel. 04495-1626.

Dierenbescherming Geleen Guido Gezellelaan 37 (Kluis) zoekt eigenaar van middel zwarte ruwharige HOND. Aangetroffen Nuth.

Te k. prachtige gekleurde PAPEGAAI. met kooi Kerkstr. 33. Waubach.

DWERGPINCHER gratis verkrijgen voor ouder paar. Antkowiak, Pr. drikstr. 102, Kerkrade.

WEGGELOPEN: op 6/1, gestroomde boxer, ongecoupeerde oren. Naam Nero. Teg. terug te bez. Äfner, Weidos 4, Broeksittard, tel. 5043.

Te k. Engelse FOXTERRIER, stamb. J. Jeurissen Beekstraat 48, Limbricht

AUTO'S & MOTOREN

Koopje v. part. OPEL Olympia coupé 6 bj. '66 a.n. bevr. Bov. Heiweg 1, Schinveld, tel. 252867.

OCCASIONS vanaf f 1000 tot f 4500. Financ. mogelijk Gar. Göttgens, Sittard, telef. no. 2316.

Lelijke EEND te k. bwj. 22.000 km gel. Keerweg Voerendaal. tel. 1715.

Te k. AUSTIN Seven, acc. i.g.st. Agaatstr. 30, Heerlen, na 18 uur.

Te k. MERCEDES bestel bwj. 60 i.z.g.st., VW-bus 67 met banken, Ford Taunus transit bus bwj. 68 met banken. Inr. en fin. mog. Barbarastr. 100. Palemig Heerlen.

Te k. VOLVO 544. Te bevr. Klinkertstr. 27. Hoensbroek na 6 uur.

PEUGEOT 204 69. Peugeot 204 69. Peugeot 204 67. Peugeot 404 st. car. 68. Peugeot 404 60. Opel Kadett 69. Opel 1900 l. 69. Ford Escort stelw. 69. Skoda 1000 MB. Rover 2000 65. Automobielbedr. A. Nefkens en Schelsberg 126-130. tel. 71...
Heerlen.

Weet u dat een P.L. goedkoper is dan financiering Lecluse Heerlen, Welterlaan 31. tel. 045-712527.

Te k. van le eig. DAF km.st. 21500 7 mnd. schadevrij i.st.v.hw. Unolaan 29. H'heide, tel. 212180.

AMI 6 break. type 68. 045-712975.

Voor aankoop van een nieuwe en gebruikte DAF personenwagen. Automobielmij. Charles Feijts N.V., Prov.weg 9 Oirsbeek. Profiteer van de bekende rijbewijs service. Daf-dealer voor H'broek tel. 04492 - 1314.

De nieuwe DAF 33 uit voorraad leverbaar. Steeds weer de bekende rijbewijs service. Vraagt U een vrijblijvende proefrit. Automobielmij. Charles Feijts N.V. Prov.weg 9 Oirsbeek. 04492 - 1314.

Te k. VW bj. '61, wit, motor, 50.000 gel. vr.prijs f 1000.- Peter Schunckstr. 524, Heerlen, tel. 410716 18.30 uur.

SUNBEAM Coupé '67 40.000 km in pr. st. f 2600 Prof. Keulerstraat 21, Geleen

H.H. Duitsl. rijders te koop PLYMOUTH Belv. in pr. st. vr.pr. f 1500.— Rinkenslaan 56, Nieuwenhagen.

DOKTERSROMAN OF ACADEMISCH DRAMA?

Op het bureau van minister Veringa liggen de stukken van de „zaak-Wieberdink", de affaire rond de Utrechtse hoogleraar-hartchirurg, die van de curatoren van de universiteit het advies heeft gekregen (eervol) ontslag te nemen op grond van artikel 99 van het algemeen rijksambtenarenreglement: onverenigbaarheid van karakters. Curatoren baseren zich bij dit advies op de inhoud van het-geheime-rapport van de commissie-Donner, die zich verdiept heeft in het rondom prof. Wieberdink ontstane conflict.

Prof. Wieberdink heeft twee voorname grieven tegen de werkwijze van de commissie: hij heeft geen enkele inzage gehad in de tegen hem ingebrachte bezwaren en de commissie is niet op de geschiedenis ingegaan, waarin volgens prof. Wieberdink juist de oplossing ligt van de vraag waarom hij met een deel van zijn omgeving wel in een conflictsituatie móest komen.
Hiernaast doet onze Utrechtse correspondent een poging tot rangschikking van een aantal bekend geworden feiten, ontwikkelingen en meningen.

De zaak Wieberdink

(Van onze correspondent)

UTRECHT, 13 januari — Ergens heeft het iets van een doktersroman — maar dan een bikkelharde en niet opgevrolijkt door knappe verpleegsters — ergens iets van een academisch drama. Maar wat de minister ook zal beslissen, vast staat wel dat, wat uitgegroeid is tot de zaak-Wieberdink, in feite geen zaak vormt die gebonden is aan de naam van één man.

Wie op grond van wat er over en naar aanleiding van deze zaak in de loop van de tijd gezegd en gepubliceerd is, probeert op dit moment te reconstrueren hoe nu precies de gang van zaken is geweest die geleid heeft tot deze voor het Utrechtse academisch ziekenhuis en prof. Wieberdink catastrofaal lijkende toestand, stuit aan de wortel van de boom vol verwikkelingen overigens wel op de naam van één man. Dat is prof. Nuboer. Prof. dr. J. F. Nuboer, keizer van de chirurgie, heeft jarenlang tot ver buiten zijn eigen kliniek de structuur bepaald van het Utrechts academisch ziekenhuis. Onverschillig of hij afgeschilderd wordt als briljant chirurg of als nauwelijks verlicht despoot: voor- en tegenstanders zien hem over het algemeen als overtuigd aanhanger van de stelling dat er in feite maar een chirurg is: de algemeen chirurg, die alles kan

De na-oorlogse snelle ontwikkeling van deelspecialismen (bijv. hersenchirurgie, hart- en vaatchirurgie, longchirurgie) vond in Nuboer geen voorvechter. Integendeel, om het zacht uit te drukken. Naarmate in de jaren '50 de cardiologie (de leer van de hartziekten) zich ontwikkelde en nieuwe technieken en vindingen het werken aan een opengelegd hart binnen bereik begonnen te brengen, groeide hier en daar het inzicht dat er ook aan de Utrechtse rijksuniversiteit 'n nieuwe koers moest worden ingeslagen. Binnen het academisch ziekenhuis leidde dat tot toenemende spanningen tussen de afdelingen cardiologie en chirurgie. In het begin van de jaren '60, lang voor de benoeming van Wieberdink, was het voor ingewijden een uitgemaakte zaak, dat instelling van een aparte leerstoel in de hart- en vaatchirurgie (naast die van de onder Nuboer resorterende algemene heelkunde) onvermijdelijk een bron van nieuwe spanningen zou gaan worden.

Toch was het instellen van die leerstoel hard nodig. Nadat in 1959 de medische faculteit dan ook tot de overtuiging was gekomen dat naast Nuboer een tweede hoogleraar benoemd moest worden, koos zij daarvoor dr M. van Weel, chirurg in Rotterdam. En hoewel Nuboer het met het principe van de nieuwe man niet eens was, kon hij tegen de persoon van hem nauwelijks bezwaar maken: hij was een van zijn beste leerlingen. Door alle tegenwerking waardoor hij nauwelijks wat te doen had, had dr Van Weel er echter na nauwelijks een jaar al schoon genoeg van en nam. samen met zijn chef de clinique, ontslag. Nuboer bleef, machtiger dan ooit.

Niet tegen te houden

Toch kon ook Nuboer de ontwikkeling in de richting van steeds meer gedifferentieerde superspecialismen binnen en na de algemene heelkunde niet tegenhouden. Opnieuw werd op voordracht van de medische faculteit naast hem een man benoemd. Dat was dr. J. Wieberdink, op dat moment chef de clinique in het Wilhelminagasthuis in Amsterdam. Intussen was het 1963 geworden. Niet alleen de cardiologie in het algemeen en de chirurgie van de hart- en vaatziekten in het bijzonder had zich verder ontwikkeld, ook in de thoraxchirurgie tekenden nieuwe wegen zich af en ingewijden maakten zich zorgen over de achterstand die ook daarin in het academisch ziekenhuis Utrecht dreigde te ontstaan. Vergelijkingen werden gemaakt met het voor Nederland baanbrekende longwerk, dat in die andere Utrechtse kliniek, het St. Antoniusziekenhuis, werd verricht.

De stroming die het wenselijk vond ook de longchirurgie af te splitsen van de algemene chirurgie kreeg in zoverre voet aan de grond dat besloten werd dit onderdeel over te hevelen naar de nieuwbenoemde hoogleraar. Weliswaar niet direkt, maar uit referentie voor de keizer-kampioen van de algemene chirurgie die toch al zijn werkterrein zag afbrokkelen, met ingang van de datum waarop prof. Nuboer zou aftreden. Dat zou dus worden per 1 september 1970.

Helemaal afgezien van zijn gelijk of ongelijk in de kwestie waarover de minister nu zijn oordeel moet geven, zijn de meningen die prof. Wieberdink er op nahield wat betreft de positie van de hoogleraren volgens sommige kenners van de universitaire wereld zodanig dat zij hem wel in conflictsituaties moesten brengen. Onder andere is prof. Wieberdink van oordeel dat de machtspositie van de hoogleraren dient plaats te maken voor een gezonde werknemers-verhouding tot het bestuur van de universiteit. Met deze verandering moet dan medezeggenschap (en uiteraard medeverantwoordelijkheid) van wetenschappelijk personeel en studenten gepaard gaan. Moderne ideeën dus.

Wat het conflict zelf betreft: een paar maanden voor de fonkelnieuwe, meest moderne kliniek van Nederland voor hart- en vaatchirurgie in Utrecht geopend zou worden, spitsten de moeilijkheden tussen Wieberdink en de cardioloog van het hartteam, prof. dr. F. Meijler, zich zo toe dat Wieberdinck curatoren in de zaak mengde. Het ziekenhuisbestuur verzocht toen, bij monde van zijn voorzitter dr. I. A. Diepenhorst, Wieberdink „dringend" om geen open hartoperaties meer uit te voeren.

Verband tussen dat met een bevel gelijkstaand verzoek en geruchten over abnormaal hoge sterftecijfers onder de door Wieberdink behandelde patiënten lag voor de hand en tot op de dag van vandaag concentreert zich voor belangstellende buitenstaanders de vraag van het gelijk of ongelijk voor een groot deel op de vraag of Wieberdinks sterftecijfers als abnormaal en onaanvaardbaar hoog gekwalificeerd moeten worden.

Nee, zegt hij zelf (cijfers niet noemend). Er is wel degelijk verband, zeggen curatoren (evenmin cijfers noemend) en zich beroepend op de geheimhouding waartoe zij verplicht zijn. Nu het rapport-Donner nog bij de minister ligt.

Wrang

Ondertussen stellen Kamerleden vragen in de geest: wat doet de minister om te zorgen dat prof. Wieberdink zo spoedig mogelijk weer aan de slag kan gaan, spreken groepen hartpatiënten over verwaarlozing van hun belangen door de sluiting van een splinternieuwe kliniek, wijst het universiteitsbestuur erop dat juist de belangen van de patiënten ertoe geleid hebben open hartoperaties tijdelijk stop te zetten, verklaart ziekenhuisvoorzitter Diepenhorst dat de stopzetting geen ernstig nadeel voor hartpatiënten met zich mee gebracht heeft, omdat voor urgente gevallen de medewerking van andere klinieken is ingeroepen en verkregen, terwijl alle andere operaties dan die aan het open hart normaal kunnen worden uitgevoerd en wijzen prof. Wieberdink en zijn staf erop dat, op een enkele uitzondering na, de afgelopen negen maanden niet een hartoperatie van welke aard ook is uitgevoerd, omdat de toeleverende cardioloog (Meijler) geen patiënten meer naar het team verwijst.

De door de ziekenhuisvoorzitter voor de tv gedane mededeling dat ook op het ogenblik de chirurg nog heel wat doet, doet enigszins wrang aan tegen de achtergrond van een nagenoeg leegstaande kliniek van tien miljoen gulden, die volgens ingewijden nu alleen in gebruik is voor de behandeling van spataderen.

op afstand
joop van den berg

Over de kolonels (I)

Bijna iedereen in Nederland vindt het doodnormaal, dat wij er geen militair regime op na houden. Geen mens kan de naam noemen van, zeg maar, vijf kolonels hoewel we er toch een groot aantal hebben. Als iemand er geen in de naaste familie heeft, weet hij waarschijnlijk geen enkele naam (misschien van zijn oudkazernecommandant in dienst). Militaire regimes, dat is niets voor ons; op zijn ergst vindt een vrij grote groep mensen het wel leuk als een club mariniers de Dam schoonveegt. Kolonels zijn iets voor Griekenland en Spanje, in het algemeen voor minder ontwikkelde landen. Normaal gesproken wensen wij de krijgsmacht in Nederland zelfs nauwelijks te zien als een werkelijk belangrijke pressiegroep.

Men mag hopen, voorshands ook wel aannemen, dat al die Nederlanders die zich met geen mogelijkheid tanks op het Binnenhof kunnen voorstellen, wel gelijk zullen hebben. Een andere vraag is, of zij zich ook realiseren, dat Nederland daarmee in een hoogst uitzonderlijke positie verkeert. Een leger dat zich niet manifesteert tenzij bij parades of taptoes, dan wel door de geluidshinder in de buurt van schietoefenterreinen, is in feite een uitzondering. Anders gezegd: het is veel wonderlijker ,wanneer "de kolonels" na het schieten gewoon naar huis gaan in plaats van zich met de politiek te bemoeien.

Feit is namelijk, dat het leger in vrijwel elke maatschappij minstens potentieel een zeer belangrijke machtsfactor vormt, ook vandaag in een technologisch sterk ontwikkelde wereld, misschien wel juist daarin.

In minder ontwikkelde landen is de situatie in dit opzicht al heel duidelijk en is de macht meer dan potentieel. Doorgaans is daar het leger de groep met de beste organisatie; met de grootste technische know-how; met de beste verbindingen en tenslotte met de sterkste interne discipline. Als er sprake is van verdeeldheid dan hooguit tussen verschillende krijgsmachtonderdelen.

Ook in dit soort staten heeft het leger natuurlijk concurrenten, hoewel ze meestal in het nadeel zijn. De civiele bureaucratie is, als ze al geen gebruik maakt van het leger, doorgaans nogal poreus, op zijn minst omslachtig. De tweede concurrent, de religieuze gemeenschap, kan belangrijk zijn, maar dat hangt om te beginnen af van de mate waarin deze gemeenschappen al dan niet heilsverwachtingen hebben die op deze wereld betrokken zijn en tevens van de mate waarin ze over het land verspreid zijn. Onder dit soort van bewegingen en gemeenschappen vallen ook de niet-religieuze maar puur politiek-ideologische groepen.

Als we er van uitgaan, dat het in de politiek onder andere en in belangrijke mate gaat om politieke machtsvorming, dan is tevens duidelijk hoezeer het leger met name in minder ontwikkelde maatschappijen een voorsprong heeft op anderen.

Naarmate nu het leger, of liever: zijn elite, meer in de ban raakt van politieke ideologieën en die elite bovendien nog anders gestructureerd is dan de burgerlijke bovenlaag, is de kans groter dat "de kolonels" politiek gaan bedrijven. Dat hoeft overigens nog niet onmiddellijk tot militaire staatsgrepen te leiden, de kolonels kunnen zich er toe beperken een belangrijke pressiegroep te vormen (de dreiging is vaak al genoeg). In een aantal Latijns Amerikaanse landen, maar ook in Afrika en Azië zijn daarvan voorbeelden te vinden.

Tot het soort landen waar het leger zulk een rol vervult, behoort Nederland bij mijn weten niet; heeft het ook nooit behoord, zelfs toen de omstandigheden nauwelijks essentieel afweken van die we nu kennen in minder ontwikkelde staten.

Het is niet gemakkelijk te zeggen, waarom Nederland in die wat wonderlijke positie verkeert. Twee hoofdmotieven zijn zeker van belang. Ik moet er wel bij zeggen, dat ze maar zeer ten dele opgaan voor de hedendaagse situatie, die het resultaat is van snelle veranderingen. De motieven die ik hier aangeef, golden in volle omvang tot kort na de Tweede Wereldoorlog.

Het eerste motief is, dat het leger bij ons altijd zware concurrenten heeft gehad aan de relatief sterke civiele administratie en aan de religieuze gemeenschappen, waarvan er langdurig één, de protestantse, het voor het zeggen gehad heeft. De burocratie beschouwde het leger bovendien als een noodzakelijk kwaad en was gemakkelijk geneigd het financieel te laten verkommeren, hetgeen de kracht ervan niet ten goede kwam. De ideologische strijd in Nederland werd gevoerd via de religieuze verbanden (wat overigens iets anders is dan via de kerkorganisaties), met de bijbel als belangrijkste wapen. Daar was geen leger bij nodig, integendeel het leger werd hoofdzakelijk gezien als een broedplaats van verderf.

En tenslotte: een hoge rang in het leger was minder het resultaat van vakkennis, dan wel een erebaan krachtens sociale afkomst.

Het tweede motief is een historisch motief: in de kleine drie eeuwen dat de Verenigde Republiek heeft bestaan, beschikte deze niet over een nationaal leger, maar had ieder der provinciën zijn eigen militie, die dan ook nog permanent door een burgerlijke commissaris op de vingers werd gekeken.

Daarbij komt, dat de Republiek een handelsnatie was die daarom alleen al niet op wapengeweld zat te wachten, tenzij ter vrijmaking van vitale handelsroutes. Geen wonder dat het enige krijgsmachtonderdeel dat nog ergens op leek, de marine was. Die was echter in de eerste eeuwen van de Republiek gedeeltelijk in particuliere handen.

Tenslotte: sinds de Tachtigjarige Oorlog zijn de Nederlanden nauwelijks op grote schaal in oorlog geweest tot aan 1940 toe. Met andere woorden: zelfs de puur instrumentele betekenis van de krijgsmacht was gering. Het meeste werk — en geld — kostte ons Indië en daar lieten we het op den duur grotendeels aan het KNIL over.

Zeker is dat al deze factoren tot de dag van vandaag van belang zijn, maar ze worden geleidelijk minder relevant onder invloed van nieuwe ontwikkelingen die samenhangen met de technologische ontwikkeling van het militaire apparaat en de internationalisering daarvan. Over die ontwikkeling wordt de laatste tijd erg veel geschreven en de teneur overheerst als zou het hier gaan om een levensgevaarlijke zaak. Ik kan niet aan de indruk ontkomen, dat vooroordelen hierbij een belangrijke rol spelen.

Zeker is dat het hier gaat om een hoogst gecompliceerd proces; tevens is zeker dat er nog weinig wetenschappelijk verantwoord materiaal voorhanden is. Toch staan ons wel een aantal belangwekkende gegevens ter beschikking, waarover ik volgende week graag verslag zal uitbrengen.

VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

NEDERLAND I

17.00 K Bruintje Beer en de Sneeuwpop: Voor de kinderen.
17.10-17.40 Kijk zelf maar naar... met o.a. kinderen, die iets van ijsblokken maken.
[illegible] K De Woefs en de Lamaars.
[illegible] K Journaal.
[illegible] Den Haag Vandaag.
[illegible] K Met het oog op België.
[illegible] Kenmerk.
[illegible] K Journaal en weeroverzicht.
[illegible] Politieke partijen: Uitzending van de Anti Revolutionaire Partij.
[illegible] K The Running Man: Speelfilm van Carol Reed over assurantiefraude.
[illegible] K Stichting Socutera.
[illegible] Studio Sport.
[illegible] K Toonbeeld: Het Promenade Orkest onder leiding van Gijsbert Nieuwland concerteert.
[illegible] K Journaal.

NEDERLAND II

18.45 K De Woefs en de Lamaars.
18.55 K Journaal.
19.05 Mik: In de Congreshal te Utrecht treden op: Gait Jan Kruutmoes, Drika, Boer Voorthuizen, De Wama's, Gonnie Baars e.a.
20.00 K Journaal en weeroverzicht.
20.21 K The Outsider: „Zijn laatste wens" aflevering uit de MCA-tv-serie.
21.11 Zelf doen: In deze uitzending o.a. Aandacht voor de dynamo van de auto en alles wat daaraan vastzit.
21.51 Vandaag op woensdag: Medewerkenden: Ria Groeneveld, Frank Wiering, Trix Betlem en Theo Uittenbogaard.
22.11-22.36 K Journaal.

DUITSLAND I

16.15 K Journaal.
16.20 Kasper en René in Oslo.
17.10 De cel: Filmreportage van Gisela Stelly en Stefan Aust over het isolement van vrouwen in de buitenwijken, wier mannen in de city werken.
17.55 K Journaal.
18.00 K Een jaar met zondag: Extraatjes.
18.30 K Voor de kleintjes.
18.40 K Hier und Heute en nieuws.
19.25 K Altijd de oude liedjes.
20.00 K Journaal.
20.15 K Danzig, Polens poort naar de wereld: Reportage van Manfred Pessel en Ludwig Zimmerer over het oude en het nieuwe Danzig.
21.00 K Nieuwe verkeersregels.
21.05 Diepblauwe zee: Toneelstuk van Terence Rattigan in de Duitse vertaling van Martin Dongen.
22.40 K Journaal, commentaar en weerbericht.

DUITSLAND II

17.10 K Kakelbont: Programma voor de kleuters.
17.30 K Journaal en weerbericht.
17.35 K Mozaiek: Magazine voor ouderen.
18.05 K De draaischijf.
18.40 Ten westen van Santa Fé: „De kunstschilder", aflevering uit deze western-serie.
19.10 K Diamanten-detective Dick Donald: Duel in de woestijn".
19.45 K Journaal, thema van de dag, weerbericht.
20.15 K ZDF-Magazine: Informaties en meningen over actuele onderwerpen, aansluitend kort nieuws.
21.00 K Preussen über alles: Eerste aflevering van een tweedelige documentaire van Günther Sawatzki: „Strijd in de Duitse Bond".
22.35 K Journaal en weerbericht.

DUITSLAND III

18.00 Schooltelevisie.
18.30 Rechts-, economische en sociale wetenschappen.
19.00 K Journaal.
19.05 K Klaas Vaak.
19.10 K Voor Spaanse gastarbeiders.
19.20 K Journaal uit Noordrijnland-Westfalen.
19.30 K Hierzulanden, Heutzutage.
20.00 K Journaal.
20.15 Wereldprisma.
20.30 Romantische rebellie.
21.00 Linkse journaals in Italië: Tweedelige documentaire over linkse groeperingen in Italië.
21.45 K Journaal en commentaar.
21.55 Pianorecital.

BELGIE (NEDERLANDS)

17.30 Jevanjong.
19.15 K De Fabeltjeskrant.
19.20 Vergrootglas op de postzegel: De abdij van Orval in de filatelie.
19.33 Zoeklicht: Keurig Frans.
19.40 Mededelingen en weeroverzicht.
19.45 Journaal.
20.10 K Dertien dagen in Frankrijk: Reportage van de Olympische winterspelen 1968 in Grenoble.
22.00 K Het geschenk: Bulgaarse tekenfilm.
22.10 Gastprogramma: Het vrije woord.
22.40 Laatste nieuws.

BELGIE (FRANS)

15.15, 15.45 en 16.15 Schooltelevisie.
16.40 Journaal.
16.45 Feu vert: Gevar. jeugdprogramma.
18.20 Rayons X: Te voet, te paard.
18.55 K Piroeli: Programma voor de kleuters.
19.00 Une autre vie.
19.30 Omnium.
19.45 Journaal.
20.10 K Les airs du café chantant: Amusementsprogramma.
21.10 Le droit et la vie: Deel 5: La Famille.
21.50 Télémemoires.
22.35 Journaal.

HILVERSUM I

7.00 Nieuws; 7.11 Het levende woord; 7.16 (S) Op het eerste gehoor: klassieke muziek. (7.25 Horen en Zien; 7.30 Nieuws; 7.32-7.50 Hier en Nu: actualiteiten); 8.00 Nieuws; 8.11 Luister uit - en thuis: verzoekplatenprogr. v.d. militairen; (8.30-8.32 Nieuws; 9.00-9.10 Gymnastiek v.d. huisvrouw); 935 Voor de kleuters; 9.50 Vier eeuwen muziek, muzikale lezing; 10.15 Voor de vrouw; 11.00 Nieuws; 11.03 Aktua-Magazine; nieuws, nieuwtjes, reportages, commentaren en muziek; 11.55 Mededelingen; 12.00 (S) Van twaalf tot twee: gevarieerd progr. (12.22 Wij van het land; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.41 Actualiteiten; 13.00-13.05 Raden maar...); 14.00 Huisbezoek: pastoraal gesprek; 14.10 (S) Mod. orkestwerken; 15.00 In 't zilver: progr. voor oudere luisteraars; 16.00 Nieuws; 16.03 Voor de kleuters; 16.15 Voor de jeugd; 16.30 (S) Jeugdland: gevarieerd jeugdprogr. 17.30 Actueel progr. met muzikale illustratie. (Overheidsvoorlichting: 17.50-18.00 Mens en samenleving. Spreker: drs. J. P. Doets, hoofd van de afd. Natuur- en landschapsbescherming van het ministerie van C.R.M. Onderwerp: N. 70 gaat voort. 18.30-18.41 Nieuws); 19.00 Openbaar Kunstbezit. Politieke Partijen: 19.10 Uitzending van DS 70. 19.20 (S) Klein chanson; 19.50 Progr. v. blinden en slechtzienden; 20.00 (S) Otello, opera van Verdi; 22.30 Nieuws; 22.38 (S) Cosa Nostra - ook Uw zaak; 23.55-24.00 Nieuws

HILVERSUM II*

7.00 Nieuws; 7.11 Ochtendgymnastiek; 7.20 (S) Dag woensdag!: muziek en informatie. (7.33 Van de voorpag.); 7.54 Deze dag; 8.00 Nieuws; 8.11 Actualiteiten; 8.22 (S) Dag woensdag (verv.) 9.00 VARA-radioweekblad v.d. woensdagochtend, gevarieerd progr. met om 9.35 Waterstanden; om 9.40 Schoolradio; om 10.45 Voor de kleuters; om 11.00 Nieuws en om 11.03 Koffiepauze; 12.00 (S) Strijkorkest: lichte muz. 12.25 Goede wijn behoeft geen kras: opnieuw uitgebrachte opnamen van jazz- en amusementsmuziek; 13.00 Nieuws; 13.11 Actualiteiten; 13.25 Speelruimte: gevarieerd progr. met om 13.45 Gesproken portret; om ca. 10.40 Operettewereld; om ca. 14.35 Kinderkoor met liedjes van vroeger; om ca. 14.50 (S) Toch maar wel...., hoorspel; om ca. 15.40 Een grote naam van toen: profiel in muziek; om 16.00 Nieuws; om 1603 In mijn tijd, gesprekken, en om ca. 16.30 In de Toonzaal: muziekprogr. v.d. jeugd; 17.02 (S) Lichte gram. 17.55 Mededelingen; 18.00 Nieuws; 18.11 Actualiteiten; 18.20 Uitzending van het GPV. 18.30 (S) Klink Klaar zonder nonsens; 19.30 Nieuws; 19.35 (S) VARA-Dansorkest en solisten; 20.10 (S) Promenade Orkest met solist; 20.45 Confrontatie: discussieprogr. 21.15 Nou, en...: satirisch progr. 21.40 (S) Stereodiscussieprogr 21.15 Nou, en...: satirisch progr. 21.40 (S) Stereo-Pop; 22.30 Nieuws; 22.38 Mededelingen; 22.43 Actualiteiten; 22.55 Radio Jazz Magazine; 23.25 (S) Mod. kamermuziek; 23.55-24.00 Nieuws

HILVERSUM III

9.00 Nieuws; 9.02 Van meet af aan...: lichte platen; 10.00 Nieuws; 10.03 Radiojournaal; 10.06 Arbeidsvitaminen: populair verzoekprogr. (11.00 Nieuws); 12.00 Nieuws; 12.03 Zet 'm op: vrolijk platenprogr. (13.00 Nieuws; 13.03-13.06 Radiojournaal); 14.00 Nieuws; 14.03 Gimmick: licht platenprogr. 15.00 Nieuws; 15.03 Muziek Boetiek; 16.00 Nieuws: 16.03-18.00 Lichte platen. (17.00 Nieuws; 17.02-17.05 Radiojournaal)

RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker met Rolf. 8.00 Von Haus zu Haus met Haidy. 8.30 Autofahrer unterwegs met Helga. 9.30 De Hörergrusslotterie met Brigitte. 10.00 Dampf. 10.30 Das Miniprogram met Helga. 11.30 Swing up met Oliver. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs met Frank. 15.00 Hits aus aller Welt met Jörg. 15.45 Dampf. 16.00 Die Funk-Sparkasse met Haidy en Jochen.

Nederlands: 16.00 208 met volle kracht.

Engels: 19.30 Tony Prince. 21.30 Bob Stewart. 23.30 David Christian. 01.00 Hard Rock.

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over... 19.10 Als vrouw zou je toch zeggen. 19.25 Als man zou je dan zeggen. 19.40 Parterre. 20.00 Sluiting.

BRT 2

West-Vlaanderen: 6.30 Nieuws met weerbericht. 6.33 Lach-in, Lach-uit. 7.00 Nieuws met weerbericht. 7.30 Splinternieuws, showeditie. 8.00 Nieuws met weerbericht. 8.10 Tip Top, lichte succesplaatjes met om 9.00 uur nieuws. 9.25 Vandaag en morgen, prov. cultuuragenda. 9.30 Zonnetij, ontspanningsprogramma voor zieken herstellenden en thuisblijvers.

Brabant: 10.00 Nieuws. 10.03 De vrije teugel. 11.00 Klankspoor, muziek uit musicals en films. 12.00 Varieté van 12 tot 2 met om 12.00 favorietenexpres. 12.30 Splinternieuws, showeditie en om 13.00 nieuws. 13.13 Piraat in huis, popnieuws.

Oost-Vlaanderen: 14.00 De hitelf van BRT 2. 15.00 Nieuws. 15.30 Splinternieuws. Antwerpen: 17.00 Nieuws. 17.10 Schering en inslag. 19.00 Nieuws 19.15 Saloon, country en westernmuziek. 19.30 Onderweg.

Limburg: 20.00 Horen wat de plaat schaft. 21.00 De troubadours, kleinkunstprogramma. 21.30 Splinternieuws. 21.40 Zigeunerklanken. 21.45 Mij niet gezien, quizprogramma. 22.00 Zo maar. 23.00 Nieuws 23.10 De laatste gast. 23.45 Sluiting.

DE SPAR IS MODERN

JE KUNT ER letterlijk ALLES KOPEN

WIST U DAT DE SPAR OOK UW LUNCH GOEDKOOP EN AFWISSELEND KAN MAKEN

LUNCH-TIP
MAKREEL HEERLIJK OP EEN SNEETJE KING-CORN STOUT-BROOD
MAKREEL in tomatensaus blik 400 gram **79**

LUNCH-TIP
HEERLIJKE GOUDS VOLVETTE KAAS MET EEN HARD OF ZACHT BROODJE
JONGE gouds volvette **KAAS** 500 gr. **249**

LUNCH-TIP
HONING (SANTUSA) LEKKER OP DE BOTERHAM, GEEFT ENERGIE EN IS VITAMINERIJK "DUS GEZOND"
santusa **HONING** pot 450 gram **157**

KOPEN BIJ DE SPAR IS SPAREN BIJ DE KOOP.

LUNCH-TIP
GEHAKTBALLEN IN TOMATENSAUS MET STOKBROOD EEN MAALTIJD APART
UNOX **GEHAKTBALLEN** blik 4 st. in tomatensaus **159**

LUNCH-TIP
VLEESKROKETTEN PIKANT MET WITBROOD EN MOSTERD OF TOMATENKETCHUP
VLEESKROKETTEN 4 stuks **79**

LUNCH-TIP
KNAKWORST HARD BROODJE EN MOSTERD EEN HEERLIJKE "HOT DOG"
KNAKWORST yorkers pot 8 stuks **98**

LUNCH-TIP
WITBROOD GEKOOKTE HAM EIEREN - AUGURKEN EEN HEERLIJKE UITSMIJTER
EIEREN 10 stuks **129**

SPAR

NU MEER DAN OOIT!

AUTO'S & MOTOREN

Garage de Berk te Eindhoven biedt aan tegen de laagste prijzen plm. 100 automobielen. 100 pct. garantie en service, inr. en fin. mog. met aanbetaling vanaf f 200. Speciale aanbieding: ALFA Romeo 1300 TI 69 f 4750. Ford Capri 1700 GT X LR 70 f 6950, 1500 XL 70 f 6250, Mercedes 200 benzine 68 f 4950, Fiat 125-124 68-69 f 2950. Fiat 850 coupé 69 F3750, Fiat 850-600 69 f 2500, Opels 10 stuks o.a. Rekord coupé 1900 1 69 f 3750. Rekord (Kadett coupé combi) 69 F 2750, BMW 2000 69 f 5750, BMW 1800-2002-16002 68 f 3250, Mercedes 200 D 67 f 4750, 190 D 65 f 2750. Peugeot 404 D. 404, 204 68 f 2750, VW 1600 TL-1300 69 f 3350 Karmann Ghia 67 f 2250, Taunus 20 M TS 67-68 f 2750, Daf 55-33 69 f 3250, Austin Healy 67 f 2750. Seven-1000 Glider 68 f 2750, Triumph Spitfire '68 f 3750 Herald 13 60 Saloon 69 f 3650, Porsche 911 67 f 7750, Simca 1100-1501, 1301, 1000 69 f 2750, Vauxhall Viva 69 f 3250 NSU 1000 TT 69 f 2950, Diane 6 69 f 2500. Renault 16 10 68 f 2950, Ford Cortina 1600 GT 68 f 3500. En nog vele andere. Garage De Berk, Willemstraat 97a (ingang poort t.o. Gagelstraat-centrum) Eindhoven, tel. 040-23706. Geopend van 9 tot 21 uur. Za. en zo. tot 18 uur. x

BMW 1600 66 klein type f 4500, Fiat 850 coupé 65 f 2200, Fiat 124 67 f 3700, Fiat 1100 66 f 1500, Fiat 850 66 f 1900, Fiat 600 f 1600, Karmann Ghia 66 f 3200, VW 1300 f 2600, VW 1200 64 f 1700, Peugeot 504 69 f 8900, Citroen Ideal 65 f 1950, Opel Caravan 64 f 1300, Opel Kadette Caravan 64 f 1200,- Vauxhall Viva 65 f 1650, DKW Junior 64 f 900, Skoda 1000 MB 65 f 950, NSU Prinz 64 f 500, Ford Transit bestel 66 f 1600. Financiering en inruil. Nieuwstraat 3 (bij de dikke beuk) Schaesberg, tel. 1078. x

Automobielbedrijf „Koriander" Leenderweg 300A Eindhoven, Tel. 040-113953. Het adres voor een goed gebruikte auot. ± 45 auto's uit voorraad leverbaar waaruit hier een greep. Wij zijn van 9 tot 21 open. Ook op zondag. — FORD 12M, 15M, 17M, 20M '66 - '69 v.a. f 1200,-; Renault R8 R10 R16 '66 - '69 v.a. f 1250; Austin en Morris Glider '66 - '69 v.a. f 1700,-; Peugeot 404 204 '66 - '69 v.a. f 2100,-; NSU type 110 SC '66 - '68 v.a. f 2000,-; Opel Rekord '66 - '69 v.a. f 2200,-; Volkswagen 1200 1600TL '66 v.a. f 1450,-; Fiat 850 124 125 '66 - '69 v.a. f 1750,-; BMW 1800 1600 '66 - '70 v.a. f 2250,-; Simca 1000 GLS '66 - '68 v.a. f 1600,-; Koriander: Op al onze auto's de bekende schriftelijke „Koriander"-garantie ,voor U een waarborg voor 3 maanden onbezorgd autorijden. Inruil en financiering bij aanbetaling van f 200,- in een dag klaar. Alle prijzen zijn inclusief BTW. Koriander is gevestigd Leenderweg 300A, Eindhoven, als U Eindhoven binnen rijdt vanuit richting Weert nabij de Fontein. Tel. 040 - 113953. x

Wij bieden aan, door inruil, aan de oude prijzen: SIMCA 1100 GLS beige 68, 1000LS beige 68, 1501GLS grijs 67, 1501GLS blauw 67, 1000LS groen 67, 1000LS rood 66, 1500 grijs 66, 1500 rood 66, 1300 LS grijs 65, 1300 LS rood 65, 150 LS rood 64, 1300GL grijs 64, 1500 rood 64, Citroën Ami 6 GL groen 68, 2CV groen 68, Ford Cortina 1600 metaalbr. 68, Taunus 12MTS wit 68 f 4.500,-. Taunus 20M groen 65, Renault 16 grijs 67, Fiat 850 wit 66, 850 beige 66, 850 beige 65, 1500L blauw 64, Opel Kadett groen 65, BMW 2000 wit 66, VW 1200 schuifd. blauw 65, Peugeot 404 injectie grijs 63. Autobedrijf W. Steins en zn. Kerkraderweg 15-17, Heerlen tel. 714717. Simca-, Sunbeamdealer.

Alle ONDERDELEN van Porsche coupé en cabr. Glas coupé Fiat 1500 Sport cabr. Fiat 2300 Sport coupé en Triumph Spitfire. Maastrichterstr. 46 Brunssum tel. 045-252491. x

Te k. OPEL Rekord 17 type 65. Gewezen direktie-auto. Eenmaal geheel gerev. (40.000 km gel.). Zeer goed onderhouden, in uitst. staat, Mich. AS-banden 80 proc., radio, schijfr., etc. Kleur org. goudbr. Eenmalig aanbod. voor part f 2350. Putweg 28, Houthem (Doorrijden bij nr. 30). x

PORSCHE 912 bj. 65, kleur wit, in uitst. staat, gerev. motor, Kleber-banden 80 proc., radio, etc. Zeer snel. Prijs n.o. te k. Tel. 04406-2423 voor afspraak in weekend, 04406-3718 of 3948. x

ACCU'S Accu's accu's Let op! Autorijders. Wij leveren alle auto-accu's van elk merk met kortingen van 30 tot 40 pct. Alléén bij Donny Klassen, groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 27354 t.o. Mosa Maastricht. x

Nationaal OCCASION-centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade tel. 04445—2424 - 3801. x

Garage Steijvers. De basis waarop wij zaken doen is: 1) 20.000 km garantie, 2) één maand gratis proefrijden, 3) ANWB-keuring toegestaan, 4) Koop vertrouwd. TAUNUS 17 MS 1968 f 3250, Opel Rekord 1968 f 3250, Opel Kadett 1968 f 3250, Opel Kadett 1967 f 2850, Cortina 1968 f 2650, Fiat 600 1969 f 2100, Fiat 850 S 1969 f 2700, Fiat 124 Sport 1968 f 6250, Renault R8 1968 f 1950, Renault R10 1968 f 2450, Renault R16 1967 f 2350, VW-kever 1966 f 1950, BMW 1800 1966 f 2250, BMW 2000 1966 f 3650, Simca 1500 1966 f 1950, Mercedes 190D f 1950, Vauxhall Viva 1968 f 2650, Peugeot 404 1967 f 2950, Taunus 20M 1967 f 2100, VW 1500 1966 f 1900 Ford Mustang 1965 f 4000, Austin Gl. 1968 f 2145. Fiat 125 1969 f 3750, Opel Kaptain 1966 f 1850, Honda 600 1968 f 2000, Austin A7 1968 f 2950, Morris 850 1968 f 3000, Fiat 850 coupé 1968 f 3750, Hanomag Matador vrachtauto met open laadbak f 1950. Verder nog div. gekeurde auto's van f 500 tot f 250. Garage Steijvers, Stationstraat 18, Maarheeze, tel. 04959-614. Geopend tot 's avonds 9 uur. Weekends tot 5 uur. Tot ziens bij garage Steijvers. Maarheeze ligt tussen Eindhoven en Weert. x

Koopje: SKODA Octavia '62 f 175. Na 17.00 uur. Schinkelstr. 24, Brunssum.

Te k. SIMCA 1000 GL bj. 70 14.000 km, z.g.a.n. Te bevr. Willemstr. 63, Heerlen.

Te k. TAUNUS 17M bj. 66 f 2000,—. Zeer mooi, fin. mog. Gebr. Marisstr. 6, Meezenbroek Hrl. x

Te k. FORD Taunus 12M coupé bj. 65 en Taunus 12M bjr. 1964 Treebeekstr. 111 - Treebeek. Na 18.00 u. Mgr. Nolensstr. 60, Hoensbroek x

Te k. van 1e eigenaar zeer mooie BMW 1800 bj. 65-66 km stand 95.000 t.e.a.b. Ganzeweide 146, Heerlerheide. x

Te k. zeldz. mooie MERCEDES 190D Moet weg weg. omst. Vr.pr. f 1750. Nieuweweg 84, Valkenburg. Tel. 2835. x

Garantie auto's, A.N.W.B.-keuring. Keuze uit 30 stuks. OPEL Sprint, Commodore, B.M.W. 2002, Volkswagen 1600 T,L Opel Kadett, Taunus 15 M 17 M, V.W. Pick-Up 68 enz. enz. Inruilauto's aan spotprijzen. Inr. fin. P. Joosten, Schatnerweg 3-7, Maastricht, tel. 04400-27308. Ook 's Avonds en zondags. x

VW 1300 69 68; VW 1200 67; VW Variant 69 Volledige garantie. inruil en financiering mogelijk. Garage en Automobielbedrijf Nerum N.V., Volkswagen-dealer, Valkenburg, tel. 04406-2200. x

Onder 3 mnd. of 10 000 km garantie. ANWB-keuring toegestaan. AUSTIN 1000 MK II 69. Taunus 20M Turnier 68, Citroën Ami 6 67, Opel Rek. 66 en 64, Renault R4 de luxe 66, Fiat 850 66, NSU Prinz 4 65, Citroën DS 19 64, Taunus 12M 64, DKW Junior 63. Simca 61. Diverse bestelwagens Opel Blitz, Citroën HY, 2 sneeuwbanden met spikes 520-13. Inruil en fin. Autobedrijf Schoonhoven, Slanghenstr. 6, einde Demstr. Tel. 045-213190, Hoensbroek.

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen tel. 045-711700. x

Hollandse auto's m. plaatsch. MERCEDES 220D 69, Opel Comm. 68, Austin Seven 70, VW 1302 70, Opel Kadett LS 70, 2x lelijke eend 70, VW 1300 68, Renault R6 70, Fiat 124 68, Renault R10 69, Morris 1100 68, VW 67. J. Graat, Veersestr. 64, Guttecoven. Tel. 04498-1337. 's Zondags tot 19.00 uur geopend.

Voor een goede gebruikte wagen naar: Automobielbedrijf G. Bos N.V., Grasbroekerweg 28, Heerlen. Tel. 045-711444. Simca dealer. Wij bieden u aan: SIMCA 1100 LS 1968. Simca 1300 LS 1966, Simca 1301 LS 1967, Simca 1966, Ford 12M 1300 cc 1968, Ford 15M 1967. Bovaggarantie 10.000 km met een maximum van drie maanden. Zaterdags geopend voor verkoop tot 18.00 uur.

VOLVO 164 groen 1 jr. oud, Volvo 131 67-65, Peugeot 404 '69 Peugeot 204 69, Mercedes 220 65. Opel 1700 Coupé 67. Volvo 544 63 (B18). Garage J. Kallen, Geleen tel. 2719. Past. Vonckenstr. 7.

Elke dag AUTOVERKOOP tot 19 uur. Keuze ± 40 stuks. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1, Heerlen (hoek Autoweg - Parallelweg, dir. achter Aral-Bastiaans), telef. 716045. x

FORD 17 M S, 1965, met kleine blikschade. Kouvenderstraat 172, Hoensbroek. x

Te k. VW 1500 S Te bevr. Ganzeweide 122, Heerlerheide.

Te k. v. part. OPEL Kadett Heerenweg 257, Heerlerheide, tel. 045-213209. x

Onze OK-INRUILAUTO'S staan voor U klaar, reeds voorzien van een ANWB-keuringsrapport. Bovendien 3 maanden risico-vrij rijden, een omruilperiode van 2 weken of 1500 kilometer en ook nog een gratis inspectie tijdens Uw garantieperiode. Canton-Reiss, afd. O.K. inruilauto's. Honigmanstraat 61-65, Heerlen. x

ATLAS grijper type 509 z.g.a.n. met of zonder truck. 1 Chevrolet vrachtwagen gesloten. 1 Dodge vrachtwagen gesloten met huif. Inr. en fin. Autobedrijf Schoonhoven, Slanghenstr. 6 einde Demstraat, tel. 054-213190, Hoensbroek.

Te k. VW bj. 64 m. schuifdak i.g.st. Prijs f 1150. Schaesbergerstr. 51, Terwinselen. x

Te k. OPEL Kadett 66 i.pr.st. Financ. Ligtenbergstr. 65, Hoensbroek-Zuid. x

Te k. MERCEDES diesel bj. 64. Baronstr. 9, Schaesberg. Tel. 1970. x

Weg. em. te k. SIMCA 1501 GL bj. 68 57.000 km. Prof. Lambertstr. 16, Welten-Heerlen. Tel. 710941. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045—711700 x

RADIATEUREN. Rep. en nw koelblokken. Limb. Accu-Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

Wilt U een AUTO verkopen, groot of klein. Dan moet U bij Donny Klassen zijn. Contant Geld. Let op 't adres: Meerssenerweg 219, tel. 27354 of 11569 t.o. Mosa Maastricht. x

AUTORADIO'S à f 100,— Jo Knops Automaterialen Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490—2718. x

BANDEN! Banden! Banden! Covers f 25.— nieuw f 31,— radiaalbanden met zeer hoge korting. Monteren-balanceren. Jacobs-Jaspers, Deweverstr. Nuth. Tel. 04447-1263. x

Te k. van part .TAUNUS 20 M 65. wit, met nieuwe sneeuwbanden i.z.g.st. f 2850,—. Evt. inruil wagen met pook mog. Vossekuil 312, Heerlen. x

Te k. OPEL REKORD 1969 met ANWBrapport, Opel Rekord 66 4-drs, 4 bak, als nw; Kadett 66 wit; Rekord 64 f 1200,-; VW '69 blauw; VW 68 stalen schuifd.; VW 67 beige; VW 62 goed lopend f 650,- BMW 700 Sport Coupé f 700.—; Fiat 600 66 wit; VW 1600 TL 66 f 1950,—. Gar. inruil fin. Autobedr. B. Aretz, St. Barbarastr. 10, Palemig Heerlen. x

Te k. OPEL Kadett in pr. st. f 750,—. Kissel 40. Voor 18 uur, Heerlen.

BROMFIETSEN

Doe mee aan de anti-luchtvervuiling en koop daarom e n HONDA. Uw Honda-dealer „Guco", Markt, Nieuwenhagen. x

Nieuw HONDA Tsx f 1198,—. Honda-dealer „Guco", Markt, Nieuwenhagen. x

Service, sortering, kwaliteit, vakkundigheid. „GUCO" Rijwiel- en Bromfietscentrum, Markt, Nieuwenhagen. x

Te k. MOBYLETTE EEG, z.g.a.n. Rembrandtstr. 65, Sittard.

ONDERWIJS

10 AUTORIJLESSEN voor f 47.50. Vervolg- en losse lessen f 8,— (BTW inbegrepen) Fonkelnieuwe VW's, ook automatisch. Gratis VW-foto-instruktieboek. Autorijschool combinatie „De Centrale". Aanmeldingsadressen: Brunssum: Julianastr. 2, tel. 52047; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182; Heerlen: Tooropstraat 10, tel 713876; Hoensbroek, Hoofdstraat 26, tel. 211445; Kerkrade: Markt 55, tel. 2013; Sittard: P. Ecrevissestraat 16 tel. 9213. x

I.Me.Vo.'s schriftelijk-praktisch ONDERWIJS dokters- en tandartsass., med. secretaresse, med. ass., dierenartsass., med. en chem. laborante, med. en chem. analiste, apoth.ass., artsenbezoeker, verbandmeester, pedicure, sportmassage, kinderverz., amanuensis, algem. ontwikkeling, apoth.ass. en analist. Gratis studiegids bij I.Me.Vo., afd. G, Baljuwenlaan 22, Amstelveen, tel. 020 no. 431840. x

DANSSCHOOL Degenkamp, Klompstr 31, Heerlen, tel. 714665 en 712228, laatste aanmelding voor nieuwe cursus beginners en gevorderden. Speciale cursus gehuwden. Privé-les dagelijks. x

GELD EN GOED

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur. v.d Heyde, Postbus 263, Maastricht, tel. 04400—30003

Langlopende LENINGEN v ieder die in bezit is van eig huis. bijv f 4000 mnd afl f 59; f 6000 mnd. afl f 89, alle financieringen (auto, caravan, centr. verw. enz.) en P.L. Geen kosten vooraf Autoverz. v.a. f 108 Assurantiekant. H. M. Geurts. Nieuwstr 36, Hoensbroek, tel. 045—211668. x

GELDLENINGEN beschikbaar van f 3.000 tot f 25.000 voor bezitters van een eigen huis. Uw bestaande hypotheek is géén bezwaar. f 5.000 kost f 78.- terugbetaling per maand (alles inbegrepen); f 8.000 kost f 123.- enz. Snelle behandeling onder strikte geheimhouding. Fa. Moonen, Passage 10A centrum Heerlen (bij Emmaplein) kantooruren van 10 tot 5 uur; tel. 045-710806 (buiten kantooruren tel. 045-214275). x

Uitsluitend contant GELD voor iedereen, ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct. Kantoor geopend de hele week tot 6 uur 's zaterdags 10-12 uur, telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia, Fa F. van Lanschot, bijkant. N.V. Voorschotbank. Poststraat 36, Kerkrade, telef 04445—6543, na 18.00 uur telef no. 7572. x

LANDBOUW

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Betaal de hoogste prijs. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447 no. 1563. x

STIERKALVEREN te koop gevr. Betaal de hoogste prijs J. H. Goossens, Vaesrade 19 Nuth, tel. 04447—1753. x

VAKANTIE

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1971 incl BTW in 4 verschillende uitvoeringen reeds v.a. f 2150 Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Alle artikelen voor zelfbouwers van caravans en aanhangwagens. Alle soorten aanhangwagens zowel open als gesloten. Geremd en ongeremd. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088 x

BUNGALOWS - appartementsbureau Van Huist, Maastricht, Frankenstr. 205 tel. 27334, Grote Staat 21 tel. 16896. x

ITALIë: Toscana, Marina di Massa. Middell. Zee, compl. inger. 6 pers. Bungalows. Zandstrand met badcabine. Foto's en colorfilm ter inzage. Kiftner, Schoolstr. 18, Schaesberg. Tel. 04443-3708. x

Reserveer nu reeds onze CARAVANS 4, 5 en 6 pers. vaststaand in Eifel en Ardennen. Compleet ingericht Voor- en naseizoen 10% korting. Reserveert tijdig om teleurstellingen te voorkomen. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Inl. uitsluitend via tel. 5088. x

ZOMERHUISJES te huur inclusief rijpony, zwembad, speeltuin enz. Meer dan 300 pony's. Vraagt prospektus. Shetland Pony Park 17, te Slagharen (Ov.) Tel. 05231 nr. 317. x

Grote CARAVANSHOW ! ! „Paradiso" vouwcaravans. Mobiele weekendbungalows. 65+ woonhuizen, salonwagens, schaftwagens, weekendhuisjes f 780,—; caravanonderdelen, occasions, caravanverhuur, trekinstallaties, autogarages f 290,-- kompl. Alle soorten hokken en keten. Houtbouw Ubachs te Kerkrade-Vink. Zondag van 11 tot 13 uur. x

Caravanshow van ALPEN-KREUTZER v.a. f 2025 E.K.'s stacaravans v.a. f 7095. De roeck-caravans v.a. f 3850 en VFW-caravans in onze verwarmde showruimte Geopend: dagelijks behalve op zondag van 8 tot 20 uur. Camping cars Ridderbeks. Einderstr. 42-44 (verlengde Uterweg) Heerlerheide, 100 m. sporthal Varenbeuk, tel. 045-211638. x

HUWELIJK

Nette alleenst. wed. 49 j. m. eigen woning zoekt KENNISM. m. nette heer, leeft. 45-50 j. Liefst weduwn. Br. ond. nr. S 7356, L.D. Sittard x

VRIJGEZEL 40 j.: voelt zich eenzaam en zoekt kennismaking met wed. of meisje tot 40 j. 1 à 2 kinderen geen bezwaar. Brieven m. foto op erewoord retour. Br. ond. nr. P 8136, L.D. Spekholzerheide. x

Nette jongeman 30 jr. onschuldig gescheiden zoekt ser. kennism. met nette JONGEDAME of vrouw 25 tm. 30 jr. 1 kind geen bezw. Liefst met foto. Br. o. no. P 8135 L.D Spekheide. x

Nette jongeman, 18 jr. zkt. serieuze KENNISMAKING met meisje ± 18 jr. Br. o. no. G 2540 LD Geleen.

DIVERSEN

T.V. of ANTENNE defect? SYNCRO komt direct. Akerstraat 122, Hoensbroek, telef. 045—214097 x

MEUBELS stofferen. 5 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsbergh, Markstraat 47 Kerkrade, tel. 04445—2189, na 6 uur 7163. x

MEUBELS, stofferen, bel of schrijf eens en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstr 48, Waubach, tel. 04443-2756 x

T.V. of ANTENNE defect? Fa. Webi komt direct, ook 's avonds. Tel. 04492—1935. Amstenrade. x

Bij storingen of uitbreiding van uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden Install.-bedrijf H. van Brummen en Zn., O.N.-straat 26, Tel. 045-715484, Heerlen. x

T.V. of RADIO-APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio- en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

TV REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos, Annastr 32, Geleen, tel 04494-7709, b.g.g. 04490-6484 x

REPARATIE radio en t.v. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

STEMPELS. Gijzen Papier, Eburonenweg 13, Maastricht, tel. 04400—27959. x

Oud papier en lompenhandel D VAN KRIEKEN en Zoon Leenkampsweg Heerlen. Palemig, tel. 045—711567 x

B.S. zelfkl. letters VICTOR NAAMPLATEN. Klompstraat 8, Heerlen, tel. 045-716312. x

TV-ANTENNE compl. gepl. v.a. f 125,—. Fa. Cuvos, Annastraat 32, Geleen, tel. 04494 no. 7709, b.g.g. 04490—6484. x

GIJZEN PAPIER. Verpakkingsexperts. Telefoon 04400 no. 27959 x

Wie heeft EXPANSIE voor mijn horecavestigingspapieren? Br. on. nr. A 503 b.d.

Luister dagelijks naar Goed NIEUWS. Telefoon 045-710760.

MEISJE 18 jr, zoekt LEUKE VRIENDIN. Br. o. nr. P 8137 LD Spek'heide.

WRATTEN WEG IN 7 à 10 DAGEN

Nieuw snelwerkend middel verwijdert wratten zonder pijn en moeite.

Krabben aan wratten is vaak de oorzaak van bloeden, infectie, méér wratten. Behandel ze toch met 'FORMULE Whi'*. Een nieuwe combinatie van beproefde stoffen met perfecte werking. 'FORMULE Whi' dringt diep in de wrat, vernietigt de cellen. De wrat verdwijnt. Zonder pijn, branden of snijden. 'FORMULE Whi': reukloos, werkt pijnloos en verwijdert wratten snel, hygiënisch en radicaal.

*Handelsmerk

neo-antiek massief eiken meubelen (rechtstreeks uit eigen fabriek)

th. v.d. bolt

interieurverzorging

schaesberg

streeperstraat 32

Voorlopig kosteloos

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht van 7 januari '71 is het faillissement van **Henri Johannes Foppele**, zonder beroep, Op de Toren 142 te Nuht, opgeheven wegens gebrek aan baten.
Heerlen, 8 januari 1971
Caumerdalsestraat 1
Mr. J. G. H. Lückers
Curator

Voorlopig kosteloos

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht van 7 januari 1971 is in staat van faillissement verklaard **Johannes Josephus Maria Kleijnen, landbouwer**, wonende te Noorbeek aan de Schey no. 6, met benoeming van Mr. H. M. J. I. Steenbergen tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.
Mr. J. F. H. M. Seelen
Sint Servaasklooster 30A
Maastricht

Voorlopig kosteloos

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank Maastricht d.d. 7-1-1971 is in staat van faillissement verklaard **Catharina Petronella Jozefa Van den Boogaard**, echtgen. van H. Dekker, geboren 22 augustus 1928 te Heerlen, looncofectionaire, wonende te Heerlen, **Netelstraat 22**, met benoeming van de E.A. Heer **Mr. H. M. J. I. Steenbergen** tot Rechtercommissaris en van ondergetekende tot curator.
Mr. Th. G. Keulaerds
Coriovallumstr. 7
Heerlen

Junckers Laylock

deens parket om zelf te leggen

Parket voor zonnige mensen. Eenvoudig te leggen over elke bestaande vloer, dank zij uniek patent-systeem. Géén triplex of fineer, maar door-en-door massief: 1,4 cm dik! En praktisch geen onderhoud. Plus een plezierige prijs. Junckers LayLock: uit voorraad leverbaar.

vanavond op de teevee, nederland II 21.10 uur

nationale

nationale houthandel n.v.
heerlen, tel. 045-711052

HDM

houthandel de maas
maastricht, lage frontweg 2
tel. 04400—10481

MERCEDES 220D 69, Mercedes 220S f 1250, Taunus 17M TS 68 f 3950, Taunus 12M 67 f 3250, Simca 1500 65 met revisiemotor f 1950, Mercedes bestel 65 f 1950, 2x Opel 65 f 1250, VW 64 f 750, Corsair 64 f 350, VW-bus 66 f 2250. Inr., fin. gar. Brunssumerweg 89 Waubach. x

AUTOGAS, de moderne motorbrandstof, slechts 25,7 cent per liter. Inbouw - verk Bastiaans Aral Tankstations aan autoweg Heerlen. x

ACCU'S, rep., laden en nw-verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045—711700. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen. x

In ons modern autoschadebedrijf kunnen met spoed geplaatst worden

PLAATWERKERS AUTOSPUITERS en HALFWAS

P. BASTIAANS
IN DE CRAMER 3-5 - HEERLEN

BOUWSTAAL ROERMOND N.V.

vraagt voor spoedige indiensttreding een zelfstandige

metaal-draaier

voor hun onderhoudswerkplaats

Enige ervaring is vereist.

Leeftijd: 25-40 jaar

Er wordt naast een zeer prettige werkkring een hoog loon geboden.

Voor een sollicitatiegesprek en vrijblijvende inlichtingen, dient men zich te vervoegen op het bedrijf:

MIJNHEERKENSWEG 1 - ROERMOND
Achter de Ernst Casimirkazerne x

OM JE R.. TE LACHEN. DA'S GEEN OPRUIMEN MEER... DA'S WEGGEVEN! MOET OOK! DIE VIJFDUIZEND M² FABRIEKSTOONKAMERS MOETEN LEEG!

Ja!

Roberty

MEUBELFABRIEKEN N.V.

OSS	BERGHEMSEWEG 19	BREDA	TOLBRUGSTRAAT 11
ARNHEM	BAKKERSTRAAT 11	HEERLEN	HOMERUSPASSAGE 17
HELMOND	KERKSTRAAT 47	DEN BOSCH	VUGHTERSTRAAT 149

Donderdagavond om 7.30 uur hoogst belangrijke publieke

VEILING

van 3 series

PERZISCHE TAPIJTEN

Totaal 235 stuks

Serie I. 145 stuks 1e keus Oosterse tapijten, welke door de overbevoorrading tegen spotprijzen verkocht zullen worden.
Serie II: 45 stuks Oosterse tapijten, welke gediend hebben ter verfraaiing van tentoonstellingen e.d. Voorts enige occasions.
Serie III: 45 stuks zeer exclusieve tapijten, w.o. Ghoum, Kabristan, Thebriz, oude Beloudj, oude Kurdistan, zijden Saaf, Kayseri, voorts enige zeer grote maten.
Deze tapijten zullen bij opbod verkocht worden in

„Geb. Dickhaut", Vrijthof 22, Maastricht

Bezichtiging
uitsluitend dinsdag as. van 3 tot 7.30 uur (aanvang veiling)

Belangrijk

Garantiecertificaten zijn verkrijgbaar.
Betaling: contant, bankcheque of girokaart.
Gelegenheid tot geven van koopopdrachten.
Gerechtsdeurwaarder P. C. BAARDA

DE WEVER-ZIEKENHUIS HEERLEN

In bovengenoemd ziekenhuis bestaat op diverse administratieve afdelingen plaatsingsmogelijkheid voor

ENIGE VROUWELIJKE ADMINISTRATIEVE KRACHTEN

Vereist is het diploma Mavo (Mulo) of gelijkwaardige opleiding, alsmede het diploma typen.

Goede honorering
Geboden wordt:
Opname in de Pensioenregeling
Bedrijfsspaarregeling
Prettige werksfeer

Sollicitaties worden gaarne ingewacht bij het Hoofd van de Personeelsdienst, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.

Officieel erkend
S.T.I.V.A.S. Opleidingsinstituut voor

SCHOONHEIDSSPECIALISTE

„Elly Wals"

Op 1 februari 1971 starten wij opnieuw met de navolgende opleidingen zowel dag- als avondopleiding:

CURSUS A. Assistente incl. manicuren
CURSUS B. Schoonheidsspecialiste
CURSUS C. Pedicure

Percentage geslaagden 90 tot 95%. Op verzoek lijsten ter inzage.

Prospecti en inlichtingen
KROMSTRAAT 56 en 60, SITTARD
telefoon 04490—9331 en 2510

In verband met grote deelname spoedige aanmelding gewenst.

OPENING

Hiermede hebben het genoegen U uit te nodigen bij de opening van onze

CAFÉ-BAR

'De Bongerd'

MORGEN 14 JANUARI 1971
OM 19.00 UUR

U te mogen begroeten zullen wij ten zeerste op prijs stellen.

P. WACHELDER-LENSSEN
Bongerd 31 - Spaubeek - Telefoon 04493-1794

Industrie en de behoeftenkwekerij

HAARLEM, 13 januari. (GPD) — Moet het Nederlandse bedrijfsleven door middel van voortdurende investeringen de spanning op de arbeidsmarkt bevorderen? Wie deze vraag gesteld krijgt, zal er zonder aarzelen nee op antwoorden. Individueel voelt geen enkele ondernemer daar veel voor, want hij kent de bijverschijnselen van de overspanning maar al te goed.

Investeren zonder de zekerheid dat de daardoor geschapen nieuwe arbeidsplaatsen ook bezet worden, is vragen om problemen. Dat is touwtrekkerij om de beste krachten en als die niet meer beschikbaar zijn, moeten er maar buitenlanders geimporteerd worden, waarmee zich dan nieuwe kwesties aandienen. Huisvesting en maatschappelijke aanpassing zijn er enkele van. Ondanks het feit, dat er duizenden buitenlanders in Nederland werken, is het ons steeds niet gelukt die vraagstukken op een humane manier op te lossen.

Wat er aan gedaan zou kunnen worden weten sociologen en vakbewegingsfunctionarissen wel te vertellen. Ze adviseren: Weeg de beslissingen van te voren goed af. Investeringen die de bedoeling hebben het bedrijf het hoofd boven water te laten houden, keuren zij niet af. Wel de investeringen, die, naar hun mening, in het wilde weg worden gedaan. De afgelopen weken heeft men dat NKV-voorzitter Mertens kunnen horen zeggen. Kloos herhaalde het bij zijn afscheid van de vakbeweging. Prof. Hoefnagels besteedde er aandacht aan tijdens het jongste congres over „Het veranderend sociaal-politiek klimaat in Nederland" vorige week in Utrecht.

„Verleiding"

De socioloog ging in zijn filosofie daarover verder dan de vakbewegingsmensen. Hij zei: Er wordt een beroep gedaan op de werknemers om de mogelijkheden van de overspannen arbeidsmarkt niet uit te buiten ter wille van het algemene belang, terwijl niets is gedaan om te voorkomen, dat de werknemers aan de bijna onweerstaanbare verleiding van de overspannen arbeidsmarkt worden blootgesteld. Sterker nog: De overspannen arbeidsmarkt is het gevolg van te grote investeringen in het jongste verleden of van te lage lonen in voorgaande jaren", zo meent prof. Hoefnagels. Of, en in hoeverre de vakbeweging zelf deze bijna onweerstaanbare verleiding heeft bestreden, bleek niet uit het betoog.

Dat is niet aan toeval te wijten, maar aan het feit dat werkgelegenheid maar een bijkomend effect is van investeringen, die op winstvooruitzichten zijn gebasseerd, aldus prof. Hoefnagels. In deze filosofie past het verwijt dat tijdens een NKV-kaderdag werd gemaakt.

Waarom moet de vakbeweging zich beperken in eisen op het gebied van de koopkrachtverbetering, als daar tegenover een opvallende behoeftenkwekerij van de industrie staat?

Wanneer de golf van reclame daarvan een afspiegelig is, dan komt het er op neer, dat er in Nederland geen volwaardige mensen meer zijn, zolang ze zich niet op vaak infantiele wijze produkten laten aanpraten die niets meer met een evenwichtig bestedingspatroon te maken hebben.

Om die produkten op de markt te kunnen brengen, zijn nu juist die investeringen gedaan die bijdrage aan spanning op de arbeidsmarkt, zo beweert de vakbeweging tenminste.

De looneisen van de vakbweging worden volgens prof. Hoefnagels dus geinspireerd door twee ontwikkelingen die elkaar direkt beinvloeden. Ten eerste het uitbuiten van de spanning, die tot een evenwichtiger inkomensverdeling zou kunnen leiden en vervolgens het feit dat de onvolwaardigheidsidee de werknemers als consument wordt ingestampt door de marktproduktie beheersende bedrijven.

ONDERZOEK AANPASSING HORECA

DEN HAAG, 13 januari. — Overeenkomstig het advies van de commissie Opvoering Produktiviteit van de Sociaal Economische Raad heeft de minister van Economische Zaken aan het bedrijfsschap Horeca een subsidie van f 609.750,- toegekend voor het doen uitvoeren van een structuuronderzoek in de Horecabranche.

Het betreft hier een branche met ongeveer 28.000 ondernemingen, een omzet op jaarbasis van een kleine f 2 miljard in 1968 en een werkgelegenheid voor ongeveer 100.000 personen. De aanleiding voor het onderzoek ligt, blijkens een mededeling van het ministerie van economische zaken, in de grote mate van onzekerheid, die er in de branche bestaat met betrekking tot de wijze waarop zij zich aan de veranderende omstandigheden dient aan te passen.

Het overgrote deel van de Nederlandse Horecabedrijven heeft een kleine tot zeer kleine omvang (96% van het totaal aantal bedrijven werkt met minder dan 10 man en neemt daarmede 65% van de werkgelegenheid voor haar rekening). Dit komt erop neer, dat in deze categorie van bedrijven de werkzaamheden in hoofdzaak worden verricht door de eigenaar en medewerkende gezinsleden.

Naar aanleiding van de gegevens die uit een vooronderzoek zijn verkregen, is besloten het structuuronderzoek toe te spitsen op de ontwikkelingen aan de vraagzijde voor wat betreft de wensen van de consument over aard, kwaliteit en prijs van de Horecadiensten en op de kwalitatieve en kwantitatieve verschuivingen, die in de toekomst in verband met de groei van de bevolking, vermeerdering van het inkomen en meer vrije tijd zijn te verwachten.

Vervolgens zal bezien worden welke aanpassingen doorgevoerd moeten worden en welke maatregelen daarbij getroffen dienen te worden.

Binnen dit raamwerk zal eveneens aandacht worden geschonken aan het sociale klimaat in de Horecabranche, de kapitaalstructuur en de rentabiliteit, het effect van schaalvergroting en samenwerking tussen bedrijven alsmede aan de doelmatigheid van de bestaande Horecaopleidingen.

Wensen van Consument

De uitvoering van het onderzoek zal worden opgedragen aan de Stichting het Nederlands Economisch Instituut te Rotterdam. Dit instituut zal voor bepaalde onderdelen van het onderzoek Attwood Statistics Nederland NV en het Economisch Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf inschakelen. Bij het onderzoek naar de wensen van de consumenten zullen ook buitenlandse consumenten betrokken worden.

Het onderzoek zal worden begeleid door een beleidscommissie waarin werkgevers- en werknemersorganisaties, de commissie Opvoering Produktiviteit van de Sociaal-Economische Raad en de ministeries van Economische Zaken en van Sociale Zaken en Volksgezondheid vertegenwoordigd zijn.

Als voorzitter van de beleidscommissie zal fungeren drs. H. Jansen, algemeen secretaris van de Sociaal-Economische Raad.

Zorgen in Ruhrgebied

DüSSELDORF, 13 jan. — De Duitse Gewerkschaftsbund heeft van de regering van de Westduitse Bondsstaat Rheinland-Westfalen geëist, dat zij nog in het lopende jaar een regionaal programma voor de stimulering van de economische struktuur van bepaalde zwakke streken in het Ruhrgebied zal opstellen.

De beëindiging van de steunmaatregelen uit hoofde van wetten op de aanpassing van de kolenmijnbouw hebben er — volgens de vakcentrale — toe bijgedragen, dat de bereidheid tot investeren van de bestaande ondernemingen in dit gebied sterk is afgenomen. Daaraan gepaard gaat een vermindering van nieuwe industrie-vestigingen. De Gewerkschaftsbund wijst erop, dat de afkoeling van het conjunkturele klimaat in het Ruhrgebied zich veel duidelijker aftekent dan in anderen delen van het land, hetgeen erop duidt, dat strukturele gebreken hier nog niet zijn overwonnen.

Ernstige moeilijkheden voor de economie van het Ruhrgebied vreest ook de Kamer van Koophandel van Essen. In haar jaarbericht zegt zij, dat dit gebied de rol speelt van een zeer gevoelige seismograaf voor technische en economische veranderingen. Zij heeft reeds nationaal en internationaal een naderende aardbeving geregistreerd. In vele sektoren draait deze economie weliswaar nog op hoge toeren, maar in andere lopen de orderportefeuilles terug met een snelheid die het kader van de beoogde normalisering verre te buiten gaat. Een groot deel van de investeringsgoederen-industrie is al in de rode cijfers beland. In tal van bedrijven is het noodzakelijk geworden onrendabele afdelingen te sluiten, het personeelsbestand te besnoeien en nog beschikbare middelen uitsluitend te reserveren voor risicovrije investeringen, zelfs tenkoste van de omzet.

EEG COMMISSIE PRIJST DE NEDERLANDSE REGERING

ARNHEM, 13 jan. — De moedige politiek, die de Nederlandse regering voor het jaar 1971 heeft uitgestippeld om het economisch evenwicht te herstellen moet beslist worden voortgezet. Zo luidt het advies dat de Europese Commissie bij monde van haar vice-voorzitter, de heer R. Barré, heeft verstrekt in de bijeenkomst, die de ministers van financiën der Zes EEG-landen in Arnhem hadden belegd. De Europese Commissie acht deze conjunctuurpolitiek noodzakelijk en verwacht ook, dat zij het beoogde herstel van het economisch evenwicht zal teweegbrengen.

De Europese Commissie heeft geconstateerd, dat de verflauwing van de internationale conjunctuur, die zij in het begin van 1970 voor de twee helft van dat jaar had voorspeld, is uitgebleven. In sommige landen wordt het conjunctuurbeloop nu onzekerder en er zijn tekenen, die op een kentering wijzen.

Dit betekent naar de mening van de Europese Commissie echter niet, dat nu ook aanstonds het conjunctuurbeleid soepeler zou moeten worden. In ieder geval moet in de eerste maanden van dit jaar nog het voorzichtige conjunctuurbeleid, dat men in alle EEG-landen is gaan volgen krachtig gehandhaafd worden.

Later in het jaar kan dan worden bezien of tot verzachting van de conjunctuurdempende maatregelen kan worden overgegaan.

„Als we een naaister modinette noemen, en een landarbeider een agrarisch assistent, dan juich ik dat van harte toe. Maar dan moeten we ook het woord WINST vervangen en wel door: „VOORTBESTAANS-RESERVE."

Strijd tegen mentaliteits-vervuiling

SOEST, 13 januari — Met alle gepraat over milieuverontreiniging zouden we bijna vergeten, dat er ook zoiets als mentaliteitsvervuiling bestaat. Het verschijnsel vreet in alle lagen van de bevolking door. Van werknemer tot manager, van regeerder tot vakbondsfunctionaris. Mentaliteitsvervuiling is in wezen de grote kwaal die onze gemeenschappelijke welvaart bedreigt. In zijn jaaroverzicht is direkteur Lambert Fokkema van de Nederlandse Export Combinatie NEC daarom uitvoerig op dit verschijnsel ingegaan.

Als voorbeeld wees hij o.m. op het hoge ziekteverzuim, dat z.i. op een ontstellend gebrek aan interesse wijst in de taken waarvoor men zich in het leven geplaatst weet. Zo is in drie jaar tijds het aantal ziektemeldingen in de industrie met 40 procent gestegen en het afgelopen jaar bedroeg dit 7,7 procent van de werktijd. Bij een 45-urige werkweek komt dit hierop neer, dat gemiddeld 3½ uur niet aktief aan het arbeidsproces wordt deelgenomen.

Dit betekent, dat iedere werker ruim 4 weken niets presteert en dat ondanks kortere werktijden, betere medische begeleiding, prettiger werkruimten en steeds betere hygiënische omstandigheden.

Het is onjuist, alleen de werkers in de bedrijven verantwoordelijk te stellen voor deze ontwikkeling. Regering en vakbonden dragen niet minder schuld.

Zo komt op hetzelfde moment waarop de regering de Kamer deelgenoot maakt van haar zorgen over de stijgende kosten (die zij dan zelf wil helpen drukken met een belachelijk lage bezuiniging van driekwart procent op de daarvoor het meest in aanmerking komende posten op de rijksbegroting), uit diezelfde kamer een plan voor een honderden miljoenen verslindende nieuwe behuizing.

Op hetzelfde moment dat de beurs een ongekend dieptepunt heeft bereikt en zelfs de grootste concerns bovenop de rem gaan staan, broedt de Kamer op een wet over herstructurering van de onderneming, die de grootste investeerders naar het buitenland jaagt, omdat hun hier de mogelijkheid wordt ontnomen van controle op de wijze waarop met hun bezit wordt gemanipuleerd.

Op hetzelfde moment ook dat de regering geconfronteerd werd met een gemeenschappelijk actieprogram van de grote vakcentrales dat neerkomt op een jaarlijkse verhoging van het uitgavenpeil met 5½ miljard, sprong het aantal faillissementen vergeleken bij het jaar daarvoor met 12 procent omhoog, aldus de NEC-voorzitter.

BEDRIJFSLEVEN

• VLOEREN

J. Smits en Co Bithumen N.V. te Jutphaas en Hygiënische Vloeren N.V. te Amsterdam zijn een nauwe samenwerking aangegaan. Het bedrijf van Hygiënische Vloeren zal binnen enige maanden overgeplaatst worden naar Jutphaas, aldus hebben de bedrijven bekendgemaakt. Tot de samenwerking is besloten om de organisatie voor beide partners te vergemakkelijken en een betere dienstverlening mogelijk te maken op hun arbeidsterreinen in de scheeps- en utiliteitsbouw.

Bij het samengaan zijn 150 personeelsleden betrokken, voor wie aan het besluit geen nadelige gevolgen zijn verbonden, aldus de directies. De vakbonden zijn tijdig ingelicht.

• ARBEID

„Voorlopig is er geen verlichting van de spanning op de arbeidsmarkt in Zuid-Holland te verwachten, ook niet in de tweede helft van het jaar. De trekpleisters scheepsbouw en metaal in deze provincie boeken een toenemend aantal opdrachten, die zich tot in de komende jaren uitstrekken. Dr. Zijlstra is misschien wel wat erg pessimistisch", aldus meent de hoofdinspecteur-directeur voor de Arbeidsvoorziening in Zuid-Holland, de heer K. Lewin. Op de arbeidsmarkt in Zuid-Holland is z.i. nog geen teken van teruggang merkbaar.

Hij wees er daarbij op dat er in Zuid-Holland een nog altijd stijgend aantal buitenlandse werknemers wordt gevraagd. Een ander punt noemde hij de in één maand van 2000 naar 2200 man opgelopen personeelssterkte van de Scheepvaartvereniging-Zuid. De geregistreerde arbeidsreserve in Zuid-Holland steeg in de maand december voornamelijk onder invloed van het seizoen met 800 tot 7.945. De vraag nam met 500 af tot 24.850. Dat gold ook voor de groepen, waar de vraag het grootst is, de metaal en de bouw (een vraag van 12.000 respectievelijk 3000).

• OLIE

Een exploratiegroep van de Brits-Nederlandse Shell en de Amerikaanse Esso heeft bekendgemaakt, dat zij in de bodem van de Noordzee op ruim 250 kilometer van de Schotse kust olie heeft aangetroffen. Men is thans bezig met proeven, maar er zullen nog meer boringen en bodemkundige onderzoekingen verricht moeten worden voordat men kan zeggen hoe groot de vondst is

Deskundigen van Shell in Londen toonden zich gematigd optimistisch over de vondst, hoewel zij er met nadruk op wezen dat een boorgat waaruit olie naar boven komt, niet noodzakelijk behoeft te wijzen op de aanwezigheid van een olieveld. Nog geen drie maanden geleden had British Petroleum bekendgemaakt een veelbelovend olieveld te hebben gevonden op ongeveer 175 kilometer van de Schotse kust. Ook was er olie gevonden in het Noorse gedeelte van het Continentale plat op enkele kilometers ten oosten van de vondst door Shell, Esso en BP.

• HOTELS

Volgens het Gewestelijk Arbeidsbureau in Amsterdam gaat de hoofdstedelijke Horecasector wat de personeelsvoorziening betreft een moeilijk seizoen tegemoet als gevolg van uitbreidingen in de hotelaccommodatie In de komende acht maanden worden drie nieuwe hotels (Alpha, Arthur Frommer en Okura) geopend, die aanvragen hebben ingediend voor bijna 800 man personeel, onder wie een groot aantal kamermeisjes.

De GAB-directie verwacht dat de spanning op de hoofdstedelijke arbeidsmarkt ook dit jaar onverminderd zal voortduren. Vorig jaar bedroeg het maandelijks aanbod van arbeidskrachten — zowel mannelijke als vrouwelijke — gemiddelde 4818 bij een maandgemiddelde van 9613 aan de vraagzijde. Deze cijfers zijn vrijwel gelijk aan die in 1969. Aan buitenlandse arbeiders zijn in 1970 4900 werkvergunningen verleend, terwijl 5150 vergunningen werden verlengd. Bij het GAB lopen thans aanvragen voor de werving van 510 buitenlandse arbeiders. Het merendeel van de vraag (325) betreft Spanjaarden.

• OLIE

Dezer dagen is de supertanker „JADE" van 260.100 ton bij de werf Kockums te Malmö (Zweden) te water gelaten.

Dit is de grootste tanker die ooit in Zweden werd gebouwd en zal het grootste schip zijn, dat onder Franse vlag zal varen.

De afmetingen zijn: lengte 340 m, breedte 52 m en diepgang 20 m. Het schip is voorzien, evenals de andere schepen van de Compagnie Navale des Pétroles, van apparatuur die de vervuiling tegengaan en het in staat stellen het water, dat gebruikt wordt voor het spoelen van de tanks, in schone staat over boord pompen.

In de komende twee jaar zullen nog 3 supertankers door de Compagnie Navale des Pétroles in gebruik worden genomen, terwijl onderhandelingen gaande zijn voor de bouw van nog meer van deze eenheden.

• ELECTRONICA

De Engelse maatschappij „Electric and Musical Idustries (E. M. I.) heeft de Deense Fona A.S. overgenomen als een eerste grote stap op het gebied van de detailhandel in electrische apparaten.

Fona bezit in Denemarken 44 winkels met een totaal personeel van 800.

De omzet van Fona in radio 's, bandrecorders, tv-apparaten en aanverwante artikelen bedroeg in 1970 naar schatting 160 miljoen kronen (21 miljoen dollar).

Fona zou echter een lopende schuld hebben van 30 miljoen kronen (4 miljoen dollar).

E.M.I. heeft meer dan 50 dochtermaatschappijen in 30 landen. De maatschappij heeft in totaal 42.000 personen in dienst.

Welk bedrag E. M. .I heeft betaald voor Fona is niet bekend gemaakt.

• GAS

De netto-opbrengst van de obligatielening van f 100 mln door NV Ned Gasunie zal worden gebruikt als gedeeltelijke financiering van het bouwprogramma 1971. Dit programma, dat begroot wordt op ca f 350 mln, voorziet om in de aanleg van ca 300 km hoofdtransportleidingen en de uitbreiding van de compressorstations in Ommen, Ravenstein en Oldtboorn. Voor het resterende bedrag zal in de loop van het jaar een verder beroep worden gedaan op de geld- en kapitaalmarkt, zo blijkt uit het prospectus.

Naar een raming van de Gasunie zullen dit jaar de verkopen in Nederland toenemen van 20.1 miljard tot 25.5 m3 De export zal toenemen van 11.3 tot 15.3 miljard m3, verdeeld over Duitsland (5.9 miljard m3), België (5,5 m3) en Frankrijk (3.9 m3). Volgens de huidige inzichten zal in 1975 de binnenlandse afzet een niveau van ruim 36 m m3 per jaar hebben bereikt, wat overeenkomt met ca 45 pct van het totale energieverbruik in Nederland in dat jaar. Dit is 60 pct van het door aardgas vervangbare deel. In 1975 zal de export hoeveelheid tot ca 30 miljard m3 zijn gestegen. De Gasunie verwacht dat na 1975 de totale afzet geleidelijk zal toenemen tot rond 100 miljard m3 per jaar, waarvan 55 m3 in het binnenland zal worden afgezet terwijl op basis van de huidige exportcontracten ca 45 m. m3 zal worden geexporteerd.

Uit een tussentijdse winst- en verlies-rekening over de eerste negen maanden van 1970 blijkt dat het bedrijfsresultaat na voorziening voor belastingen f 6.7 mln bedraagt.

• KUNSTSTOFFEN

Wegens het stijgen van de grondstoffenprijzen zullen binnenkort ook de kunststoffen-verwerkende industrieën in Westduitsland hun verkoopsprijzen verhogen. De prijsverhogingen in deze sektor bedroegen in 169 4.8 pct tegen een gemiddelde in de gehele Westduitse industrie van 6 pct.

De prijzen-index per oktobr 1970 gaf een cijfer aan van 92,2 (1962 = 100). De omzet steeg in het afgelopen jaar met 14,5 pct tot 7.98-miljard markt (1969 plus 23 pct), waarvan 14.1 pct werd geëxporteerd (14,9).

Beurs-overzicht

Verdeeld

AMSTERDAM, 13 jan. — Op een wat verdeeld Damrak wist Hoogovens dinsdag een winst te boeken van f 0.60 op f 76.50. AKZO moest f 0.30 prijsgeven op f 78.?0, Unielever een dubbeltje op f 89.60, doch Philips wist zich te handhaven op f 45.70. Olies waren in navolging van Amerika fors lager op f 136.90 (min f ,270).

De vondst van olie in de Noordzee schijnt de vrees voor belastingverhogingen in het Midden-Oosten niet te kunnen compenseren. Bij lage omzetten brokkelden de koersen van de meeste internationals verder af, behalve Philips, dat zich redelijk wist te handhaven. Voor KLM waren op een f 1,- lagere koers nog liefhebbers te vinden. Cultures lagen verdeeld in de markt. De meeste scheepvaartfondsen moesten iets terug.

Van de grootbanken ging ABN weer omhoog met f 2,20 tot f 248. AMRO-bank daarentegen moest f 1 terug op f 55.

De staatsfondsen deden het weer goed. Hier waren overwegend stijgingen te constateren die varieerden van een dubbeltje tot f 0.60, zonder dat enige lijn in de verdeling van deze stijgingen viel te bespeuren.

Ook de lokale markt gaf een verdeelde stemming te zien. Een uitschieter was Elsevier, die maar liefst f 9 of 45 pnt aan de koers wist toe te voegen. Wessanen steeg f 2 en ook Metaverpa zette de stijging van maandag voort met een 5 pnt hogere biedkoers. VRG-papier won 8 pnt. Van Hattum kon zich eindelijk iets herstellen (f 0.90). Aan de andere kant moest het assurantiefonds stad Rotterdam f 2 terug. Ook Delta-Lloyd verloor f 2, evenals Nederhorst. Nieuwkomer Certificaten mijnbouwkundige werken noteerden 12 pnt lager en Hatema-Texoprint, waar onrust heerst over personeelsafvloeiingen bij komende reorganisaties (het gaat om ca 140 man) 9 pnt.

AVONDKOERSEN

KOERSEN NEDERLANDSE FONDSEN IN NEW YORK

AMSTERDAM, 13 jan. — De aan de New-Yorkse effektenbeurs genoteerde Nederlandse fondsen verkregen dinsdag 12 januari de volgende noteringen: (tussen haakjes de koersen van maandag 11 januari aan de New Yorkse effektenbeurs).

Kon. Olie — ($ 41 5/8 - 41 7/8) — **$ 40 5/8 - 40 3/4;**
Philips — ($ 13 7/8 - 14 1/8) — **$ 14 - 14 3/8;**
Unilever — ($ 27 1/4 - 27 3/4) — **$ 27 1/4 - 27 3/4;**
KLM — ($ 50 1/4) — **$ 53 1/2.**

De koersen komen bij een dollardagkoers van f 3,60 overeen met:
Kon. Olie — (f 149,85 - 150,75) — **f 146,25 - 146,70;**
Philips — (f 49,95 - 50,85) — **f 50,40 - 51,75;**
Unilever — (f 98,10 - 99,90) — **f 98,10 - 99,90;**
KLM — (f 180,90) — **f 192,60.**

(Opgave Hirsch & Co)

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM, 13 jan. — Aan de Amsterdamse Effektenbeurs waren vanmiddag 315 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 105 (33,3 pct), lager 147 (46,7 pct), onveranderd 63 (20,0 pct). Vorige beurs totaal 317: hoger 141 (44,5 pct), lager 115 (36,3 pct), onveranderd 61 (19,2 pct).

In het telefonisch effektenverkeer kwamen vanavond de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de officiële slotkoers van hedenmiddag.

AKZO 78.90 (78.80)
Hoogovens — (77.60)
Kon. Olie 136.00-136.50 (137.50)
Philips 46.20 gb-46.60 (46.10)
Unilever 90.00-90.60 (90.30)
KLM — (162.80)

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	78.90 gb-7	78.70 gb-7
Alg. Bank Nederl.	245.50-246	248-248.50
AMRO-bank	56	55.20
A'dam Rubber	41 gb	40.5 gb
Deli Mij.	63	62.70-62.90
Dordtsche Petrol.	849.850	843-844
idem 7% pr.	847	842
Heinekens bel. & beh.	186-186.50	186.20
Heinekens Bier	193.30-193.	193-193.20
HAL	94.3	93.7
Hoogovens	75.80176	77.50-77.60
HVA	60.5	61.8
KLM	162-164	162 gb-163
Kon. Petr.	139.50 gb-1	137.40 gb-
KNSM	93.50	94.70
Nat. Nederl.	72.50	72.30-72.40
Phs. v. Ommeren	285	28.45
Philips	45.30 gb-4	46 gb-46.1
Robeco	222.60-222.	222.90-223
Rolinco	172.10	172.40-172.
Scheepsv. Unie	82.50-3 gl	82.70
Unilever	89.70	90.20-90.30

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl. 25-j. '69	8	103.50	103.50
idem '70	7¾	102.20	102.20
idem '69	7½	99.40	99.80
idem '66-1	7	94.20	94.50
idem '68-1	6½	89.80	89.80
idem '66	6¼	90.60	90.65
idem '67	6	86.70	86.70
idem '65-1	5¾	87.80	87.90
idem '64-1	5¼	85.10	85.20
idem '64	5	82	82

Converteerbare Obligaties

AKZO	4¾	80	79.60
AMRO bank	5½	91.50	91.50
Berkels Pat.	5	90	90
Borsumij	3¼	92.80	93
Elsevier	7¾	128	130 b
Gelder Pap.	4½	90.90	90.20
Gelderl.-Tielens	8¼	110	110
Gist Brocades	5¼	97	97
v.d. Grinten '69	6½	118.50	119.70
Homburg	6½	—	—
Hoogovens	5¼	83	83

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

KLM	5¾	—	87 b
Meelf. Ned.B.'66	6¼	97.80	97.90
Philips '70	6½	100	100.60
Ph. Gloeil. fabr.	4¾	91.50	91.50
Proost en Br.	4¾	—	—
Rolinco f 1000	6½	85.50	—
Ver. Glas	7	122	122 b

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	113	112.50
AMFAS-groep cert. f.	81	80.50
Ass. C. St. R'dam c.	82	79.50
Bank en Ass. Ass.	83.50	84.00
Bank v. Onr. zaken	—	—
Cultuurbank	10.5	107.5
Delta-Lloyd cert. f.	83.50	81.50
Eerste Ned.-Nillmij c.	133	133.90
Kas Associatie	60	59
Nat. Inv. Bank pref.	216	216
Ned. Credietb. a. b.	37.40	37.40
Ned. Middenstandsb.	96	96.00
Slavenburg's bank f.	208.5	208.7

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	204	204
Albert Heyn	151 b	154.00
Alg. Hand. Onr. Goed	152.5 b-53	152.5 b
Alg. Vrucht. Imp. Mij	157	155.00
Amalga holding f 20	58.90	59.00
A'dam Droogdok Mij	120	118
A'dam Rijtuig Mij.	137.5	137
A.N.I.E.M. nat. bez.	69.5	66
Arnhemsche Schb.	132	132.8
Asselbergs IJzer	104.5	105
Autom. Screw Works	107	108
Auto-Industr. R'dam	207	207
Ballast-Nedam Gr.	73	72.30
Bataaf Aannem. Mij.	427	425
Batava Margarine	95 l	95 l
Batenburg	201	204.00
Beek A.L.V.	90 l	90 l
Beers' Zonen	314	315.00
Befo B.	133	137
Begemann Mach.	111	113
Bensdorp Intern.	243	246.00
Bergh & Jurgens	214.5	217
idem 5½ c. pr.	85 b	86
Bergoss Tapijt	135.1	135.5
Berkels' Patent	182	182.00
Bernet & Co. B	170	174.00
Blijdenst-Willink	50	49.5
Boer Drukk. Uitgev.	270	269.00
Bols Lucas	135.50	136.50
Borsumij-Wehry 400	164.3	164.00
Braat Bouwstoff.	225	220.00
Brakke Grond	21.2	21.2
Bredero Vast Goed	188	—
Bredero V. Goed nrc	182.5	187.00
idem Ver. Bedr. nrc	398	406.00
Bredero V Bedr. nrc	398	406.00
Bührmann-Tetterode	73.80	72.50
Bijenkorf Beh.nrc	350	78.7
Bijenkorf Beh. 6% p.	79.1	348.00
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	646	642.00
idem 6% c.pr.wd.nrc.	128 b	130 b
Centr. Suikermij	420	418.00
Chamotte Unie	132	131
Cindu-Key & Kram.	70.20	69.80
Crane Nederland	107	106.00
Curaçaose Hand nrc	174.8	172.00
Dagra	145.5	144.5
Desseaux Tapijt	49.20	48.50
Dikkers & Co.	60.5	61.00
Dorp & Co.	158	155
Drentsch-Overijs. H.	128	128.00
Dröge Wol	—	138
Duiker Apparaten B	116	124.00
Elseviers Uitg. Mij.	420	429.00
EMBA	166.5	166.00
Enkes	157	154.00
E.N.O.T.	221	221
Erdal Wasverwerk.	171	168
Europe Hotel	400 l	400 l
Figee Haarlem Mach.	150	154.00
Fokker	52	50.70
Ford	845	—
Furness f 20	86	86.00
Gazelle Rijwiel	218.5	220.00
Gelder Papier	117	115.00
v. Geld. Papier pref.	118	115.00
Gelderl.-Tielens	84	84.00
Gero Nat. Bez. c.	92 b	92 b
Ceveke-Groenpol 20	—	—
Giessen De Noord	112.7	114.5
Gist-Brocades	87.50	86.80
Goudsmit Ed.	110	110
Grasso's Machines	157	160.00
Grinten Venlo	257	255.00
Grofsmederij K ned.	82.5	82.00
Gruyter 6% c.p. A	—	—
Gruyter 6% c.p. B	—	—
Hagemeijer & Co.	113.50	113.50
Halberg Machines	65	66
Hatema-Texopr.	147.5	138.00
idem 5 pct p.wd.	87.5	86.00
Hattum & Blankev.	75.10	76 b
Hellingma	—	228
Hero Conserven	223	223.00
Hoek's Machines	618	614.00
Holec	126	125.00
Holl. Beton Groep	74	73.50
Holl. Melksuiker	241.8	240
Homburg B	90.10	89.90
Hoogenbosch Schoen.	—	169.00
Hoogenstraat Cons.	65 b	65
Hooimeyer Zn.	105 b-10 l	106
I.H.C.-Holland	222.50	225
Industriële Mij.	—	219
IBB-Kondor gr.	176	175.00
Interlas	403	413
Internatio-Mueller	51.50	50.20
Int. Gewap. Beton-B.	288	288.00
Inventum	168	168
Jean Heybroek	88	88
Jongeneel Hout	246	246
Kemo Corset	178	176.5
Kempen & Begeer	65.5	—
Key Hout	260	260 b
Klene Suikerwerk	204	207.00
Kloos & Zn.	170.5	175.5
Kluwer Uitgev. Mij.	210.50	211
K.F. vh Alex Adam	130	133.00
K.N. Papier Maastr.	145.5	142.1
K.N. Textiel Unie c	27	26.1
Korenschoof	—	—
Koudijs Voeder nrc	130.5	128.5
Krasnapolsky	50.50	50.20
K.V.T. Tapijt	132	131.00 b
Kwatta Chocolade	132	128
Landré/Glunderman	144	143.00
Leidsche Wolspinn.	188.8	189 l
Lindeteves	178	175.5
Lips & Gispen c.	307	307.00
Lijempf	58.90	57.50
Lijm-Gelatine Delft	123	125.00
Macintosh Stein	80.50	79.50 l
Matubel	—	—
Meel Ned. Bakkerij	196.5	192.5
Mees' Bouwmater. B	77	75 b
Metaverpa B	285 b	300 b
Meteoor Beton	290	294
Molukse Handel	22	22.3
MOSA Maastricht	65.80	66
Mulders Fabr.	103	103.50
Mijnbouwk. Werk.cv	307	295.00 b
Naarden Ch. en N. C.	86	86.00
Naeff Gebr.	170 l	—
Nedap Apparaten	173	174.9
Nederhorst Ver.Bedr.	56.50	57.00
Ned. Bontweverij	—	126
Ned. Dagblad Un.	—	—
Ned. Springstoff. c.	153	154.5
Nelle Wed. v.	325	345 l
Netam B	112 b	117 b-118
Nieaf	105	104
Nierstrasz	118	119.5
Nrd. Europ. Houth.	155	153
Norit	116	—
Nutricia N.R.C.	349	357.00
Nyma	28.5	28.3
Nijverdal-t. Cate	62.5	61.5
Overzeese Gas	84	83
Orenst & Koppel	233	233
Oving	—	—
Pakhoed Hold. nrc	71.60	71.50
Palembang Cult.	62	62
Palthe	—	173.5
	—	495 l
Pont Hout	—	352.00
Poorter	—	—
Porceleyne Fles	121	121
Proost & Brandt	350	352
Rademakers Metaal	135	134.00
Reesink & Co	144	144
Reeuwijk	305 b	310.00 b
Reineveld Mach.	110.5	110.2
Reiss & Co	190	185 b
Rhein Kohlsaeure	480	—
Riva	205	207
Rohte Jiskoot	85	87.00
Rommenhoeller	660 l	-
Ruhaak	118	117.5
Rijn-Schelde Mach.	155	155.00
Sanders Behang	170	170.00
Scheveningen EMS	17	17.80
Schokbeton B	165	167.00
Scholten Carton	157	155
Scholten Honig	46.50	47.00
Schultema Gebr.	200	202.00
Schuppen Saiet	183 l	180 l
Schuttersv.-v. Heek	108	105.00
Simon de Wit B	250	—
Simons' Emballage	84	85.00
Soerabaya Droogdok	25	225.2
Stokvis	112.5	112.3
St. Spinn. Twenthe	85	84.1
Synres Chemie nrc	—	-
Tabak Philips	71	70
Tech. Bur. Martinen	134	133.00
Technische Unie	293	293 b
Tilburg Water	285 l	290 b
Tricotbest	69	69.5
Twentsche Kabel	440	432.00
Ubbink Davo	114.5	116.00
Udenhout	108.6	108
Unikap Rijwiel	98.b	99 b
Unilever 7% c. pr.	93	92.5
idem 6% c. pr.	79.40	80.00
idem 4% c. pr.	53.5	54
Utermohlen	272 l	270 b
v.d. Vliet-Wernink	109	112
Veneco	73	—
Veneta Tapijt	120.5	120.00
Ver. Glas NB	154	156.00
V. Hand Scheven.	42.2	41
Verenig. Mach. Fabr.	68.10	68.80
V.N. Uitg. Bedr.	119.80	120.00
V.N. Uitg. Bedr. p.	—	—
Ver. Touwfabrieken	118	118.00
Vezelverwerk. Noord	75	75
Vihamy-Buttinger	158	157.00
Vredestein Rubber	590	—
VRG-Papier G.B.	592 b	601.00
Vulcaansoord	124.5	118
Waveren Graan	72.60	50 l
Wegener Courant. C	73	74
Wereldhaven	66	465
Wessanen KF	66	68.00
Wessem & Co Hout	122	121.00
Wyers'	101.5	101.00
Wijk & Heringa	68	
Zaalberg	72.5	74.00 b

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	97	96.50
Converto 1/1 pb	790	795
HBB Bel Dep 1-2 p.	775	775
Holland Fund p.	592	592
Binnl. Vast Goed	—	113
Breevast 1967	95	95
A'dam Bel Mij. f. 50	136.50	136
Dutch Int. Fund	133.50	132.50
Ned. Fonds Mij Nefo	66.50 b	65.10 b
PROTECTOR	120.50	120
Unitas f. 50	78.50	80
Utilico	121	121.60
Europafonds 10 pb	417	418
Unifonds 20 pb	474	476
Eurunion 10 pb	1242	1247
Valeurop 10 pb	684	688
Chemical Fund c.	18.80	18.85
Massachusetts I. Tr.	14	14
Solvay & Cie	193	193
Union Miniere 1 aand	1295	1285
Imp. Chem. Ind. c.	210	211

Noord & Zuid-Amerika

Canad. Brew.	8.05	7.90
Imperial Oil	20.90	21.10
Shell Canada	35	35
ACF Industr.	47.75	48.25
Allied Chemical	25.70	25.20
Americ ENKA	34.55	34.55
American Motors	6.80	7
Anaconda	19.50	19.25
Atchison Topeka	23.75	23.75
Bethlehem Steel	22.70	22.70
Boeing Comp.	17.45	17.90
Burroughs Corp.	112	109.50
Colgate Palmolive	49	49.10
Dow Chemical	77	77.20
Du Pont de Nemours	134.2	134
Eastman Kodak	75.75	77
Fluor Corp.	25.50	26.25
Ford Motor	56.60	55.20
Gen Electric	94.20	93.50 b
Gen Motors	78	77.40
Int. Buss Mach IBM	327	325
Kennecott Copper	37.75	37.20
Montgommery Ward	62.50	64
Nat. Dist + Chemical	16.50	16.35
National Steel	43.25	43.30
North Am. Philips	26.50	26.70
Olin Corp	21.10	21.20
Phillips Petrol	28.90	28.20
Procter & Gamble	119.75	119
Radio Corp. Amer.	27.20	27.10
Republic Steel	29.20	30
Shell Oil	50.50	49.50
Stand. Oil N. Jersey	71.20	70.60
Texaco	34.40	33.50 b
US Steel	32.20	32.70
Westingh. Electr.	67	66.20

Lampen (staande en hangende) - tafels en stoelen - fauteuils - diverse bijzetmeubelen - woon- en slaapkamerwanden - kinderslaapkamers - gordijnstoffen - kortom te veel om op te noemen en te weinig om u niet te haasten om erbij te zijn. 't staat allemaal lekker bij elkaar - u kunt kiezen - u kunt snuffelen - alles sterk afgeprijsd - nu ook 's koopjes halen bij Home Techniek

SNUFFELKOOPJES bij HOME TECHNIEK N.V.

Prins Mauritslaan 96 (Rijksweg Geleen-Beek), Beek (L.), Tel. 04402-2777

(Vanaf donderdag 14 januari 9—12.30 en van 13.30—18.00 uur, ook 's zaterdags)

Spoelkasten - gas- en elektrische fornuizen - vaatwasmachines - aanrechtkasten - keukenwandkasten - hoge voorraadkasten - hoekbanken - alles tegen weghaalprijzen - kom kijken wat er van uw gading bij is - nu ook 's koopjes halen bij Home Techniek.

CO-OP ZUID-LIMBURG HEERLEN

Wij vragen voor ons HOOFDKANTOOR

geroutineerde typiste

VOOR ONS SECRETARIAAT

Leeftijd boven 20 jaar

Sollicitaties schriftelijk of mondeling aan ons hoofdkantoor, Voskuilenweg 131 te Heerlen.

Bij mondelinge sollicitatie gaarne van te voren een telefonische afspraak (tel. 045—718084)

In verband met verdere uitbreiding van haar activiteiten in de bouwsector zoekt de

N.V. GLASMAATSCHAPPIJ

KISSEL 2 - HEERLEN - TEL. 045—717321

All-round GLASZETTERS
Halfwas GLASZETTERS
Leerling GLASZETTERS

Sollicitaties kunnen schriftelijk of telefonisch gedaan worden bij de afdeling bouwnijverheid.
Er zal dan een afspraak worden gemaakt voor een mondeling onderhoud x

TOTALE LEEGVERKOOP

VOOR DE LAATSTE!!

wintermantels — mantelcostuums
deux pieces — jersey pakjes

normale prijs f 89.50 tot f 109.50 voor	f ~~29.50~~	nu f 19.50
normale prijs f 98.50 tot f 129.50 voor	f ~~39.50~~	nu f 29.50
normale prijs f 109.50 tot f 149.50 voor	f ~~49.50~~	nu f 39.50
normale prijs f 129.50 tot f 189.50 voor	f ~~59.50~~	nu f 49.50

Laatste japonnen
normale prijs f 29.50 tot f 89.50
~~f 5 - 10 - 15 - 20~~
nu f 3.50 - 7.50 - 12.50 - 17.50

DAMES SKI-PANTALONS
~~9.75 - 12.50 - 15~~ - 17.50

Vanaf 14 januari begint de
OPRUIMING
van onze
HEREN- en JONGENSKLEDING
TEGEN ENORM LAGE PRIJZEN

SPOORSINGEL 12 - HEERLEN - TEL. 714382 (ACHTERZIJDE STATION)

CASH & CARRY MAGAZIJN UTRECHT

GEVRAAGD

REPRESENTATIEVE JONGE DAME

voor administratie en type-afdeling
Sollicitaties te richten aan
BRONSWERK N.V.
RIJKSWEG NOORD 175 - SITTARD

BENT U ONZE HULP?

WIJ ZOEKEN TE GELEEN EN BEEK

wegens uitbreiding en sterke groei van onze abonnementen

ENKELE AKTIEVE BEZORG(ST)ERS

LIEFST IN GEZINSVERBAND

Wij bieden:
— Hoog loon
— Bonus ...
— Rijwiel...
— Geen persoonlijk ...

AANMELDING:
BIJKANTOOR LIMBURGS DAGBLAD MARKT 3 - GELEEN
TELEFOON 04494—6868 — NA 18.00 UUR TEL. 04494—6569

Kapé Heerlen

Wegens huwelijk van onze huidige assistente vragen wij voor de afdeling bedrijfsadministratie een

ervaren assistente

bij voorkeur met Mulo- of gelijkwaardige opleiding.

Zoekt U een prettige en goedbetaalde werkkring, neem dan eens kontakt op met onze personeelschef.

Kapé HEERLEN
Saroleastraat 45
tel. 045—717444

ZIEKENHUIS "DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD — STICHTING "VERPLEEGKLINIEK INVIA" SITTARD

vragen voor spoedige indiensttreding enkele

BEZIGHEIDSTHERAPEUTEN/ WELFARELEIDSTERS

die in het bezit zijn van het diploma bezigheidstherapie van de Zonnebloem of het Rode Kruis

Salaris afhankelijk van opleiding en ervaring, volgens landelijke regeling.

Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan het Hoofd Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis (tel. 04490-8888, toestel 2250 of 2251)

VEGERS RUIMT OP!

BERGMEUBEL 160 cm breed, eiken	NU	489.-
BROODKAST eiken, 3-deurs, 636,—	NU	549.-
BERGMEUBEL eiken, 200 cm breed met TV vak + bar, extra veel bergruimte	VANAF	589.-
BERGMEUBEL eiken, 200 cm breed met bar	NU	599.-
BERGMEUBEL eiken, 220 cm breed	NU	789.-
BERGMEUBEL eiken, 230 cm breed pracht kwaliteit	NU	889.-
BERGMEUBEL eiken, 250 cm breed, fantastisch mooi, een zee van bergruimte	NU	995.-
BERGMEUBEL 250 cm breed, zware kwaliteit	NU	1149.-
BERGMEUBEL 220 cm breed, Sapeli hoogglans met bar	NU	649.-
4 SAPELI EETKAMERSTOELEN in wit en zwarte skai	NU	229.-
SAPELI TAFEL met uittrekbladen	NU	189.-
BERGMEUBEL Palissander, ... cm breed	NU	689.-
BERGMEUBEL Echt palissander, 230 cm breed	NU	849.-
BANKSTEL met tricot, skai bekleding, op draaivoet iets beschadigd	NU	399.-
BANKSTEL skai bekleding, met stof beklede zitkussen, prima kwaliteit	NU	579.-
BANKSTEL skai bekleding op draaivoet, 895,-	NU	789.-
BANKSTEL skai bekleding met losse kussens in stof	NU	789.-
BANKSTEL skai	NU	939.-
BANKSTEL dralon bekleding, fantastische kwaliteit	NU	989.-
BANKSTEL dralon bekleding met losse rug en zitkussens	NU	1195.-
BANKSTEL dralon kussens, eiken frame	NU	1095.-
BANKSTEL eiken, pracht kwaliteit	NU	1295.-
BANKSTEL fantastische kwaliteit, dralon bekleding	NU	1269.-
4 EIKEN EETKAMERSTOELEN skai bekleding per 4 stuks	NU	299.-
4 EIKEN STOELEN pracht model, per 4 stuks	NU	339.-
4 EIKEN SCHAARSTOELEN per 4 stuks	NU	428.-
EIKEN KLAPTAFEL leuk, vlot model, zeer solide	NU	159.-
EIKEN UITSCHUIFTAFEL		169.-
SLAAPKAMER bestaande uit 4-deurs hoge kast, 2 nachtkasten, ledikant, toilettafel met spiegel, hoogglans		689.-
SLAAPKAMER BERKEN compleet	NU	695.-
SLAAPKAMER iets beschadigd, witte slijplak, compleet 895,—	NU	695.-
SLAAPKAMER compleet	NU	875.-
ZWAAR EIKEN BANKSTEL losse kussens in zitting, streep velours, eenmalig	NU	1369.-

De verkoop is van 14 januari tot en met 2 februari

10-20-30% KORTING
op diverse bankstellen bergmeubels en slaapkamers

VEGERS-MEUBELEN

Honigmanstraat 47 — HEERLEN t.o. postkantoor — Telefoon 713082

Op donderdag 14 januari om 17.00 uur HEROPENEN wij

de Friture „DE KALE"

gelegen aan de Seringenstraat te Sanderbout-Sittard.

Bel. aanb. Mej. Mevis

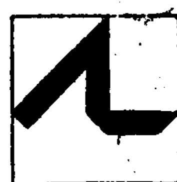
AUTOBANDEN

Goed en goedkoop
Covers v.a. f 25,—
Nieuw v.a. f 31,—
Ook radiaalbanden, goed merk met zeer hoge korting!
Monteren - balanceren

v/h Jacobs-Jaspers

Deweverstr 12-14 - Nuth
Telefoon 04467-1263 x

katholieke leergangen



Medio januari starten te HEERLEN de volgende cursussen:

Staatspraktijkdiploma voor Bedrijfsadministratie
(2e gedeelte)

Staatspraktijkdiploma voor Bedrijfsadministratie
(repetitiecursus 1e gedeelte)

Medio februari begint de nieuwe cursus

Staatspraktijkdiploma voor Bedrijfsadministratie
(1e gedeelte)

Inlichtingen en aanmelding bij:
de heer W. Janssen,
Ambachtstraat 15, Heerlen (045—716678)

A. G. J. KNAAPEN
directeur Handelswetenschappen

last van koude voeten



Koopt dan deze poollaarzen
Warm en waterdicht
Stevig profielzool
Geschikt voor de bouwvakker - wegenbouwer bromfietser - jager en visser

Klinkenberg Hoensbroek
Hofstraat 78
Telefoon 045-211888 x

20%

50%

20%

30%

10%

Schunck

10%

30%

50%

HEERLEN
EN GELEEN

223

Kapé

HEERLEN GELEEN BRUNSSUM

RUIMT OP

20% KORTING

40% KORTING

60% KORTING

AANVANG DONDERDAG 14 JANUARI a.s. 9 UUR

Spaar geld... Koop bij Kapé

Op alle niet afgeprijsde artikelen 10% EXTRA KORTING (uitgezonderd merkartikelen)

Wij zoeken:

aankomend verkoper

DOM. v.d. BERGH

DAUTZENBERGSTRAAT 48 - HEERLEN

Voor onze Palthenette in Heerlen zoeken wij een

WINKEL-ASSISTENTE

Naast haar taak de klanten te woord te staan en te adviseren, heeft zij de zorg voor een moderne reinigingsautomaat.

Meldt u s.v.p. bij de Palthenette, Apollolaan 14 - (Winkelcentrum Het Loon bij C & A) Heer van Schijndel, telefoon 713787.

Voor direct gevraagd:

ZELFSTANDIGE EN HALFWAS LOODGIETERS

Goede behandeling, goed loon, plezierige werkkring
Gasinstallatiebedrijf rijkserkend

FA. GEBR. MOSMULLER - PIERRE EN JULES
Hoogstraat 14-16 - Nieuwenhagen

TE HUUR

TE MAASTRICHT

Bedrijfsgebouw 420 m2 oppervlakte. Uitbreiding mogelijk

Br. onder nr. MA 5298 LD Maastricht

GEVRAAGD EEN

GORDIJNENNAAISTER

MENTINK MEUBELEN - NOBELSTRAAT 6 - TEL. 717788

MODEHUIS BAKS heeft plaats voor twee

EERSTE VERKOOPSTERS

Zij moeten beschikken over vakkennis en ruime ervaring

Geboden wordt:
hoog loon en prettige werkkring

Sollicitaties gaarne aan
DAUTZENBERGSTRAAT 39, HEERLEN, TEL. 715806

---

grandioze uitverkoop bij buck in de opslaghal

Wij hebben zo ontzettend veel, dat de uitverkoop in onze grote opslaghal is. Een greep uit onze enorme sortering vindt u hier vermeld.

De uitverkoop is van 14 januari tot 31 januari.

AANBIEDING EETKAMERS

no. 506 Palissander wandmeubel met een enorme bergruimte en prachtige bar
van f. 1.790,- voor
1090,-

no. 509 Palissander bergmeubel met een schitterende bar en voorzien van verlichting
van f. 1.375,- voor
995,-

no. 514 Dressoir teak, origineel Deens model
van f. 930,- voor
540,-

no. 515 Teak bergmeubel fraai model
van f. 780,- voor
285,-

no. 518 4 stoelen met skai compleet met teak tuimeltafel
van f. 480,- voor
280,-

no. 523 4 eetkamerstoelen in eiken met kunstleder bekleed in rood
van f. 620,- voor
390,-

AANBIEDING SLAAPKAMERS

Een greep uit de voorraad

no. 401 Witte slijplak slaapkamer, 4 deurs kast, 2 pers. ledikant, 2 nachtkastjes, toilettafel met spiegel
van f. 1.590,- voor
845,-

no. 404 Slijplak slaapkamer in groene uitvoering 4 deurs kast, 2 pers. ledikant, 2 nachtkastjes met toilettafel
van f. 1.680,- voor
1090,-

no. 407 Slaapkamer in berken, 4 deurs kast, 2 pers. ledikant, 2 nachtkastjes, toilettafel met 3 delige spiegel
van f. 910,- voor
595,-

no. 410 Witlak slaapkamer met mahonie front, 3 deurs kast, 2 pers. ledikant, 2 nachtkastjes en toilettafel met spiegel
van f. 1.400,- voor
790,-

AANBIEDING BANKSTELLEN

Grote partij opruimingsbankstellen zoals:

no. 309 Modern bankstel met losse zit-kussens bekleding groen
van f. 1.450,- voor
980,-

no. 311 Zeer modern 4-zits bankstel met losse rug- en zitkussens, uitstekende kwaliteit stof
van f. 2.850,- voor
1595,-

no. 316 Royaal 4-zits bankstel in een dralon stof, losse zit- en rugkussens
van f. 1.840,- voor
1490,-

no. 318 Modern 3-zits bankstel, rondom skai, rug en losse zitkussens in een handweefstof
van f. 1.850,- voor
995,-

no. 321 Bijzonder mooi 3-zits bankstel met losse zit- en rugkussens in een blauwe dralon velours en met franje afgewerkt
van f. 1.520,- voor
990,-

no. 326 Slaapbankstel bekleding groen
van f. 995,- voor
395,-

AANBIEDING KARPETTEN TEGEN MEENEEMPRIJZEN

SMYRNA KARPETTEN

Afganistan 210 x 300 cm. van f. 210,- voor	160,-
175 x 250 cm. van f. 170,- voor	120,-
145 x 200 cm. van f. 130,- voor	79,-
Kapistan 160 x 230 cm. van f. 175,- voor	125,-
200 x 300 cm. van f. 260,- voor	186,-
Bergamo 200 x 300 cm. van f. 350,- voor	270,-
Scala 170 x 240 cm. van f. 250,- voor	190,-
Oxfort 160 x 220 cm. van f. 224,- voor	170,-
Cambrita 145 x 200 cm. van f. 225,- voor	175,-
Neerlandia 170 x 240 cm. van f. 305,- voor	225,-
Modern div. kleuren 130 x 190 cm. van f. 160,- voor	89,-

Aanbieding woningtextiel tegen meeneemprijzen.

VASTE VLOERBEDEKKING

kamerbreed tapijt, speciale aanbieding Desso acryl tapijt in diverse kleuren, 400 cm. breed
per meter **75,50**

Velours doree overgordijnen (Kreukherstellend)
per meter **12,90**

Op restanten vitrages en overgordijnen
20o/o - 30o/o - 40o/o korting



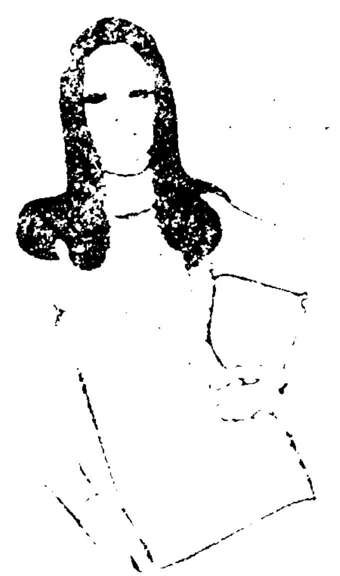
buck kerkrade

hoofdstraat 91 kerkrade telefoon 04445-2501

kanjer opruiming

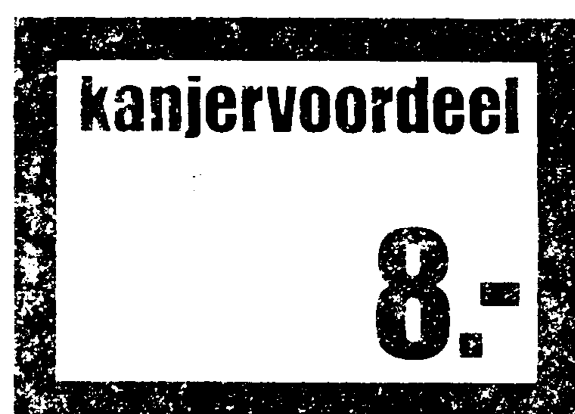
seizoenopruiming van 14 jan t/m 4 feb.

damesmode



13.-

15.-



15.-

5.95

13.-



mantels

59.75 89.75 109.-



suède is afgeprijsd!

39.75 49.75

49.75 59.75
79.50

japonnen



27.50

32.50

30.-



19.-

25.-

13.-

heren kostuums



100.-

125.-

150.-

herenjassen

98.- 79.50

herenjassen

69.75

49.75

45.- 59.-

29.75 39.75

59.75

35.-

45.- 69.75

pantalons

25.-

19.-

herenmode



5.-

6.-

8.-

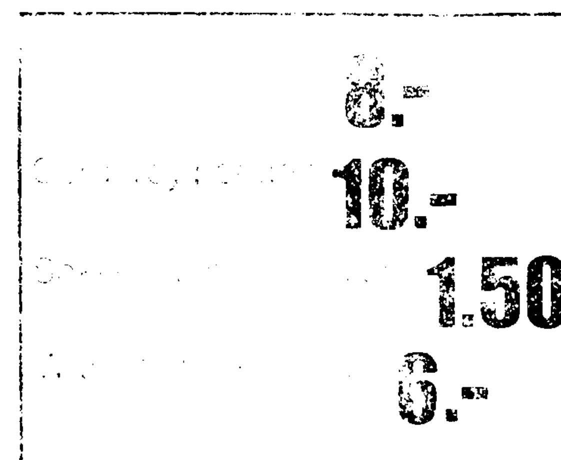
10.-

13.-/15.-



19.-

12.-





babymode

2.50

4.-

6.50

6.50

kleutermode

7.95

5.-

9.-

jongensmode

13.- 15.-

19.75

11.-/14.50

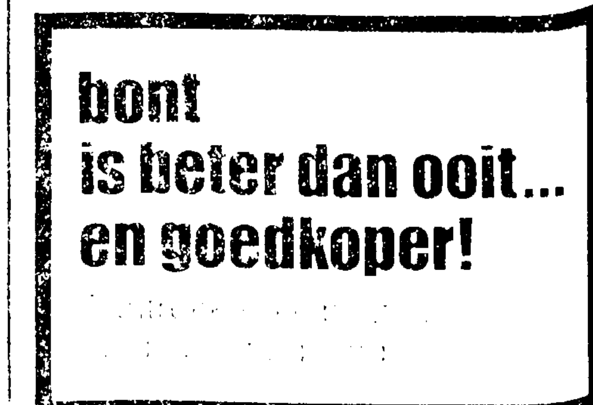


meisjesmode

5.-

7.-

19.-/22.-





WINKELCENTRUM HEERLEN ROYALE PARKEER MOGELIJKHEDEN O.A. IN PARKEERGARAGE

Limburgs Dagblad

Woensdag 13 januari 1971

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Commissie heeft plan om problemen rond huisvesting op te lossen:

Bouw flats voor gastarbeiders

HEERLEN, 13 jan. — Door de bouw van een tiental flats kan een eind worden gemaakt aan het ernstige probleem van huisvesting van gastarbeiders. Buitenlandse arbeiders worden momenteel redelijk tot matig gehuisvest. Het is nu nauwelijks mogelijk andere panden te huren of te kopen. Bovendien is te verwachten dat het aantal gastarbeiders dit jaar met 2500 zal stijgen. De flats zouden verspreid over heel Limburg gebouwd moeten worden. Aldus luiden de conclusies uit een onderzoek van de Limburgse Coördinatie Commissie ontstaan uit de Limburgse Immigratie Stichting.

Een woongebouw zal aan 325 personen plaats kunnen bieden. Naar een globale berekening bedragen de kosten f 3.000.000. De flatgebouwen dienen volgens de commissie uit normale gezinswoningen te bestaan met o.a. verplaatsbare wanden. Bij een eventuele afneming van het aantal buitenlandse arbeiders kunnen deze projekten dan op eenvoudige wijze voor andere doeleinden gebruikt worden. Het bouwplan is inmiddels besproken door de directie an Volkshuisvesting en Bouwnijverheid in Maastricht. De inspekteur van de Volkshuisvesting heeft zich in principe akkoord verklaard met de plannen. Tevens heeft de Limburgse Werkgeversvereniging adhesie betuigd aan dit plan.

• Probleem

De Coördinatie Commissie noemt de huisvestingssituatie voor alleenstaanden en gezinnen van buitenlandse werknemers een ernstig probleem. Op dit ogenblik is er voor 2380 personen plaatsruimte aanwezig in gebouwen, die door diverse stichtingen beheerd worden. Daarnaast bestaat nog een aantal bedrijfspensions, gevestigd in Maastricht, Venlo, Geleen, Weert, Helden en Gennep. Deze pensions bieden in totaal 1000 gastarbeiders een redelijk tot matig onderdak, aldus de Commissie. Het resterende deel — momenteel zijn er 3460 tijdelijke arbeidscontracten en ongeveer 900 permanente werkvergunningen verleend — verblijft in particuliere pensions, waarvan de kwaliteit varieert van soms goed, tot vaak matig en slecht.

• Moeilijk

„Ingrijpen is moeilijk, omdat het enerzijds ontbreekt aan betere vormen van huisvesting en aan aangepaste logeerverordeningen, anderzijds doordat buitenlandse werknemers soms zelf de minder geschikte pensions opzoeken. In enkele gevallen kopen buitenlandse werknemers zelf reeds huizen om deze als pensions te exploiteren", aldus een rapport van de Coördinatie Commissie.

Met betrekking tot de gezinshereniging van buitenlandse arbeiders doet de Commissie een beroep op de medewerking van de gemeentebesturen om passende huisvesting ter beschikking te stellen

Exploitanten van campings tegen komst raffinaderij

HEERLEN, 13 jan. — De Vereniging van Zuidlimburgse camping-exploitanten heeft vandaag in een brief aan Gedeputeerde Staten „met de meeste kracht en klem" geprotesteerd tegen de komst van de raffinaderij nabij Urmond. Het besluit tot dit protest is genomen tijdens een vergadering die de vereniging in Hulsberg heeft gehouden. Deze vergadering werd bijgewoond door 25 camping-exploitanten die ongeveer 500.000 overnachtingen vertegenwoordigen. Bovendien was een vertegenwoordiger van de Belgische streek-VVV (de Voerstreek) aanwezig om de vereniging te vragen ook een protest te laten horen tegen de vestiging van een raffinaderij nabij Maastricht.

De heer Scheffer, voorzitter van de Vereniging van Zuidlimburgse camping-expoitanten vertelde dat men verrast was over een uitlating van drs. Heggen, directeur van de provinciale VVV, die heeft gezegd dat de raffinaderij geen bedreiging vormt voor het toerisme.

„Je kunt", aldus de heer Scheffer, „moeilijk gasten ontvangen waar het stinkt. Toeristen zoeken de frisse lucht op. En toerisme vraagt schone industrieen. In Oostenrijk vind je toch ook nergens een raffinaderij in de skigebieden. Bovendien, het toerisme is ergens toch ook een industrie. Als je rekent dat Zuid-Limburg ongeveer 1.700.000 overnachtingen telt, waarbij gemiddeld 15 gulden per persoon wordt besteed, dan vormt dat toch een bedrag waar rekening mee moet worden gehouden".

(Voor verder nieuws over de raffinaderij zie pagina 17).

TWEE JAAR EN 3 MAANDEN VOOR DODEN VAN EX-MAN

ROERMOND, 13 jan. — De Roermondse rechtbank veroordeelde gisteren Trien L. (27) uit Venlo wegens doodslag en overtreding van de vuurwapenwet tot een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van twee jaar en drie maanden. Trien L. maakte op 12 oktobr van het vorig jaar met vier pistoolschoten een eind aan het leven van haar gewezen echtgenoot Ber Burhenne (47) uit Venlo. Veertien dagen geleden vorderde officier van justitie mr. W. Uiterwaal voor het ernstige geweldsdelict 32 maanden gevangenisstraf.

De rechtbank van Roermond neemt wel aan dat Trien L. door de misdragingen van haar gewezen echtgenoot in een zeer gespannen situatie is geraakt en daardoor tot vernietiging van het leven van die man is gekomen, maar meent — hoe zeer ook begrip kan worden opgebracht voor het ondragelijke leven van Trien L. — niet kan worden voorbijgezien aan het feit dat de vrouw uiteindelijk door eigen toedoen het pistool heeft gehanteerd.

Nederlands voor gastarbeiders

HEERLEN, 13 jan. — Het Talenpraktikum aan de Nobelstraat te Heerlen is gestart met een cursus Nederlands voor buitenlandse arbeiders. Veertig Marokkanen hebben zich inmiddels voor deze cursus opgegeven. Volgens directeur H. Witteman kunnen de gastarbeiders binnen zes maanden via deze methode behoorlijk Nederlands spreken. Om de taal te leren schrijven is meer tijd nodig. Door middel van dia's, gesproken woord en leerboeken worden de gastarbeiders in het Nederlands wegwijs gemaakt.

De cursus is zodanig opgebouwd, dat iedere buitenlander — het speelt geen enkele rol uit welk land hij afkomstig is — aan dezelfde cursus kan deelnemen.



SITTARD GELEEN, 13 jan. — De gisteren inmiddels voor de zestiende maal omvergereden verkeerslichtinstallatie aan de Rijksweg-Zuid Flinckstraat te Geleen, is ook voor het kantongerecht van Sittard fel bekritiseerd. Dit nadat al eerder de Geleense raad de verkeersveiligheid op dit punt sterk in twijfel heeft getrokken en nadat ook omwonenden bij burgemeester dr. mr. J. van Banning hierover hebben geprotesteerd.

Voor de zestiende keer

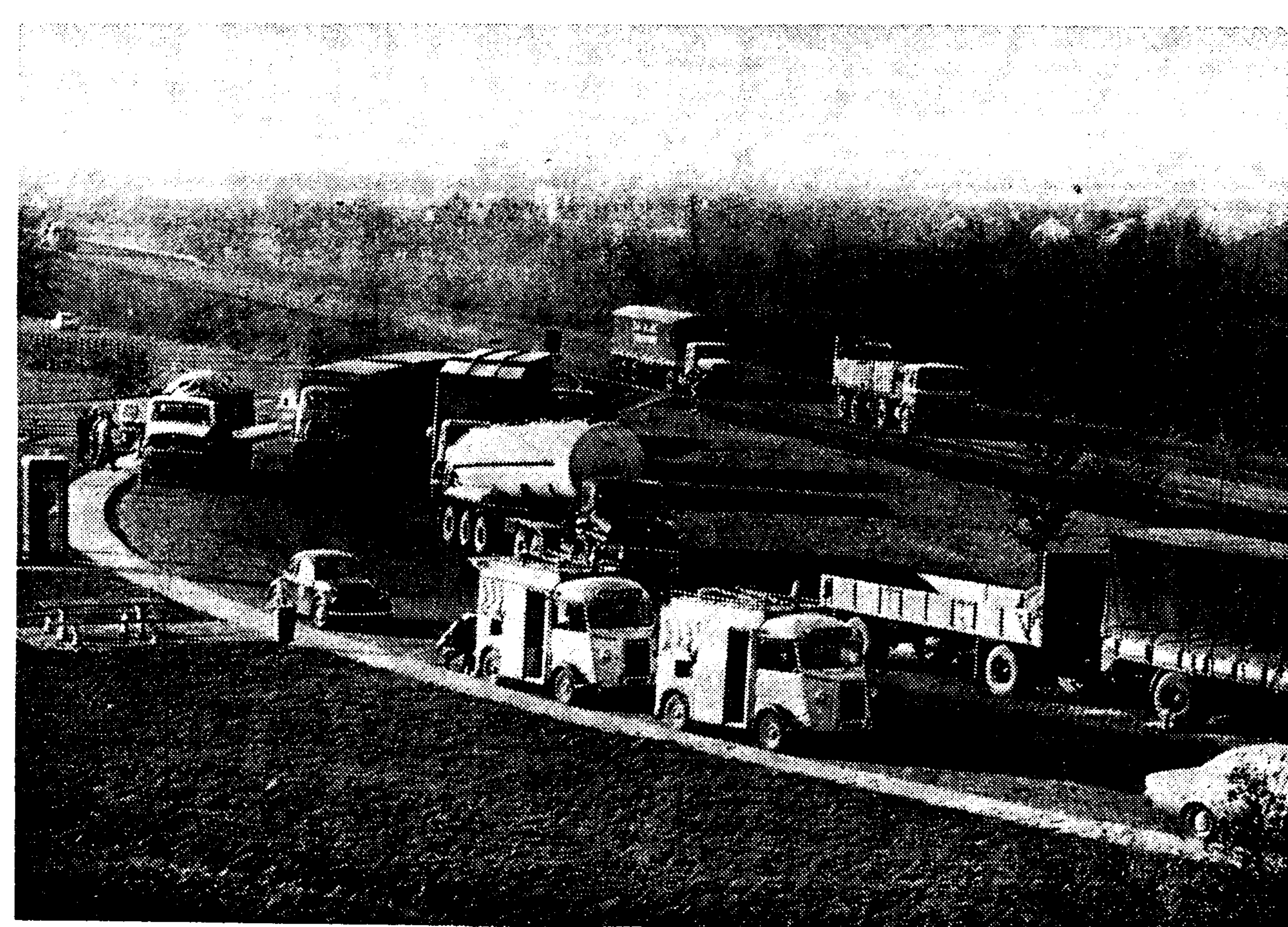
Tijdens de wekelijkse kantongerechtzitting gisterochtend in Sittard moest een automobilist uit Weert zich verantwoorden omdat hij tengevolge van de nogal verwarrende situatie aan de Rijksweg-Zuid vier geparkeerde auto's „total loss" had gereden. De verdediger van verdachte, mr. G. van Hilten uit Roermond verwees naar de vele kranteknipsels over dit Geleense punt en de uitspraken die de gemeenteraad van deze gemeente hierover heeft gedaan. „Het feit dat na een reeks van ongelukken de gemeente Geleen verbeteringen heeft laten aanbrengen waardoor het punt minder gevaarlijk is pleit in het voordeel van verdachte", aldus mr. Van Hilten.

In de strafmaat werd zowel door officier van justitie mr. G. Wegemans als door kantonrechter mr. H. Engelen rekening gehouden met de verkeersveiligheid van het punt. Boete conform de eis: 100 gulden.

Maar 20 kaarten voor Gert en Hermien

SITTARD, 13 jan. — De Gert en Hermien Timmerman-show die donderdagavond in de schouwburg van Sittard zou plaatsvinden is afgelast. Tot gisteravond waren slechts 20 kaarten verkocht.

Vandaar dat schouwburgdirecteur L. Povel gisteren het voor Gert Timmerman organiserende bureau Ben Essing heeft laten weten dat het gewoon onzinnig zou zijn wanneer het hele gezelschap van acht man donderdag naar Sittard zou komen. In Heerlen moest verleden jaar eveneens een Gert- en Hermien Timmerman-show worden afgelast wegens gebrek aan belangstelling. Gert Timmerman gaf gisteravond op het niet doorgaan van de voorstelling in Sittard als commentaar: „Ik sta voor een volkomen raadsel. Normaliter zijn de schouwburgen waar wij optreden voor 98 procent bezet. Het kan gewoonweg niet dat er voor ons geen belangstelling zou zijn. Misschien hebben de mensen in Limburg met het oog op het naderende carnaval nu geen geld. Misschien ook zijn de entreeprijzen te hoog"



● Het aantal wagens met mankementen, die op de weg zitten, neemt toe. Binnen een uur werden er gisteren aan de Kruisberg vier uit de roulatie genomen.

BLIKSEMCONTROLE AAN DE KRUISBERG

Vier kaduke wagens moesten van weg af

MAASTRICHT, 13 jan. — In nog geen uur tijd werden gisteren bij een controle op de parkeerplaats aan de Kruisberg door een verkeersgroep van de Rijkspolitie twee personenwagens een twee vrachtwagencombinaties uit de roulatie genomen, een vrachtwagenchaufeur moest een monteur laten komen om onmiddellijk een mankement aan zijn wagen te repareren en bij diverse andere auto's werd een groot aantal mankementen geconstateerd.

Een kleine bloemlezing uit een uur verkeerscontrole:

Het chassis van de aanhanger van een vrachtwagencombinatie was op niet minder dan 10 plaatsen gescheurd, terwijl de verbindingsstang (triangel) tussen trekker en aanhanger was gebogen. „Levensgevaarlijk" constateerden de agenten. In beslagname volgde. De chauffeur van een personenauto kreeg een stopteken en kwam 100 meter verder bergopwaarts tot stilstand. Geen enkele rem aan de wagen functioneerde.

Het was de chauffeur bekend, maar hij zei er bij het rijden altijd rekening mee te houden. De wagen vertoonde verder nog een aantal mankementen.

Het ophangsysteem van een tankwagen voor bulktransport was zo ondeugdelijk dat de tank elk moment op straat kon belanden. Van een andere vrachtwagen was een wielvelg op diverse plaatsen gescheurd, terwijl weer een ander enkele tonnen te zwaar was beladen, tengevolge waarvan de wielen tegen de kant van de laadbak schuurden en deze helemaal hadden verbogen.

• Meer controle

Een chauffeur van een personenauto moest er door de politie op attent worden gemaakt dat zijn linker voorwiel meer dan een centimeter uit het spoor liep, waardoor zijn voorband zo kaal werd als een biljartbal. De man kreeg toestemming om naar de dichtsbijzinde garage te rijden, maar zijn kentekenbewijs werd ingenomen.

Volgens adjudant A. F. Heuskes commandant van de verkeersgroep van de rijkspolitie district Maastricht zou het dienstig zijn dat met een grotere frequentie dan thans van enkele keren per maand een dergelijke grote controle gehouden zou worden. Niet alleen zouden daardoor meer mankementen tijdig geconstateerd kunnen worden, maar het zou vooral preventief werken. Ook zouden dan niet zo veel chauffeurs in staat zijn door de mazen van het net te glippen, want het staat als een paal boven water dat men elkaar waarschuwt bij een controle. „Bij elke controle is het verkeersaanbod van wagens met mankementen na enkel uren aanzienlijk minder, zodat we van standplaats moeten wisselen. En juist die chauffeurs die een controle schuwen zouden we zo graag eens spreken", aldus de heer Heuskes.

• Porsche-groepen

Wat betreft de controle op verkeersovertredingen zijn verwachtingen iets gunstiger, nu de porschegroepen per 15 januari ook op de Limburgse autowegen zullen verschijnen. Zij zullen op deze wegen de controlerende taak van de verkeersgroep overnemen. Deze groep krijgt daardoor meer manschappen en materieel vrij om in te zetten voor toezicht op het provinciale wegennet.

OVERLEDEN NA VAL VAN TRAP

HEERLEN, 13 jan. — De 86-jarige Rijk Bronkhorst uit Heerlen is in het ziekenhuis te Heerlen overleden aan de verwondingen, die hij bij een val van de trap in de woning van zijn dochter aan de Kampstraat in Heerlerheide op eerste Kerstdag had opgelopen.

Ter discussie

visie op limburg

Wordt er in Limburg en met name in Maastricht, te veel ongerechtvaardigd „ziek-gevierd" ?

Ziek-vieren: wie en waarom?

Het was niet voor de eerste keer dat de Maastrichtse Kamer van Koophandel en de Koninklijke Nederlandse Papierfabriek aldaar — toevallig beide onder leiding van mr. P. G. Meyer Viol — ook dit jaar weer hebben geklaagd over het stijgend ziekteverzuim.

Van K.v.K.-zijde is dit verschijnsel bijzonder verontrustend genoemd en een belangrijke oorzaak van produktieverlies. Van KNP-zijde is gesteld dat men zich niet aan de indruk kan onttrekken dat er in Maastricht nogal eens lichtvaardig ziek „gevierd" wordt met de nadruk op „vieren".

Deze wijze van benaderen van het probleem zal, denken wij, niet nalaten kwaad bloed te zetten onder de arbeiders, die bij de KNP wat netter „CAO-personeel" worden genoemd. En die arbeiders hebben onzes inziens best wel een paar goede redenen om boos te zijn.

★

Om te beginnen is deze louter economische benadering zeer duidelijk insinuerend in de richting van het ziekteverzuim zonder ziekte, terwijl de cijfers waarmee geschermd wordt, op het totale ziekteverzuim betrekking hebben. Er wordt geen duidelijk onderscheid gemaakt tussen het gerechtvaardigde ziekteverzuim, dat allereerst een volksgezondheidsprobleem is, zij het met economische gevolgen, en het ongerechtvaardigde ziekteverzuim, dat primair een sociaal probleem is, toegegeven: met economische gevolgen. In de klaagliederen van ondernemerszijde beluistert men wel de pijn in de portemonnee vanwege het produktieverlies, maar niet of nauwelijks enige bekommernis om de oorzaken van dit sociale probleem ook eens ergens anders te zoeken dan in het gebrek aan verantwoordelijkheid bij de werknemers.

★

De insinuatie gaat nog verder door te suggereren dat Limburgers en speciaal Maastrichtenaren vanuit hun volksaard meer en eerder ten onrechte ziek vieren dan anderen. De KNP geeft daarvoor sprekende cijfers uit haar vestigingen in Maastricht en het Belgische Lanaken.

Daarbij horen twee kanttekeningen:

— het stijgingspercentage van het ziekteverzuim lag het afgelopen jaar voor Maastricht enkele procenten lager dan voor de rest van Nederland.

— dat de cijfers in België lager liggen kan voor de handliggend verklaard worden uit de minder goede sociale voorzieningen aldaar; maar het is een goede zaak, bekeken uit oogpunt van volksgezondheid, als de werknemers, meer of minder ziek, toch moeten komen werken om de gezinsinkomsten op een aanvaardbaar peil te houden ?

Zowel Kamer van Koophandel als KNP hebben er vorig jaar iets aan proberen te doen. Er werd een onderzoekcommissie ingesteld die bepaalde facetten van deze problematiek zou bestuderen; de KNP trof een veel bekritiseerde maatregel: ziekmelders waren verplicht ook buiten de „speruren" thuis te blijven op straffe van een bepaalde uitkeringsderving.

De onderzoekcommissie is na twee vergaderingen geruisloos ter ziele gegaan; de omstreden maatregel is inmiddels weer ingetrokken.

★

En dan is er nog iets. Iedereen valt onder de ziektewet. Een directeur even goed als een jongste bediende; een personeelschef even goed als een knappe typiste. Ieder moet zich onverwijld ziek melden; ieder kan controle krijgen.

Nu hebben de directeur en de personeelschef toevallig (?) veel meer gelegenheid om een dagje te „vieren" zonder dat zij behoeven op te geven dat zij ziek-vieren. Maar de jongste bediende en de knapste typiste en Jan de Arbeider kunnen zich niets anders veroorloven dan een dagje ziek te zijn. En het is de vraag of ze daarmee zo heel veel anders doen dan het voorbeeld van hun bazen volgen. Als zij dan die bazen horen spreken over dat ziek-vieren dat zo'n verontrustend verschijnsel is en produktieverlies veroorzaakt komt er iets in hen in opstand dat zegt: „mogen we godbetert ook al niet meer ziek zijn ? Moet je dan per se chef zijn om diarree te kunnen hebben ?". Een dergelijke uitlating is dan nauwelijks meer laakbaar dan de ook dit jaar weer gelanceerde uitlatingen over ziekteverzuim.

★

Wij bedoelen maar dit: vorig jaar is van GAK-zijde in Maastricht verklaard dat 85% van het ziekteverzuim gerechtvaardigd is. Daarmee hebben de arbeiders volgens ons al voor 85% gelijk als ze kwaad worden over algemeen insinuerende uitspraken.

Voor de overige 15% van de gevallen gelden zeker méér verklaringen dan alleen maar gebrek aan verantwoordelijkheid bij de werknemers.

De ondernemers zouden er goed aan doen zich, als dat mogelijk is, goed te documenteren over deze problematiek en zich dan duidelijk uit te spreken: of ze bijvoorbeeld hier de sociale voorzieningen te goed vinden of dat ze iedere ziekmelder onmiddellijk een dokter achter zijn broek willen sturen — waar halen zij dan die dokters vandaan ?

Het vage, algemeen insinuerende gepraat van nu leidt alleen maar tot een nog verdere sfeerverslechtering in de bedrijven en wellicht daardoor tot een nog verdere stijging van het ziekteverzuim.

Kan de KNP-directie niet beschikken over een bedrijfspsycholoog ?

Nieuw zwembad voor 7 gemeenten

AMSTENRADE-OIRSBEEK, 13 jan. — De zeven gemeenten van de Onderbanken voeren momenteel besprekingen om in samenwerking te komen tot de bouw van een openluchtbad. Uit afvaardigingen van de zeven gemeenten is een werkcommissie samengesteld, die de plannen gaat verwezenlijken. Het nieuwe zwembad komt naar alle waarschijnlijkheid te liggen in de gemeenten Amstenrade of Oirsbeek. Naar een voorzichtige raming zullen de kosten het miljoen ruim overschrijden. De financiering van dit projekt zal volgens voorzitter E. Versteeg van de werkcommissie de minste moeilijkheden opleveren.

GS hebben in een gesprek met de leden van de werkcommissie niet afwijzend op de plannen van de gemeenten uit de onderbanken gereageerd, aldus de voorzitter. Volgens hem zijn konkrete plannen over het zwembad al op korte termijn te verwachten.

IN GESPREK

Deze rubriek wil iedere lezer van het Limburgs Dagblad de kans geven met de redactie en met de andere lezers IN GESPREK te treden. Dit gesprek kan zich uitstrekken over belangrijke problemen, maar natuurlijk ook over de kleine problemen en gebeurtenissen van alledag.
Dat U het niet met onze opvattingen eens hoeft te zijn, spreekt vanzelf.

Vanzelfsprekend is in onze tijd bij de benoeming van een bisschop inspraak van priesters en kerkvolk gewenst.

Geen sprake van! Zo'n benoeming gaat alleen de Paus aan!

Voor inspraak is wel iets of veel te zeggen, mits zij bevredigend kan worden gerealiseerd.

Dat zijn de voornaamste gedachten, die wij tegenkwamen in de vele brieven, waarmee werd gereageerd op de in onze editie van zaterdag, 9 januari, aan de orde gestelde vragen over deze kwestie.

Pastoor Poelman van Passart vertolkte de mening van vele briefschrijvers wel héél sprekend door te stellen dat „Rome zijn antenne goed moet afstellen" op hetgeen in de bisdommen te beluisteren valt.

Een aantal van deze brieven publiceren wij vandaag op deze eerste pagina van onze nieuwe rubriek In Gesprek. Wij hadden eigenlijk met een halve pagina willen volstaan, zoals wij zaterdag aankondigden. Dat het een hele pagina moest worden, bewijst alleen maar dat wij ons niet vergisten toen wij bij de lezers grote belangstelling voor inspraak bij de vorming van de opinie in onze krant veronderstelden.

En zelfs een héle pagina bleek lang niet voldoende. Sommige brieven moesten tot onze spijt sterk worden ingekort. Andere moesten geheel blijven liggen, maar hier hopen wij in de komende dagen nog iets uit te kunnen publiceren. Wéér andere schrijvers kwamen niet aan bod omdat hen het gras voor de voeten bleek te zijn weggemaaid. Bij een volgende gelegenheid hopen wij hén voorrang te kunnen geven.

De redactie nodigde een aantal mensen telefonisch uit om hun gedachten over de bisschopskwestie eens op papier te zetten. Op deze uitnodiging reageerden tot nu toe: deken F. Hennissen van Gulpen, de heer Herman Veugelers uit Limbricht, lid van de Diocesane Raad bisdom Roermond (oude samenstelling), pastoor drs. N. Poelman O.Carm. van Passart (boven reeds genoemd) en pastoor Ed Miedema van de streekparochie Eikske. Voor hun bijdragen zijn wij hen zeer erkentelijk.

Wij stellen ons voor in de toekomst vaker voor deze Gespreksrubriek over onderwerpen die in de aktualiteit zijn, de mening te vragen van personen van wie wij mogen aannemen dat zij over een bepaalde kwestie iets kunnen zeggen wat waard is, dat velen er kennis van nemen.


Limburgs Dagblad ● Vrijuit

Rome

Rotterdam

Roermond

door Piet Aben

J. VAN WELL

VOORZITTER J. VAN WELL VAN DPR-ROTTERDAM:

Roermond moet inspraak zeker laten doorgaan

Oproep

ROME moet antenne goed afstellen...

Inspraak alleen maar vruchtbaar

Ik ben persoonlijk vóór een procedure van inspraak rond de nieuw te benoemen bisschop van Roermond.
Redenen:
1. Vele Limburgers interesseren zich wel voor inspraak op het kleine niveau van hun vereniging of van de kleine leefgemeenschap, waartoe zij behoren, maar nauwelijks voor inspraak op groter niveau; zeker niet wanneer dit niveau het bisdom is. Het achterwege laten van een inspraakmogelijkheid maakt het défaitisme m.b.t. de gang van zaken in de kerk van Limburg alleen maar groter. Iedere reële inspraakmogelijkheid is een uitnodiging tot medeverantwoordelijkheid.
2. Zonder inspraakmogelijkheid zal de bisschop van Roermond nog meer uit de gezichtskring van de mensen verdwijnen dan nu al vaak het geval is. De nieuwe bisschop van Roermond zal dan voor velen een totaal vreemde zijn, met wie zij nauwelijks bemoeienis hebben (gehad).
3. Een democratiseringsproces is een proces van groei, maar ook van geloof. Een geloof lijkt zwak als het bij de eerste tegenvaller (c.q. Rotterdam) verdwijnt.
4. Een herhaald vragen van zoveel mogelijk mensen uit een bisdom om inspraak bij een bisschopsbenoeming lijkt de enige mogelijkheid om dit gegeven in Rome acceptabel te maken.
5. De wensen en verwachtingen, die bij een inspraakprocedure naar voren kunnen komen, vormen een soort taakomschrijving of rolverwachting t.a.v. de nieuwe bisschop. Elke nieuwe bisschop zal daar rekening mee kunnen en moeten houden. Tevens kan het profiel, dat zo ontstaat, een norm zijn voor eventuele kandidaten om hun



kandidatuur al dan niet te aanvaarden.
6. Wat de inspraakprocedure betreft lijkt het reëel de inspraak van de hele kerk van Limburg te richten op het profiel van de nieuwe bisschop. Wat dit betreft moet iedereen de kans krijgen zijn wensen en verwachtingen kenbaar te maken.
Tegen de achtergrond van dit profiel kunnen dan bepaalde groepen, die eventuele kandidaten kunnen beoordelen, kandidaten naar voren brengen en in orde van voorkeur plaatsen.

GULPEN — F. Hennissen, deken

Los komen van paternalistische bisschopsopvatting!

Bij alle discussies rond de bisschopsbenoeming in Rotterdam en straks in Roermond is het van belang voor ogen te houden, dat het om een formele kwestie gaat, die weinig heeft uit te staan met de werkelijke beweging, die er is in het Christelijk denken. Geen enkele bisschopsfiguur kan deze beweging stoppen, afremmen of versnellen. Deze gedachte moet ons tot nuchterheid en zakelijkheid stemmen. Gods geest waait waar hij wil en de waarheid heeft niemand in zijn bezit. De progressieve beweging hoeft niet benauwd te zijn, als ze werkelijk gelooft in haar visie en er naar blijft streven haar te realiseren.
A. Moeten we nu in Limburg aanspraak blijven maken op inspraak?
In elk geval en wel om de volgende redenen:
1e Als je werkelijk gelooft in een democratische Kerk, dan kun je er principieel niet omheen om het punt van inspraak te blijven stellen
2e Van de bisschopskeuze hangt in grote mate af, HOE de juist geschetste ontwikkeling zal geschieden. Een bisschop die in staat is een brug te vormen tussen de uiterste standpun-



ten, zal in dienst staan van een evolutionaire ontwikkeling, zonder dat er groepen in isolement geraken en zonder scheuringen.
Een uiterst progressieve bisschop zal in dienst staan van een revolutionaire ontwikkeling. De conservatieve groep zal hierbij waarschijnlijk in isolement geraken. Een conservatieve bisschop zal in dienst staan van de status quo. De progressieve groep zal gescheiden van deze leidsman blijven opereren naar een onduidelijke toekomst toe.
3e De bisschopskeuze is een formeel uitgangspunt om opnieuw in gesprek te treden met Rome. Hoe meer Limburgers hierbij betrokken zijn, des te meer recht van spreken blijven we houden, ook als de benoeming weer anders zal uitvallen als een advies.
B. Moeten we ons nu druk maken over de te volgen procedure?
Een volmaakte procedure dan Rotterdam heeft ontworpen, is haast ondenkbaar in de gegeven situatie. Het bleek nóg niets uit te halen. Allicht niet. Het is principieel onmogelijk een inspraakprocedure te ontwikkelen vanuit een democratisch denken, die ook aanvaardbaar is voor een autoritair denken. Inspraak hoort in dit denken immers niet thuis. Wat in Rotterdam gebeurd is, mag ieder, die het Kerkgebeuren enigszins volgt, niet verbazen. We weten allang en we hebben altijd geweten hoe de kaarten liggen. Het zal ons in Limburg vermoedelijk ook gebeuren. Zelfs al zou Rome het voorstel tot een kandidaat honoreren, dan betekent dit nog lang niet, dat ook de inspraak gehonoreerd wordt.
Immers in dat geval is de kandidaat voor het Vaticaan reëel, of om politieke redenen aanvaardbaar. dit heeft met inspraak niets te maken. Het lijkt me goed dit voor ogen te blijven houden, opdat we straks niet in paniek raken of de triomfmars blazen. M.a.w. de procedure, zal voorlopig nog weinig van belang zijn. Ze zal nooit waterdicht kunnen zijn m.b.t. de relatie met Rome.

Het lijkt me alleen verstandig niet aan stemmentellerij te doen. Immers ook hier in Limburg zal de conservatieve candidaat het hoogste aantal stemmen halen. Het is nu eenmaal het lot van de progressieve groep, een dynamische, niet duidelijk af te bakenen, zoekende groep te zijn, waarin gematigde, voorzichtige, wijze en radicale subgroepen te onderkennen zijn. Men heeft hier dus ook evenzo vele figuren, die als vertolker van de progressieve denkbeelden de voorkeur genieten. M.a.w. al is er een duidelijke beweging naar voren, er blijft toch een groter of kleiner nuanceverschil in opvattingen. Deze bewegingen om stempolitieke redenen op één hoop gooien als alternatief voor de conservatieve groep, is een kunstmatige scheiding in het leven roepen, die er in feite niet ligt. De conservatieve groep heeft van deze nuanceverschillen weinig last, omdat de waarheid voor hen vastligt. Elke candidaat uit deze denkrichting is aanvaardbaar.
C. Blijft nog de belangrijkste vraag: „Wie moet er nu bisschop worden?"
Het zal een wijs man moeten zijn. D.w.z. volledig op de hoogte van de tegenstellingen en bereid en in staat met alle groeperingen te spreken. Hierbij tóch een duidelijke koers varen. Wijsheid wil dus niet zeggen gesiepen diplomatie of politiek handig. Hij moet bereid zijn het roer van het schip te houden zódanig, dat we met z'n allen aan wal komen. Niemand mag over de reling tuimelen.
Hij zal tevens. en dat lijkt me juist in Limburg van groot belang, de Limburger moeten voorhouden los te komen van een paternalistische bisschopsopvatting. Hij moet de mensen uitdagen volgens eigen geweten te denken en te handelen.
Gelukkig heeft Limburg deze wijze mannen onder zijn priesters. Als het Vatikaan bij een benoeming hieraan voorbij gaat, is de verantwoording voor de mogelijke drenkelingen straks voor haar.

LIMBRICHT — Herman Veugelers
Lid D.P.R. bisdom Roermond (oude samenstelling).

Rome moet antenne goed afstellen...

Volgens het geldende kerkelijk recht legt bij een bisschopsvacature het Kathedraal Kapittel een lijst met drie kandidaten voor aan Rome. Die lijst kan het Kapittel naar eigen goeddunken opstellen, maar idealer is uiteraard dat het probeert te achterhalen wat de priesters en het kerkvolk verwachten van hun nieuwe bisschop en welke kandidaat het meest geschikt wordt geacht. M.a.w. dat het Kapittel probeert te fungeren als een soort „ontvangststation".
Heeft het Kapittel dit naar best vermogen gedaan, dan is het alleen maar logisch dat Rome luistert naar wat door het „ontvangststation" van het betrokken bisdom wordt uitgezonden. Dáárvoor is nodig dat in Rome de antenne goed wordt afgesteld. Dat hoeft de paus niet zelf te doen. Hij kan onmogelijk intens de „radiostations" van alle bisdommen ter wereld beluisteren. Des te beter zullen zijn adviseurs zich van deze taak moeten kwijten. Wat het bisdom Rotterdam betreft stond de Vaticaanse antenne blijkbaar niet goed afgesteld...
Dat de OFFICIëLE benoeming van een bisschop door Rome geschiedt, blijft ook bij deze opzet logisch en gewenst. Juist Rome immers kan — als tenminste de adviseurs van de paus hun oor goed te luisteren leggen — de garantie bieden dat tot bisschop iemand wordt benoemd, die inderdaad het vertrouwen heeft van de meerderheid der priesters en leken in zijn diocees. Maar dat veronderstelt uiteraard dat Rome zich dan zo objectief mogelijk opstelt en ook dat is bij de Rotterdamse benoeming blijkbaar niet gebeurd.
Wat betreft de vraag hoe kandidaten gesteld moeten worden door priesters en kerkvolk, meen ik voorop te mogen stellen, dat daarbij een zware stem moet worden toebedacht aan de priesters. De bisschop is immers hoofd van het priestercollege in zijn bisdom. Hij moet daarom door de meerderheid van dat priestercollege kunnen worden geaccepteerd; anders is vruchtbare samenwerking onmogelijk. Ik zou hierbij nog willen aantekenen, dat seculiere en reguliere priesters evenveel in-



spraak moeten hebben en dat het verder alleen maar redelijk zou zijn als eventueel ook een reguliere priester — althans als hij werkzaam is in de zielzorg — tot bisschop kon worden benoemd, hetgeen nu niet het geval is.
De inspraak van het kerkvolk zou men zo moeten regelen, dat via de dekenaten (of evt. de parochies) kandidaten naar voren kunnen worden gebracht.
Alleen is dan de moeilijkheid dat — anders dan bij democratische verkiezingen — niet zonder meer het totaal aantal stemmen, dat op een kandidaat wordt uitgebracht, de doorslag kan geven.
Hoe het ook zij, uit de kandidaten gesteld door de priesters en het kerkvolk, zou de Diocesane Pastorale Raad een selectie moeten maken van bijv. 10 personen, die dan door de DPR op een aanbevelingslijst, bestemd voor het Kapittel, kunnen worden geplaatst
De selectie zou door de DPR gemaakt moeten worden aan de hand van de profieltekening, welke in ons bisdom — in tegenstelling tot Rotterdam waar men het hele kerkvolk een profiel liet tekenen — is opgesteld door een werkgroep van sociologen, psychologen e.a. en die binnenkort wel bekend zal worden gemaakt.
Als het Kapittel tenslotte zijn drie officiële kandidaten zo zorgvuldig mogelijk kiest uit de tien kandidaten van de DPR, mag verwacht worden dat in Rome in elk geval kandidaten worden voorgedragen, die zich bij eventuele benoeming verzekerd weten van voldoende vertrouwen van de priesters en het kerkvolk in hun diocees. Als dan óók nog in Rome de antenne juist staat afgesteld... Laten wij hopen, dat dit straks ten aanzien van het bisdom Roermond wél het geval zal zijn.

PASSART
Pastoor drs. N. Poelman O. Carm.

Collectieve critische bezinning gewenst

Ik zou zeggen, laten we — na het Rotterdamse débacle — toch nog voor één keer doen alsof het stemmen op een bisschopskandidaat iets kan uithalen. Voordat we kunnen toekomen aan het noemen van namen zal eerst duidelijk moeten worden, wat de mensen in Limburg zich voorstellen bij het woord „Bisschop"; en dat is vermoedelijk niet veel.
Wil het stemmen voor hen een zinnige bedoening worden, dan zullen ze eerst een diepgaande oriëntatie moeten meekrijgen over wat de functie van een bisschop in deze tijd kan betekenen. Die oriëntatie zal binnen elke parochie afzonderlijk tot stand moeten komen via toespraken in de weekenddiensten, gevolgd door een vergadering, welke uitmondt in een concrete stellingname van de dan aanwezigen ten opzichte van het bisschopsambt.
Laat men hier de naam van een kandidaat (of twee kandidaten) bijvoegen zodat er op het centrale verzamelpunt van deze parochiële stellingnamen meteen een groslijst van kandidaten ontstaat.
Aan de bovenste vijf van die groslijstkandidaten zou daarna gevraagd moeten worden (gesteld dat zij een kandidatuur aanvaarden) om met een duidelijk en voor iedereen inzichtelijk programma te komen, zowel wat beginselen als wat uitwerking betreft.
Ik stel me voor dat zulk een kandidaat-bisschop zou kunnen zeggen: „Mijn beginselprogramma bestaat uit de evangelische paal-boven-water, dat mensen altijd belangrijker zijn dan structuren en ik zal me niet beroepen op, of verbergen achter, holle pretenties met verwijzigingen naar de H. Geest of naar abstracties en rationalisaties in de zin van: collegialiteit met het wereldepiscopaat, eenheid met de universele kerk, band met de traditie, langs wegen van geleidelijkheid enz.
Ik zal ook nooit zeggen: de mensen zijn er nog niet rijp voor en ik zal ook vermijden om te spreken in termen van „enerzijds......, anderzijds......", waarmee men in tweede instantie weer terugtrekt wat men in eerste instantie aanreikt.
Ook ben ik niet van plan te functioneren als ornament op feestvergaderingen of jubileumbijeenkomsten. Verder wil ik mijn eigen directe medewerkers kiezen en met een schone lei beginnen, ik zal mij beijveren de ambtenarij van het bisdom in te krimpen en ik stel voor om iedere week twee volle dagen uit te trekken om telkens twee andere parochies te bezoeken; het belangrijkste onderdeel van zo 'n parochiebezoek zie ik in een open vergadering met de parochianen, waarbij ik mijn voordeel hoop te doen in de vrije discussies en met de kritiek die naar voren komt en waarbij ik U dan zou kunnen vertellen, wat ik bij andere parochiebezoeken zoal heb opgedaan aan initiatieven en geslaagde of mislukte experimenten.
Op die manier behoeven de mensen,



die mij willen spreken, ook niet naar Roermond te reizen maar kunnen we „thuis" de zaken doorpraten enz. enz. — "
Kijk, als we in die trant van enkele kandidaten een programma zouden hebben en hun identiteitspapieren een beetje mogen inkijken, eerst dan wordt stemmen zinvol en blijft het niet beperkt tot een kruisje zetten vóór of achter een loze naam.
Wat ik in de Rotterdamse procedure mis en voor Limburg zou willen bepleiten, is dus:
1) Voorafgaande collectieve critische bezinning op parochiel niveau omtrent het bisschopsAMBT.
2) De bovenste vijf groslijstkandidaten geven een duidelijk programma uit.
3) Ieder, die dat wil, brengt hierna zijn — inmiddels doordachte en bekwame — stem uit.
Dat daarna de diocesane pastorale raad (letterlijk en figuurlijk een tweede keus) of andere groeperingen nog eens opnieuw de kaarten gaan schudden, lijkt me een onverbodige en onterechte zaak.

EIKSKE
Ed. Miedema

Romeins imperium

Natuurlijk moet het bisdom Roermond zijn inspraak-procedure doorzetten! Juist omdat Limburg nu aan de orde is vanouds het katholieke deel van Nederland. Limburg moet durven zeggen, dat absolute beslissingen inzake het benoemen van een bisschop in ons land, niet in Rome kunnen worden genomen; zeker niet op grond van speculatieve kanttekeningen bij een verkiezingsuitslag. die gebleken is waarachtig geen kinderspel te zijn geweest. Oók moet Limburg durven zeggen, dat de sinds de 10 de eeuw opgekomen macht — de kerk van Rome — (met politieke ingrepen, reeds begonnen in het jaar 800 bij de kroning van Karel de Grote tot keizer door paus Leo III) een door vermoeidheid gekwelde kerk is geworden, hetgeen kenbaar is aan haar angst- en dwangreakties.
Het is dáárom nodig, dat een dóórdenkend en handelend volk opstaat en zijn stem doet horen in het Hollandsnuchtere besef, dat het zijn geboden kans moet nemen wil het realiseren, dat het gewenste bidden van de bruid van Christus niet telkens weer wordt verstoord door angstiger en feller kreten uit het Romeis imperium.

HEER — M. C. Westenbrink-Plantaz

Kind weggegooid met badwater

Over de benoeming van bisschop Simonis kan ik niet anders dan heel erg blij zijn. En ik hoop dat we in Limburg ook weer een man van gebed als bisschop krijgen. Iemand, die niet zo hard doordraaft met de vernieuwing van de Kerk. Iemand, die niet het kind met het badwater weggooit, die de bijkomstigheden en uiterlijkheden in de Kerk niet verwisselt met de kern van de zaak, die nu eenmaal onveranderlijk blijft. Iemand die nog leiding weet te geven en ons voorgaat in geloof en in gebed.
Ik zelf ben een slachtoffer van de nieuwe theologie in Nederland. 21 Jaar ben ik een gelukkig lid geweest van een religieuze congregatie, in dienst van God en van de evenmens. De eeuwige geloften had ik afgelegd aan God. En toen kwamen er paters, die ons vertelden dat die geloften niet afgelegd waren aan God, maar aan de mensen, met wie we samenwoonden en leefden in de communiteit. Deze uitspraak maakte voor mij het kloosterleven zinloos en mijn idealen werden met één slag vernietigd.
In 1968 ben ik uitgetreden en ik ben nu toch nog gelukkig, want ik weet dat mijn geloften gedaan aan God niet veranderd zijn.
Zeker, vroeger was er een verstarring in de Kerk. Alles lag vast en het eigen geweten en de eigen verantwoordelijkheid kwamen niet of nauwelijks ter sprake. Het is goed dat er iets losgeslagen is, dat de Kerk weer onderweg is gegaan, waartoe Paus Johannes de stoot gaf. Maar wat hier in Nederland gebeurt, lijkt nergens meer op. Met de bijkomstigheden, die veranderd moesten worden, is de kern van het geloof aangetast en vernietigd. Nogmaals, ze hebben het kind met het badwater weggegooid. En 't is te hopen dat er door de Paus grote mannen aangewezen worden hier in Nederland, die een en ander weer rechtzetten, die weer leiding geven, waar nu eenmaal niet iedereen buiten kan.

HEERLEN — I. Leufkens

Beter géén inspraak

Ik vraag me af of het wel doel heeft de gelovigen inspraak te geven bij de benoeming van een nieuwe bisschop. In Rotterdam werd dr Simonis benoemd en ik ben ervan overtuigd, dat de meeste mensen het met deze benoeming eens zijn. Tóch wordt hij van alle kanten tegengewerkt.
Als er in Limburg gestemd mag worden, zullen de meer behoudenden daar eerder gebruik van maken dan de rest. Het grootste gedeelte van „de rest" interesseert zich hoegenaamd niet meer voor de kerk in het algemeen. Dus de meeste stemmen zullen komen van de eerste groep, die natuurlijk de voorkeur geeft aan iemand als dr. Simonis.
De verontwaardigde reacties van de progressieve groep komen pas los als de benoeming een feit is. Om een en ander te voorkomen is het beter dat van hogerhand — zonder inspraak — direct iemand van de middengroep wordt aangewezen, maar dan wél iemand met wie de overgrote meerderheid zich kan verenigen.

HEERLEN — B. Lenssen-Beckers, E. Lenssen

Domme hoogmoedigen

„Ja, Koning ben ik, maar mijn Rijk is niet van deze aarde".... Deze Koning stelde een plaatsvervanger aan, de Paus van Rome, de steenrots, waarop Christus bouwt. en die zijn Rijk, dat niet van deze aarde is, in stand houdt met de hulp van zijn Bisschoppen. Deze Bisschoppen hebben een taak in een Rijk, dat NIET van deze aarde is. En tóch willen wij met onze aardse middelen ingrijpen in een ongrijpbare en onbegrijpbare zaak. Met Raden en Commissies en Inspraak en herrie! Innig medelijden gevoel ik met al die kleine domme hoogmoedige kletsers en zwetsers, die als weleer in een Babylonische spraakverwarring onrust en verwarring en verdeeldheid stichten.

KERKRADE-WEST
Karel van Soest
Lid van de „Zwijgende Kerk".

Gammele steenhoop

Als de kerk — ik bedoel hier de kerk als instituut, als organisatievorm — niet gaat demokratiseren, wordt de steenrots een gammele hoop stenen, waar niemand meer op durft te klimmen.
Hoe is het mogelijk, dat deze kerk als instituut nog steeds de verschijningsvorm heeft van een totale diktatuur? Dat is toch helemaal niet nodig en ook niet te verklaren vanuit de bijbel.
Het bisdom Roermond, onderdeel van de katholieke geloofsgemeenschap, moet m.i. zonder aarzelen de inspraakprocedure doorzetten en daarmee een bijdrage leven aan de demokratisering van de organisatievorm. Elke gemeenschap krijgt de organisatievorm, welke ze verdient. Laten wij een goede organisatievorm gáán verdienen!

SCHAESBERG — Bert Fermin

IN GESPREK

Jaloezie in het spel?

Men zou zich er bijna voor schamen katholiek en Nederlander te zijn als men hoort van de felle kritiek, welke vooraanstaande geestelijken uit het bisdom Rotterdam zich permitteerden inzake de benoeming van mgr dr. Simonis. Volgens mij zullen de oudere priesters wel jaloers zijn op deze jonge bisschop. Begrijpen zij niet, dat zij op deze manier meewerken aan het kapot slaan van ons h. geloof? In plaats van een voorbeeld te zijn voor hun medechristenen en voor de jeugd stichten zij ontevredenheid. Hopelijk zullen de kardinaal en de andere bisschoppen — verlicht door de H. Geest en bewust van hun verantwoordelijkheid — hun nieuwe ambtgenoot steunen in het belang van onze r.k. Kerk in Nederland.

HEERLEN — M. H. J. Br

Bedisselen niet accepteren!

Ondanks het feit, dat inspraak bij de procedure van de bisschops-benoeming in Rotterdam een lachertje is gebleken, wil ik toch voorwat Roermond betreft de kans lopen wéér teleurgesteld te worden. Als je namelijk nu je mond houdt, wordt gedacht: de Limburgers accepteren dit bedisselen van bovenaf wel weer. Ik vind dat je consequent moet zijn als je serieus naar kandidaten voor de D. P. R. hebt gezocht en ervan overtuigd bent dat daar gelijke gestemde mensen bij zijn. Deze mensen zullen m.i. zeker bij de voordracht inzake de opvolging van mgr Moors betrokken moeten worden. Dat is democratisch en dan wordt geen enkele groep uitgesloten.
Nóg een opmerking: ik hoop, dat onze kardinaal zijn moeilijke taak van bemiddelaar tussen Nederland en Rome nog enige tijd aan kan. Anders zie ik de verhouding Rome-Nederlandse kerkprovincie helemaal scheef gaan.

LIMBRICHT — M. P. Re

„Nutteloos gezwam.."?

Zonder mij op dit moment te willen mengen in de discussie rond dr. Simonis wil ik toch wel ernstig protest aantekenen tegen de wijze, waarop de heer M. Banens uit Neerbeek op 8 jan in deze rubriek de heer B. Claessen uit Heerlen te woord stond. U mag het met diens suggestie best oneens zijn meneer Banens, maar als „katholiek" — zoals u zelf zegt — dient u respekt te hebben voor iemand, die in deze materie mée wil denken. En van respekt voor andermans mening getuigt uw donderpreek niet.
Laat ik u één ding zeggen: de Kerk heeft géén behoefte aan onmondige hautaine meebidders, die menen dat zij de waarheid bezitten, maar een vreemde zijn voor de evenmens! Het fiet dat u geïrriteerd de meningsuiting van een ánders-denkende kwalificeert als „nutteloos gezwam", brengt u volgens mij wel eventjes in konflikt met nota bene het éérste van Christus „eeuwige goddelijke geboden", zoals u zich uitdrukt en die u zo hoog acht. Respekt voor andermans mening in woord en geschrift is altijd nog een kwestie van „naastenliefde", een onvervreemdbaar recht van de ander!
En tenslotte: een geloofsbeleven in sfeer van „slikken, mondje dicht en bidden" hoeft niet door iedere katholiek geaccepteerd te worden. Die tijd hebben we, gelukkig, gehad.

GELEEN — H. J. van Noesel

Kluts kwijt!?

Ten zeerste verbaasde mij een uitlating, welke ik op 8 januari las in een ingezonden stuk van mijnheer M. Banens uit Neerbeek. En wel de uitlating: „Ik zou als katholiek deze inzender er even op willen wijzen, dat met wat Zijne Heiligheid de paus doet niemand iets — maar dan ook totaal niets — te maken heeft. Men is een beetje de kluts kwijt als men denkt dat de r.k. Kerk zou kunnen worden vergeleken met een regeringsstelsel, een provinciaal of een gemeentelijk stelsel".
Mijnheer Banens, hoe rijmt U deze uitspraken met de uitspraken in het — mede door U ondertekend — pamflet d.d. 3 december 1970, dat werd verspreid onder de parochianen van Dieteren en waarin onder meer te lezen staat: „Maar wij, gewone leken, hebben ook een geweten, wij zijn ook aan God verantwoording verschuldigd."
Even verder onderschrijft ook U in dit pamflet de uitspraak van kardinaal Garrone: „Het christenvolk heeft gelijk, zich ongerust te maken, te protesteren. Mocht het dit toch luider doen. De leek heeft het recht daartoe."
En aan het slot van dit — nógmaals: mede door U ondertekend — pamflet lees ik: „De tijd van onmondigheid van de leek is voorbij. Laat zien, dat als U in staat bent U niet langer als onmondige te gedragen".
Dit pamflet en uw bovenbedoeld ingezonden stuk zijn toch wel erg met elkaar in strijd. Eerst roept U de katholieken op tot protest en mondigheid en een maand later pleit U voor blinde gehoorzaamheid.
Mijnheer Banens, bent U nu niet zelf een beetje de kluts kwijt...?

DIETEREN — Lambert Meuwissen

Gezichtskring te beperkt

Van onze nieuwe bisschop moet men mijns inziens verwachten:
1) Dat het een sterke persoonlijkheid is, die door zijn oprechte en eerlijke houding respekt afdwingt.
2) Dat het een figuur is, die ons de ware leer van de kerk voorhoudt zoals deze door het leergezag wordt verkondigd en die een halt durft toe te roepen aan allen, die een afwijkende mening verkondigen betreffende essentiële geloofspunten en geloofswaarheden.
3) Dat het een oprecht priester is, die ons voorgaat in gebed; het gebed, dat in deze tijd én door veel priesters én door veel gelovigen wordt verwaarloosd.
4) Dat het iemand is, die vertrouwen weet te wekken en een einde maakt aan alle verwarring en onrust; een man, die ons weer thuis doet voelen in onze kerk.
5) Geen conservatieve of uiterst progressieve figuur. Trouwens, wat betekent in deze conservatief en progressief?
Wat de inspraak betreft inzake eventuele kandidaten, het volgende: m.i. kunnen de gelovigen hierin geen inspraak verlangen. De „beminde gelovigen" kennen tegenwoordig nauwelijks hun eigen parochieherders, laat staan priesters van buiten hun parochie. Onze gezichtskring is m.i. daarin veel te beperkt. Men kan dit beter overlaten aan de priesters en op de eerste plaats aan „Roermond", waar men een goede kijk dient te hebben op AL onze priesters.

GELEEN — J. L. Dewalde

W. DERKS, VOORZITTER KVP LIMBURG:

Voorgebakken frieten uit Den Haag lusten we niet



W. DERKS
Het oude vooroordeel in de Randstad: „In de Randstad woont de know how, in Limburg wonen de stemmen.”

„We lusten de voorgebakken frites uit Den Haag niet”. luidt het antwoord van Limburgs KVP-voorzitter W. J. H. Derks op de door het partijbestuur aangewezen Kamerkandidaten voor de Limburgse lijst van de KVP. Derks' geharnaste taal steunt op twee hoofdbezwaren tegen het partijbestuur: er is, in tegenstelling tot eerder gemaakte afspraken, geen enkel vooroverleg geweest met de kring Limburg en als gevolg daarvan figureert op een verkiesbare plaats een kandidaat die de kring Limburg pertinent weigert op die plaats te accepteren.

Zoals wij maandag reeds hebben gepubliceerd, zonden de Limburgse partijvoorzitter en de voorzitter van de jongerenorganisatie van de KVP in Limburg, de heer Parren, zaterdag een telegram naar nationaal partijvoorzitter Van der Stee, waarin zij hem mededeelden de hen opgedrongen jongerenkandidaat niet te zullen accepteren. Kringvoorzitter Derks houdt het nu zelfs voor mogelijk, dat Limburg een eigen kandidatenlijst gaat opstellen tegen de door het partijbestuur gesanctioneerde lijst.

Wat is er aan de hand? Vorig jaar is tussen het partijbestuur en de kring Limburg afgesproken dat op de Limburgse kandidatenlijst voor de Tweede Kamerverkiezingen van de acht verkiesbare plaatsen er vier zouden worden aangewezen door het nationale bestuur. In het hele land zou een en dezelfde lijsttrekker komen (minister Veringa) en verder de kandidaten met lijstnummer 3, 5 en 8. Limburg ging daarmee akkoord op voorwaarde, dat over de nationaal aan te wijzen kandidaten vooraf met de kring Limburg overleg zou worden gepleegd en tevens dat het kringbestuur in de gelegenheid zou worden gesteld eventuele bezwaren kenbaar te maken. Van die afspraak is door de kring schriftelijk bevestiging gestuurd naar Den Haag, maar daar meent men dat zulke afspraken niet, althans niet zo stringent, zijn gemaakt.

De KVP heeft voor alle lijsten tot zulk een aanwijzingsprocedure besloten om er zeker van te zijn dat bepaalde specialisten in ieder geval in de fractie zouden worden vertegenwoordigd en in het algemeen een zekere kwaliteitsverbetering tot stand zou komen benevens verjonging van de fractie. Om dit alles te bevorderen, werden niet langer uitsluitend de diverse gewesten in de gelegenheid gesteld kandidaten voor te dragen, maar werd ook in het algemeen sollicitatie voor de Kamerkandidatuur opengesteld en konden spontane groepen kandidaten voordragen.

Met gebruikmaking van de laatste methode werd door het partijbestuur mevr. mr. Lückers-Bergmans uit Heerlen op de kandidatenlijst geplaatst als vijfde. Van de jongerenorganisatie kwam de naam naar voren van het Haagse gemeenteraadslid Wim du Chartinier, die door het partijbestuur op de achtste plaats van de Limburgse lijst werd gezet. De laatste aangewezene is drs. Notenboom, financieel specialist, die op de derde plaats staat.

Kringvoorzitter Derks zegt daarvan, dat hij zelf nooit bezwaar heeft gehad tegen de kandidatuur van mevr. Lückers op zichzelf, al vindt hij dat overleg vooraf wel noodzakelijk was geweest. Hij zegt erbij dat hij haar kandidatuur steeds verdedigd heeft tegen de bezwaren van met name de mijnvakbonden in. Overigens is hij bang dat mevr. Lückers door haar uitlatingen in het openbaar haar kandidatuur geen goed gedaan heeft. Derks kan zich, zegt hij, zelfs heel goed voorstellen, dat wanneer het tot een eigen Limburgse lijst zou komen mevr. Lückers een heel eind naar beneden duikelt.

Veel erger vindt hij de opgedrongen kandidatuur van Du Chatinier. Limburg, zegt hij, heeft zelf een jongerenkandidaat die ten eerste een stuk jonger is (27 jaar) en die bovendien in korte tijd zijn sporen verdiend heeft. Het is drs. W. van der Linden uit Eys-Wittem die na zijn studie aan de Katholieke Hogeschool als Europees ambtenaar terecht gekomen is in het directorium-generaal voor de Landbouw van de Europese Gemeenschappen in Brussel. Derks zegt niet te twijfelen aan de bekwaamheden van Du Chatinier, maar in Limburg is diens electorale betekenis nihil. Uit alles blijkt het oude, onuitroeibare vooroordeel in de Randstad over de deskundigheid en bekwaamheid van de Limburgers. „In de Randstad woont de knowhow, in Limburg de stemmen”, zo vat de heer Derks de situatie samen. „Dat mag ooit misschien zo zijn geweest voor de dag van vandaag gaat dat natuurlijk niet meer op”, zegt de kringvoorzitter.

Feit is trouwens dat niet alleen Limburg aanhikt tegen de kandidaatstelling nieuwe stijl van de KVP. Bijna in alle „buitengewesten” heeft het al geleid tot wrijvingen. Met name geldt dat voor Zeeland, Gelderland en de kring Amsterdam, die alle zonder redelijk vooroverleg zijn opgescheept met kandidaten die ze graag zouden zien vervangen.

Vanavond vergadert het kringbestuur van de KVP. Wellicht neemt dit het idee van voorzitter Derks over om het partijbestuur voor het blok te zetten door de bedreiging met een eigen tegenlijst in Limburg. De heer Derks hoopt overigens dat het zover niet zal hoeven komen en dat het partijbestuur bereid zal zijn tot een schikking met de Limburgse opposanten. In ieder geval vindt hij dat over de methoden van kandidaatstelling na de verkiezingen een grondig gesprek zal moeten plaats vinden, want de „voorgebakken frites” van Den Haag smaken de heer Derks niet.

PUINHOOP NA INBRAAK

BEEK, 13 jan. Inbrekers hebben in de nacht van maandag op dinsdag het gebouw van de boerenleenbank aan de Markt te Beek in een ware puinhoop herschapen. Bureaus en kasten werden letterlijk op hun kop gezet, laden werden allemaal opengetrokken, alle administratieve bescheiden werden op de grond gesmeten. De chaos die de ruim 10 personeelsleden van de bank gisterochtend aantroffen was zo groot dat werd besloten een halve dag te sluiten. De buit die de dieven meenamen was zeer gering: drie spaarbankboekjes, kleingeld, een thermometer en presentatie-sigaren. Alles bijeen voor een bedrag van ongeveer vierduizend gulden

Urenlang heeft het personeel van de Beeker boerenleenbank gisteren nodig gehad om orde op zaken te stellen. De politie heeft gisteren diverse sporen van de, zoals zij het stelde, nogal op "amateuristische wijze" georganiseerde kraak, opgenomen. Het heeft haar enigszins verbaasd dat de inbrekers de brandkast onaangeroerd hebben gelaten.

Naar de rijkspolitie van Beek gisteravond meedeelde acht men het geenszins uitgesloten dat de inbraak in de boerenleenbank in verband moet worden gebracht met de eerder, verleden week, gepleegde inbraken bij het bus- en toeringcarbedrijf EBAD en bij een automatenhandel te Beek.



Het gebouw van de Boerenleenbank in Geleen waarvan het interieur door inbrekers in puin werd geslagen.

Kamer bezorgd over pendel

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 13 jan. — De omvang van de pendel versluiert de werkgelegenheidssituatie in Limburg en brengt de noodzakelijke industriële ontwikkeling vna dit herstructureringsbegied in gevaar. Welke maatregelen zal de regering treffen om aan deze ernstige situatie paal en perk te stellen?

Dat vroeg de KVP-er C. J. van der Ploeg minister Roolvink gisteren bij de behandeling van de begroting van sociale zaken en volksgezondheid in de Tweede Kamer. De heer Van der Ploeg wees er in zijn speech op, dat vooral de uitgaande pendel naar Duitsland zeer ernstige vormen heeft aangenomen. Het kamerlid vroeg de minister de Kamer een inzicht te geven in de loonkostenverhoudingen tussen Duitsland en Limburg.

De Limburgse pendelproblemen werden ook ter sprake gebracht door mr. J. G. Rietkerk (VVD) en drs. P. Janssen (PPR).

Onderhandelingen in Maastricht over wethouderszetel

MAASTRICHT, 13 jan. — Na ampel beraad over de ontslagname van de heer L. Meijs als wethouder en raadslid van Maastricht heeft de KVP-raadsfractie gisteravond besloten een oriënterend gesprek te bevorderen met de fractievoorzitters van de negen overige partijen over de thans ingetreden situatie.

De KVP-fractie vindt het voorbarig om nu reeds een standpunt in te nemen over de personele bezetting van de openvallende plaats in het college van B. en W.

De overige raadsfracties beraden zich vanavond gezamenlijk over de opvolging van de heer Meijs en over de uitnodiging van de KVP.

Den Toom naar Afcent

BRUNSSUM, 13 jan. — Vandaag brengt minister W. den Toom van defensie in gezelschap van zijn chefs van staven een werkbezoek aan het Afcent-hoofdkwartier in Brunssum. Samen met admiraal H. M. van de Wall Bake, luitenant-generaal W. van Rijn, en luitenant-generaal G. van de Wolf zal minister Den Toom in Brunssum met de staf van Afcent de toestand in Midden-Europa onder de loep nemen. De reis van Den Haag naar het vliegveld Zuid-Limburg wordt gemaakt per Fokker Friendship.

Voorzitter K.v.K. Heerlen over herindustrialisatie

STAGNATIE DREIGT

HEERLEN, 13 jan. — „De gedachte, dat de herindustrialisatie van de Mijnstreek als geslaagd kan worden beschouwd en dat wij onze inspanningen kunnen verminderen, dient hier en in Den Haag met grote kracht te worden weersproken. We zijn halverwege; tot dusverre mogen wij over het verloop niet ontevreden zijn. Het is echter zeer waarschijnlijk, dat de tweede helft moeilijker zal worden”. Dat is de mening van de heer B. van Slobbe, voorzitter van de Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek te Heerlen, die hij dinsdagavond uitsprak in zijn jaarrede.

De voorlopige cijfers van het ETIL stellen tegenover 4.000 vervallen arbeidsplaatsen in 1970 een stijging van 5.500 arbeidsplaatsen bij de nieuwe en bij de reeds langer gevestigde industrieën in het herstructureringsgebied. Voorts is er een toeneming in de dienstensector van 1.500 arbeidsplaatsen. Daarmee is de daling van het aantal arbeidsplaatsen met 12.000 tot 13.000 in de jaren 1965/1969 tot ongeveer 10.000 teruggedraaid.

De heer Van Slobbe noemde dit op zichzelf een gunstig verschijnsel. Een analyse toont echter aan, dat het beeld misleidend is. De toeneming van de industriële werkgelegenheid is een gevolg van besluiten tot een vestiging in Zuid-Limburg, die in voorgaande jaren werden genomen. „Wij teren dus in zekere zin op het verleden”, aldus de Kamervoorzitter. Momenteel melden zich weinig nieuwe industrieën voor vestiging, in het gehele jaar 1970 slechts 10 tegen 24 in 1969 en 24 in 1968. Over enige tijd volgt dus een stagnatie in de werkelijke groei omdat er onvoldoende nieuwe vestigingen in het vooruitzicht zijn.

Het probleem van de 10.000 arbeidsplaatsen, waarmee het totaal is verminderd, wordt thans nog verdoezeld achter de vroege en zelfs vervroegde pensionering en de grote pendel. Het zal zich in de toekomst zeker manifesteren. Vervolgens moeten de ongeveer 13.000 in de mijnindustrie nog bestaande arbeidsplaatsen worden vervangen en dient men rekening te houden met een stijging van de beroepsbevolking. Binnen 5 jaar zullen er ongeveer 25.000 arbeidsplaatsen moeten bijkomen. Bij het scheppen hiervan moet volgens de heer Van Slobbe prioriteit worden toegekend aan de groei van bestaande, reeds gevestigde of tot vestiging besloten industrieën.

Over de verschuiving naar de dienstensector zijn moeilijk concrete gegevens te verstrekken. „Wel is zeker dat onze streek vele jaren lang een relatief zeer lage bezetting van deze dienstensector heeft gehad en dat die achterstand maar langzaam wordt ingelopen”, aldus de heer Van Slobbe. Wijzend op het feit, dat de pendel een verlies betekent zei de Kamervoorzitter, dat alleen volledige gelijkschakeling van de Nederlandse en Duitse arbeidsvoorwaarden (met name de verhouding vast en variabel loon) en van de fiscale maatregelen in staat zijn de pendel en met name de pendelfluctuaties in het grensgebied tot aanvaardbare afmetingen terug te brengen. Dit is echter een zaak van lange duur. „Zeker zullen ook nog belangrijke nieuwe industrievestigingen noodzakelijk zijn. Die nieuwe industrievestigingen moeten nu worden voorbereid, want de laatste mijnen gaan onherroepelijk over ongeveer vier jaar dicht”, aldus de heer Van Slobbe, die het gelukkig vond, dat thans niet meer op versnelde mijnsluiting wordt aangedrongen.

Voetganger doodgereden; eis f 300

MAASTRICHT, 13 jan. — De officier van justitie bij de rechtbank te Maastricht, mr. H. van Buuren, eiste gistermiddag tegen de 32-jarige I. v.d. V. uit Maastricht een boete van 300 gulden subsidiair 30 dagen en een voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid gedurende 3 maanden. Aan zijn onoplettendheid en onachtzaamheid zou de aanrijding te wijten zijn geweest waarbij op 22 november de voetganger H. Stekbroek om het leven kwam.

Eis 2 maanden voor schuld aan ongeval

MAASTRICHT, 13 jan. — De officier van justitie bij de rechtbank te Maastricht, mr. R. Gonsalves eiste gistermiddag tegen de 26-jarige chauffeur J. W. uit Hellendoorn een voorwaardelijke gevangenisstraf van 2 maanden, een boete van 500 gulden subsidiair 50 dagen en ontzegging van de rijbevoegdheid gedurende 6 maanden waarvan 4 maanden voorwaardelijk. De officier achtte het aan onvoorzichtigheid en ondoordachtzaamheid van W. te wijten, dat op 1 december 1969 op de Antwerpseweg te Heerlen een aanrijding was ontstaan waarbij vier personen om het leven waren gekomen. Het waren jeugdige employé's van het De Weverziekenhuis in Heerlen, die in een personenauto op weg waren naar huis. De slachtoffers waren M. Delarue, J. Kamps, J. Kerkhoffs en J. Theunissen.

In de vroege avond van die dag was W. als bestuurder van een vrachtauto met aanhangwagen op de Antwerpseweg plotseling in de besneeuwde rechterberm terecht gekoen. Een verwoede poging de combinatie weer op de rijbaan te manoeuvreren, lukte maar ten dele. De auto kwam wel in de goede koers, maar de aanhangwagen belandde in een scharende beweging op de linker weghelft en botste daar tegen een tegemoetrijdende personenauto. Deze werd in elkaar gedrukt en de vier inzittenden werden zodanig verwond, dat zij korte tijd later overleden.

Volgens de officier van justitie had men vna een beroepschauffeur een andere reactie mogen verwachten. De manoeuvre die W. heeft uitgevoerd om zijn combinatie weer op de weg te krijgen, moest naar de mening van mr. Gonsalves onherroepelijk een fatale afloop krijgen. Verdachte was het met deze opvatting niet eens. Hij hield vol, dat het dramatisch gevolg beslist niet te voorzien was geweest. Zijn verdedigster, mej. mr. M. Crijns, bestempelde hetgeen W. heeft gedaan als een instinctieve reactie. Op verschillende gronden bepleitte zij vrijspraak. Over 14 dagen doet de rechtbank uitspraak.

GEMEENTEBESTUUR NUTH EIST VERANTWOORDING VAN BELEID

Schoolbestuur op matje

(Van onze verslaggever)

NUTH, 13 januari — In Nuth wordt een „coupe” voorbereid tegen 't RK Schoolbestuur St. Bavo (tevens kerkbestuur). Het gemeentebestuur onderzoekt momenteel nauwkeurig de financiële gedragingen van het schoolbestuur. De raad van Nuth is reeds ingelicht, maar heeft van het college van b. en w. volledige geheimhouding opgelegd gekregen. In de loop van de volgende week zal het schoolbestuur tijdens een gesprek met het dagelijks bestuur van de gemeente het gevoerde beleid moeten verdedigen. Loco-burgemeester en wethouder van onderwijszaken H. Habets wilde gisteren geen commentaar geven. Hij zei: „Na het gesprek weten we meer. Het kan goed en slecht uitvallen”.

In Nuth is het geen geheim, dat bij ouders van schoolgaande kinderen ontevredenheid heerst over het onderwijsbeleid in Nuth. Een onlangs geformeerd ouderscomité heeft nadrukkelijk de wens geuit dat de scheiding van school- en kerkbestuur op korte termijn moet plaatsvinden. Dit om de ouders eindelijk inspraak in het te voeren beleid op de vijf scholen in Nuth te geven.

Pastoor J. Helgers (73), voorzitter van school- en kerkbestuur sinds de bevrijding, zegt: „Men wil 't schoolbestuur in discrediet brengen. In plaats van ons te danken voor het vele werk dat we in al die jaren voor onze scholen hebben gedaan, wil men ons afbreken. Ik zal het allemaal niet afwachten, maar er onmiddellijk mee ophouden”.

Ook bestuurslid Meertens, ontsteld over de kritiek aan het adres van het schoolbestuur, die hij bij geruchten op straat heeft opgevangen, zegt: „Als ik de geruchten goed begrepen heb, wil het gemeentebestuur ons aanwrijven dat we enorme bedragen hebben gereserveerd, bedragen, die afkomstig zouden zijn uit de exploitatievergoedingen ex artikel 101. We kunnen echter rustig zeggen dat de matige reserve dit jaar opgaat aan alle mogelijke onderhoudswerken aan de scholen”.

Democratisering

De kritiek uit het oudercomité, dat er voor de ouders geen gelegenheid tot inspraak zou zijn, wijzen de leden va nhet schoolbestuur in Nuth van de hand.

„Alle ouders zijn bij ons en bij de hoofden van de scholen welkom. Dat een van de schoolhoofden er niets in zag, om de oprichtingsvergadering van het oudercomité bij te wonen, heeft niets te maken met eventuele onwil om met de ouders over het onderwijsbeleid te praten. Overigens hebben wij als schoolbestuur zelf reeds verleden jaar besloten dat de scheiding van kerk- en schoolbestuur er moet komen. Als bestuur hebben we echter gemeend eerst een aantal lopende zaken te moeten afhandelen, voordat wij anderen de zaak in handen geven.”

Pastoor J. Helgers zegt zich van geen ernstige tekortkomingen, gemaakt door het schoolbestuur in het verleden, bewust te zijn. „De burgemeester drs. Schmedding heeft me gevraagd op papier te zetten, dat wij bereid zijn tot een gesprek met het gemeentebestuur. Waarom zou ik dat niet doen? Voor mijn part mag iedereen bij dat gesprek zijn. Ik heb niets te verbergen”.

Noch gemeentesecretaris P. Pötgens — „er wordt over deze kwestie niet geschreven” — noch de wethouders Habets en Heuts willen iets over de grieven die het gemeentebestuur tegen 't schoolbestuur heeft, kwijt.

Tijdens de raadsvergadering van maandag werd wel duidelijk dat het draait rond de financiën. B. en W. stelden toen namelijk voor om aan het schoolbestuur geen medewerking te verlenen bij het vervangen van een versleten verwarmingsketel in een der scholen in Nuth. Wethouder Habets versprak zich naar de mening van zijn collega Heuts duidelijk toen hij zei: „We moeten geen medewerking verlenen, want het schoolbestuur heeft nog voldoende geld beschikbaar uit de reserves van de leerlingenvergoedingen”.

Wethouder Heuts verbeterde zijn collega met de opmerking: „Ondanks het gunstige advies van de inspecteur van het lager onderwijs, zijn wij van mening dat het vervangen van versleten onderdelen van een verwarmingsketel bestreden moet worden uit de reserves en niet uit gelden die ex artikel 72 worden verkregen”.

Pastoor Helgers: „Men denkt dat wij enorme reserves hebben. Die wetenschap heeft men uit de bescheiden die opgevraagd werden op een moment dat juist vijftig mille aan salarissen door het rijk op onze rekening was gestort. We hebben ons niets te verwijten”.

Met grote vreugde en blijdschap geven wij u kennis van de geboorte van ons eerste kindje

Nicole

Bij het H. Doopsel ontvangt zij de namen

NICOLE ELISA

Chr. Vleugels
E. Vleugels-Pelzer

Heerlen, 12 januari 1971
Nazarethstraat 83

Tijdelijk:
St. Elisabethkliniek Heerlen
Kamer 30

Hierbij geven wij met grote vreugde kennis van de geboorte van ons zoontje.
Bij het H. Doopsel zal hij de namen ontvangen

Mauris Mathias

Antoinette

J. Qaudvlieg-Bischop

Schaesberg, januari 1971
Parallelstraat 44

Op zaterdag 16 januari 1971 herdenken onze geliefde ouders, groot- en overgrootouders

Franc Kwiaton en Klara Widenka

hun 50-jarig huwelijksfeest.

Ter gelegenheid hiervan wordt om drie uur een H. Mis uit dankbaarheid opgedragen.

Heerlerheide, Bremstraat 23.

Adres van de dag: Credozaal Kerkcentrum St. Paulus, de Wieër.

Receptie van 17.30 tot 19.00 uur.

Op 17 januari a.s. vieren onze ouders en grootouders

J. C. Pol en J. F. v.d. Eynden

hun 35-jarig huwelijksfeest.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West, januari 1971
Strijthagenweg 92

Op 15 januari as. hopen onze geliefde ouders

W. Hempe

en

J. Hempe-Jamaerh

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West, januari 1971
Tuinstraat 14

Receptie van 18.00 uur tot 19.30 uur in café „'t Kopere Huske".

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor de goedheid die wij van haar mochten ontvangen, delen wij U mede dat de Almachtige God heden plotseling tot Zich heeft geroepen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken in de ouderdom van 80 jaar mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, atnte en nicht

Maria Beckman

echtgenote van

PETER RENIER GEURTS

Uit aller naam:

P. R. Geurts

kinderen en kleinkinderen

Guttecoven, 11 januari 1971

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op donderdag 14 januari as. om 10 uur in de parochiekerk v.d. H. Nicolaas te Guttecoven. Bijeenkomst Pastoor Van Kanstraat 9, om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De avondmis voor de overledene zal worden opgedragen op woensdagavond 13 januari a.s. om 19.45 uur in voornoemde kerk.

---

† Diep bedroefd maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij U dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de gezegende leeftijd van 80 jaar, in Brunssum, mijn dierbare man en onze zorgzame vader, behuwdvader, grootvader en oom

Jan Joseph Feijts

echtgenoot van

ANNA MARIA CLEMENTINA DOHMEN

De diepbedroefde familie:

Merkelbeek: C. Feijts-Dohmen
M. Jeurissen-Feijts
A. Jeurissen en kinderen
Brunssum: B. Collombon-Feijts
P. Collombon en kinderen
Merkelbeek: A. Feijts
L. Feijts-Luja en kinderen
Brunssum: P. Tillemans-Feijts
M. Tillemans en kinderen
Stein: J. Feijts
A. Feijts-Houben
Familie Feijts
Familie Houben

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben, op donderdag 14 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Clements te Merkelbeek.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren Houtstraat 16 te Merkelbeek.

Woensdagavond om 7 uur avondmis voor de dierbare overledene

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Bezoek dagelijks van 11.00 en 12.00 en van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bakkerij Collombon-Feijts
te Brunssum
WEGENS STERFGEVAL GESLOTEN
op donderdag 14 januari 1971

Hiermede betuig ik, ook namens de hele familie, mijn hartelijke dank aan allen ,die hun deelneming hebben betuigd bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde en zorgzame zwager.

Piet Fintelman

Hoensbroek.

Wed. M. J. Fintelman-Vallentgoed

---

† In vrede is heden van ons heengegaan, voorzien van de laatste H. Sacramenten, in de ouderdom van 87 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, overgrootvader, oom en neef

Nicolaas Tilmans

echtgenoot van

ANNA CATHARINA STEPS

Elsloo: A. C. Tilmans-Steps
Elsloo: P. Tilmans-Wanten en kind
Elsloo: J. Tilmans-Reubsaet,
kinderen en kleinkind
Geleen: H. Tilmans-Kengen en kinderen
Elsloo: J. Tilmans-Neilen en kinderen
Beek: N. Tilmans-Demandt en kind
Geulle: H. Tilmans-Kurvers en kinderen
Neerbeek: W. Tilmans-Rouschop en kinderen
Elsloo: J. Tilmans-Ebersen en kinderen
Familie Tilmans
Familie Steps

Elsloo, 12 januari 1971
Daalstraat 31 Catsop

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 16 januari as. om 10 uur in de Mariakerk te Elsloo.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

De rozenkrans wordt gebeden vrijdagavond om 18.45 uur, eveneens in de Mariakerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11—12 en van 15.30—16.30 uur.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, in het bejaardenhuis te Bocholtz, voorzien van de H. Sacramenten der zieken in de ouderdom van 76 jaar, onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, grootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Theodora van Ingen

weduwe uit eerste huwelijk van

HUBERT J. REINDERS

weduwe uit tweede huwelijk van

WILLEM HOCKS

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Maria Geelen-Reinders
Joseph Geelen en kinderen
Familie van Ingen
Familie Reinders
Familie Hocks

Bocholtz, 12 januari 1971

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 15 januari om 9.45 uur in de kapel van het bejaardenhuis. Bijeenkomst aan de rouwkapel van het bejaardenhuis om 9.40 uur.

De H. Rozenkrans zal gebeden worden op donderdag 14 januari as. om 19.00 uur in de kapel van het bejaardenhuis.

Gelegenheid tot condoleren van 9.35—9.45 uur.

Beslist enige en algemene kennisgeving

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de H. Sacramenten in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade in de ouderdom van 54 jaar mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, grootvader, broer, oom en neef

Hans Franssen

echtgenoot van

HUBERTINE MARIA LAMBERTZ

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:

Kerkrade-W.: Wed. H. M. Franssen-Lambertz
Middelburg: Fam. D. Franssen-Pannemans
en kinderen
Kerkrade-W.: Fam. M. Schlösser-Franssen
en kinderen
Kerkrade: Fam. K. Franssen-Boumann
en kind
Kerkrade-W.: Fam. J. Hendriks-Franssen en kind
Kerkrade-W.: M. Franssen en verloofde
J. Wetzels
Kerkrade-W.: Rennie en Hannelore
Familie Franssen
Familie Lambertz

Kerkrade-W., 11 januari 1971
Krichelbergsweg 12

De plechitge eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, vindt plaats op zaterdag 16 januari as. om 11 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Kaalheide.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur op de Krichelbergsweg.

De rozenkrans wordt gebeden om 18.15 uur op donderdag 14 en vrijdag 15 januari in voornoemde kerk.

---

† Met droefheid delen wij U mede, dat heden op 77-jarige leeftijd, na een langdurige ziekte van ons is heengegaan

Mevrouw

Maria Hubertina Kösters

echtgenote van wijlen

HUBERT LEONARD HENSKENS

Wilt haar in uw gebeden gedenken.

De bedroefde familie:

Treebeek: A. M. K. Vandeberg-Hensgens
Th. C. J. Vandeberg
Treebeek: H. A. P. de Jong-Vandeberg
A. H. W. de Jong en kind
Familie Henskens
Familie Kösters

Treebeek, 11 januari 1971.
Treebeekstraat 35.

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op vrijdag 15 januari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de H. Rozenkrans te Treebeek, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof te Hoensbroek-Passart.

Bijeenkomst aan het rouwhuis Treebeekstraat 35 om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118 Hoensbroek.

Bezoekuren van 18.00 - 20.00 uur.

Donderdagavond om 7 uur zal er voor haar zielerust worden gebeden in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Na een kortstondige ziekte is heden van ons heengegaan in de leeftijd van 91 jaar, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, onze lieve vader, groot- en overgrootvader, zwager en oom

Hendrik Pieter Karel van Leusden

weduwnaar van

MATJE ROUWKEMA

De bedroefde familie:

Brunssum: Familie van Leusden
Klein- en achterkleinkinderen

Brunssum, 11 januari 1971
Iepenstraat 20.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats vinden op vrijdag 15 januari as. in de kerk van de H. Barbara te Treebeek om 10.00 uur waarna de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 9.45 uur alwaar gelegenheid tot condolatie.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregorius ziekenhuis te Brunssum.

Bezoekuren van 11.00 - 12.00 uur en van 17.30-18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor Uw blijk van deelneming, betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze goede moeder, schoonmoeder en oma

Maria Wanders geb. Teelen

betuigen wij U onze hartelijke dank.

KINDEREN WANDERS

Heerlen, januari 1971
Raadhuisstraat 60

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 16 januari 1971 om 19.15 uur in de St.-Pancratiuskerk in Heerlen.

De eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot en pleegvader

Hubert Pluymaekers

zal gehouden worden op zondag 17 januari as. om 10 uur in de St.-Pancratiuskerk te Heerlen.

Mevrouw Pluymaekers-Niemarkt
Hans

Heerlen, januari 1971

---

† God de Almachtige heeft het behaagd plotseling tot zich te nemen, voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van bijna 17 jaar, onze lieve dochter, zuster en nicht

Anna Petronella Dohmen

Wij bevelen de ziel van de dierbare overledene in het H. Misoffer der Priesters en de gebeden der gelovigen aan.

De diepbedroefde familie:
J. Dohmen
E. Dohmen-Hacking
Willy
Jozef
Truus
Miny
Jan
Gerard
Mielke
Huppie
Familie Dohmen
Familie Hacking

Vijlen, 11 januari 1971.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op vrijdag 15 januari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Vijlen.

Bijeenkomst aan het sterfhuis, Vijlenerstraat 19 om 9.30 uur.

De rozenkrans zal gebeden worden heden woensdagavond om 7.00 uur en donderdagavond om 7.00 uur avondmis in de parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving ontvingen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen..

Heden is na een korte ziekte, toch nog vrij plotseling van ons heengegaan in de leeftijd van 80 jaar, onze lieve vader, groot- en overgrootvader, broer, zwager en oom

Rients de Vries

weduwnaar van

CHRISTINA JOHANNA VELLINGA

De bedroefde familie:

Brunssum: C. Mol-de Vries
K. Mol
Treebeek: G. Maassen-de Vries
B. Maassen
Treebeek: A. Heidema-de Vries
J. Heidema
Hoensbroek: J. van de Veeke-de Vries
A. van de Veeke
Hoensbroek: A. de Vries
J. de Vries-Sneeren
Apeldoorn: P. de Vries
H. de Vries-Ensing
Treebeek: B. Corba-de Vries
H. Corba
Klein- en achterkleinkinderen
Familie de Vries
Familie Vellinga

Hoensbroek, 11 januari 1971
Treebeekstraat 140

De teraardebestelling zal plaatsvinden vrijdag 15 januari as. op de algemene begraafplaats te Treebeek te 14.00 uur. Bijeenkomst aan het rouwhuis Treebeekstraat 140 om 13.40 uur, alwaar gelegenheid tot condolatie.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Bezoekuren van 14.00—15.00 uur en van 19.00—20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving ontvingen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot en vader

Jozef Meijs

zal plaatshebben op zaterdag 16 januari as. om 9.30 uur in de kapel van het bejaardencentrum Heereveld te Waubach.

Wed. A. M. Meijs-Walraven,
kinderen en kleinkinderen

Waubach, januari 1971
Kapittelstraat 7

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is, allen persoonlijk te bedanken voor het overweldigend medeleven bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve en zorgzame moeder, schoon-, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Wijnen-Smeets

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Familie Wijnen
Familie Smeets

De zeswekendienst, waarvoor wij U beleefd willen uitnodigen zal plaats vinden op zondag 17 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Schaesberg Eikske.

Voor de belangstelling en deelneming, ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze dierbare en onvergetelijke moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Elisabeth Leinders

weduwe van

LEONARD ERKENS

betuigen wij U onze oprechte dank.

Kinderen Erkens

Waubach, januari 1971

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 16 januari as. om 9 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Waubach.

DIEREN

DWERGPINCHER gratis te verkrijgen voor ouder echtpaar. Antkowiak, Pr. Hendrikstr. 102, Kerkrade.

WEGGELOPEN: op 6/1, gestroomde boxer, ongecoup. oren. Naam Nero. Teg. bel. terug te bez. Afner, Welcom 4, Broeksittard, tel. 5043.

Groot gebrek aan arbeidskrachten in metaal-sector

MAASTRICHT, 13 januari. — Als gevolg van overwegend gunstige weersomstandigheden is in december de toeneming van het aantal werkzoekenden in Limburg beperkt gebleven tot de helft van die in december 1969. Aan het eind van vorig jaar omvatte de geregistreerde arbeidsreserve 4343 mannen en 1420 vrouwen. Op de afsluitdatum van 1969 waren deze cijfers respektievelijk 5942 en 1536.

De vraag naar mannelijke arbeidskrachten (totaal: 6207) overtreft thans het aantal vakatures (4343) met ruim 1850. Het verschil tussen vraag en aanbod is het grootst in de metaalnijverheid. Tegenover een behoefte aan 2640 arbeidskrachten staat slechts een aanbod van 360. Dit heeft in deze beroepsgroep tot duidelijke spanningsverschijnselen geleid. In mindere mate is dit ook het geval in de bouwvakken. De vraag bedraagt hier 1107 en het aanbod 623. De totale vraag naar arbeidskrachten lag op 31 december 1970 ruim 1600 hoger dan op dezelfde datum in 1969.

De geregistreerde arbeidsreserve tekende in 1970 een jaargemiddelde aan van 4265 (1,9 procent). In 1969 bedroeg dit 5900 (2,7 procent). De jaargemiddelden van 1970 en 1969 zijn als volgt onder te verdelen: Brunssum 155 (1,5 pct), —230 (2,2 pct); Kerkrade 275 (2,1 pct) —385 (2,8 pct); Heerlen 1015 (2,2 pct) —1330 (3,0 pct); Maastricht 760 (2,2 pct) —1075 (3,3 pct); Valkenburg 290 (3,9 pct) —360 (4,8 pct); Roermond 500 (1,9 pct) —705 (2,7 pct); Sittard 510 (1,6 pct) —815 (2,6 pct); Venlo 400 (1,4 pct) —515 (1,9 pct); Gennep 65 (1,2 pct) —70 (1,4 pct); Venray 135 (1,7 pct) —190 (2,5 pct) en Weert 160 (1,3 pct) —225 (1,9 pct).

Gevraagd: „Woorden van hart tot hart" voor mgr. Simonis

NEERBEEK, 13 jan. — De Gebedsactie Limburg heeft een brief rondgestuurd waarin gevraagd wordt de toekomstige bisschop van Rotterdam, mgr. Simonis, door gebed en het sturen van adhesiebetuigingen te steunen. In de brief wordt gesteld dat invloedrijke personen aan mgr. Simonis zijn rechtmatige plaats ontzeggen, omdat zij op grond van hun positie menen plaatsen te kunnen reserveren, zonder daar enig recht, juridisch of moreel, op te hebben.

„Verreweg de meesten, die achter mgr. Simonis staan, zwijgen. Laat hem voelen, dat hij niet alleen staat. Schrijf hem een brief of een kaartje. Het hoeft geen plechtstatige brief te zijn: mgr. Simonis is een der onzen, die onze taal verstaat.

Enkele eenvoudige woorden van hart tot hart zullen hem meer goed doen dan alle holle frasen", aldus het rondschrijven van de Gebedsactie.

Drie gewonden bij vechtpartij

STEIN, 13 jan. — Bij een vechtpartij waarbij 15 jongelui betrokken waren en die zich maandagavond afspeelde bij het gemeenschapshuis in de wijk Nieuwdorp in Stein, hebben drie personen zo harde klappen moeten incasseren dat zij door een arts moesten worden behandeld. De gewonden zijn V. d. W. en de broers W. en J. V., allen uit Urmond. De verwondingen varieerden van bulten en bloedende schrammen tot vrij ernstige inwendige kneuzingen.

De jongelui, allen tussen 16 en 20 jaar en afkomstig uit Beek, Urmond en Stein, gingen rond 10 uur op straat op de vuist. Wat de aanleiding hiervoor is geweest is niet bekend.

Dr. Van Dongen naar Heerlen

HEERLEN, 13 jan. — De internationaal bekende vaatchirurg dr. R. van Dongen uit Sittard zal medio mei in dienst treden van het De Weverziekenhuis Heerlen. Dr. van Dongen, die momenteel in het ziekenhuis van Sittard werkzaam is, zal samen met dr. F. Buytendijk en dr. Pinckaers in Heerlen één chirurgisch team vormen

Officiële Mededelingen

GEMEENTE VOERENDAAL

De Burgemeester van Voerendaal brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, lid 2, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de gemeenteraad bij zijn besluit van 29 december 1970, nr. 1970/13/3, heeft verklaard dat een wijziging van het bestemmingsplan „Haeren" wordt voorbereid, voor zover betreft de kadastrale percelen, gemeente Voerendaal, sectie A. nummers 3721, 3722, 3726, 3729 en 3754, alle gedeeltelijk, gelegen ten noord-westen van de Tenelenweg, zoals aangegeven op de bij dit besluit behorende kaart.
Het raadsbesluit met bijbehorende kaart ligt vanaf 15 januari 1971 ter gemeentesecretarie, afdeling Openbare Werken voor een ieder ter inzage.
Voerendaal, 13 januari 1971.

De Burgemeester van Voerendaal,
J. W. H. Sieben

GEMEENTE VOERENDAAL

De Burgemeester van Voerendaal brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de gemeenteraad bij zijn besluit van 29 december 1970, nr. 1970/13/4, heeft verklaard, dat een wijziging van het bestemmingsplan „Voerendaal" wordt voorbereid, voor zover betreft het kadastrale perceel, gemeente Voerendaal, sectie F. nr. 377 gedeeltelijk, gelegen aan het Raadhuisplein, zoals aangegeven op de bij dit besluit behorende kaart.
Het raadsbesluit met bijbehorende kaart ligt vanaf 15 januari 1971 ter gemeentesecretarie, afdeling Openbare Werken voor een ieder ter inzage.
Voerendaal, 13 januari 1971.

De Burgemeester van Voerendaal,
J. W. H. Sieben

In Fredericia haalt men voor de raffinaderij de neus niet op

door Jan van Lieshout

Inge Nielsen heeft de strijdbijl begraven. Als het aan deze vlijtige, vlot van de tongriem gesneden voorvechtster van de communistische partij in Fredericia had gelegen was er in het 34.000 inwoners tellende Deense havenstadje nooit een raffinaderij gekomen. Bij herhaling fulmineerde zij in vergaderingen van de gemeenteraad tegen de komst van een raffinaderij. Het zou de toeristen van de stranden jagen; stank en geluidshinder zou op den duur een obsessie worden voor de burgerij. Zo voorspelde zij.

Inge Nielsen — bij de laatste gemeenteraadsverkiezingen niet meer herkozen — heeft ongelijk gekregen. De toeristen blijven komen. In toenemende mate zelfs. In Fredericia wordt nauwelijks de neus opgehaald voor de raffinaderij, die luttele kilometers ten noorden van het stadje in het lichtglooiende akkerland werd gebouwd. De aardse geuren, waarmee de zuidoostkust van Jutland rijkelijk is gezegend, winnen het nog steeds van het luchtje van de raffinaderij.

Van geluidshinder heeft de bevolking geen last. De woonkernen van Fredericia liggen trouwens ver van de raffinaderij verwijderd. In dat opzicht gaat een vergelijking met Born-Urmond mank. Behalve door de communisten van Fredericia werd de publieke opinie in het begin der zestiger jaren beïnvloed door enkele ingezonden stukken in het 10.000 abonnees tellende „Fredericia Dagblad" en in een groter deel van Jusland bestrijkende „Jyke Tidende".

Toch behoefden beduidend minder sporen van een milieuhygiënische angstneurose te worden uitgewist dan nu in de westelijke mijnstreek. Om een juister inzicht te krijgen in de geboden en verboden, waaraan de bouwers van de raffinaderij zich zouden moeten houden, gingen ook de autoriteiten van Fredericia en vertegenwoordigers van met gezondheidszorg belaste instituten en organen op oriëntatiebezoek naar andere raffinaderijen.

50 vergunningen

Vijftig vergunningen waren nodig om de raffinaderij in Fredericia te kunnen bouwen. Een eenenvijftigste vergunning kon worden bespaard door de schoor-



OLE G. AIDT
— directeur raffinaderij —

steen slechts aan een hoogte van honderd meter te laten snuffelen. Eén millimeter boven die 100 meter-grens zou een lantaarn op de schoorsteen hebben gevergd en een vergunning van defensie. In totaal 13 keuterboertjes moesten worden uitgekocht om aan de benodigde grond te komen. Ongeveer zes miljoen kronen, in Nederlands geld bijna drie miljoen gulden, moesten daarvoor worden neergeteld. Daarmee werden de agrariërs dik betaald. Van hen dan ook geen onvertogen woord over de raffinaderij. Een historisch boerderijtje liet Shell herbouwen in het openluchtmuseum van Fredericia en werd de bevolking cadeau gedaan. De andere werden door buldozergeweld geveld.

Per chartervliegtuig vliegt vandaag een deputatie van burgemeesters en raadsleden uit de Westelijke Mijnstreek van Beek naar Odense, in Denemarken. Vanuit de geboortestad van de beroemde Deense sprookjesdichter Hans Christian Andersen reizen zij per bus naar Fredericia, in welk havenstadje een raffinaderij is gebouwd, die model kan staan voor de raffinaderij, welke Shell en Staatsmijnen nabij Born-Urmond hebben geprojecteerd. Jan van Lieshout vloog het Limburgse gezelschap vooruit en seinde vanuit Fredericia onderstaande reportage door.

Na schier oeverloze onderhandelingen ging op 11 oktober 1963 de eerste spade in de grond. Op 19 augustus 1966 zetten boeren en burgers van Fredericia samen met een deputatie van Shell de flessen Carlsberg en Tuborg — het bier waar Denemarken trots op is — andermaal aan de mond: De raffinaderij werd in gebruik genomen.

Trekpleister

Wat VVV-mensen ras opviel: Denen voegden zich uit alle delen van het grillig gecontourde land in de lange Duitse toeristenfiles naar Jutland om aan de Kleine Belt op de zuidoost-kust van dat schiereiland de raffinaderij te gaan bezichtigen. De hoge schoorsteen en de 60 meter hoge fakkel, die als vlaggemasten van de welvaart boven de stranden van Fredericia uitpieken, werden onverwacht een heuse toeristische trekpleister.

„Fredericia werd als vestigingsplaats gekozen, omdat het een uitermate geschikt distributiepunt is voor ons voornaamste produkt: de gasolie. **Hiet minder dan 2900 ton gaat per jaar de deur uit. De gasolie is bestemd voor de verwarming, die zelfs in de meest afgelegen boerderijtjes in Denemarken is aangelegd"**, aldus de directeur van de Shell-raffinaderij in Fredericia Ole G. Aidt (42), die vijf jaar in Den Haag heeft gewerkt en met een Nederlandse vrouw is getrouwd.

Voor de vestiging van een raffinaderij bij Born-Urmond geldt eenzelfde motivatie. Daar betrekt DSM straks 80 percent van de produktie te weten nafta en aromaten als benzeen en tolueen, die nodig zijn voor de chemische industrie. De overige 20 percent, voornamelijk benzine en stookolie, is bestemd voor de Limburgse markt.

„Fredericia lag bovendien erg gunstig ten opzichte van de raffinaderijen, die Esso en Gulf ongeveer tegelijkertijd bouwden op het eiland Zeeland. De drie raffinaderijen vormen in feite drie brandpunten van de Deense energiemarkt. Onder elkaar zijn om financieel-economische redenen dan ook verdragen gesloten met betrekking tot de distributie van elkaars produkten".

„Een ander argument om de raffinaderij in Fredericia te bouwen was", aldus nog steeds Ole Aidt, „het feit dat de stad aan een diep water ligt en daardoor een ijsvrije haven heeft: voor ons erg belangrijk, omdat vijftig percent van onze produkten per schip naar de depots moet worden getransporteerd".

Die haven van Fredericia heeft sinds de komst van de Shell-raffinaderij allure gekregen. Er werd een pier aangelegd, waar schepen tot 80.000 ton kunnen afmeren.

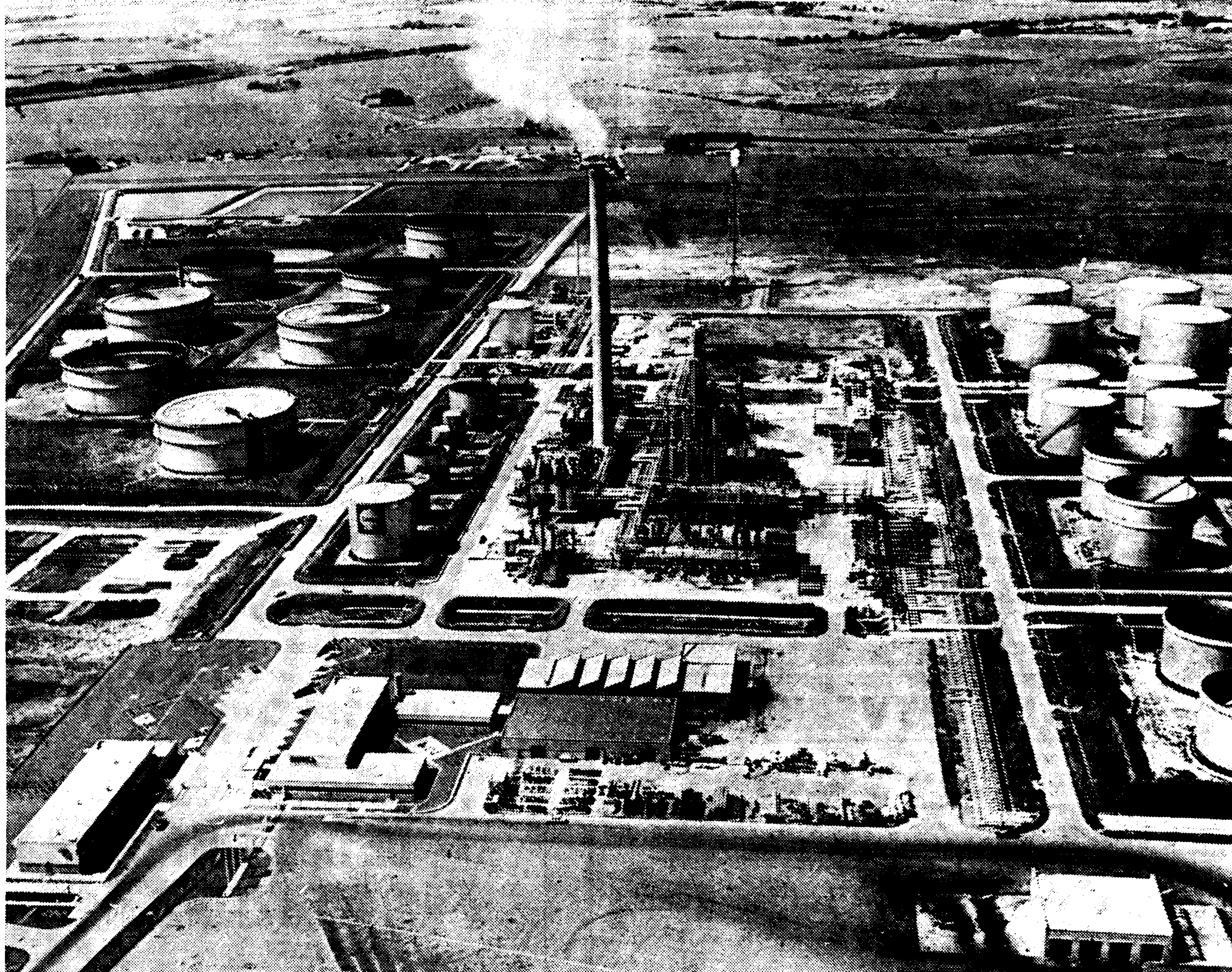
De raffinaderij die een welkome impuls betekende voor de industrie, die het in Denemarken nog steeds moet afleggen tegen de landbouw, heeft een omzet van 2,8 miljoen ton ruwe olie per jaar. Dat is ongeveer tweederde van de begrote omzet van Born-Urmond. In totaal werken er inclusief de personeelsleden van aannemers 215 man. In Born-Urmond straks 250.

Tot de vaste kern, die zich binnen de hekken van de Deense raffinaderij beweegt behoren ook de 250 schapen van boer Frode Dahl. „Het zijn onze grascutters", aldus directeur Aidt. De schapen houden het gras op de wallen, waarmee de opslagtanks zijn ingedamd, kort en zorgen voor de bemesting ervan. De kudde gedijde goed met de groene gaven van de raffinaderij. De enige tol, die de schapenboer tot nu toe moest betalen waren enkele schapen, die in een bluspput tuimelden of verongelukten bij een val over de buizen, die als spaghettislierten rond de opslagtanks en langs ketelhuizen liggen uitgelegd.

Ofschoon bij de ingebruikname van de raffinaderij de stormen van kritiek op de milieuhygiëne nog niet waren opgestoken werd van meet af aan veel aandacht aan de bescherming van de milieuhygiëne besteed. „Er werd meer ingebouwd dan nodig was", aldus Alfred Hjorth Jensen (34), in Denemarken een expert op het gebied van de milieuhygiëne.



ALFRED HJORTH JENSEN
— milieuhygiëne-expert —



De Deense raffinaderij in Fredericia: een van de schoonsten, die tot nu toe werden gebouwd.

Veiligheidszone

Overigens waren verscheidene geboden en verboden, die van gemeente-, amter- (provincie-) en rijkswege werden verordonneerd strenger dan elders in Europa. Zo werd op basis van een landelijke wetgeving betreffende licht ontvlambare stoffen geëist, dat een veiligheidszone van driehonderd meter rond de hekken van de raffinaderij zou worden gecreeërd. Binnen driehonderd meter van de hekken mochten de boeren van toen af ook niet meer stoken. Die bepaling achtten zij een reductie van het genot van hun grond, waarvoor zijn schadevergoeding eisten. „Een behoorlijk bedrag moest worden neergeteld", weet directeur Aidt.

Volgens hem is de staatsconsulent voor brandgevaarlijke vloeistoffen bij het opstellen van die eis geplaagd door rode visioenen. „Ik vind ze onredelijk zwaar. In Pernis, waar het opslagtankenpark aanmerkelijk groter is, het brangevaar daardoor aanzienlijker mag pal buiten de hekken wel worden gerookt. Inkonsekwent van de cunsulent is, dat hij wel toelaat dat auto's gebruik maken van de weg, die door de veiligheidszone langs de raffinaderij loopt. Zij leveren toch ook brandgevaar op. Waarom hoeft de schoorsteen geen 300 meter hoog te zijn?", zo kanttekent hij.

Strenge eisen werden ook gesteld aan de lozing van proceswater, dat na zuivering via een zes kilometer lange buis driehonderd meter vanuit de kust onder de zeespiegel wordt geloosd. In de raffinaderij van Fredericia wordt evenals straks in Born-Urmond zoveel mogelijk met lucht gekoeld. „Toch hebben we nog altijd drie honderd liter water nodig om één ton ruwe olie te raffineren. Indien uitsluitend met water zou worden gekoeld zou één ton ruwe olie het honderdvoudige vragen", aldus Alfred Hjorth Jensen. Om aan de gestelde eisen te kunnen voldoen werden voor 3,5 miljoen gulden, installaties aangeschaft waaraan later nog eens voor een half miljoen werd verbetered.

Streng is de controle op de naleving van de voorschriften voor de lozing van het proceswater. Om de tien dagen wordt 24 uur lang elke twintig minuten een watermonster genomen door een neutraal laboratorium. Waarschuwingen hoefden tot nu toe niet te worden gegeven. Niet zonder binnenpret wordt de lichtgelovige gast dan ook naar de vijver geloodst, waar honderden forellen in een kunstmatig verwekte stroming van gezuiverd en met regenwater vermengd proceswater rondflitsen.

Schoon blazoen

Een schoon blazoen hield de raffinaderij van Fredericia ook na een aantal metingen door de Dansk Kedelforening, letterlijk vertaald de Deense boilervereniging, die in activiteit kan worden vergeleken met het TNO in Nederland. Deze Dansk Kedelforening verrichtte een jaar vóór de ingebruikname van de raffinaderij en een jaar nà de ingebruikname metingen op twaalf verschillende punten op een halve tot drie-en-een-halve km afstand van de raffinaderij. „In de atmosfeer kan geen toename van zwaveldioxyde worden aangetoond", zo werd in het daarover handelend rapport geconcludeerd

Alfred Hjorth Jensen schrijft dat voor een belangrijk gedeelte toe aan de zuinigheid, die bij het stoken wordt betracht. „Veel warmte wordt door warmtewisselaars overgeheveld, waardoor energie kan worden bespaard. Voor de energieopwekking wordt bovendien eigen ontzwaveld gas gebruikt, terwijl uitsluitend wordt gestookt met brandstof met een laag zwavelgehalte. Normaal is dat drie percent. Onze brandstof bevat slechts één percent".

Veel aandacht kreeg ook de lay out van de raffinaderij. Kleuren van ketels en tanks, van ramen en deuren van de raffinaderij combineren goed met de tinten van het idyllisch landschap.

Om begrijpelijke redenen koketteert Shell dan ook met zijn Deense raffinaderij. Het is een van de schoonste, die tot nu toe werden gebouwd. Uit gesprekken met Shell-ingenieurs in Pernis en Fredericia viel op te maken, dat de raffinaderij, die bij Born-Urmond is geprojecteerd een nog schonere zal worden, al zal dat nooit met zoveel woorden worden gezegd. Op het blote feit, dat zulks niet verkoopbaar is aan de bevolking, die onder de rook van andere minder schone Shell-raffinaderijen woont en leeft.

Bejaarde zwaar gewond bij botsing

GELEEN, 13 jan. — De 72-jarige groentehandelaar J. S. uit Lindenheuvel raakte gistermiddag ernstig gewond toen zijn door paarden getrokken groentewagen in Geleen door een vrachtauto werd aangereden. Door de klap werd S. van de bok van de wagen geslingerd. Hij kwam met zijn hoofd op het wegdek terecht. Het ongeluk gebeurde waarschijnlijk doordat een automobilist, die zijn voertuig foutief had geparkeerd, wilde wegrijden op het moment dat hij door de vrachtauto werd gepasseerd. Eventuele getuigen van het ingeluk worden verzocht contact op te nemen met de verkeerspolitie van Geleen, tel. 04494-2441.

Tankwagen kiepte

MAASTRICHT, 13 jan. — Gistermiddag is op de hoek Willem Alexanderweg-Korvetweg in Maastricht een vrachtwagen met aanhanger omgeslagen. De dieselolie uit de beide tanks stroomde over de weg, en een lantaarnpaal werd door de wagen vernield. De vrachtwagen zelf werd eveneens zwaar beschadigd. Twee verwarmingselementen van circa drie bij twee meter werden van de wagen afgeslingerd. Het ongeval gebeurde doordat de elementen blijkbaar niet goed verankerd waren. De 32-jarige chauffeur L. van de W. uit Tilburg liep een snijwond op aan het hoofd. De brandweer van Maastricht heeft de Willem Alexanderweg schoongespoten.

Ir. L. DUBEL:

„Roet alleen in startfase"

BORN, 13 jan. — Tijdens de gisteravond in de Bornse raad gehouden informatieve bespreking over het ontwerp-bestemmingsplan Graetheide — waar volgens plan de raffinaderij zal worden gevestigd — bracht ir. L. J. Dubel, directeur van de te stichten raffinaderij, tot uiting dat alleen tijdens de start-weken van de raffinaderij van roetoverlast sprake zal zijn. Daarna treedt dat proces niet meer op, dankzij de ontwikkelde stooktechnieken. „Wij zullen aan bepaalde eisen en voorwaarden moeten voldoen. Maar wij willen ook zo goed mogelijk werken, niet alleen voor de omgeving, maar ook voor ons personeel. In de raffinaderij moet een goed klimaat aanwezig zijn, want anders willen de mensen er niet werken," merkte hij op. Ir. Dubel zei ook dat geen verontreinigd water aan de omgeving zal worden blootgesteld. Na een biologische reiniging wordt het gebruikte water vermoedelijk naar de Maas afgevoerd.

Drs. W. Toonen van het planologisch bureau Salemans-Toonen zei dat de totstandkoming van de olieraffinaderij moet worden bevorderd en dat getracht moet worden de milieuverontreiniging zo minimaal mogelijk te houden. Hij vond de raffinaderij als voortzetting van de chemische functie van de westelijke mijnstreek een economisch zeer belangrijke zaak. Zinnige alternatieven als vestigingsplaats zijn er volgens de heer Toonen niet. Hij was van mening dat men in de diverse omliggende woonkernen uiterst voorzichtig zal moeten zijn met investeringen in de woningbouw. Dat betekent dat men in de streek woongebieden achter de hand moet hebben. Drs. Toonen was ook van mening dat het Graetheide-gebied, dat het dichtste bij de raffinaderij komt te liggen, zou moeten verdwijnen. „ook al is dit een pijnlijk proces."

De gemeenteraad stelde op deze avond een bestemmingsplan voor een nieuw te creëren centrum in de gemeente vast. Er was hier aanvankelijk nogal veel huiver voor, vooral ook met het oog op de komst van de raffinaderij. Maar burgemeester Onland gaf de verzekering dat het nog maar een „vlekkenplan" is en dat er op dit moment van een uitvoering van he plan, waarin ook winkels zijn geprojecteerd, nog geen sprake is.

Imkamp boos over afbraak van woningen

HEERLEN, 13 jan. — Het Tweede Kamerlid voor D'66, mr. Sef Imkamp, heeft de minister van volkshuisvesting en wederopbouw vragen gesteld over de afbraak van woningen in de Heerlense wijken Vrank en Husken.

Mr. Imkamp stelde zijn vragen naar aanleiding van een bezoek dat hij verleden week samen met het Heerlense D'66-raadslid Van Wijnbergen aan de genoemde wijken bracht. Hij maakte zich over de gang van zaken in de Vrank en Husken zeer boos. Hij dringt bij de minister aan op snelle maatregelen zodat de bewoners niet de dupe worden van de woningpolitiek van de Oranje Nassaumijnen

Man na vechtpartij op straat gevonden

KERKRADE, 13 jan. — Dinsdagmorgen om kwart over vijf werd de 28-jarige L. B. uit Bleyerheide liggend op de Straterweg te Kerkrade aangetroffen. De man verklaarde door een vrouw en vijf Italianen te zijn afgerost. B. heeft een aantal ontvellingen opgelopen. De vechtpartij is vermoedelijk het gevolg van onenigheid over een vrouw. De politie heeft de zaak in onderzoek.

Er zit meer achter 'Luxaflex' jaloezieën dan je zo zou zeggen.

Daarom zoeken we voor onze demonstratiestand in een warenhuis een

REPRESENTATIEVE INFORMATRICE

die de geïnteresseerde bezoekers een aantal weken lang op charmante wijze inlicht over 'Luxaflex' jaloezieën. Of over 'Luxaflex' rolgordijnen. Of over 'Luxaflex' horren. Ze krijgt er van ons een opleiding voor. Maar 't is natuurlijk wel prettig als ze een beetje gevoel heeft voor kleuren. En voor interieurverzorging.

Na die opleiding gaat ze in een warenhuis werken.

5 Dagen per week. Van 10 tot 5. Leuke baan? Gezellige baan? Reken maar!

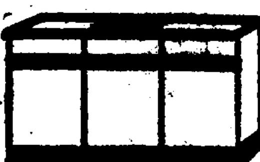
Stuurt u maar eens een briefje met inlichtingen over uzelf en een recente pasfoto naar onderstaand adres. Dan kunnen we eens praten.



Luxaflex Organisatie Nederland, Zinnendorflaan 3, Zeist.

MODERNE en STIJLVOLLE

AANBOUW-KEUKENS



Keukens van wereldfaam, zoals SIEMATIC-RATIO NAL. Leverbaar in de moderne kleuren zoals rood, geel, groen, lichtblauw en grijs.

Vraagt onze speciale prijzen voor aanrechten. Leverbaar in alle maten.

Aanrechtbladen, roestvrijstaal, formica en poarlemoer. Compleet vanaf ... 199,-

BEZOEKT ONZE SHOWROOM EN VRAAGT VRIJBLIJVEND OFFERTE.

FR. VONDENHOFF ST. PIETERSTR. 40 (Hoek Poststraat) CHEVREMONT Tel. [illegible]

TOTALE UITVERKOOP

WEGENS BEDRIJFSSLUITING

STERK VERLAAGDE PRIJZEN!!

Morgen, donderdag 14 januari 9 uur

begint onze totale uitverkoop van de hele voorraad merkporselein, kristal, keramiek, kunstartikelen van hoge kwaliteit.

VONDENBUSCH & HEILIGER

AACHEN, THEATERPLATZ 3

PORZELLAN - KRISTALL - KERAMIK - KUNSTGEWERBE

Geopend van 9.30 uur tot 13.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur.

(woensdag 13 januari blijft onze zaak gesloten).

NIJBURG'S EXPEDITIE

vraagt voor direct

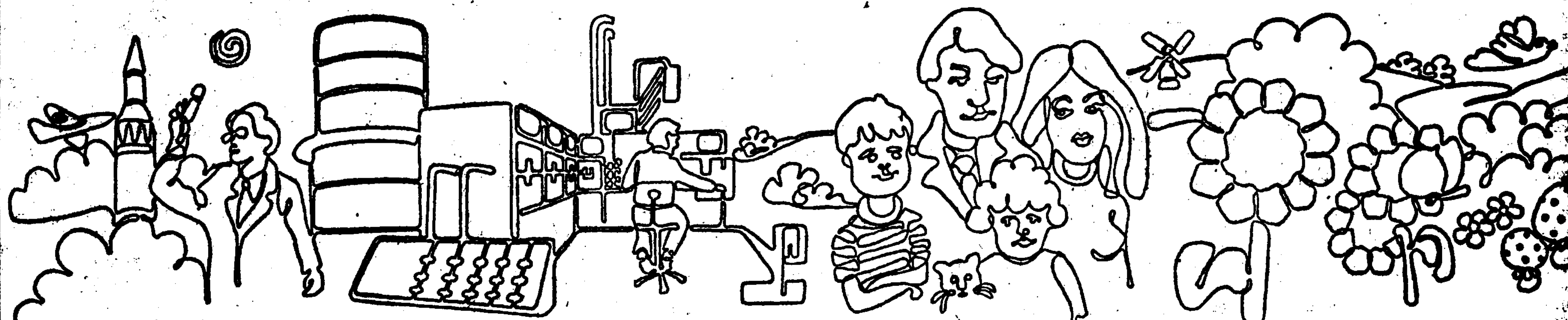
ADMINISTRATIEVE KRACHTEN

Leeftijd ± 18 jaar

AANMELDEN: POSTBUS 85 - KERKRADE-WEST OF TEL. AFSPRAAK 04455-2552

---

drie nieuwe actuele verzekeringen van Concordia...



MODERNE RISICO-VERZEKERINGEN, AANGEPAST AAN DE TIJD VAN NÚ. HIER ZIJN ZE:

TREFZEKER POLIS

Een verzekering die aan dikwijls geuite wensen tegemoet komt: volledige risicodekking tot een bepaalde leeftijd; bij in leven zijn op die leeftijd terugbetaling van alle gestorte premies (vermeerderd met het winstaandeel!)

Voorbeeld:
Een man van 32 jaar neemt een Trefzekerpolis van f 20.000,–, uit te keren bij overlijden binnen 28 jaar. Is dit overlijden een gevolg van een ongeval dan wordt f 40.000,–, uitbetaald (+ winstaandeel). Is de verzekerde na 28 jaar - gelukkig - nog in leven dan ontvangt hij alle betaalde premies terug! De premie voor deze trefzekere verzekering bedraagt f 37,20 per maand. Een premie die de maatschappij in ieder geval volledig - en misschien zelfs in veelvoud - weer aan de [illegible]

VERZORGINGS POLIS

Een verzekering op het leven van de gehuwde vrouw. *De vrouw van onze tijd bepaalt mede een gedeelte van het gezinsinkomen.* Hetzij door haar werk buitenshuis, hetzij door het voeren van de huishouding. Als de vrouw overlijdt, krijgt het gezin een moeilijke tijd. Om die financieel te overbruggen is deze verzekering gekozen.

Voorbeeld:
Mijnheer A sluit op het leven van zijn vrouw, oud 29 jaar, een Verzorgingspolis van f 25.000,–, uit te keren bij haar overlijden binnen 28 jaar. Komt zij nadien te overlijden dan volgt een uitkering van f 2.500,–. Bij overlijden door een ongeval wordt de uitkering verdubbeld. De premie bedraagt slechts f 15,10 per maand. Zij is verschuldigd gedurende [illegible] *bovendien bij overlijden van de echtgenoot!* De verzekering zelf blijft dan verder normaal van kracht!! Uiteraard is ook deze Concordia-polis volledig winstdelend!

GROEI POLIS

Een zeer sterke risicoverzekering. Elk jaar stijgt de verzekerde som met 5% van het beginkapitaal. *Verzekerd!* De premie stijgt niet. Die blijft ongewijzigd. U weet waar u aan toe bent!

Voorbeeld:
Een man van 35 sluit een Groeipolis van f 15.000,–. uit te keren als hij voor zijn 65ste overlijdt. Zou dit overlijden bijvoorbeeld gebeuren als hij 55 is dan wordt uitbetaald f 15.000,–. + 29 x f 750,–. = f 30.000,–. Bij overlijden door een ongeval wordt dit bedrag nog verdubbeld. Dan wordt dus f 60.000,–, uitbetaald. En hier komt dan nog bij het winstaandeel gerekend over f 30.000,–, over de periode van 35 tot 55 jaar!! De premie voor deze verzekering: f 24,-. per maand.

WINSTDELING

Voor Concordia al iets vanzelfsprekends vanaf de oprichting in 1907. *De Concordia-verzekerden delen in de volledige bedrijfswinst.* Het winstaandeel wordt terstond vanaf het eerste verzekeringsjaar gegeven op alle individuele verzekeringen. *Dus óók op de zuivere risicoverzekeringen. En dat is toch wel heel bijzonder!*

Elk jaar groeit het verzekerde kapitaal met het winstaandeel. Zonder enige toeslag op de toch al zéer gunstige premie. De uitkering is dus meestal veel hoger dan het oorspronkelijke bedrag dat u verzekerde.

Vraag eens geheel vrijblijvend nadere inlichtingen bij de plaatselijke Concordia-vertegenwoordigers of rechtstreeks bij de Coöperatieve Levensverzekering Maatschappij u.a.

CONCORDIA

OUDENOORD - UTRECHT TEL. 030-16591



Dassen elektrotechniek nv Stein (L.)

vraagt voor spoedige indiensttreding

bedradingsmonteurs

plaatwerkers

bankwerkers

voor onze fabriek van meet- en regelpanelen, hoogspanningsinstallaties, laagspanningsverdeelinrichtingen enz.

Wij bieden afwisselend werk met gunstige sociale voorzieningen.

Opleiding voor jongelingen wordt geregeld via het VEV en het [illegible] leerlingstelsel in parttime externen.

Mondelinge of schriftelijke sollicitaties richten aan: DASSEN ELEKTROTECHNIEK N.V. Maasweg — Stein — Telefoon 04495-1412

LIMBURGS DAGBLAD

Bijkantoor VALKENBURG, Wilhelminalaan 37. Tel. 04406-[illegible]

Wegens uitbreiding van onze activiteiten zoeken wij in GULPEN een

actieve agent/bezorger(ster)

liefst in gezinsverband.

Wij bieden: hoog loon, ruime incassovergoeding.

Geen persoonlijk risico bij incasso.

ZOEKT U EEN FIJNE BIJVERDIENSTE, kom ons dan eens bezoeken of bel even op.

TE HUUR

en direct te aanvaarden

CAFé-BAR

gelegen Sittarderweg 71 te HEERLEN.

Vakdiploma en enig kapitaal vereist

Sollicitaties te richten aan

BRAND'S BIERBROUWERIJ N.V. WIJLRE



het bier waar Limburg trots op is!

TE HUUR

CENTRUM HEERLEN enkele

WINKEL-KANTOORRUIMTEN

Parkeermogelijkheden aanwezig.

Te bevragen:

BOUWBEDRIJVEN JONGEN N.V.

HOMPERTSWEG 34 — SCHAESBERG

Telefoon 045 - 712851.

Wij zoeken voor de buitendienst van ons Adviesbureau voor Zaakoverdrachten een

assistent voor de fiscale adviseur

Genoemd bureau heeft tot taak het verstrekken van juridisch/fiscale adviezen aan cliënten bij overdracht van bedrijven, oprichting van firma's, omzetting in N.V.'s enz. Betrokkene zal werkzaam zijn onder de leiding van één onze fiscale adviseurs.

Middelbare schoolopleiding is vereist.

Zij die beschikken over enkele jaren ervaring als assistent op een accountantskantoor en/of bezig zijn met de studie voor het diploma belastingconsulent van de Ned. Federatie van Belastingconsulenten genieten de voorkeur.

Aan tewerkstelling in de buitendienst gaat een opleiding op het Hoofdkantoor vooraf. Leeftijd plm. 25 jaar.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne onder nummer ... 132 ingewacht bij de afdeling Personeelszaken, Postbus 5, 's-Gravenhage.



Eerste Nederlandsche Verzekering-Maatschappij op het Leven en tegen Invaliditeit N.V., Churchillplein 1, 's-Gravenhage.

E.N. maakt deel uit van het concern Eerste Nederlandsche - Nillmij.

Limburgs Sport Dagblad

Woensdag 13 januari 1971

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

George Best belooft beterschap na liefdesavontuurtje





De schone Sinead Cusack (rechts) was voor George Best (links) een goed excuus om de voetballerij voor een paar dagen te vergeten, maar achteraf moest de international toch toegeven dat hij zijn plichten als profvoetballer ernstig verwaarloosd heeft.

(Van onze verslaggever)

LONDEN, 13 januari — De moeilijkheden rond George Best en Manchester United schijnen opgelost te zijn. De Noordierse international werd dezer dagen door manager Matt Busby voor veertien dagen geschorst, omdat hij drie keer niet op de verplichte training was verschenen. George Best die vorige week om dezelfde reden al niet opgesteld stond voor de wedstrijd tegen Chelsea, heeft het afgelopen weekeinde namelijk doorgebracht in de flat van zijn vriendin Sinead Cusack in Londen.

Achteraf heeft hij spijt dat hij zich in dit liefdesavontuur gestort heeft, terwijl hij zijn plichten als profvoetballer schromelijk verwaarloosde. Gisteren verscheen hij met hangende pootjes op het matje bij Matt Busby. Na afloop van het ruim een uur durende gesprek deelde Matt Busby mee dat alle persoonlijke problemen van de grillige international thans uit de wereld zijn: „Wij beginnen helemaal opnieuw. De schorsing blijft natuurlijk van kracht".

Verontschuldigingen

Intussen halen de Britse voetbalsupporters opgelucht adem dat George Best weer op het rechte pad is teruggekeerd. George Best gaf toe dat zijn gedrag in het afgelopen weekeinde verkeerd is geweest: „Ik heb de baas en de club mijn verontschuldigingen aangeboden. Wij hebben alle problemen doorgepraat. Ik heb een paar dagen vrij gekregen om alles te vergeten. Volgende week begin ik weer te trainen".

George Best is — in tegenstelling tot andersluidende berichten — niet van plan om zelfs voor een zeer hoge transfersom weg te gaan bij Manchester United: „Ik ben tevreden dat ik voor de beste club ter wereld speel Ik wil graag tot het einde van mijn voetbalcarrière bij Manchester United blijven".

Best is na Bobby Moore de tweede voetballer die de afgelopen dagen de voorpagina's van de Engelse bladen haalde. Moore werd door zijn club, West Ham United, beboet omdat hij zich de avond voor een wedstrijd had opgehouden in een nachtclub.

Handbalnederlaag

HENGELO, 13 jan. — Het Nederlandse dameszaalhandbalteam heeft gisteren in Hengelo met 9—15 (4—11) verloren van Joegoslavië. De Nederlandse scoorsters waren: Adrie Meijer 3, Marinna de Neurichy 3, Thea Hendrix 1, Wil Kloquet 1, Kitty de Waart1. Er waren 800 toeschouwers.



Gisteren is de strijd tussen 's werelds beste schakers in het Hoogoventoernooi in alle hevigheid ontbrand. Daarvóór reageerden twee van de kopstukken, Jan Hein Donner (rechts) en de Rus Viktor Kortsnoj, de komende spanning af met een vluggertje op een rond schaakbord. Het tweetal liet zien dat er op dit merkwaardige bord inderdaad geschaakt kan worden.

Beulenwerk resulteerde in zeven remises

(Van onze schaakmedewerker)

BEVERWIJK, 13 jan. — Het 33ste Hoogoventoernooi draait op volle toeren. Met zeven puntendelingen, om maar te beginnen, en een hangpartij zou elke outsider achteloos over „verkenningen" gaan spreken, maar schaaktechnisch zou hij geen gelijk krijgen. Er is op de eerste dag beulenwerk geleverd; alleen — „die ander" wilde nauwelijks voor het geweld bezwijken.

Een narrow escape beleefde Frans Kuijpers. internationaal meester en oudkampioen van Nederland, met zwart, tegen niemand minder dan de geweldige Argentijn Najdorf. De schaakvingers tintelden bij het zien van dit duel. Desondanks is Kuijpers tot nog toe ook in de analyse overeind gebleven.

Een steenharde aangelegenheid ontbloeide aan de vindingrijkheid van Gliroric en Kortsjnoi. Deze grootmeesters — gedoodverfde prijswinnaars — wilden elkaar graag kwaad doen. Vooral Gligoric, met de witte stukken tot zijn beschikking, liet aan zijn agressie geen twijfel bestaan. Dat het niet lukte, valt misschien te wijten aan een nog niet opgespoorde inzinking, of aan de perfecte defensie van de Rus. Iedereen weet overigens in Wijk aan Zee nog. dat Kortsjnoj in 1968 het toernooi won, na met 8 uit 8 te zijn begonnen.

Van alle puntendelingen was die tussen Lengyel en Ivkov het dichtst bij een plichtnummer. Toch brachten ze in een nimzoindiër altijd nog 20 zetten op hun naam.

De uitslagen van de eerste ronde:

GROOTMEESTERGROEP:

Van den Berg (Ned.)-Donner (Ned.) ½—½, Hubner (Wdl.)-Petrosjan (Rusl.) afgebr., Gligoric (Zdsl.)-Kortsnoj (Rusl.) ½—½, Andersson (Zweden)-Ree (Ned.) ½—½, Lengyel (Hong.)-Ivkov (Zdsl.) ½—½, Najdorf (Arg.)-Kuijpers (Ned.) ½—½, Mecking (Braz.)-Langeweg (Ned.) ½—½, Olafsson (Ysl.)-Hort (Tsjsl.) ½—½

MEESTERGROEP:

Zuidema (Ned.)-Minic (Zdsl.) ½—½, Brinck Claussen (Den.)-Jansa (Tsjsl.) ½—½, Denker (Ver. St.)-Adorjan (Hong.) 0—1, Kostro (Pol.)-Ciocaltea (Roem.) ½—½, Hartoch (Ned.)-Hecht (Wdl.) ½—½, Danov (Zdsl.)-Forintos (Hong.) 0—1, Witkovski (Pol.)-Timman (Ned.) 0—1, Krabbé (Ned.)-Van Scheltinga (Ntd.) 0—1.

Anderlecht en Brugge staan cracks niet af

BRUSSEL, 13 jan. — De oefenwedstrijd van het Belgisch nationale voetbalteam op 28 januari tegen een team bestaande uit buitenlanders, die in de hoogste Belgische afdeling uitkomen, dreigt in het slop te raken. De oefenwedstrijd is gepland als voorbereiding voor de interland België-Schotland in het kader van het Europese kampioenschap voor landenploegen.

Terwijl de grote heren achter de schermen zich al de handen wreven omtrent het financiële succes dat deze oefenwedstrijd zou opleveren, kwam zaterdag het veto van twee vooraanstaande clubs, namelijk Anderlecht en FC Brugge. De bestuurderen van deze verenigingen denken er in het geheel niet aan om hun buitenlandse cracks voor deze oefenwedstrijd af te staan. Dit betekent dat men op 28 januari onder meer niet moet rekenen op Jan Mulder en Leen Bart (beiden van Anderlecht) en evenmin op Rob Rensenbrink en Henk Houwaart van FC Brugge. Men verwacht dat deze week na het veto van Anderlecht en Brugge, nog andere verenigingen dit voorbeeld zullen volgen.

Martinelli scoorde driemaal

KERKRADE, 13 jan. — Jupp Martinelli heeft gisteren tijdens de oefenwedstrijd van Roda JC tegen Westwacht'08 uitstekend voldaan als spitsspeler. Hij nam drie van de zes Kerkraadse doelpunten voor zijn rekening, en liet tegen het conditioneel sterke Westwacht zien dat trainer Breur Weyzen hem de laatste weken niet vergeefs „getest" heeft als afronder van de aanvallen.

De Akense amateurclub Westwacht leverde op het bijterrein van het gemeentelijk sportpark Kerkrade voor honderdvijftig toeschouwers goede tegenstand. Roda JC leidde bij de rust met 4—0. De eindstand werd 6—0. Behalve Martinelli scoorden Fischer, Fredrix en Meuser elk een keer. Het was voor de Kerkraadse ploeg een goede voorbereiding op de derby van zondag aanstaande in Brunssum tegen Limburgia.

Winst Stoeve-Walhof

SYDNEY, 13 jan. — Betty Stoeve en Trudy Walhof hebben hun partij voor de tweede ronde damesdubbelspel van het internationale tennistoernooi om de open kampioenschappen van Nieuw Zuid-Wales in Sydney tot winst gebracht. De Australische speelsters Zeeman en O'Neil moesten met 3—6, 7—5, 4—6 capituleren.

Almania bedwong Fortuna SC

SITTARD, 13 jan. — Almania heeft Fortuna SC gisteravond voor ruim vierhonderd toeschouwers een 1—1 gelijkspel afgedwongen. In deze aantrekkelijke oefenwedstrijd stonden de amateurs uit Broeksittard alleen in de eerste tien minuten van de eerste en tweede helft met de rug tegen de muur. In de rest van de ontmoeting liet Almania duidelijk zien dat het tot de betere amateurploegen van Limburg behoort. De tricolores namen in de twaalfde minuut de leiding na een snelle uitval van Jacques Smeets. Hij lanceerde Jan Takx die op zijn beurt Piet Vogels handig passeerde: 0—1. Vijf minuten later lag de gelijkmaker achter doelman Schrooten. Uit een corner kopte Gubbels fraai in: 1—1.

Na rust deden zich aan beide zijden enkele fraaie scoringskansen voor Schrooten moest al zijn talenten tonen bij een hard schot van Hanssen, terwijl Takx matchwinner had kunnen zijn als hij na een solo niet te lang getreuzeld had. De spelers van Fortuna SC hadden overigens de opdracht om geen risico's te nemen in harde duels ter voorkoming van blessures.

Meniscus vervangen door prothese van polyetheen?

ENSCHEDE, 13 jan. — Onder leiding van prof. A. Bantjes van de Technische Hogeschool Twente te Enschede wordt in samenwerking met de universiteit van Münster gewerkt aan een nieuw systeem van een knieprothese. Hierbij wordt de beschadigde meniscus vervangen door een van kunststof. Prof. Bantjes heeft het prototype van een dergelijke meniscus.

De Enschedese hoogleraar gaat zelf zo ver dat hij het mogelijk acht, dat na vervolmaking van het procedé voetballers die met een beschadigde meniscus sukkelen weer normaal zullen kunnen spelen. De meniscus wordt vervangen door een prothese van polyetheen.

Prof. Bantjes, zelf jarenlang actief hockeyspeler, is van mening dat de huidige commerciële prothese niet ideaal is. Hij meent dat na verloop van een jaar of zes de delen niet meer zullen passen. De nieuwe meniscus van kunststof is reeds toegepast bij vier operaties in Münster en het resultaat geeft de voorzichtige Enschedese hoogleraar alle reden tot tevredenheid.

Bij het systeem dat in Enschede en Münster is ontwikkeld, wordt de beschadigde meniscus en een laag kraakbeen vervangen door een plaatje polyetheen, terwijl op het bot een metalen kop wordt gezet. De kunststof heeft de eigenschap dat het met de metalen kop weinig wrijving veroorzaakt, terwijl het zelfsmerend is. Een uiterst belangrijke zaak bij een kniegewricht.

Aan de universiteit van Münster onderzoekt men de medische kanten van de zaak. terwijl prof. Bantjes op de TH Twente de materiaalkundige aspecten voor zijn rekening neemt. Men is nog niet zover dat men een commercieel produktieproces heeft kunnen ontwikkelen. Intussen heeft ook de Nederlandse Orthopedische Vereniging interesse getoond voor dit onderzoek.



In Grenoble rijdt Peter Post (links) aan de zijde van Jan Janssen. Het wordt voor Jan Janssen de eerste wedstrijd na zijn val in Parijs-Tours.

PETER SAMEN MET JAN

GRENOBLE, 13 jan. — Peter Post en Jan Janssen zullen van 26 januari tot 1 februari een koppel vormen tijdens de Zesdaagse van Grenoble. Gerben Karstens rijdt daar met de Fransman Anatole Novak. Eddy Merckx zal dit winterseizoen slechts een zesdaagse rijden, en wel van 8 tot 14 februari in Milaan. Hij zal daar een gage van zesduizend gulden per dag incasseren. Merckx rijdt met de Italiaan Marino Basso. Peter Post heeft de Italiaan Gianni Motta als partner.

Wereldkampioenschap cyclo-cross op zwaar parcours in Apeldoorn

APELDOORN, 13 jan. — Het parcours in het Apeldoornse Berg en Bos waar op 28 februari de wereldkampioenschappen cyclo-cross voor profs en amateurs worden gehouden, is uitermate zwaar. Dat is het oordeel van coaches en renners, die het parcours gistermorgen aan een inspectie hebben onderworpen. Naast KNWU-coach Frans Mahn en de Nederlandse crossers kwamen reeds afgevaardigden van West-Duitsland en Zwitserland een kijkje nemen. Dezer dagen worden ook de Belgische gebroeders De Vlaeminck, van wie Eric bij de profs de wereldtitel moet verdedigen, verwacht om het parcours in ogenschouw te nemen.

Het traject heeft een lengte van drie kilometer met een vlakke aanloop van 400 meter. Het bevat onder meer een klim van 60 meter en een heuvel met een stijgingspercentage van 20 procent. De start zal plaats hebben met behulp van een starthek zoals bij motorcrosses. De amateurs zullen het zeven, en de profs acht keer moeten nemen.

Gertie Wildeboer. de grootste Nederlandse kanshebber. die in Apeldoorn woont en het terrein uitstekend kent. gelooft dat bij slechte weersomstandigheden weinig renners de finish zullen halen. Gerekend wordt op deelneming van veertien landen. Elk land kan zes man inschrijven. van wie er vier aan de start mogen komen. De Nederlandse televisie zal de wedstrijden naar tien landen uitzenden.

Zesdaagse Bremen

BREMEN. 13 jan. — Peter Post en Patrick Sercu hadden gisteravond de leiding overgenomen van Altig en Fritz in de zesdaagse van Bremen.

De stand gisteravond laat was. 1. Post-Sercu 299 pnt., 2. Bugdahl-Van Lancker 245 pnt., 3. Schulze-Renz 214 pnt., 4. Altig-Fritz 171 pnt.

Data Twente-Juventus

ENSCHEDE. 13 jan. — De besturen van de FC Twente en Juventus hebben overeenstemming bereikt over de data van de wedstrijden in de kwartfinales voor de Runners Up Cup. De eerste wedstrijd zal op woensdag 27 januari in Turijn worden gespeeld, waarschijnlijk in de middag. De return zal plaatsvinden op woensdag 17 februari in het Diekmanstadion te Enschede om 20.00 uur. Er is nog niet bekend of deze ontmoetingen rechtstreeks door de tv zullen worden uitgezonden.

● In de eerste divisie van de Engelse league speelde Liverpool gisteravond op eigen veld gelijk tegen Manchester City: 0—0.

alles duurder? VéGé TOCH LAGE PRIJZEN!



LITERFLES (SLANKE) **CHOCOLADE MELK**

VAN 75 VOOR **49**



PAK 20 STUKS THEEZAKJES

VAN 85 VOOR **69**



LIMONADE SIROOP FLES 0,6 LITER

VAN 115 VOOR **98**



PAK 500 GRAM VERMICELLI

VAN 69 VOOR **59**



KUIPJE PLANTAARDIGE MARGARINE

VAN 58 VOOR **53**

GROTE BUS Ellis **HAIRSPRAY** VAN 295 VOOR **198**

PRODENT **TANDPASTA** 2e TUBE HALVE PRIJS ~~125~~ **63**

GROTE BUS Caspo **SCHUURPOEDER** 600 GRAM **49**

TOLET VAN 180 VOOR **125**

LAVANDA **WASVERZACHTER** LITERFLACON **159**

3/4 LITER RODE OF WITTE **MISTELLA WIJN** VAN 325 VOOR **2**95

LUYCKS

HOLLANDSE MOSTERD	59
BOHEMIA PICKELS	98
MIXED PICKELS	112

BLIK VG SUPER **SOEPBALLEN** VAN 69 VOOR **59**

Knorr **GROENTE SOEP** VAN 60 VOOR **49**

500 GR. JONGE **GOUDSE KAAS** AAN'T STUK **2**49

lekkertje SUPER **NOUGATBLOK** NU VOOR **15**

kassa koopje NYLON **AFWASBORSTEL** NU VOOR **69**

DIEPVRIES

KABELJAUW	400 GRAM ~~189~~	179
BOERENKOOL	450 GRAM ~~98~~	89
BAMI- OF NASISCHIJVEN	4 STUKS ~~110~~	98

VERS OF VRIES VLEES

GEHAKT	500 GRAM	208
VARKENSLEVER	250 GRAM	149
VARKENS FRICANDEAU	500 GRAM	445

VLEESWAREN

HONGAARSE MIX	100 GRAM	45
PALINGWORST	100 GRAM	59
BACON	100 GRAM	98
BOERENWORSTJE	125 GR. PER STUK	98

DAGELIJKS VERSE AANVOER VAN GROENTE EN FRUIT

VéGé

KOEK-SNOEP

HOLLAND DAALDERS	225 GRAM	59
DROP TOFFEES	250 GRAM	89
PINDA KOEKEN	10 STUKS	75
BORST-ULEVELLEN	250 GRAM	79
VICTORIA BONBONS	200 GRAM	159

bij elke gulden boodschappen hebt U recht op een Koopzegel van 5 cent. 200 Koopzegels = 10 GULDEN

U krijgt er 11 GULDEN voor terug

ook kunt U profiteren van de prachtige goudgoed-artikelen tegen zeer LAGE PRIJZEN!

vraag de gratis catalogus bij VéGé winkeliers!

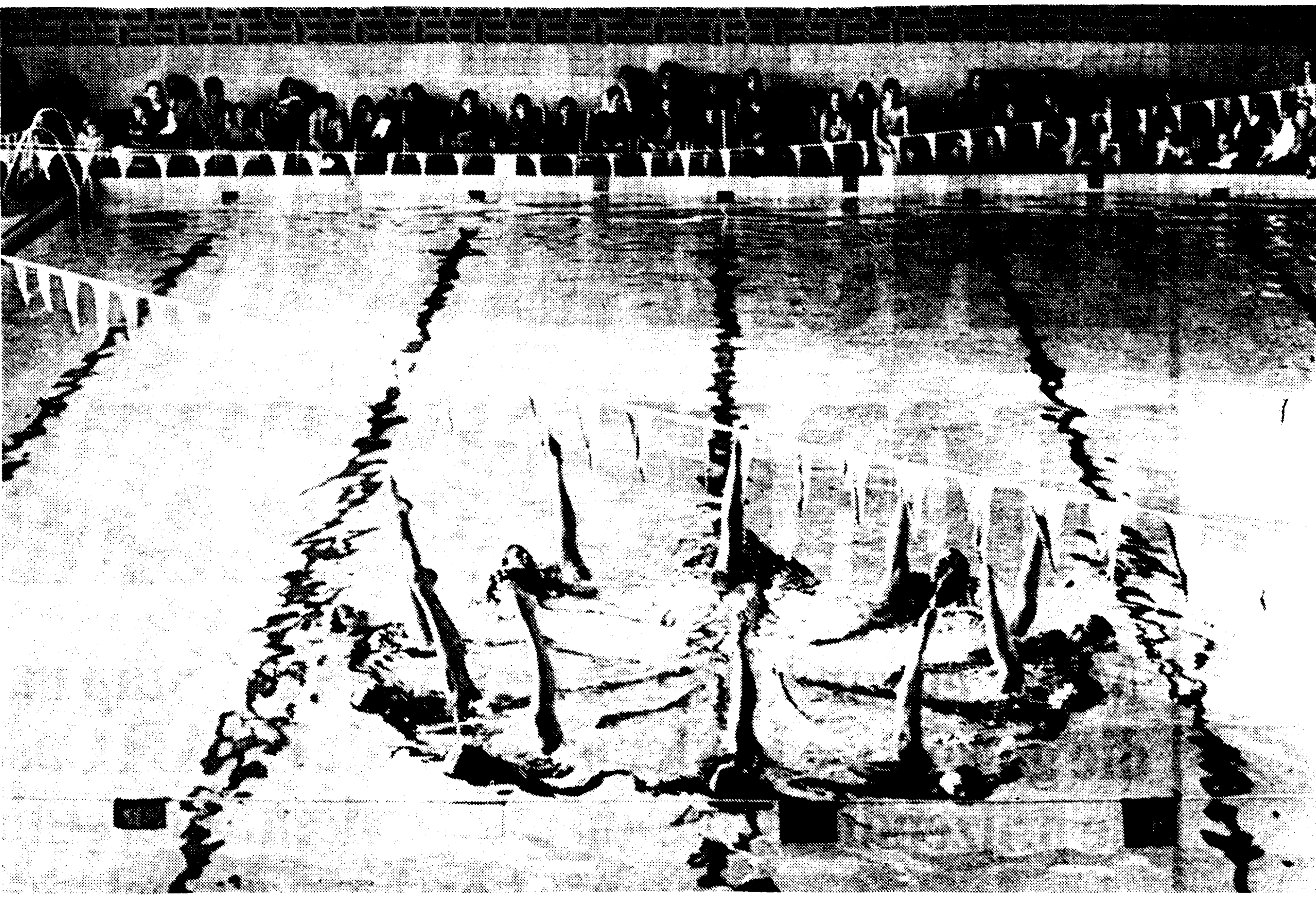
A-2 GELDIG VAN 13-20 JANUARI - PRIJSWIJZIGINGEN EN UITVERKOCHTE VOORRADEN VOORBEHOUDEN STEK-HW

Boeiende zwemshow in Sittard

SPORT 2

SITTARD, 13 januari. — De Watervrienden uit Amsterdam en Sittard hebben gezorgd voor een geslaagd zwemfestijn in het zwembad te Sittard. Vooral de nummers showzwemmen, kunstzwemmen en het figuurzwemmen van de Amsterdamse Watervrienden trokken de belangstelling van vele zwemliefhebbers. Voor een prettige afwisseling zorgden de leden van de Sittardse watervrienden, versterkt met de Amsterdamse collega's, met een goed nummer komisch zwemmen. Ook het wedstrijdzwemmen kwam tussen de bedrijven door aan zijn trekken. Op de 100 meter nummers waren de Amsterdamse gasten veruit de meerderen, terwijl op de 25 meter en 50 meter nummers de Sittardse Watervrienden favoriet waren.

De uitslagen van de zwemwedstrijden waren:
25 meter schoolslag jongens tot en met 10 jaar: 1. J. Caelen, 2. R. Knoben, idem meisjes: 1. D. Damoiseaux, 2. K. Langenfeld. 50 meter vlinderslag dames: 1. G. Blind, 2. M. Beuming, idem heren: 1. W. Knops, 2. F. Peeters. 100 meter rugslag meisjes: 1. J. van Dieren, 2. M. van Bockhoven. 50 meter vrije slag jongens 11 en 12 jaar: 1 E. Winkens, 2. H. van Beek., idem meisjes: 1. M. Snijders, 2. M. Smits. 50 meter schoolslag meisjes 12 tot 15 jaar: 1 M. Snijders, 2. D. Kaper, idem jongens: 1. R. Janssen, 2. R. de Wit. 100 meter vrije slag dames: 1. J. van Diejen, 2. C. Bakker, idem heren: 1. W. Kop, 2. K. Prins. Rugslag meisjes 12 tot 15 jaar: 1. M. Snijders, 2. M. Wimmer, idem jongens: 1. R. de Wit, 2 E Winkens. 25 meter vrije slag meisjes tot 10 jaar: 1. D. Damoiseaux, 2. M. Kleinjans, idem jongens: 1. P. Hochstenbach, 2. H. Tops. 25 meter vlinderslag meisjes 12 tot 15 jaar: 1 A. Walgerink, 2. B. Harlaar, idem jongens: 1. E. Winkens, 2. R. de Wit. 50 meter rugslag meisjes 11 en 12 jaar: 1. M. Smits, 2. M. Minkenberg. diem jongens: 1. E. Winkens, 2. T. Zatonski. 50 meter schoolslag meisjes 12 tot 15 jaar: 1. A. Walgering, 2. B. Harlaar, idem jongens: 1. R. de Wit, 2. E. Winkens..
De estafettewedstrijden werden alle door de Amsterdammers gewonnen, terwijl de uitslag van de polowedstrijd 5—5 was.



Moment uit een van de nummers kunstzwemmen in het Sittardse bad.

Goede tegenstand van Maasvogels

MAASTRICHT, 13 jan. — Afgelopen weekend werd, zij het in beperkte mate, begonnen met de tweede helft van de tafeltenniscompetitie. In de landelijke klassen kwam van de vertegenwoordigers van de afdeling Limburg uitsluitend Maasvogels in aktie dat de voor het carnavalsweekend geplande wedstrijd bij JCV in Vught speelde. De Brabanders (favoriet voor de titel) stuitten tegen de Maastrichtenaren op veel meer tegenstand dan werd verwacht. Maasvogels kwam namelijk in Vught na een vier uur durende strijd tot een 5—5 gelijkspel, hetgeen het voornamelijk te danken had aan het fantastische spel van de Limburgse kampioen Antoine Geersheuvels. Hij bleef in de enkelspelen ongeslagen en had een groot aandeel in de dubbelspelzege der Limburgers.
Bij de Brabanders kwamen zowel jeugdinternational Henk van der Zee als de oud-ereklasser Peter van Ham tot overwinningen op Thal en Heijgele. Aangezien laatstgenoemde ook zijn meerdere moest erkennen in Peter Parroo, kwam deze wedstrijd tot een climax in de laatste partij tussen Parroo en Willie Thal bij een 5—4 voorsprong voor JCV. Zoals in de overige negen partijen reeds het geval was geweest, was er ook in de slotwedstrijd zeer weinig verschil. Dat beide spelers zich voorzichtig opereerden was logisch, doch hieruit vloeide voort dat de partij volgens de tijdregel moest worden beslist. Hierin bleek Wil Thal voor Maasvogels iets meer bedreven, al waren de cijfers (tweemaal 22-20) alleszeggend.

Roggel onbereikbaar

In de eerste klas van de afdeling Limburg zette leider Roggel de weg naar de landelijke overgangsklasse voort door in de Middenlimburgse derby tegen Megacles met 8—2 te zegevieren. Alleen Raemaeckers moest twee partijen afstaan aan A. Stultiens en Ebus.
Door deze nederlaag van het Weerter team wordt de strijd voor de tweede plaats, die ook recht geeft op promotie en waarvoor nog vijf teams in aanmerking komen, voorlopig een aangelegenheid tussen de reserveteams van Kluis en Falco.
Kluis won overduidelijk met 9—1 van concurrent Maasvogels, dat in deze tweede helft met een verzwakt team uitkomt en daardoor haast zeker uitgeschakeld is voor de tweede plaats.
Met een punt achterstand komt Falco nu op de derde plaats doordat de Valkenburgers in de thuiswedstrijd tegen het onderaanstaande Sittardse Kolleberg geen fout maakten en met 8—2 wonnen.
Tenslotte leverde VTV een verdienstelijke prestatie door in eigen huis gelijk te spelen tegen Linne. Daarbij toonde Winand Broers zijn groeiende vorm door ongeslagen te blijven.

De stand in de eerste klas is:

Roggel	9	9	0	0	18	75-15
Kluis 2	9	6	0	3	12	54-36
Falco 2	9	5	1	3	11	52-38
Megacles	9	5	0	4	10	48-42
Linne	9	4	2	3	10	45-45
Maasv. 3	9	3	3	3	9	44-46
VTV	9	1	3	5	5	34-56
Ready	8	1	2	5	4	29-51
Kolleberg	9	0	1	8	1	19-71

Treebeek-D.I.O.S. bleef onbeslist

GELEEN, 13 jan. — De topper in de hoofdklasse dammen tussen de koplopers Treebeek en DIOS is in een puntenverdeling geëindigd, zodat pas in de laatste ronde de beslissing omtrent het kampioenschap zal vallen. DIOS nam verrassend de leiding doordat Piet Kole van E. Witjes verloor. Jeugdspeler Koos van de Broek en Lambert Waltmans brachten Treebeek met 4—2 aan de leiding. Hierna deelden Jos Waltmans - L. Plieger de buit, waarna Jef Jaspers de voorsprong tot 7—3 vergrootte door A. van Sloten de eerste nederlaag toe te brengen.
Na de remises L. de Rooij-Piet Meesters en B. Kole-B. Roex leek de strijd beslist, want Treebeek leidde met 9—5. DIOS dacht er echter anders over en kwam door winstpartijen van M. Theunissen en André Bruggeman op gelijke voet 9—9. Onder hoogspanning verliep de partij aan bord 1 tussen E. Elbertsen-S. van Goor, die na ruim vijf uur spelen in remise eindigde. Zodoende kwam het einde met 10—10.
Zwart Wit had de laatste wedstrijden bijzonder goed gespeeld en mooie resultaten geboekt. DVS trok dan ook met bange voorgevoelens naar het land van Sittard, doch slaagde er in met 9—11 te winnen. Hierdoor nam DVS revanche voor de toendertijd te Schaesberg geleden 8—12 nederlaag.
Eureka behaalde tegen de Ridder een monsterzege. Met niet minder dan 17—3 moest de Ridder in het zand bijten. De knapste prestatie in deze wedstrijd verrichtte ongetwijfeld de oud-kampioen van Heerlen J. Sons, die aan bord I van Juul Meesters won.

De stand is nu:

Treebeek	9	6	2	1	14	116
DIOS	9	6	2	1	14	102
Zw. Wit	9	5	0	4	10	90
DVS	9	4	0	5	8	85
Eureka	9	3	0	6	6	84
De Ridder	9	1	0	8	2	61

Voetbaljubilea

HEERLEN, 13 jan. — Twaalf Limburgse voetbalverenigingen gaan dit jaar jubilea vieren. Het zijn KVC Oranje uit Kerkrade op 11 maart (60 jaar), RKBSV Brunssum op 28 februari en RKVV Kolonia uit Schaesberg op 2 september (beiden 50 jaar), Wit Groen VC uit Vaals op 1 juni, Quick Boys '31 uit Venlo op 12 juni, Rios '31 uit Pey-Echt op 2 augustus en Roggel op 6 november, allen 40 jaar. Het zilveren bestaansfeest vieren de verenigingen Susterse Boys, Slekker Boys op 1 maart, Sweijkhuizer Boys op 1 juni, Mariarade op 3 augustus en RKFCH Hoensbroek op 1 oktober.

Afscheid Hub Heynen

SITTARD, 13 jan. — Op zaterdag 16 januari wordt op feestelijke wijze afscheid genomen door de Afdeling Limburg van de KNVB van oud-voorzitter Hub Heynen die 40 jaar lid van het bestuur was van de Afdeling Limburg en 20 jaar voorzitter. De scheidende voorzitter wordt een receptie aangeboden op zaterdag 16 januari in Hotel de la Station te Roermond van 15.30 tot 17.00 uur.

Fortuna '66 bijna zeker van titel

MAASTRICHT, 13 jan. — Na enkele weken rust is de Nederlandse tafelvoetbalcompetitie weer begonnen. In de tweede klasse C is de kampioen al bijna bekend, het is Fortuna '66 uit Gulpen, dat met nog vier wedstrijden te spelen weinig gevaar meer loopt. In de andere vier districten van de tweede klassers is de strijd nog geheel open. In de tweede klasse A voeren Johnny Boys en Scotly Boys 2 een nek-aan-nek-race. In de tweede klasse B heeft Kokerel de leiding met 16 punten, gevolgd door Wilma Boys met 13 en Heukske 2 met 13 punten. In de tweede klasse D is het een verbeten strijd tussen Apollo en La Vitesse, die met 17 punten elkaar niets toegeven en gevolgd worden door een serieuze kandidaat met 15 pnunten nl. Petit Paris Boys 1. In de tweede klasse E vechten Zwarte Ridders 1 en Boskabouters beiden met 16 punten om de hoogste eer, gevolgd door Hacienda met 15 punten en Wolderse Boys met 13 punten.
Uitslagen tweede klasse A:
Millener Boes-Johnne Boys 0—8, Scotly Boys-Brunssum 2 6—2, Chicago Boys-Diectra 2—6.
Tweede klasse B:
SOS-Wilma Boys 2—6, Survivers-Heukske 2 0—8, Kokerel-Petit Rue 8—0.
Tweede klasse C:
Fortuna 66-Heer 2 6—2, Luna Boys-Striechiezer 4—4, Corriamo-Riposo 4—4.
Tweede klasse D:
Trefpunt-Camontagne Boys 0—8, Zw. Ridders 2-Jokers 5—3, Apollo-La Vitesse 2—6, Statiemakers 2-Petit Paris 1 3—5.
Tweede klasse E:
Capucyners-Wolderse Boys 2—6, Beat Boys-Hacienda 0—8, Boskabouters-Zw. Ridders 6—2, Petit Paris 2-Borgharen 4—4.
In de ere-afdeling is de tweede helft van de kompetitie begonnen en na de eerste wedstrijd is er totaal niets veranderd in de stand. Statiemakers behield de kop door met 6—2 van Carly Boys te winnen, Brunssum en Scotly Boys blijven de grootste rivalen door met 6—2 te winnen van respectievelijk Goldfingers en Smidter Boys. Heukske tegen Verjans en Leeuw Boys-Verdwaalde Vissers verdeelden broederlijk de puntjes.

Stand ere-afdeling:

Statiemakers	10	6	3	1	15
Brunssum	10	6	1	3	13
Scotly Boys	10	5	3	2	13
Verjans	10	4	3	3	11
Goldfingers	10	2	6	2	10
Heukske	10	4	2	4	10
Carly Boys	10	3	2	5	8
Verdwaalde Viss.	10	2	4	4	8
Smidter Boys	10	2	3	5	7
Leeuw Boys	10	0	5	5	5

Ook in de eerste klasse is er geen verandering van betekenis in de stand gekomen. Crescendo behaalde een zege van 7—1 op Metro. Waardhof Boys behaalde een overwinning bij Sjotters met 6—2 en Oost Eijsden versloeg het tweede team met 5—3. Lämke versloeg Olympia Boys met 5—3. Heer 1 speelde een spannende wedstrijd tegen Gebrook, maar kwam tenslotte niet verder dan een gelijk spel.

Goede dag voor Petit Boys

SIMPELVELD, 13 jan. — De tafelvoetbalbond Zuid Oost Hoek startte de tweede helft van haar competitie met enkele belangrijke wedstrijden
In de hoofdklasse hadden de twee koploper Sport en Petit Boys twee moeilijke wedstrijden uit tegen Panhuis en De Schöp. Kwam Petit Boys tot de volle winst, Sport moest in de derby tegen Panhuis een puntje achterlaten. De uitslagen in de hoofdklasse waren: Scherp Vör-Mabie Kickers 7—1, Panhuis - Sport 4—4, De Schöp - Petit Boys 2-6 en Kerkplein Blauw Wit 5—3.

Stand hoofdklasse:

Sport	8	6	1	1	13
Petit Boys	8	6	1	1	13
Kerkplein	8	4	2	2	10
De Schöp	8	3	2	3	8
Scherp Vör	8	3	1	4	7
Panhuis	8	2	2	4	6
Blauw Wit	8	2	2	4	6
Mabie Kickers	8	0	1	7	1

In de eerste klasse A was het een goede dag voor Petiti Boys 2. Zelf wonnen de reserves van de kampioenen van Ruine Boys, terwijl de twee voornaamste concurrenten Panhuis 2 en Elvo A tegen elkaar gelijk speelden. De uitslagen in afdeling A waren: Tiener Boys - Scherp Vör 2 2—6, GTV - Wilhelmina Boys 2—6, Petit Boys 2 - Ruine Boys 6—2, Bergschot - De Schöp 2 6—2 en Elvo A. - Panhuis 2 4—4.
De stand:
Petit Boys 2 10 17 pnt., Elvo A 10 15, Panhuis 2 10 14, GTV 10 11, Wilhelmina Boys 10 10, Bergschot 10 9, Scherp Vör 2 10 9, Ruine Boys 10 7, De Schöp 2 10 6, Tiener Boys 10 2.
De uitslagen in klasse B waren: Orchidé Boys - Chrisley Boys 2—6, Tivoli Boys - Elo B 6—2, Torentje - Kerkplein 2 6—2, Sport 2 - Pipo Boys 3—5 en Romantica Boys - Selpa 70 4—4.
Stand in de eerste klasse B.
Chrisley Boys 10 17, Tivoli Boys 10 15, Torentje 10 15, Pipo Boys 9 12, Elvo B. 9 11, Sport 2 10 9, Selpa '70 10 7, Orchidé Boys 10 6, Romantica Boys 10 5, Kerkplein 2 10 1.

Rondezege voor Het Haantje

GELEEN, 13 jan. — De negende ronde van de horecakegelcompetitie bij de heren in het district De Nieuwe Mijnstreek werd in de A-klasse weer gewonnen door Houdt Poort. Lollige Vrung gaf wel goed partij maar moest toch met 54 hout verschil het onderspit delven. GKC bleef thuis maar 5 hout achter Houdt Poort, hetgeen in een vrij grote nederlaag voor Tik Tak resulteerde. MKC wist thuis Neerlandia achter zich te houden. Hetzelfde deed Gen Eikske met Internos.

In de B-klasse ging de rondezege naar Het Haantje in Broeksittard. Beatrix weerde zich sterk en bleef uiteindelijk maar 10 hout achter de Broeksittardenaren. Stiena viel deze ronde enigszins tegen door te verliezen van Steeds Vooruit. Alle Negen won royaal van DAF. De Keigel viel in deze ronde eveneens tegen en had onverwacht veel moeite met Acht o/d Lange.

In de clubklassering gaat in de A-klasse GKC nu aan de leiding, echter met twee wedstrijden meer als Houdt Poort dat momenteel de beste papieren heeft. In de B-klasse leidt Acht o.d. Lange. Maar hier heeft Linkse Poort met een wedstrijd minder ongetwijfeld de beste kansen. De competitie is nu echter pas net op de helft en door het grote verschil in de diverse banen zijn verrassingen niet uitgesloten.

Uitslagen negende ronde:

A-klasse: GKC - Tik Tak 1252-1194, MKC-Neerlandia 1203-1187, Houdt Poort-Lollige Vrung 1257-1203, Gen Eikske-Internos 1202-1169.

B-klasse: Steeds Vooruit - Stiena 1178-1167, Het Haantje - Beatrix 1230-1220, Alle Negen - DAF 1163-1059, De Keigel - Acht o.d. Lange 1216-1196.

Clubklasseringen na negen ronden: A-klasse: 1. GKC Guttecoven 7-8530, 2. Neerlandia Grevenbicht 6-7250, 3. Tik Tak Geleen 6-7213, 4. Lollige Vrung Puth 6-7103, 5. Houdt Poort Spaubeek 5-6204, 6. Internos Spaubeek 5-6018, 7. Gen Eikske Hulsberg 5-5995, 8. Poedelhaters Genhout 5-5953, 9. MKC Geleen 5-5861, 10. Sportvrienden Beek 4-4930.

B-klasse: 1. Acht o/d Lange Berg a/d Maas 6-7267, 2. Linkse Poart Hulsberg 5-6162, 3. Stiena Elsloo 5-6053, 4. Beatrix Schimmert 5-6023, 5. Het Haantje Broeksittard 5-6010, 6. Steeds Vooruit Munstergeleen 5-5811, 7. Alle Negen Beek 5-5792, 8. DAF Born 5-5753, 9. De Keigel Elsloo 4-4703.

Scoredrift van V.M. 10

HEERLEN, 13 jan. — Evenals in de Hoofd- en 1e klasse spelen ook de 2e en 3e klassers een halve bridgecompetitie. Zowel de 2e als ook de 3e klasse bestaat uit vier afdelingen van elk acht viertallen. In de eerste competitiewedstrijd eindigden de helft van de 26 gespeelde wedstrijden in de maximale 6—0 uitslag, waaruit geconcludeerd kan worden dat in deze beide klassen de krachtsverhoudingen nogal uiteenlopend zijn.
De grootste uitslag noteerde het team van VM 10 (Hupkens) in de 3e klasse C, met niet minder dan 127-17 werd TAM 8 het slachtoffer van de scorelust der VM-ers. Overigens waren de uitslagen op deze eerste competitiedag vrijwel normaal: 2e klasse A: Geleen 3 - Geleen 10 6—0; ODS 5-Mijnstreek 8 0—6; TAM 4 - Brök 8 5—1; Miljoenenl. 2 - VM 5 3—3.

B: Geleen 4 - Geleen 9 6—0; Mijnstreek 5 - Mijnstreek 9 5—1.

C: Coriovallum 6 - TAM 6 6—0; Sittard 6 - ODS 3 4—2, Geleen 5 - Geleen 8 6—0; Mijnstreek 6 - VM 6 6—0.

D: Mijnstreek 7 - ODS 4 1—5, TAM 3 - Sittard 7 6—0, VM 4 - Coriovallum 7 6—0, Geleen 6 - Geleen 7 3—3.

3e klasse A: Treebeek 2 - Coriovallum 10 1—5, Coriovallum 11 - Coriovallum 12 1—5, Mijnstreek 10 Mijnstreek 11 6—0.

B: Sittard 8 - Coriovallum 8 4—2, Geleen 12 - VM 7 0—6.

C: VM 8 - VM 9 2—4, VM 10 - TAM 8 6—0, Coriovallum 9 - Sittard 9 6—0.

D: TAM 7 - TAM 9 6—0, TAM 10 - VM 11 2—4; VM 12 - VM 14 1—5, Brök 10 - Brök 11 5—1.

Kleedlokalen Jekerdal worden gemoderniseerd

MAASTRICHT, 13 jan. — De gemeenteraad van Maastricht heeft in de jongste vergadering een krediet beschikbaar gesteld — op voorstel van de Gemeentelijke Sportstichting via het college van Burgemtester en Wethouders — voor de bouw van nieuwe kleedgelegenheden in het sportpark Jekerdal. Zoals bekend was dit een jaren slepende kwestie waaraan nu een einde zal komen. Het is niet zo dat er bij het Maastrichtse College of bij de Dienst Openbare Werken geen begrip voor deze nagenoeg onhoudbare situatie bestaan heeft; het waren financiële problemen die een zwaar remmende invloed op modernisering van de kleedgelegenheden hadden. Er zijn nu nieuwe plannen opgesteld en als de kosten nog iets gedrukt kunnen worden zal men nog dit jaar met de bouw beginnen.
In dezelfde vergadering zijn ook gelden beschikbaar gesteld voor de verdere afwerking van de jachthaven St. Pieter.
Het kleedgebouw op het voetbalterrein van RKVVL is wat de bouw betreft in een vergevorderd stadium en als nu ook de afwerking geen moeilijkheden oplevert kan dit gebouw einde volgende maand in gebruik worden genomen. Ook in het Sportpark-West zijn opdrachten gegeven voor het optrekken van het eerste kleedgebouw. Twee sportterreinen in dit Park zijn zo ver dat zij in september bespeeld kunnen worden. In Heer aan de Demertstraat, waar de lagere elftallen en de jeugd van de SV Heer spelen, is men eveneens bezig aan de bouw van een kleedgebouw.
In de eerste raadsvergadering van dit jaar heeft men tevens aangedrongen op een accommodatie voor paardensport. Inmiddels is men in gemeentelijke Sportkringen hieraan aan het dokteren.
Er is voorts overleg gaande tussen Sportstichting, Openbare Werken en de afdeling Onderwijs over de bouw van nieuwe gymnastiek- en sportzalen. De plannen worden momenteel uitgewerkt en het bestuur van de sportstichting hoopt deze binnen afzienbare tijd aan de gemeenteraad te kunnen voorleggen. Overigens is dit ook reeds aangekondigd in het centraal rapport voor de gemeente-begroting. Het betreft de inrichting van accommodaties in de stadsdelen Malberg (waar men inmiddels met de bouw is gestart) Bosserveld, Belfort-Pottenberg, Caberg — nabij de Celestastraat/Prestantstraat, in de nabijheid van de basisschool aan de Athoslaan en in het stadsdeel Daalhof.
Tenslotte zijn er — naast de gestaag vorderende bouw van de sporthal Geusselt — plannen voor twee grote zalen met afmetingen van 16 bij 28 meter: een aan de Oude Kerkstraat in Heer en een in de buurt van de St. Lucassingel.

Handbalafdeling groeit snel

SITTARD, 13 jan. — Het ledental van de Afdeling Limburg van het Nederlands Handbal Verbond blijft een stijgende lijn vertonen. Werd een maand geleden het 7000ste lid ingeschreven. Momenteel telt deze bond reeds meer dan 7200 geregistreerde leden. De handbalvereniging Vlug en Lenig liet het 7100ste lid inschrijven terwijl DVO uit Overhoven-Sittard zorgde voor het 7200ste lid. Beide verenigingen ontvingen van het bestuur een wedstrijdbal.
Intussen heeft het dagelijks bestuur weer een nieuwe ledenwervingsactie op touw gezet. Het streefgetal wordt nu 8500 leden bij het eind van het seizoen op 30 juni 1971.

Zwemuitslagen Brunssum

BRUNSSUM, 13 jan. — De gedetailleerde uitslagen van de zwemwedstrijden in het Brunssumse bad De Bronspot luidden:

100 m vlinderslag dames: 1. A. Dijkstra ZVH 1.36,9. 2. T. Beekelaar ZVB 1.39.6.

100 m vlinderslag heren: 1. L. Theunissen ZVB 1.16.4. 2 J. v. Grimbergen ZVH 1.21.8.

100 m vlinderslag m. o. 16 J: 1. C. Beckers S en S. 1.38.5. 2. I. Greven ZVH 13.9.4.

100 m rugslag j. o., 16 j.: 1. H. Kuczek ZVH 1.15,6. 2. E Holtus ZVB 1.23.1.

100 m vrije slag m. o. 12 j.: 1. M. v Gurp ZVB 1.29,9. 2. M. vd Berg ZVB 13.6.3.

50 m schoolslag m. o. 10 j.: 1. G. Maassen ZVB 055.3. 2. A. Schiepers S. en S. 0.56,0.

50 m schoolslag j. o. 10 j.: 1. H. de Haan S. en S. 09,5. 2. E. Bartels ZVB 0.51.7.

100 m schoolslag m. o. 14 j: 1 R. Bongaerts HZPC 1.38,6. 2. B. Zelis S. en S. 13.7

100 m schoolslag j. o. 14 j.: 1. I. Kruszel ZVH 1.29.6. 2. J Kirkels S. en S. 1.36,0.

100 m rugslag m. o. 12 j: 1. L Richter S. en S. 1.44,9. 2. M. v.d. Berk ZVH 1.48,7

100 m rugslag heren: 1 H. Muly ZVB 1.18.5. 2. S. Kole ZVH 1.19,3.

100 m schoolslag m. o. 12 j.: 1 W Bongaerts HZPC 1.45.0, 2. W. Maassen ZVB 1.50.3.

100 m vrije slag j. o. 11 j.: 1. B. Dijkstra ZVH 1.13.4. 2. J. Welzen ZVB 12.7,5.
100 m vrije slag heren: 1. H. Kuczek ZVH 1.06,2 2. L. Valentijn ZVB 1.09,2.
100 m schoolslag dames: 1. H. Fritschy ZVB 1.31,2. 2. E. Bongaerts HZPC 13.6,6.
100 m schoolslag heren: 1. L Theunissen ZVB 1.20,3. 2. W. v. Grimbergen ZVH 1.25,2.
100 m schoolslag m. o. 16 j: 1. S. Roos ZVH 1.37,5. 2. A. Maassen ZVB 1.37,8.
100 m schoolslag j. o. 16 j.: 1. F. Thomas S. en S. 1.20.8. 2. D. Buchmeier ZVB 1.33.1.
50 m vlinderslag m. o 12 j.: 1. W. Bongaerts HZPC 0.47,8. 2. M. v. Gurp ZVB 0.51.2
100 m schoolslag j. o. 12 j.: 1. W. de Haan S en S. 1.49,4 2. G. Linssen ZVB 1.51,2.

Zomeravondvoetbal

SITTARD, 13 jan. — Het actieve bestuur van de Sittardse zomeravondcompetitie start in het voorjaar van 1971 met zijn elfde zomeravondvoetbalcompetitie. De inschrijving van elftallen dient voor 1 februari te geschieden bij de secretaris de heer F. Roeters In den Daal 14, Oirsbeek.
De Stichting Lichamelijke Opvoeding en Sport (SLOS) heeft toegezegd zoveel mogelijk wedstrijden in Sittard te laten spelen, zodat er niet meer naar Limbricht getrokken behoeft te worden. De voorwaarde hieraan verbonden is, dat men tijdig op de hoogte is van het competitieprogramma. Elftallen die zich na 1 februari melden kunnen dan ook niet meer toegelaten worden tot de zomeravondcompetitie 1971.

Standen zaalhandbal

Heren prov. klasse		Dames prov. klasse	
Posterholt	10-18	SVM	9-16
Athene	9-10	Posterholt	7-14
Swift 2	10- 9	Heel	9-12
Loreal	7- 8	Loreal	8- 8
SVVM	9- 8	Caesar	10- 8
Sittardia 2	7- 7	Sittardia 2	7- 6
Wilskracht	9- 6	Heerlen	9- 6
V. en L. 2	9- 4	RKBSV	9- 4
		Swift 3	8- 2

Plaatselijke sport

Sweikhuizen

— De voetbalclub Sweikhuizen Boys houdt op 6 februari een kwajong-concours in het Rector Raevenhuis. Er zal gekaart worden volgens een puntensysteem, waarbij iedere deelnemer de gehele avond kan kaarten. De aanvang van het concours is om 20 uur.

— Op 8 februari houdt de voetbalclub een oriëntatietocht. De lengte is 10 km. Er zal gelopen worden aan de hand van een routebeschrijving in groepen van twee personen. Iedere groep dient een balpen, een zaklantaarn en een horloge bij zich te hebben. Voor deze tocht kan vanaf 18.30 uur ingeschreven worden in het Rector Raevenhuis. De eerste bus met deelnemers vertrekt vanaf het inschrijflokaal om 19 uur naar het vertrekpunt. Voor degenen die om 19 uur niet aanwezig kunnen zijn, zal om 19.30 uur alsnog een bus naar het vertrekpunt rijden. De prijsuitreiking zal zo spoedig mogelijk na binnenkomst van de laatste groep plaats hebben.

Simpelveld

— De dameshandbalvereniging Lactitia richtte enkele maanden geleden een herenafdeling op. Een grote groep jongens is intussen zover gevorderd dat men in de tweede helft aan de bondscompetitie wil meedoen . Als nu nog enkele jongemannen tussen 10 en 18 jaar tot de vereniging toetreden, kan dit met twee teams gebeuren. Liefhebbers kunnen zich elke woensdag rond 20 uur in de sporthal tijdens de trainingen melden.

— De Eerste Simpelveldse Schietvereniging ESVS is bezig met de voorbereidingen voor het clubkampioenschap. Dit wordt voor schutters in A, B en C-klasse gehouden op 5 februari in zaal Jongen om 20 uur. In iedere klasse zijn 2 mooie prijzen ter beschikking gesteld. Door iedere schutter worden 30 schoten gelost. Een extra-prijs is beschikbaar gesteld door de heer Jef Jongen voor de schutter met het hoogste aantal punten van het gehele kampioenschap. De prijzen zullen worden uitgereikt op de jaarlijkse feestavond, die op 12 februari gehouden wordt in zaal „Zum Ponny".

— Voor de A-spelers van de SV Simpelveld, gaat de veeniging een dropping organiseren op 22 januari. De aanmeldingen hiervoor moeten binnen zijn in het clublokaal vóór zondag 17 januari.

Berg en Terblijt

— Voor de onderlinge competitie van WVB werd de negende ronde gespeeld. Junier won van Cabo. Molin versloeg Van Kan, terwijl ook Houben zich in de kopgroep handhaafde door van Starmans te winnen. De spannendste wedstrijd was die tussen de twee koplopers Suyly en Geyselaers die na een gelijkopgaande strijd in remise eindigde. Dit was tevens de eerste remise-partij in deze competitie. Herben was vrij.

— Voor de tweede helft van de competitie zijn de teams van WVB hetzelfde gebleven. Alleen het tweede viertal is gewijzigd. Dit team bestaat nu uit de spelgrs D'Olieslagers, Junier, Mulleneers en L. Heynens. Het aantal te maken caramboles bedraagt respectievelijk 105, 98, 84 en 77.







Margriettoernooi nadert einde

ULESTRATEN, 13 jan. — Het Margriettoernooi biljarten dat reeds in december is begonnen en waaraan twintig verenigingen uit Zuid-Limburg in twee klassen hebben deelgenomen, heeft deze week de halve finales bereikt.

In de klasse onder 5 gemiddeld werd reeds één halve finalewedstrijd gespeeld tussen Gronsveld 1 en Gronsveld 2. Gronsveld 1 bereikte de finale. De andere halve finalewedstrijd wordt morgenavond tussen BC Het Volkshuis uit Geleen en BC DES uit Maastricht gespeeld. De finale in deze klasse is zaterdag om 19.00 uur.

In de klasse boven 5 gemiddeld wordt donderdag de halve finale gespeeld tussen BC Concordia Heer en BC Nationaal Stein. Vrijdag spelen BC Schimmert en BC 't Sieske uit Sittard tegen elkaar. De finale wordt zondag gespeeld.

ELEFANTEN TREFFEN

Afgelopen weekeinde was de besneeuwde Nürburgring in Duitsland het domein van de motorsportliefhebbers in hart en nieren. Uit alle delen van Europa — ook uit Limburg — bezochten zij met tienduizenden het „Elefanten-Treffen", een jaarlijks terugkerende „Motorhappening". Ondanks de nog in ruime mate aanwezige sneeuw in de Eifel, die de feestvreugde niet kon afkoelen, brachten zij het weekeinde door in primitieve tentjes.

Kegelclub Mignon viert gouden jubileumfeest

VALKENBURG, 13 jan. —Kegelclub Mignon uit Valkenburg bestaat dit jaar vijftig jaar. Dit gouden jubileumfeest wordt gevierd van 15 tot 18 januari. KC Mignon, die in 1921 werd opgericht dankt haar naam aan de eerste president, de heer Bastin Mignon. Op vrijdag 15 januari wordt het gouden bestaansfeest ingezet met een receptie van 19.30 tot 21.00 uur in hotel Central, Grotestraat 29 Valkenburg. Op 16, 17 en 18 januari worden er jubileumkorpswedstrijden gehouden, voor alle verenigingen, die bij de Valkenburgse Kegelbond zijn aangesloten.

LAAT U ZICH WÉÉR EEN JAAR LANG RINGELOREN DOOR DE PRIJZENDICTATUUR?!

Maak er vandaag nog een eind aan! Stap naar de EDAH-ZieZomarkt. Met die geweldige kostenbesparende EDAH Cash & Carry verkoop bestrijden we de prijzendictatuur op alle fronten. Zo verdient ook u dit jaar 5 tot 10 gulden kontante korting per week op de boodschappen!

HIER EEN GREEP UIT DE HONDERDEN CASH & CARRY PRIJZEN:

DOMO gesteriliseerde melk 1 liter geen 69 maar 59
KOFFIEMELK literfles geen 175 maar 139
CAFÉ NOIR geen 98 maar 65
KOFFIE goudmerk 250 gr. bonen/gemalen geen 236 maar 207
KEUKENSTROOP EDAH 500 gr. geen 85 maar 75
SMEERKAAS Frico 2 kuipjes geen 176 maar 149
MARS 3 repen geen 90 maar 79
ROOKWORST 225 gr. geen 149 maar 99
ZUURKOOL 500 gr. geen 59 maar 49
CORNED BEEF 340 gr. geen 290 maar 215
RIJST Flits 400 gr. geen 107 maar 89
DOPERWTEN fijn, 3 literblikken geen 357 maar 239
BESCHUIT EDAH van Turkstra 2 rollen geen 84 maar 65
MACARONI hoorntjes 500 gr. geen 74 maar 55

A.J.P. SOEP diverse smaken per zakje geen 62 maar 39

EENVOUD
LAGERE WINST
NEUTRALE VERPAKKINGEN
GÉÉN LOK-AANBIEDINGEN
VASTE LAGE PRIJZEN

5 TOT 10 GULDEN KONTANTE KORTING!

AUGURKEN zoetzuur grote pot geen 129 maar 98
FRITESSAUS emmer 750 gr. geen 190 maar 145
NASI GORENG of bami goreng speciaal ½ blik Koen Visser geen 215 maar 189
HUISHOUDROL Scott 2 stuks geen 150 maar 138
MAILLOTS voor kinderen en dames diverse kleuren vanaf 498
ROOSVICEE geen 193 maar 159
WASVERZACHTER Dons geen 285 maar 98
SPIRITUS plastik flakon 1 liter geen 76 maar 65
VOLLTEX biologisch inweek- en voorwasmiddel 600 gr. geen 240 maar 149
BOERENKOOL Groko 750 gr. geen 137 maar 125
LEVERWORST Saks 150 gr. geen 98 maar 88
PALINGWORST 150 gr. geen 95 maar 75
HACHÉ VLEES 250 gr. geen 222 maar 205
SPEKLAPPEN mager 500 gr. geen 295 maar 229

EDAH ZieZo ZieZomarkt

Amstenrade	Hoofdstraat 10	**Schinveld**	Wilhelminaplein 9	**Heerlen**	
Beek (L.)	Markt 34	**Sittard**	Brandstraat 28	**Heksenberg**	Mgr. Hanssenstraat 23
Brunssum	Kerkstraat 222	**Sittard**		**Hoensbroek**	Kouvenderstraat 29-31
Eygelshoven	Laurastraat 47A	**Baandert**	Chopinstraat	**Lutterade**	Ringovenstraat 1
Geleen	Markt 118	**Stein**	Raadhuisplein 9	**Maastricht**	Kleine Staat 3-5
Heerlen	Anjelierstraat 68	**Treebeek**	Schildtstraat 46	**Maastricht**	Ruttensingel 148A
Heerlen	Willemstraat 19	**Vaals**	Maastrichterlaan 78	**Schaesberg**	Markt 14
		Valkenburg	Dr. Erensstraat 5		

SITTARDSE RAAD HIELD BEGROTINGSBESCHOUWINGEN

Investeringsprogramma wenselijk

SITTARD, 13 jan. — Vragen, wensen en kritiek. Het was allemaal te vinden in de begrotingsbeschouwingen, die gisteravond in de Sittardse gemeenteraad werden gehouden. Opvallende kritiek kwam er vooral van fraktievoorzitter J. Simons van Sittard'70 op enkele recente uitspraken van burgemeester Dassen over de bemoeiing van Sittard'70 met de wijk Limbrichterveld. De heer Simons in zijn beschouwing: „Dat onze voorzitter in zijn visie zover gaat dat hij als hoofd van dit college in vergadering bijeen met de wijkraad van het Limbrichterveld bedreigingen geuit heeft tegen deze wijkraad als: „Indien de wijkraad nog één keer contact durft op te nemen met Sittard'70, dan komt deze wijkraad er bij mij niet meer in", dan vinden wij dat onze voorzitter buiten zijn boekje gaat. De raad maakt uit of er contacten tussen b. en w. en de wijkraden moet bestaan en niet de burgemeester. Gaarne zou ik vernemen of deze visie ook de visie van dit hele college is", aldus de heer Simons.

• Prioriteiten

Fraktievoorzitter J. Gijsen van Groot-Sittard besteedde zijn beschouwing voor een belangrijk deel aan het onderwijs en de financiën. Hij wilde weten hoe de financiële positie van de gemeente Sittard nu eigenlijk is en in dat verband vroeg hij het college alsnog een nieuw of bestaand overzicht te verstrekken van een investeringsprogramma. „Deze vraag dringt temeer omdat bij voortgaande meeruitgaven de raad het besluit zal dienen te overwegen al dan niet over te gaan tot belastingverhogingen", voegde hij eraan toe. Ook van de zijde van Sittard'70 werden hierover opmerkingen gemaakt. De heer Simons zei: „Wij dachten dat een begroting niet alleen maar een raming van inkomsten en uitgaven moet zijn, maar meteen een aktieprogram voor het komende jaar. Wij missen echter enige toekomstvisie hoe men het komende jaar zal gaan werken, waar de prioriteiten liggen voor uw college". En mr. F. Heuts: „Onze fractie doet dan ook een dringend beroep op uw college om met ingang van het volgende begrotingsjaar de begroting te doen vergezellen van een investeringsplan, dat op middellange termijn gericht zou kunnen zijn. Het plan kan in de daarop volgende jaren telkens in gewijzigde vorm aan de raad worden aangeboden".

• Onderwijs

De heer Gijsen kwam aan de hand van eigen becijfering tot de conclusie dat de faktor sociale zorg geen zware last voor de begroting betekent en hij vroeg zich ook af of de kosten van het onderwijs inderdaad wel een reden tot ongerustheid geven. Dit laatste vooral indien nauitkeringen zijn verkregen. Over het onderwijs vroeg hij voorts waarom de verhogingspercentages in de exploitatieuitkering voor het openbaar onderwijs groter zijn dan voor het bijzonder onderwijs. Spreker wilde weten of het mogelijk is de vergoedingsbedragen in de loop van 1971 alsnog te herzien. Hij pleitte er verder voor om de kosten van het vakonderwijs geheel of gedeeltelijk voor rekening van de gemeente laten komen en bovendien vroeg hij speciale belangstelling voor de financiering van het op te richten regionale pedagogisch centrum.

De heer J. Dijkema van Sittard'70 wilde weten wat dit pedagogisch centrum nu precies voor ogen staat.

De heer Gijsen drong er namens Groot-Sittard bij b. en w. op aan om de subsidie voor de muziekgezelschappen te verhogen. „Het is vooral in het verleden een beangstigend feit geweest dat, wanneer bezuinigd moest worden, cultuur het eerste het loodje moest leggen". Sprekende over de gemeentelijke voorlichting deed de heer Gijsen de suggestie om contact op te nemen met de hoofdenkring van de basisscholen teneinde te trachten te komen tot een voorlichtingsproject voor dit basisonderwijs, getiteld: „De gemeente". Hierdoor zou het mogelijk zijn de jeugd en via de jeugd ook de ouders middels dit project van voorlichting omtrent de gemeente voorzien.

• Beleidsadviezen

De heer J. Simons (Sittard'70) liet in zijn beschouwing de politieke kant niet onberoerd. Hij stelde dat zijn fractie en die van Hochstenbach-Gerrits de oppositie niet zelf gekozen hebben, maar door de anderen daarin gemanoeuvreerd werden. Hij zei: „Gelukkig is Sittard'70 er nog, misschien tot grote teleurstelling van wethouder Schrijen, die op 1 september jl. stelde dat Sittard'70 een plantje bleek te zijn dat vermoedelijk niet helemaal 1971 zou halen". Spreker zei ook dat Groot-Sittard bewust gekozen heeft voor een programcollege en dat het nu erg interessant zou zijn om iets over dat program te vernemen.

Voor het optimaal kunnen functioneren van de raad verlangde hij o.m. dat men ook op de hoogte wordt gesteld van ambtelijke beleidsadviezen. Enkele concrete vragen van de heer Simons waren voorts o.m.: welke mogelijkheden zijn er om in contact te komen met b. en w. van Geleen om toch nog van die gemeente bijdragen te krijgen voor het betaalde streekvoetbal FSC. Welke stappen zijn ondernomen om de stedelijke jeugdraad nieuw leven in te blazen? Welke consequenties heeft het vertrek van dr. Van Dongen en daardoor het terugvallen van het Sittardse ziekenhuis met A-opleiding naar B-opleiding voor de gemeente?

• Raffinaderij

De heer Tj. Gerrits (lijst Hochstenbach-Gerrits) was er bezorgd over dat B. en W. en de Sittardse streekraadleden volkomen voorbij gaan aan het probleem van de milieu-verontreiniging. Het is niet eens bekend welke houding de gemeenteraad ten opzichte van de raffinaderij zal innemen. In zijn verdere betoog pleitte spreker voor leefbare situaties in de woonwijken en daarbij wees hij in het bijzonder op Sanderbout. Verder vroeg hij of b. en w. kunnen garanderen dat voor Don Kiesjot voor een nieuwe behuizing wordt gezorgd alvorens tot afbraak van het huidige pand wordt overgegaan. De heer Gerrits informeerde ook hoe het met de Jeugdraad-plannen staat. Hij wenste betere kleedgelegenheid op het sportveld in Ophoven en verder wilde hij dat tot aanschaf van stemmachines voor te houden verkiezingen wordt overgegaan. De heer J. Laumen (kasteleins) sprak over de horeca-sector en zei van mening te zijn dat men door het provisorisch verbouwen van tot afbraak bestemde panden in de kern van de stad tot horecabedrijven in het algemeen de horecasector geen dienst bewijst. Hij vond dat spreiding van horecabedrijven over de gehele gemeente een nuttig effect kan hebben. Mr. F. Heuts (Sittard '70) vond dat de raad onvoldoende inzicht krijgt in het totale begrotingsbeeld en hij meende ook dat er in de raad te weinig gedebatteerd wordt omdat de zaken reeds volledig zijn doorgepraat in de commissies. Spreker meende dat die commissievergaderingen openbaar moeten zijn. Verder meende hij dat het wenselijk zal zijn indien de fracties tot een bepaald maximum een vergoeding voor door hen aantoonbaar en in verband met het raadslidmaatschap te maken kosten zouden ontvangen. De heer Heuts kondigde aan hierover een voorstel te zullen indienen.

• Tam-Tam

Zijn fractiegenoot J. Dijkema vond dat er voor de schouwburg maar een zwak propagandabeleid wordt gevoerd. Geen lichtreclame met naamaanduiding en met programma-aankondiging. Waarom niet veel meer tam-tam? „Waarom niet 's avonds een open loket voor kaartverkoop, behalve op de uitvoeringsavond, tot 8 uur? Waarom moet iemand, die inderdaad jarenlang abonnementhouder was plotseling verstoken blijven van enige berichtgeving als hij eens één jaar stopt? Kost dit geld? Ja, maar u verkoopt niets als u geen reclame maakt", aldus de heer Dijkema. Spreker had alle lof voor het beleid zoals dat door de directie van de gemeentebedrijven is gevoerd. Hij vroeg zich wel af waaronder deze bedrijven komen te vallen als het met de herindeling zover is.

De heer J. L'Ortye (Lijst L'Ortye-mevrouw Cals) ging in zijn beschouwing uitvoerig in op de politieke verwikkelingen, die geleid hebben tot zijn uittreden uit de groepering Sittard '70. De heer L'Ortye stelde dat hij ervan overtuigd blijft dat dit uittreden de juiste beslissing is geweest. „Ik ben blij dat ik geen 4 jaar met Sittard '70 in zee ben gegaan". Over fraktievoorzitter Simons van Sittard '70 zei hij: „De heer Simons, die zichzelf propageert als de politicus bij uitstek, ziet reeds in de verte, door een groot aantal stemmen gesteund, de zetel van wethouder opdoemen. De middelen en wegen die hij probeert te bewandelen zijn dan ook de aanleiding geworden om met deze heren definitief te breken".

Spreker stelde voorts dat het beslist niet waar is dat hij toenadering zou hebben gezocht tot de fractie Groot-Sittard. De heer L'Ortye had ook kritiek op het bestuur van de Sittardse woningvereniging. Als de dienst zonder meer door de directeur wordt uitgemaakt, moet de delegatie uit de raad in het bestuur worden uitgebreid. Mogelijk is men ook gebaat met een huurdersvereniging.

De heer V. Pennings (Groot-Sittard) wees op het financiële belang van de nutsbedrijven en vroeg voorts wanneer de bouwplannen voor de leeszaal op tafel komen. Het zou mogelijk moeten zijn om in hetzelfde gebouw de muziekschool onder te brengen. Spreker vroeg verder of er gronden beschikbaar zijn voor particuliere bouw. Hij wenste een directe oplossing voor de toestand, waarin de beek — vanaf de Paardestraat tot molen Roefs — zich bevindt. Spreker noemde die toestand mensonwaardig. „Het is geen beek meer te noemen maar een stortplaats van vuil". Over de vestiging van de raffinaderij zei de heer Pennings ondermeer dat alle krachten moeten worden ingezet om de mogelijke nadelige gevolgen zoveel mogelijk te beperken. Hij deed een beroep op b. en w. om in deze materie met overige instanties tot een bundeling van krachten te komen.

De heer Th. Schmeits jr. van de groepering Groot-Sittard leverde na een beschouwing over de sociale wetgeving in Nederland felle kritiek op het subsidiebeleid van het college, met name dat voor een aantal sportverenigingen. Hij maakte er bezwaar tegen dat de tennisclubs en de hockeyvereniging in Sittard — „sporten die niet bepaald tot de volkssporten kunnen worden gerekend" — veel hogere subsidiebedragen ontvangen dan de handbal- en voetbalverenigingen. De drie eerstgenoemde clubs ontvingen in 1969 samen f 11.480 tegen de andere clubs f 4.168 samen.

Bouw raffinaderij op 26 februari in streekraad WM

SITTARD, 13 jan. — Op 26 februari zal de bouw van de olieraffinaderij tussen de gemeenten Urmond en Born aan de orde worden gesteld in de Streekraad Westelijke Mijnstreek. Dat deelde burgemeester H. Dassen van Sittard gisteravond mee in zijn nieuwjaarsrede in de Sittardse raad. Aanvankelijk lag het in de bedoeling dat deze aangelegenheid in de loop van deze maand door de streekraad zou worden behandeld. Op verzoek van zes Sittardse raadsleden zal de kwestie door de raad van Sittard al op 22 januari worden besproken.

In de nieuwjaarsrede zei burgemeester Dassen onder meer: „Ik meen als mijn vaste mening te mogen geven dat de vestiging van de petrochemische industrie van vitaal belang is voor het zeker stellen van de toekomstige werkgelegenheid — en dus voor de toekomstige welvaart — van onze regio". Verder stelde de heer Dassen dat „de aandacht van alle bij de vestiging van de raffinaderij betrokken instanties zich met overtuiging en kracht moet richten op een optimale beantwoording van de vraag, op welke wijze de milieuhygiënische en overige maatschappelijke problemen, die met de vestiging van de raffinaderij samenhangen, het best tot een oplossing kunnen worden gebracht. Een concentratie van de gezamenlijke krachtsinspanning op dit punt is alleszins zinvol en onontbeerlijk voor het veilig stellen van zowel welvaart als welzijn van onze bevolking", aldus de burgemeester van Sittard.

Propaganda

SITTARD, 13 jan. — Tijdens de gisteravond in de Sittardse gemeenteraad gehouden algemene begrotingsbeschouwingen heeft de heer J. M. Dijkema (Sittard '70) geklaagd over het zwakke propagandabeleid van het Sittardse schouwburgbestuur. „Waaraan kan ik zien dat het een cultureel centrum is? Aan de affichekast? Kom nou. We kunnen wel lachen om het verhaal over de dame, die voor het loket verscheen met de mededeling: twee retour Eindhoven, maar op zich is dit een teken aan de wand", aldus de heer Dijkema. Hij pleitte voor lichtreclames en voor meer tam-tam. Zijn stelling was: er wordt niets verkocht als er geen reclame wordt gemaakt.

Vergoeding uit staatskas voor in beslag genomen brommer

SITTARD, 13 jan. — De staat der Nederlanden zal 200 gulden vergoeden aan het gezin G. te Sittard voor een eerder door de politie in beslag genomen brommer. Dit heeft kantonrechter mr. H. Engelen gisterochtend tijdens de wekelijkse zitting bepaald omdat de financiële positie van het gezin, dat met pijn en moeite de brommer kocht, niet rooskleurig is.

Het ongeluk dat de 15-jarige P., een vriendje van de zoon van het gezin G. had veroorzaakt was er echter niet minder erg om. Op weg van Sittard naar Oirsbeek had de 15-jarige P. met de van zijn vriend geleende brommer een achtjarig jongetje omvergereden. Met een snelheid van 55 kilometer was hij met de brommer door de bebouwde kom gereden. „Ronduit schandalig", vond officier van justitie, mr. G. Weggemans dat het kind in eerste instantie aan zijn lot werd overgelaten. De bromfietsrijder die ook kleerscheuren en verwondingen had opgelopen was namelijk eerst naar een café gegaan om zich daar te wassen.

Uit het onderzoek van de politie kwam vervolgens vast te staan dat de brommer meer op een motor dan op een brommer leek. Hij was wat snelheid betreft „opgevoerd". Verder bleek dat het voertuig afkomstig was uit België.

Ter zitting verdedigde de moeder van de verkeerszondaar haar zoon die als 15-jarige volgens de Nederlandse wetgeving niet op een brommer mocht rijden en evenmin in het bezit was van een verzekeringsbewijs. De vrouw zei dat haar zoon uit angst voor een grote herdershond was doorgereden. P., die binnenkort zestien wordt, werd veroordeeld tot een geldboete van 25 gulden en een voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid voor één jaar. Omdat de kantonrechter „de levensgevaarlijke" brommer niet meer wilde teruggeven en het gezin G. daardoor gedupeerd zou worden werd besloten een vergoeding van 200 gulden te geven voor de uit de roulatie genomen brommer.

Sittard

— Zwaans Handelsmaatschappij N.V. huldigde de zilveren jubilarissen F. P. J. Geurts — magazijnmeester van de afdeling Toyota — en J. Frenken — inkoper — tijdens een bijeenkomst in de kantine van het bedrijf aan de Bergerweg door directeur J. E. M. Zwaans; ook mevrouw Zwaans was aanwezig. De echtgenote van de heer Geurts en de moeder van de heer Frenken werden in de hulde betrokken. Zij mochten een presentje in ontvangst nemen van de heer Hoofwijk, die namens het personeel het woord voerde. De jubilarissen zelf ontvingen een enveloppe met inhoud. Tijdens de bijeenkomst hield de heer Zwaans ook de gebruikelijke nieuwjaarsrede. Hij deelde onder meer mee dat in Alphen aan de Rijn een nieuwe vestiging van het bedrijf van start is gegaan. Het bedrijf telt nu in totaal drie vestigingen. Na het officiële gedeelte van de bijeenkomst volgde voor de aanwezigen nog een gezellig samenzijn.

— Tijdens afwezigheid van de bewoners werd in het afgelopen weekend ingebroken in de woning van de familie O. aan de Pothastlaan op de Kolleberg. De buit bestond uit tafelzilver ter waarde van rond 400 gulden en enkele pakjes sigaretten.

— Pater L. van Donsel (Capucijn) is voor een half jaar op verlof in Sittard, bij zijn moeder die woont aan de Mgr. Nolenslaan in de Baandert. Meer dan 20 jaar is pater Van Donsel als missionaris werkzaam in Indonesië. Hij is deken van de kathedrale kerk van Pontianak op Borneo en tevens professor in de filosofie aan de staatsuniversiteit in Pontianak. Eind juli van dit jaar keert pater Van Donsel terug naar zijn missie.

— Zestig paren hebben deelgenomen aan de door de hockeyclub Sittard gehouden bridge drive in het restaurant Sportcentrum. De algehele leiding was ook dit jaar weer in uitstekende handen bij mevrouw Palmen. Voor het technische gedeelte zorgden de heren Hermans en Litjens. Het openings- en welkomstwoord werd gesproken door ir. Vollers, voorzitter van HCS. Na de spannende strijd kon dr. A. Schellen de volgende prijswinnaars bekend maken. Hoofdklasse 1e prijs de heren Hermans-Lintjens. 2e prijs het echtpaar Benzen. Eerste klasse 1e prijs de heren Frissen-Terken. 2e prijs echtpaar Boor. Tweede klasse 1e prijs echtpaar Kossen, 3e de heren Bruyns en Van Duyne. Derde klasse 1e prijs echtpaar Daemen. 2e prijs het echtpaar Bovendeaard. Thuisbridgers groep A 1e prijs het echtpaar Janss. 2e prijs het echtpaar Van de Bergh. Groep B 1e prijs het echtpaar Deckers. 2e prijs het echtpaar Kaasenbrood. Groep C 1e prijs het echtpaar Moorman. 2e prijs het echtpaar Verhaegh.

Urmond

— De politie van Amsterdam heeft K. de G. uit die plaats aangehouden omdat hij ervan wordt verdacht een aandeel te hebben gehad in een inbraak die voor de kerst werd gepleegd bij de Maasgrind en zandexploitatiemaatschappij Juliana in Urmond. De betreffende inbraak werd door drie personen gepleegd, die het kennelijk voorzien hadden op de brandkast van de maatschappij. Het drietal werd echter door de politie gestoord, waarbij een van de daders werd aangehouden. Van de derde persoon die bij de inbraak betrokken was ontbreekt tot nu toe ieder spoor.

Berg a.d. Maas

— Vrijdag houdt de visclub „De Vrolijke Hengelaars" een kienavond voor leden en ereleden in café J. Worms-Vaessen. De aanvang is om 20 uur.

Geleen

— Het door de schutterij Petrus en Marcellinus gehouden schietconcours ten bate van het uniformenfonds werd gewonnen door W. Jaspers met 17x36 vóór H. Penders met 6x36. Derde werd P. Penders, 4x36, gevolgd door J. Adora, 2x36. Ook in de strijd om de meeste twaalven eindigde W. Jaspers op de eerste plaats met 205. De tweede prijs werd behaald door H. Penders, die 177 twaalven schoot. De eindstand van het pijlwerpconcours: 1. Hofman, Valkenburg; 2. G. Caravigno, Geleen; 3. H. Raven, Geleen; 4. J. Smeets, Geleen en 5. J. Soetelmans, Geleen De prijzen kunnen worden afgehaald bij de heer G. Jorissen, Eindstraat 63.

— Op de grote Nationale Jubileum Kampioenwedstrijd van de Algemene Nederlandse Bond voor Kanarieteelt en Vogelbescherming in Eindhoven is de heer Tax van de Kanarievereniging Eendracht Limburgs kampioen en landskampioen in de Stammenklasse en kampioen van Nederland in de klasse voor enkelingen bij de waterslagers geworden. De heer Tax werd vorig jaar eveneens Limburgs, lands- en wereldkampioen. De heer Th. Keulers van de kanarievereniging Eendracht behaalde de zesde prijs in de klasse voor de stellen. Op deze Nationale Jubileum Wedstrijd werden 4350 vogels ingezonden. Het bestuur van de kanarievereniging Eendracht verzoekt belangstellenden die in het bezit zijn van waterslagers kontakt op te nemen met de vereniging om gezamenlijk tot betere prestaties te komen en de waterslagerssport in Limburg tot bloei te brengen. Voor verdere inlichtingen kan men zich wenden tot secretaris J. Feron Antoniusstraat 81.

— In de Seringelaan ramde maandagmorgen een vrachtwagen met aanhanger twee naast de weg geparkeerd staande auto's. Er was veel blikschade. De vrachtautobestuurder C. H. uit Brunssum moest afremmen om een andere auto voorrang te verlenen. Hierbij schoot de vrachtwagen door en kwam tegen de auto's van A. W. en van A. H. terecht. Op de Rijksweg, nabij de kruising Hofstraat werden eveneens drie auto's beschadigd. Hier bemerkte V.P. uit Geleen te laat, dat de voor hem rijdende H. P. uit Aken afremde. Bij de botsing werd ook de wagen van J. M uit Grevenbicht betrokken.

— H. J. Frima uit Geleen heeft een driedaagse reis naar München gewonnen in een internationale wedstrijd over ruimtevaart, georganiseerd door de Raiffeisen- en Boerenleenbank-organisaties in Italië, Oostenrijk, West-Duitsland, Frankrijk, België en Nederland. H. J. Frima zal de reis naar München met nog 4 andere prijswinnaars maken: Rinny Mikkers uit Valkenswaard, Thea Roobol uit Vlaardingen, Gerda Koenraadt uit Standaardbuiten en Kees Hereijgers uit Zundert. De eerste prijs werd gewonnen door de 15-jarige Christo Beniers uit Bergen op Zoom, die met de hoofdprijswinnaars uit de andere landen een reis naar Amerika zal maken, waar zij ontvangen zullen worden door dr. Werner von Braun. Zij zullen daar ondermeer Cape Kennedy bezoeken. In München zullen zij het ruimtevaartcentrum Raisting aan de Ammersee bekijken. De reis duurt van 24 maart tot 10 april. Christo Beniers en vijf andere eerste prijswinnaars zullen op 5 februari in Keulen voor de Duitse televisie verschijnen.

Stein

— Naast het overdekte 25-meterbad dat in februari in gebruik zal worden genomen, is men deze week begonnen met de grondwerkzaamheden van een 50-meter openluchtbad. In dit complex komt ook nog een sporthal waarvoor de financiering inmiddels rond is. De opening van het openluchtbad zal vermoedelijk nog dit jaar plaats vinden.

— Maandagavond om 20 uur begon in de raadszaal een vergadering onder voorzitterschap van de heer A. Gelissen waarop de Vrijwillige Hulpdienst Stein definitief werd opgericht. Een voorbereidende werkgroep heeft al veel werk verzet waardoor deze vergadering vlot verliep. Na de opening en een uiteenzetting door de beroepskracht van de SOS de heer R Oomens werden de statuten goedgekeurd. Bij voorafgaande besprekingen bleek een sterke voorkeur voor vrijwillige helpsters en helpers. In de toekomst wil men de dienst uitbreiden tot Elsloo en Urmond en daarom werd bij de goedkeuring der statuten als officiële naam Stichting Vrijwillige Hulpdienst Stein en Omstreken vastgesteld. Een punt van discussie vormde het toekomstige kantoor. Hiervoor zijn verschillende mogelijkheden. De huisvesting zal in een volgende vergadering worden bekend gemaakt. Als financiële middelen heeft men voorlopig de beschikking over bijdragen van gemeente, provincie, Maatschappelijk Werk en SOS. Als voorlopig bestuur werden de dames Quaedakkers en Dassen en de heer Croonen aangesteld. Er zal huis-aan-huis een folder worden verspreid waarop men zich als helper of helpster kan opgeven of zich als bestuurslid beschikbaar kan stellen. De volgende vergadering wordt gehouden op 2 februari om 20 uur in het gemeentehuis.

— Het gemengd kerkelijk zangkoor van de St.-Martinusparochie heeft in zaal Hermans een druk bezochte en geslaagde feestavond gehouden waarop de leden zelf voor de nodige stemming en amusement zorgen. De Steinder Hofkapel o.l.v. Pie Goossens zorgde met een nieuw repertoire en pittige dansmuziek voor een door de leden ten zeerst gewaardeerde bijdrage.

— De interkerkelijke adventsactie, Solidaridad, voor de kerken van Latijns Amerika, bracht in de St.-Martinusparochie dit jaar ruim f 354 op.

Guttecoven

— Op 18 januari begint de afdeling Guttecoven van de Limburgse Vrouwenbeweging aan de afwikkeling van haar winterprogram. Om 20 uur beginnen de dames met een spelavond, waarbij aanlokkelijke prijzen de animo zeker zullen verhogen. Deze avond is de eerste van een reeks nuttige en aangename bijeenkomsten, die plaats vinden in zaal Verkooyen.

Limbricht

— Het bestuur en de propagandisten van het Groene Kruis afdeling Limbricht hebben besloten vóór 1 april de contributie voor 1971 te innen. Hiervoor werden aangewezen: mevr. Van Wegberg Limbricht; de heer H. v. Cleef, Einighausen; mevr. Linssen, Guttecoven. Ook kan de contributie via de Boerenleenbank of de giro worden overgemaakt.

Grevenbicht

— De gemeenteraad is maandagavond akkoord gegaan met een geldlening van vier ton van de NV Bank v. Ned. Gemeenten. Deze lening wordt gebruikt voor consolidatie van vlottende schuld. Meegedeeld werd voorts dat het raadsbesluit om een subsidie van 15.000 gulden te verlenen voor de bouw van een nieuwe pastorie door Ged. Staten niet is goedgekeurd en wel vanwege het ontbreken van dekkingsmiddelen op de begroting. B. en w. stelden nu voor om de suubsidie te benutten uit de opbrengst van de sloop van de oude pastorie en uit de opbrengst van de daarbij vrijkomende bouwterreinen. De raad wilde echter de zaak nog eens bekijken en derhalve werd besloten het voorstel aan te houden.



VOORTEKENEN

■ Als de voortekenen niet bedriegen zal dit jaar in Sittard een carnavalsoptocht worden gepresenteerd die alle voorgaande in kwantiteit en kwaliteit zal overtreffen. Deze conclusie trok voorzitter Ad Pfennings van het Sittards Optocht Comité aan het einde van een vergadering van dit comité met een aantal buurten en verenigingen. Nu reeds is zeker dat niet minder dan 15 grote wagens, 11 grote groepen, 8 zogenaamde middengroepen en 20 muziekgezelschappen aan de bonte stoet zullen deelnemen. Tijdens dezelfde vergadering deelde de voorzitter ook nog mee dat de heer Leo Meijers voorlopig werd benoemd tot waarnemend Vorst Marot Dit in verband met ziekte van Vorst Marot Lambaer I. Ook kan nog worden meegedeeld dat een nieuw jureringssysteem voor de optocht werd ingevoerd en dat het aantal juryleden zal worden uitgebreid tot 13.

● *In het aan de Putstraat in Sittard gelegen café „de Flesj" werd de eerste zitting gehouden van de gelijknamige carnavalsvereniging. Nadat Henk Mossel met de nieuwe schlager voor de juiste stemming in de zaak had gezorgd en nadat Piet Custers zijn grollen en grappen had verkocht werd Herman Valke uitgeroepen tot prins Hermand I.*

„DE SJTIEFKOP"

● *Bij gelegenheid van het gouden toneeljubileum van de heer Jan Wouters, waaraan wij reeds eerder uitvoerig aandacht besteedden, zal de toneelvereniging „Het Zuidlimburgs Toneel" uit Vilt vrijdag in het Gemeenschapshuis van Beek het toneelstuk „De Sjtiefkop" op de planken brengen. Het stuk is een van de beste werken die door Jan Wouters werden geschreven en is reeds aan de zestigste uitvoering toe. Een van de rollen van het stuk (pastoor Voncken) werd door de jubilaris zelf ongeveer dertig keer vertolkt. Na de uitvoering op vrijdag zal de gouden toneelspeler en schrijver worden gehuldigd. De uitvoering begint om 20 uur.*

● Zaterdag komt een einde aan het „prinsloos tijdperk" van de Geleense carnavalsvereniging „de Kroankeleere". Op die dag wordt tijdens een zitting in het reüniegebouw de eerste prins van de vereniging uitgeroepen. De zitting begint om 20 uur.

● In Beek staat tegenwoordig een huis, waarin zich ruim 2000 stopcontacten bevinden. Het is dan ook geen gewone woning, maar een nieuwe vestiging van de Belgische onderneming Massive, die met haar grote keuze aan verlichtingsornamenten en aanverwante artikelen een nieuw gebouw betrok aan de Beeker Maastrichterlaan. De officiële opening van het „lichtpaleis" zal worden verricht door burgemeester jhr. mr. P. van Meeuwen.

● Het mannenkoor St.-Michael van Sittard hield onder voorzitterschap van de heer J. Vanderbroeck de jaarvergadering in café Oberbayern. Tijdens de vergadering werden de aftredende bestuursleden Th. Wessels en P. Dols herkozen. De plaats van het overleden bestuurslid Heins Meures werd ingenomen door de heer Jan Dolmans. Het koor telt momenteel 43 actieve leden. In het afgelopen jaar heeft St.-Michael in de Sittardse basiliek 24 hoogmissen opgeluisterd. Naast het verlenen van medewerking aan diverse huwelijks- en begrafenismissen gaf het koor ook nog 17 uitvoeringen elders Een respectabel aantal.

— Maandagavond om acht uur is in het parochiehuis een bijeenkomst van de Grevenbichtse BB. Vijf vrijwilligers zullen door loco-burgemeester Hoedemakers gehuldigd worden wegens tien jaar trouwe dienst. Zij ontvangen dan een medaille.

— De N.V. Van Iersele Bosbouw en Cultuurtechniek, de instelling die de realisatie van het sportcomplex voor haar rekening neemt, stelt periodiek een onderzoek in naar de toestand van de in de zomer van 1970 ingezaaide grasmat. De laatste controle bracht aan het licht dat de ondergrond nog niet voldoende kunstmest bevat. Reden waarom men van gemeentewege in het voorjaar een voorraad kali etc. zal strooien.

— In het Parochiehuis beleefden de leden (en hun dames) van de RKVV Armada een gezellige contactavond. Voorzitter R. Mertens sprak o.m. de hoop uit dat het 1e elftal er alsnog in zalslagen aan degradatie te ontkomen tegen het einde van het seizoen. Voordat gedanst werd verscheen de in 1958 onder auspicien van Armada in Grevenbicht opgenomen dorpsfilm op het witte doek.

— Het echtpaar L. Jennen-Creuwels van de Merker-Eijckstraat zal de rij van gouden paren openen dit jaar. De echtelieden zullen hun 50-jarige bruiloft vieren op 31 januari.

— De Kon. „Harmonie Aurora" zal op Carnavalszondag 21 februari de kakelbonte carnavalsstoet van de Flaarisse uit Geleen mede opluisteren.

— De in Grevenbicht aanwezige honden dienen vóór 1 februari „geregisstreerd te zijn" ten gemeentehuize. Volgens de politieverordening is het verboden om deze dieren onaangelijnd op de openbare weg te laten lopen. De verschuldigde belasting bedraagt jaarlijks per hond f 10.- („luxe"-honden) en f 7.- (waakhond), honden van 6 maanden en ouder vallen onder deze belasting.

— Naar aanleiding van een voorstel van de heer Theunissen waarin B. en W. in overweging gegeven werd over te gaan tot de aanstelling van een 3e kantonnier in vaste dienst der gemeente hebben B. en W. in een uitvoerig rapport een groot aantal feiten aangehaald waaruit blijkt dat uitbreiding van het „kantonniersbestand" niet noodzakelijk is. Mede met het oog op de grondige reconstructie van de wegen in Grevenbicht bestaan de werkzaamheden van de dienst gemeentewerken nagenoeg hoofdzakelijk uit reparatie en onderhoud.

— Evenals voorgaande jaren zullen de bestuurderen en personeelsleden van de gemeenten in het Land van Swentibold elkaar ontmoeten tijdens een gevarieerde Carnavalsavond die op een nader te bepalen plaats en tijdstip gehouden wordt. De vertegenwoordigers van de 7 gemeenten zullen zich hierover beraden op 22 januari. Het is niet uitgesloten dat ook eens tot de verkiezing van een „gemeenteprins" wordt overgegaan.

Itteren

— In café Lemmen werd door PDV Eendracht een duivententoonstelling gehouden. In de nacht van zaterdag op zondag keurden de heren Keulen en Rock uit Maastricht plm. 300 duiven. De uitslag was: Oude doffer: 1e prijs L. Dolmans, 2e pr. J. Horresh, J. Barthelomeus, J. Schoonbrood, P. Penders, J. Smeets, Gebr. Hanssen. Oude duivinnen: 1. Jac Winkens, Gebr. Scheepers, L. Dolmans, J. Winken. Jarige doffers: J. Schoonbrood, Gebr. Scheepen, J. Winkens, J. Winkens. Jarige duivinnen: H. Winkens, Gebrs. Scheepers, Gebrs. Scheepers, J. Smeets, Gebr. Hanssen. Jonge doffers: H. Winkens, Gebr. Scheepers, J. Barthelomeus, J. Prickaerts, Gebr. Hanssen, J. Winkens, Gebr. Scheepers, J. Smeets, Gebr. Scheepers, P. Penders. Jarige duiven: P. Smeets Gebr. Scheepers, L. Brouns, J. Smeets, J. Barthelomeus, Gebr. Scheepers, H. Grouwels, Gebr. Scheepers. De prijs voor de mooiste doffer van de tentoonstelling ging naar L. Dolmans en voor de mooiste duivin was het Jac Winkens bij wie deze prijs terecht kwam.

Eckelrade

— De vogelvereniging 't Sijske houdt morgen om 19.30 uur de algemene jaarvergadering met behandeling der jaarverslagen, verkiezing van bestuursleden, vaststelling datum van tentoonstelling en inschrijving leden 1971.

Maastricht

— In samenwerking met het protestantse Ontmoetingscentrum en mede in overleg met de gereformeerde kerk had de werkgroep van de hervormde gemeente Maastricht 4 vormingsavonden samengesteld, waarvan er drie in het afgelopen jaar zijn gehouden. Op 19 januari wordt de laatste avond gehouden. Spreker is de heer A. Peters, leraar paedagogiek en psychologie te Eindhoven, over werk in vrije tijd. Ook deze lezing wordt in het prot. Ontmoetingscentrum aan het Vrijthof gehouden. Aanvang 20 uur. Bij voldoende belangstelling wilde de werkgroep hervormde gemeente Maastricht deze lezingserie besluiten met een weekend op 27 en 28 februari.

Berg en Terblijt

— Donderdagmiddag komt de bibliobus weer naar Berg. Van 2.30 u tot 3.30 u staat de bus bij de school aan de Langen Akker; van 3.30 u tot 4 u staat ze in de Schoolstraat.

— Zaterdag hebben de welpen van de verkennersgroep Monulphus weer bijeenkomst.

— Zondag wordt in de Geulhemermolen weer het traditionele Rozenbal gehouden, tijdens welk bal de nieuwe bloemenprinses zal worden gekozen. Evenals de afgelopen jaren worden er tijdens dit bal rozen verkocht. De dame die op deze avond de meeste rozen in haar bezit krijgt, wordt dan de nieuwe bloemenprinses 1971, waarmee zij dan tevens de opvolgster zal worden van de huidige bloemenprinses Magda Roijen. De organisatie van deze verkiezing is evenals voorafgaande jaren in handen van een speciaal damescomité, waarvan de leden ook dit jaar weer de papieren rozen zelf vervaardigd hebben.

— Donderdagmiddag wordt er in zaal Het Wapen van Berg een voorlichtingsmiddag gehouden over akkerbouw, uitgaande van het Consulentschap voor de Rundveehouderij en Akkerbouw te Roermond. Deze voorlichtingsdag is bedoeld voor de agrariërs uit de omgeving van Valkenburg, Maastricht en Eijsden. Begonnen wordt om half twee met een inleiding door ingenieur Coenen over „ervaringen met de perspektieven van de teelt van korrelmais". Hierna zal de heer Th. Vossen, specialist in plantenziekten en onkruidbestrijding, spreken over „ziekten- en onkruidbestrijding in de akkerbouw". Aansluitend volgt er nog een discussie.

Borgharen

— Zuster Victorina van de congregatie van de Zusters Franciscanessen heeft haar 40-jarig professiefeest gevierd. Aan de belangstelling heeft het de jubilaresse op deze dag niet ontbroken.

— Door het schoolaktie-comité worden de komende dagen huis aan huis loten verkocht om de benodigde gelden in te zamelen, waardoor het mogelijk wordt om de kinderen van de lagere school te laten deelnemen aan excursies, tentoonstellingen, schouwburgbezoek, films ed. De trekking van deze loterij zal plaats hebben op 22 februari.

— Vanaf 11 februari zal de bibliobus van de Provinciale Bibliotheekcentrale te Roermond de lektuurvoorziening in Borgharen verzorgen. Deze rijdende bibliotheek met een capaciteit van ruim 2500 boeken zal elke maandag van 12.00 tot 13.30 uur standplaats hebben aan de lagere school aan de Schoolstraat.

— De wedstrijden van de volleybalclub Borgharen voor de derde speelperiode werden als volgt vastgesteld: 16 januari 15.30 uur Avanti — Borgharen in de sportzaal te Stein; 23 januari 17.30 uur Borgharen — S. V. M. in de sportzaal te Borgharen; 30 januari 18.45 uur Ceres I — Borgharen in de sportzaal Maastricht; 6 februari 17.00 uur Borgharen — Hera I in de sportzaal Borgharen; 13 februari 17.00 uur Borgharen — Rapid 5 in de sportzaal Borgharen. In de sportzaal te Borgharen bestaat de mogelijkheid de wedstrijden als toeschouwer bij te wonen. De trainingsavonden worden gehouden op vrijdagavond van 19.00 tot 20.30 uur.

Bemelen

— Zaterdag, zondag en maandag viert Bemelen de winterkermis met dansavonden in het gemeenschapshuis.

Toekomst waar groei in zit

Hoechst betekent chemie. Of het nu gaat om kunststoffen, kleurstoffen, agrarische chemicaliën, geneesmiddelen, kunstvezels of om grondstoffen. Hoechst-Vlissingen N.V. is een dochteronderneming van het Hoechst-concern uit Frankfurt, een onderneming met meer dan 200 vestigingen verspreid over de hele wereld.
Hoechst bouwt aan de Sloehaven te Vlissingen een derde fosforfabriek en een Trevira-grondstoffenfabriek.

Hoechst is dus een groeiend, sterk dynamisch bedrijf. Om zo'n bedrijf "gezond" te houden, is een voortdurende kostencontrole van doorslaggevend belang. De afdeling werkvoorbereiding is hierbij van essentiële betekenis. Hier worden technische projecten voorbereid en gecalculeerd. Wijzigingsprojecten op gebied van werktuigbouw, elektrotechniek en meet- en regeltechniek zijn hiervan sprekende voorbeelden.

In verband met het toenemen der activiteiten binnen deze dienst zoeken wij een:

werkvoorbereider-calculator



Onder verantwoordelijkheid van een groepsleider zal hij zelfstandig een aantal taken in verband met werkvoorbereiding en calculatie van werktuigbouwkundige projecten voor zijn rekening moeten nemen.
Diploma MTS-W is hiervoor onmisbaar. Een opleiding arbeidsanalist en/of werkvoorbereider met de nodige jaren ervaring is zeer gewenst.

Leeftijd van 25 tot 35 jaar.

Bij het vinden van een passende woongelegenheid verlenen wij onze medewerking.

Bij Hoechst profiteert u van gunstige arbeidsvoorwaarden: 6,4% vakantietoeslag, een dertiende maand salaris, een gunstige bedrijfsspaarregeling, goede pensioenverzekering en vrij vervoer naar en van het werk.

Graag zouden wij van u een brief ontvangen met gegevens over levensloop, opleiding en ervaring, vergezeld van een recente pasfoto. Wilt u in de linkerbovenhoek van uw brief TWV/W vermelden? Adresseer uw brief aan: Hoofd Personeelsdienst, Hoechst-Vlissingen N.V., Postbus 65 te Vlissingen.

HOECHST-VLISSINGEN N.V.

V-71-2

Toekomst waar groei in zit

Hoechst bouwt in Vlissingen op dit moment haar derde fosforfabriek en haar eerste Trevira-grondstoffenfabriek. Daarvoor dienen thans te worden aangetrokken medewerkers met middelbare opleiding, met verantwoordelijkheidsgevoel, met voldoende zelfvertrouwen voor 't nemen van initiatieven. Medewerkers ook, die 't plezierig vinden om in 't moderne, recreatieve Zeeland te gaan wonen.
Hoechst-Vlissingen N.V. is de snel groeiende dochter van Farbwerke Hoechst AG te Frankfurt (kleurstoffen, chemicaliën, kunstvezels, kunststoffen, kosmetica, geneesmiddelen).

Voor de Trevira-grondstoffenfabriek zoeken wij een

m.t.s.-er E of W als storingsspecialist meet- en regeltechniek



Voor het snel en accuraat kunnen opsporen en doen opheffen van storingen moet u het hoofd koel kunnen houden.

U zult komen te werken op een afdeling, die verantwoordelijk is voor de bedrijfszekerheid van alle meet- en regeltechnische apparatuur.

Zij voert voorts wijzigingen uit aan bestaande apparatuur en werkt aan nieuwbouwprojecten. Gezien het continu-karakter van onze produktie werkt u in een vierploegendienst.

Het zal nodig zijn, dat u enkele jaren ervaring hebt in de chemische industrie en bekend bent met elektronische en pneumatische apparatuur. De kennis rond ons specifiek chemisch produktieproces zult u zich gedurende een opleidingstermijn kunnen eigen maken.

In verband met de mogelijkheid tot verdere ontwikkeling zien wij graag, dat u zo tussen de 25 en 35 jaar bent. Over uw salariëring kunnen wij nader van gedachten wisselen.

Bij het vinden van een passende woongelegenheid verlenen wij onze medewerking.

Bij Hoechst profiteert u van gunstige arbeidsvoorwaarden: 6,4% vakantietoeslag, een dertiende maand salaris, een gunstige bedrijfsspaarregeling, goede pensioenverzekering en vrij vervoer naar en van het werk.

Gaarne ontvangen wij uw schriftelijke sollicitatie, voorzien van de gebruikelijke gegevens en met recente pasfoto geadresseerd aan hoofd personeelsdienst, Hoechst-Vlissingen N.V., Postbus 65, te Vlissingen. In de linkerbovenhoek van de brief graag de letters STT.

HOECHST-VLISSINGEN N.V.

V-71-1

DRANK BESTELLEN?
VAN WERSCH BELLEN!
TELEFOON 717480
Kloosterkoolhof 64, Heerlen



Natuurlijk zoek je 'n gevarieerde en... gewaardeerde werkkring!

Denk dan eens aan 1 maart a.s.!

Dan begint namelijk voor zowel mannelijke als vrouwelijke belangstellenden onze opleiding voor het diploma Ziekenverpleging B.

Als je een opleiding hebt, ongeveer gelijkwaardig aan mulo, kun je zowel in

HUIZE PROVIDENTIA

te Sterksel
als in

KEMPENHAEGHE

te Heeze
in dienst treden als

leerling-verpleegkundige

Na enkele jaren bezit je dan een belangrijk diploma, waarmee je overal terecht kunt.

Over het salaris (bruto ƒ 553,17 per maand plus onregelmatigheidstoeslag) en de vele aantrekkelijke bijkomende arbeidsvoorwaarden, willen we graag in een persoonlijk onderhoud alles vertellen.

Je sollicitatie of verzoek om nadere inlichtingen is welkom bij de geneesheer-directeur van

stichting "KEMPENHAEGHE" epilepsie-centrum te heeze



Toekomst waar groei in zit

Hoechst betekent chemie. Het aandeel van de chemie in het dagelijks leven wordt steeds groter. Hoechst groeit dan ook. Dat betekent goede kansen voor ieder die er werkt.
Hoechst-Vlissingen N.V. is een dochteronderneming van Hoechst uit Frankfurt, een bedrijf met meer dan 200 vestigingen verspreid over de hele wereld. Aan de Sloehaven in Vlissingen wordt nu gebouwd een derde fosforfabriek en een Trevira-grondstoffenfabriek. Daarvoor hebben we ervaren, vakbekwame mensen nodig.

Als gevolg hiervan zoeken wij

onderhouds-bankwerkers



voor het onderhoud van en reparaties aan de bestaande mechanische apparatuur.

Opleiding: LTS-diploma, aangevuld met een Bemetel-opleiding machinebankwerken.
Enige jaren ervaring in de chemische industrie is gewenst, doch niet noodzakelijk.
Leeftijd vanaf 23 jaar.

Bij het vinden van een passende woongelegenheid verlenen wij onze medewerking.

Bij Hoechst profiteert u van gunstige arbeidsvoorwaarden: 6,4% vakantietoeslag, een dertiende maand salaris, een gunstige bedrijfsspaarregeling, goede pensioenverzekering en vrij vervoer naar en van het werk.

U kunt een brief schrijven aan het hoofd personeelsdienst van Hoechst-Vlissingen N.V., Postbus 65 te Vlissingen. Als u liever telefonisch een afspraak maakt, kan dat dagelijks tussen 9 en 10 uur 's morgens. Vraagt u dan naar de heer J. W. Bachofner, telefoon 01184 - 5170, toestel 144.

HOECHST-VLISSINGEN N.V.

V-71-4

REUZE UITVERKOOP

Amsterdam: P.C. Hooftstraat 44, Kalverstraat 166
Amsterdam-Noord: Buikslotermeerplein 47
Arnhem: Ir. J. P. van Muylwijkstraat 27-33
Breda: Veemarktstraat 24
Den Bosch: Vughterstraat 141
Eindhoven: Piazza galerij 103
Enschede: Markt 6-7
Groningen: Stoeldraaierstraat 52
Den Haag: Hoogstraat 11
Haarlem: Barteljorisstraat 12
Heerlen: Winkelcentrum „Het Loon"

10% korting op vrijwel alle uitzetartikelen!
Speciale aanbiedingen 15% voordeliger!
Restanten peuter- en positiekleding voor de halve prijs!
Nog veel méér goedkoops bij Prénatal, uw prijsbewuste babywarenhuis.
En omdat u 'n moeder bent, die op de kleintjes let, weten we elkaar te vinden.
Op één van nevenstaande adressen.

Hilversum: 's-Gravelandseweg 30
Leeuwarden: Nieuwestad 158
Leiden: Hoogstraat 1-2
Roosendaal: Winkelcentrum „De Rozelaar" nr. 33
Rotterdam: Keerweer 21 Schieweg 105
Rijswijk ZH: Winkelcentrum „In de Bogaard"
Tilburg: Heuvelstraat 85
Utrecht: Oudkerkhof 32
Zwolle: Luttekestraat 4
Post Service: Zoutkeetsgracht 14-18, Amsterdam

Prénatal's Peuter Prijsjes

Moeder, kijk, zonder spelden!
Klitband en ingebreide pasvorm zorgen ervoor, dat de „Natalis" huidbeschermer blijft zitten waar-ie zit.
Per 3 stuks van 8,85 nù voor 6,85

Blijde Boodschap uit Luiluierland
De beste merkluiers, hydrofiel en piké èn iets vuil nù voor 1,49

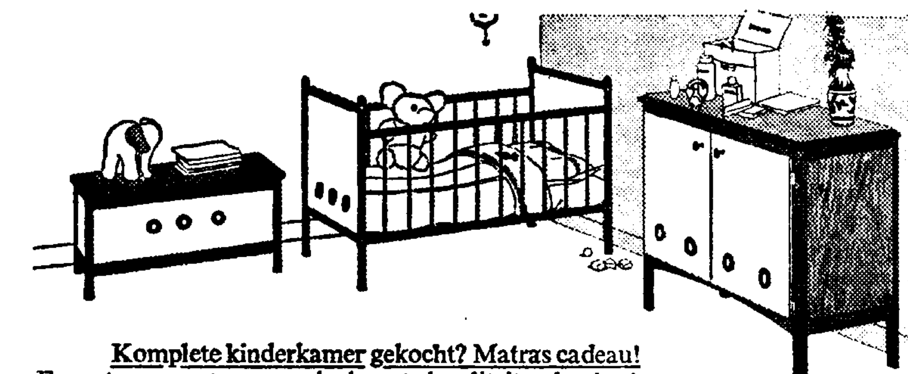
Zachte onderleggers, zachte prijsjes
„Natalis" molton onderleggers, maat 70x70, normaal 3,15, nù 15% voordeel
Royale maat 70x80, normaal 3,60, nù 15% voordeel

Flanel omslaglakens afgeslagen
Normaal 2,50, nù 15% voordeel

Babykleertjes voor babyprijsjes
Interlock babyhemdjes met hier (en soms daar) een schoonheidsfoutje 0,68
Interlock babyhemdjes met Amerikaanse sluiting (maten 74, 80, 86, 92, 98) 1,39
Babyborstrokjes met af en toe 'n schoonheidsfoutje 0,58
Luierpakje van fijne katoen in droomkleuren 3,58
Handgeborduurde brassière in bleu en wit met broekje van zeer mooi polyester katoen. Van 10,95 nù voor 8,98
Dotje Dons brushed nylon luiertruitjes in alle maten. Van 3,40 nù voor 1,98
Dotje Dons bijpassend luierbroekje van 2,90 nù voor 0,98
Badstof babyhemdje kompleet met schoonheidsfoutjes 0,98
Plastic slab met morsbakje 2,98

Traphekje, óók voor trappen
Want 't past óók voor deuren 10,—

Muziek kindje slaap
Muziekdoosje in allerlei maten.
Van 10,95 nù voor 7,95



Komplete kinderkamer gekocht? Matras cadeau!
En wat voor matras: van de duurste kwaliteit polyether!
Dat scheelt u al zo'n 27,95. En u geniet nog méér voordeel, want de prijzen van deze mooiste meubeltjes voor uw kindje zijn wel bijzonder laag:
ledikantje 89,— - kommode 139,— - kist 75,—

Een schone aanbieding
Bad en standaard en emmer en waskom van het beste materiaal. En weet u hoeveel die hele badset kost? 33,50 En nu nòg goedkoper: 24,—

Méér schone aanbiedingen
Babybad, wit, zware kwaliteit. Van 10,95 nù voor 8,59
Badstandaard, verzinkt, passend voor elk badje, slechts 11,—
Luieremmer met deksel van 5,40 nù voor 3,98
Waskom van 1,95 nù voor 1,59
Borstelgarnituur in cadeaudoosje van 2,75 nù voor 1,78
Slimme flesverwarmer met 3-standen thermostaat voor voeding en flessen, slechts 24,50

Aankleedkussen voor afbraakprijs
De opstaande randen maken het voor baby wel heel moeilijk om er af te rollen.
Bleu pepita, van 11,95 nù voor 7,98

IJzersterke beukenhouten ledikantjes
Wit gelakt, maat 60x120, van 79,— nù voor 59,— Zelfde maat, met veilig doorlopende spijltjes: 39,—
Bedjes van 39,—, 45,—, 59,— en 69,—

De drie-in-één stoel
In de eerste plaats 'n fraai verchroomde kinderstoel. Maar draai 'n schroefje los en u hebt 'n gezellig kleuterstoeltje. En het onderstel is 'n loopstoeltje op wieltjes! Normaal 79,50, nù voor 49,50

Rotanwiegjes voor droomprijzen
Diverse modellen in wit, bruin en rood al vanaf 69,—

„Kinderproof" houten box
80 x 100 cm, voor 32,—

Kleuterkleertjes voor kleuterprijsjes
Lief, gebloemd, katoenen jurkje in groen, oranje en turkoois 4.98
Stoere, stevige katoenen tuinbroek in blauw, rood en turkoois 5,98
Vele maillots in diverse kleuren en kwaliteiten 3,98
Op een speciale partij truien (prijzen van 7,45 tot 9,75) krijgt u 1,50 korting
Heerlijk warm acryl gebreid kleuterpak (trui, lange broek, muts) in rood en marine (maat 86 en 92) 15,98
Stretch badstof boxpakje in diverse pasteltintjes 6,58

Kinderwagen model 1971
Geheel verchroomd en opvouwbaar onderstel. Sterke skai-bekleding in wit, blauw en bruin 129,—

Zakformaat wandelwagen
In opgevouwen toestand is de „Peter Pan" heel klein. Met gelakt onderstel 27,50

Terreinwandelwagen
De „Paco" is uiterst degelijk en robuust. Keuze uit diverse kleuren en soorten bekleding.
Toch maar 59,—



prénatal

„MODE"

WINTERKLEDING IN ONZE

OPRUIMING!!

WANT MODE KOOPT U BIJ:

Het Beeker Kledinghuis

MARKT BEEK — STATIONSTRAAT 36 ELSLOO

- IN AL ONZE AFDELINGEN VINDT U „MODE" KOOPJES!
- RESTANTEN VOOR HALVE EN ZEER LAGE PRIJS!!
- U ZULT ZELF EVEN BINNEN MOETEN ZIEN!

Want de lage prijzen is niet alleen voornaam maar vooral de kwaliteit DIE U KOOPT ZEGT MEER

DE AANBIEDINGEN GELDEN VANAF 14 JAN. A.S.

10%-20%-30%-40%-50%

DE MEUBEL-BOM BARST!

KÄLLER-SCHUNCK LAAT HEERLEN OP HAAR GRONDVESTEN DAVEREN DOOR TÉ RADICALE OPRUIMING 1971

Hoe komt dat? lees dit goed:

KALLER-SCHUNCK HEEFT AL SINDS GERUIME TIJD DE MARKT AFGETAST EN HEEFT, DOOR VAKKUNDIG INKOPEN OP HET JUISTE MOMENT, BESLAG WETEN TE LEGGEN OP EEN MASSALE PARTIJ MEUBELEN, VAN EERSTE-KLAS-TOP-KWALITEIT!!! DOOR DEZE MASSALE OVERNAME KONDEN WIJ EEN FLINKE VUIST BALLEN TEGEN DE FABRIKANT, EN HIERDOOR UITERST SCHERPE PRIJZEN BEDINGEN. DAT ZULT U WEL BEGRIJPEN! BEKIJK DAAROM DEZE STUNT-AANBIEDINGEN GOED, HET IS EEN KLEIN VOORPROEFJE, VAN WAT WIJ U IN ONZE ZAAK TONEN! WIJ ZEGGEN DUS VOLMONDIG TEGEN IEDEREEN:

Wij laten U profiteren van deze KNETTER prijzen! U moet wel vlug zijn!

BANKSTELLEN TEGEN SPOTPRIJZEN

● SLAAPBANKSTEL ● Royale 4-zitsbank, afklapbaar als bed, met twee comfortabele fauteuils. Geheel bekleed met een fraaie en sterke rode stof. Armleuningen afgezet met zwart leerdoek. NU VOOR DE KNALLENDE OPRUIMINGS-PRIJS **480,-**

● BANKSTEL „ORION" ● Bestaande uit een 3-zitsbank en een hoge en lage fauteuil. Bekleed met een uitstekende kwaliteit kunstleer in diep zwart. De losse zitkussens van soepel polyether bekleed met warme gouden kleur epinglé. NU VOOR DE KNALLENDE OPRUIMINGS-PRIJS **495,-**

● BANKSTEL: „COLORADO" ● Drie-zitsbank met 2 fauteuils. De rug en de losse zitkussens zijn bekleed met goudkleurige stof. De armen en de onderste zitband in bruin leerdoek. De fauteuils op chroom draaipoten. NU VOOR DE KNALLENDE OPRUIMINGS-PRIJS **648,-**

● BERGMEUBEL: „ARUBA" ● Gezellig klein meubel in teakuitvoering. Voorzien van glasvitrine, 2 laden en onderkast met schuifdeuren. — 107 cm breed. NU VOOR DE KNALLENDE OPRUIMINGS-PRIJS **159,80**

● SALONKAST ● „WESTMINSTER" Zeer fraaie palissander-printkast. Voorzien van extra bovenkast, bar, royale laden, waarvan één met bestekverdeling. Ook uw stereo-apparatuur kan ingebouwd worden. 250 cm breed. NU VOOR DE KNALLENDE OPRUIMINGS-PRIJS **688,-**

● BERGMEUBEL: „DONAU" ● Sierlijke teakhouten kast, 200 cm breed. Vierdeurs bovenkast met veel bergruimte. Tevens twee grote laden, een bar en vitrine. De onderkast heeft schuifdeuren NU VOOR DE KNALLENDE OPRUIMINGS-PRIJS **528,-**

WIJ SPOTTEN MET PRIJZEN

● SLAAPKAMER „MARGA" ● Witte polyesther uitvoering, 3-deurs kast, 2-persoons ledikant, 2 nachtkastjes en toilettafel met spiegel. NU VOOR DE KNALLENDE OPRUIMINGS-PRIJS **598,-**

● SLAAPKAMER „VERTE" ● Luxe lichtgroen gelakte kamer 200 cm breed, extra hoge kast, 2-persoons ledikant met 2 nachtkastjes en toiletmeubel met 3-delige ronde spiegel. NU VOOR DE KNALLENDE OPRUIMINGS-PRIJS **855,-**

● SLAAPKAMER „JOLANDA" ● Macoré-uitvoering, 3-deurs kast, 2-persoons ledikant, 2 nachtkastjes en toiletmeubel met spiegel. NU VOOR DE KNALLENDE OPRUIMINGS-PRIJS **438,-**

● GLASVEZEL OVERGORDIJN Wordt radicaal opgeruimd. Voorraad beperkt. Normale waarde: ● 11.50 Per meter: NU VOOR DE KNALLENDE OPRUIMINGS-PRIJS **1,98**

● SERIE 1 ● Verschillende stukken stof gaan voor minder dan de helft de deur uit. Per meter NU VOOR DE KNALLENDE OPRUIMINGS-PRIJS **2,98**

● SERIE 2 ● Betere soorten stoffen Per meter NU VOOR DE KNALLENDE OPRUIMINGS-PRIJS **5,98**

● GLAS- EN OVERGORDIJNEN Keuze uit meer dan 1000 stukken

WACHT NIET TE LANG!

(MEDEDELING)

Als klap op de OPRUIMINGS-vuurpijl looft Käller-Schunck aan iedereen die kontant betaalt en meeneemt, de speciale MEE-NEEM-PREMIE uit nl:

5% KONTANTE KORTING op alle goederen

SCHERTS-PRIJZEN VOOR EETKAMERS

● EETHOEK „BURTON" ● Royale ronde of lanqwerpige tafel met afro teak blad. 4 degelijke stoelen bekleed met skay-combi. Keuze uit diverse kleuren. NU VOOR DE KNALLENDE OPRUIMINGS-PRIJS **198,-**

● EETHOEK „CHRIS" ● Ronde of langwerpige tafel met 4 aparte stoelen. Rug en zitting uit één stuk. Bekleding in solide leerdoek. Geheel in teakkleur. NU VOOR DE KNALLENDE OPRUIMINGS-PRIJS **229,80**

● EETHOEK „JOHN" ● Veel gevraagde eethoek, bestaande uit ronde of langwerpige tafel, 4 solide geconstrueerde stoelen, bekleed met skay-combi in diverse kleuren. NU VOOR DE KNALLENDE OPRUIMINGS-PRIJS **228,-**

POLYETHER MATRASSEN ● Met doorgestikt bovenblad Dus de betere uitvoering. NU VOOR DE KNALLENDE OPRUIMINGS-PRIJS 1-persoons **52,80** 2-persoons **82,80**

● POLYETHER MATRASSEN ● NU VOOR DE KNALLENDE OPRUIMINGS-PRIJS 1-persoons **72,80** 2-persoons **112,80**

● BINNENVERENDE MATRASSEN ● Prima tijken 1-persoons NU VOOR DE KNALLENDE OPRUIMINGS-PRIJS **60,80** Genopte uitvoering 2-persoons NU VOOR DE KNALLENDE OPRUIMINGS-PRIJS **89,80**

BEKIJK DEZE TAPIJTPRIJZEN EENS...

● NYLON TAPIJT ● Keuze uit 4 kleuren, voorzien van rubber wafelrug. ± 380 cm breed — Per meter NU VOOR DE KNALLENDE OPRUIMINGS-PRIJS **69,80**

● ENKALON TAPIJT ● Extra zware kwaliteit. Zeer geschikt voor intensief gebruik zoals trappen en gangen 400 cm breed — Per meter NU VOOR DE KNALLENDE OPRUIMINGS-PRIJS **115,80**

● ACRYLON TAPIJT ● Fraai gedessineerd, prachtige warme kleuren. 390 cm breed — Per meter NU VOOR DE KNALLENDE OPRUIMINGS-PRIJS **89,80**

● VINYL OP VILT ● Speciale uitverkoop-aanbieding, keuze uit 5 kleuren. 200 cm breed — Per meter: NU VOOR DE KNALLENDE OPRUIMINGS-PRIJS **9,80**

● VILTTAPIJT ● Huiskamerkwaliteit. Diverse kleuren. Zolang de voorraad strekt. 200 cm breed. — Per meter: NU VOOR DE KNALLENDE OPRUIMINGS-PRIJS **13,80**

● VINYL OP VILT ● Het beste merkartikel. Keuze uit diverse kleuren. 200 cm breed. — Per meter: NU VOOR DE KNALLENDE OPRUIMINGS-PRIJS **23,80**

DIT IS NIET TE GELOVEN!

OPRUIMING BIJ: KÄLLER-SCHUNCK

DE MEUBELBOM IS HIER GEBARSTEN...

10% KORTING OP ALLE NIET-AFGEPRIJSDE ART.

ORANJE NASSAUSTRAAT 33, HEERLEN - (VLAK BIJ HET STATION) TEL. 045 - 714305

Voor de verkoop van traktoren en landbouwwerktuigen zoeken wij:

VERTEGENWOORDIGER

die mede door zijn vakkennis en activiteit, de verkoop moet steunen.

Soll. onder no. 2802 bur. dez.

SVK

LÜCKERHEIDEKLINIEK

Een verpleegtehuis voor de behandeling en reactivering van geestelijk hulpbehoevend bejaarden nodigt uit:

Jongens en meisjes van tenminste 17 jaar, met drie jaar voortgezet onderwijs, mee te doen aan onze

OPLEIDING

ZIEKEN-VERZORGENDEN

DIE BEGINT OP 1 FEBRUARI 1971

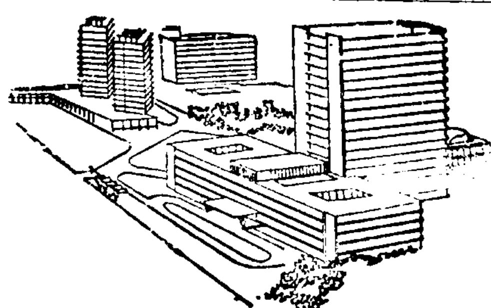
Geboden wordt:

- goed salaris
- moderne woongelegenheid
- prettige werksfeer
- 5-daagse werkweek
- tegemoetkoming in reiskosten naar huis
- gratis dienstkleding
- onregelmatigheidstoeslag, etc.

Wij zien graag jullie schriftelijke sollicitatie, of telefoontje voor het maken van een afspraak tegemoet.

Bel 04445—6944, of schrijf naar: Hoofd opleiding Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade.

stichting verpleegtehuizen kerkrade



DE WEVER-ZIEKENHUIS HEERLEN

Op de computerafdeling van bovengenoemd ziekenhuis kunnen op korte termijn worden geplaatst

ENIGE PONSTYPISTES

Gegadigden die reeds als zodanig werkzaam zijn of zijn geweest genieten de voorkeur.

Geboden wordt:
Goede honorering
Opname in pensioenregeling
Deelname premiespaarregeling
5-daagse werkweek

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofd van de Personeelsdienst, de Wever Ziekenhuis, H. Dunantstraat 5 Heerlen.

Voor direkt gevraagd

ERVAREN CHAUFFEURS

INTERNATIONAAL TRANSPORTBEDRIJF
H. NIEVELSTEIN - SPEKHOLZERHEIDE
Drievogelstraat 126 - Telefoon 04445—2252

N.V. CHEMISCHE INDUSTRIE "LIMBURG"

Producent van cosmetische en aerosolartikelen, vraagt voor haar diverse afdelingen nog enige

NETTE MEISJES

Leeftijd tot en met 20 jaar

Wij bieden goede salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Bruto weeklonen:
15 jaar ƒ 76,50; 16 jaar ƒ 95,62; 17 jaar ƒ 104,97; 18 jaar ƒ 114,75; 19 jaar ƒ 124,10; 20 jaar ƒ 133,87

Bij behoorlijke arbeidsprestaties zijn dagpremies van toepassing welke kunnen oplopen tot 10%.

Aanmelden dagelijks van 9.00—17.00 uur, behalve zaterdags op ons kantoor Nijverheidsstraat 10-12, Hoensbroek.

Sporthuis Centrum

Heerlen

vraagt

1e VERKOPER

kampeer-afdeling

en

Part-time VERKOOPSTERS

In onze moderne, royale zaak is het prettig werken onder sportief publiek.

Onze zeer gunstige voorwaarden moet U eens spoedig komen bespreken met de bedrijfsleider, Winkelcentrum Heerlen, Homeruspassage 23, Tel. (045)71 77 79

RENAISSANCE

ANTIEK VEILING

Op **zaterdag 16 januari 1971** zullen ten overstaan van Deurwaarder H. J. B. Nijenhuis te Roermond, de navolgende objecten onder de hamer worden gebracht:

Rijk gebeeldhouwde meubelen waaronder: troonkast, zittekist, dekenkist, verzameling brons en tin w.o. vijzels, collectie schilderijen van bekende meesters, eetkamers, porselein en antieke Perzische kleden, etc. etc. en wat verder zal worden aangeboden.

KIJKDAGEN: donderdag 14 jan. en vrijdag 15 jan. telkens van 13 tot 18 uur en van 19 tot 21 uur.

Tijdens de kijkdagen gelegenheid tot het geven van koopopdrachten. Lijsten à ƒ 0,50 verkrijgbaar aan de zaal.

De veiling zal plaatsvinden in veilinggebouw „De Beggarden", Bakkerstraat te Roermond op 16 januari van 10 tot 12 uur en van 13.30 tot 17.30 uur.

SPOED

Uiterst nette, vlotte, eerlijke en eventueel knappe ervaren of onervaren

BUFFETJUFFROUW

gevraagd

Geboden wordt:

- loon: zeer interessant
- verzorging: sociaal uitstekend
- werkkring: aantrekkelijk, boeiend
- werktijd: 5 x 8½ uurtjes
- waar??

Brief onder nr. 2817 bureau dezer

Gevraagd per 1 februari 1971 voor diverse kantoorwerkzaamheden bij de Fa. Vlek, verwarming te Heerlerheide

EEN NETTE JUFFROUW

In het bezit van mulodiploma.

Aanmelden schriftelijk op onderstaand adres Litsch…weg no. 8, Heerlerheide.

ZELFSTANDIG NET MEISJE

gevraagd voor hulp in de huishouding
(in gezin met 1 kind)
voor hele dagen

MEVR. v. HINSBERG - Mauritslaan 51-53, Geleen

Bestaand CONFECTIE-CONCERN

vraagt ter uitbreiding

WINKEL- OF FABRIEKSRUIMTE

Geschikt voor detailverkoop van confectie (Huur of eventueel koop overname)

Brieven met uitvoerige inlichtingen — welke uiteraard strikt vertrouwelijk zullen worden behandeld — onder nummer KA-3 aan ons Reklame-adviesbureau, Postbus 16544 te Amsterdam.

AUTO'S & MOTOREN

Wilt u een AUTO verkopen groot of klein dan moet u bij P. Joosten zijn. Contant geld Scharnerweg 3 en 7 Maastricht tel. 27308. x

AUTO verkopen? Direkt contant geld. Automobiels Lukassen Holzstr. 67 Kerkrade tel. 6963. x

Sportauto's tegen winterprijzen MG B 41.000 km gel. kleur wit van 1ste eigenaar f 3500; Triumph Spitfire MK 3 kl. Valencis blauw i.z.g.st. f 5500; Morris 1000L mini 13.000 km gel. van 1ste eigenaar met veel accessoires f 4500. Autocentrum Coliaris N.V., Kouvenderstr. 141, Hoensbroek, tel. 045-213636. x

Nwe autobanden met kortingen van 25 tot 35 pct. Ook radiaalbanden. Uitsl. 1e soort BASTIAANS ARAL Autoservice, autoweg Heerlen, tel. no. 711930. x

Autobedrijf Brabant, Vlokhovenseweg 5a, Eindhoven geeft op al zijn auto's 6 mnd schriftelijke garantie en verzorgt ook uw financiering geheel of gedeeltelijk en ruilt ook uw auto, motor of bromfiets in. Steeds voorradig in onze verlichte showrooms 90 occasions. AUSTIN 1100 67 f 2400, Austin 1100 69 f 3500, BMW 1800 67 f 2600, BMW 1600 68 f 3900, Audi Super 60 67 f 2700, Citroën Diana 68, f 2800, Fiat 850 Coupé 67 3100 Fiat 124 69 ff 3300, Fiat 125 68 f 2900, Fiat 850 69 f 2800, Fiat 15001 67 f 1700, Ford Taunus 15M 68 f 3200, Ford Taunus 17M 67 f 2400, Ford Cortina 68 f 2900, Honda 600 69 f 2700, MG 1100 67 ff 2900, Mercedes 250S 68 f 8500, Mercedes diesel 65 f 3000, Morris 850 69 f 3300, NSU 1000 67 f 1900, Opel Kadett 67 f 2600, Opel Rekord 67 f 3600, Opel Rekord 66 f 2300, Peugeot 204 68 f 2800, Peugeot 404 68 f 3500 Peugeot 404 66 f 2200, Karmann Ghia 1500 66 f 2300, VW 1300 kever 67 f 2300, Volvo 121S 67 f 3300, Vauxhall Victor 101 67 f 1700, Simca 1000 67 f 2400, Simca 1501 GLS 67 f 2900, Renault 10 67 f 1900 Renault 41 68 f 2900, Renault 41 67 f 2200 en nog vele andere. Autobedrijf Brabant is gevestigd op de Vlokhovenseweg 5a, Eindhoven, dat is hoek Kennedylaan Bisschop Bekkerslaan (stadsdeel Woensel). Wij zijn geopend iedere dag van 9 tot 21 uur, 's zondags tot 17 uur. Telef. 040—436442. x

Wilt u twee weken gratis proefrijden? Wilt u 10.000 km garantie? Wilt u bij een Bovag erkend bedrijf kopen? Koopt dan bij de Susterse Automobiel Maatschappij S.A.M., Marktstraat 46 in de S-bocht te Susteren, telef. 04499—542. Steeds voorradig in onze twee verlichte showrooms 140 occasions. Opel Admiral '66; **Opel Blitz long chass.**; **Opel** Commodore 4-drs bruin '67; Opel coupé '66; Opel Rekord '67 '65 3x '64; Opel Rekord 4-drs automatic '66; Opel Rekord caravan 5 drs '68; 2x Opel Rekord caravan '67; Opel Kadett Fastback '69; Opel caravan '6.; Opel Kadett caravan '63 r..; Opel Kapitän '64; Mercedes 230 SL '63 met zomer- en winterkap; Mercedes 230 SL '64 met zomer- en winterkap; Mercedes 220 S '64; Mercedes 190 SL '63, met zomer- en winterkap; Ford Taunus 12M type '69 '66; Taunus 12M '65; Taunus 15M '68; Ford Taunus 15M TS coupé '67; Ford 17M stationcar '69 goud metal; Ford bestel '66; Ford Escort type '69 RX; Ford Capri 1700 GT XL '69 groen; Ford Capri 1700 GT XL '69; Mustang 6 cyl. '65; Ford Mustang '65 8 cyl.; Ford Galaxie 500 '67 zwart; Fiat 1500 cabriolet '64; Fiat 125 '68 en '67; Fiat 850 '66; Fiat 600 '64; Fiat 1500 '65; Peugeot 404 Diesel '68; Peugeot 404 '68 '65 '64 '63 2x; Daf '65 '64; VW 1300 '70 '69 '68 '67; VW 1600 TL '66; Karmann Ghia 1600 '66; Porsche '64; NSU Prinz 110 '67; NSU 1000 '67 groen; NSU Prinz 4 '65; BMW 1800 '66; BMW 1600 '68; BMW 1600 '67 rood; BMW 1500 '64; BMW 700 '64; DKW 102 '65; Lancia '64; Simca 1500 '67; Simca 1000 '66 '67; Simca 1301 '66; Simca 1000 '69 en 2x '66; Simca 1501 '67; Renault 16 '70; Javalin coupé '68; Audi '66; Mercedes 200 D '67. Ruime keuze. Inruilwagens in goedkope prijsklasse. Dagelijks geopend. Zaterdag van 10.00—18.00 uur zondag van 11.00—17.00 uur, maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag tot 21.00 uur en woensdag tot 19.00 uur. Inruil en financ. mogelijk.

Autobedrijf Tummers b. te k. aan teg. prijzen zond. verhoging maar teg. najaarsprijzen. Grote OPELS: Opel Kapitän type 70 beige 2800S motor m. pook, Opel Kapitän bj. 68 blauw m. radio, Opel Kapitän bj. 67 zilver autom., Opel Comm. 69 blauw 4-drs. m. radio, Opel Rek. 1900 68 m. pook en schuifd., Opel Rek. 1700 69 lichtbl. Opel Rek. 1700 type 68 beige, Opel Kadett 69 type 70 autom. 23000 km gel. a. nw., Opel Kadett 68 spec. beige, Opel Kadett 68 car. rood, Opel Kadett 65 48.000 km gel. a.nw., Opel Kadett 68 de luxe 2-drs. rood, Opel Kadett 69 metallic blauw 31.000 km gel, Olympia 68 goud metallic m. zw. led. dak 30.000 km. LS Fastback crème type 70 22.000 km gel. iets moois. LS Fastback beige 68, LS Fastback beige 68, LS Fastback rood 68, Admiral 65 blauw 8-cyl. iets voor te trekken, VW 1500 de l. 67 wit, VW 1300 de l. 69 wit, VW 1300 de l. 68 groen, VW 1300 de l. 66 blauw, Fiat 124 69 rood, Fiat 850 68 spec., Vauxhall Viva 68 blauw, NSU 66 1000 de l. lichtbl. 4000 km, iets moois. NSU 66 Prinz 4 grijs, NSU 64 Prinz 4 blauw, Citroën 65 Ami 6 wit, Ford 15M 69 wit, Ford 12M 4-drs. type 69 wit, Ford 15M 67 donkerbl., iets moois, Ford 12M 66 2-drs. de l., Simca 1000 spec. wit 70. Alle wagens m. Bovaggar. Inr. en financ. mog. Finatankstation, Heerlenerweg 39 Sittard, tel. 04490-2077, doorl. geopend.

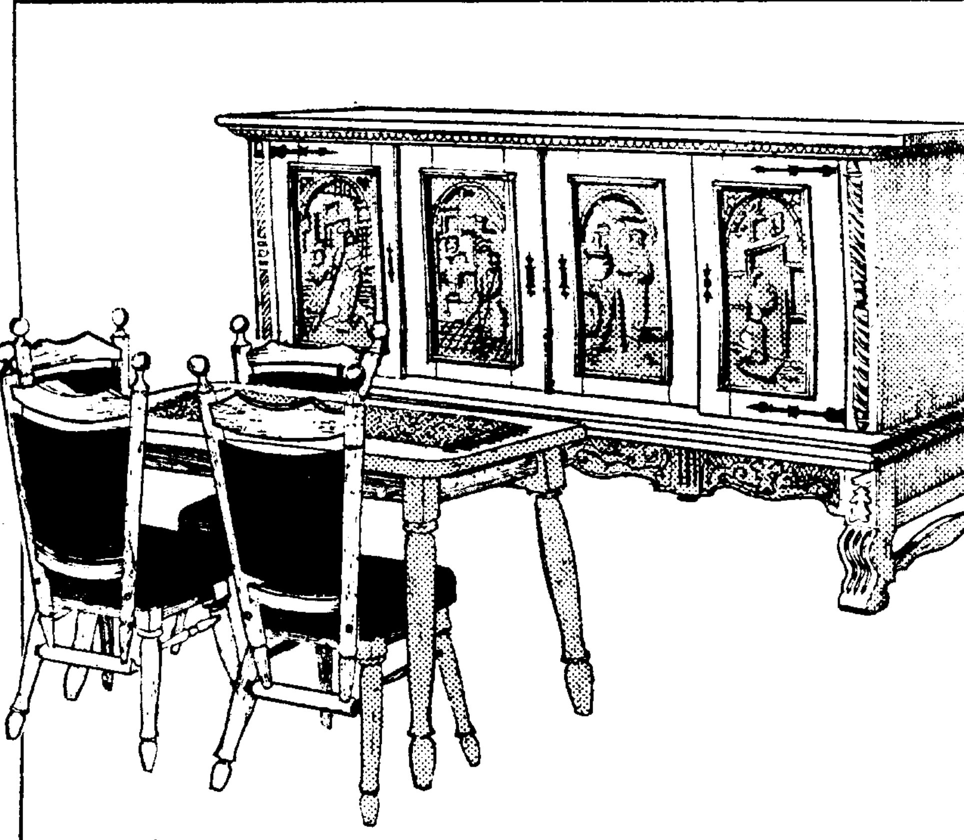
De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM, tel. 715104. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x

weet U waarom we niet opruimen ??

Omdat Sijben gewoonweg het hele jaar dóór [redacted] voordelig is. Immers zijn modern verkoopsysteem, waarbij de tussenhandel wordt uitgeschakeld, en U dus rechtstreeks koopt, maakt dit mogelijk.
Als U idee heeft om meubels te kopen, doe het dan niet overhaast maar vergelijk eerst de kwaliteit en de prijs.
Een zeer „voordelige" aanbieding in de opruiming blijkt vaak geen „koopje" te zijn, temeer daar men wat garantie betreft meestal niets te verwachten heeft. Bij Sijben wordt er niet eerst het nodige bij geteld en dan korting gegeven of zeer voordelig „opgeruimd".
Wacht U met kopen tot U inderdaad meubels nodig heeft en profiteer van de lage Sijben-prijs met de normale Sijben-garantie en Sijben-service. De onderstaande afbeeldingen spreken voor zichzelf, aan U de keus . . . .

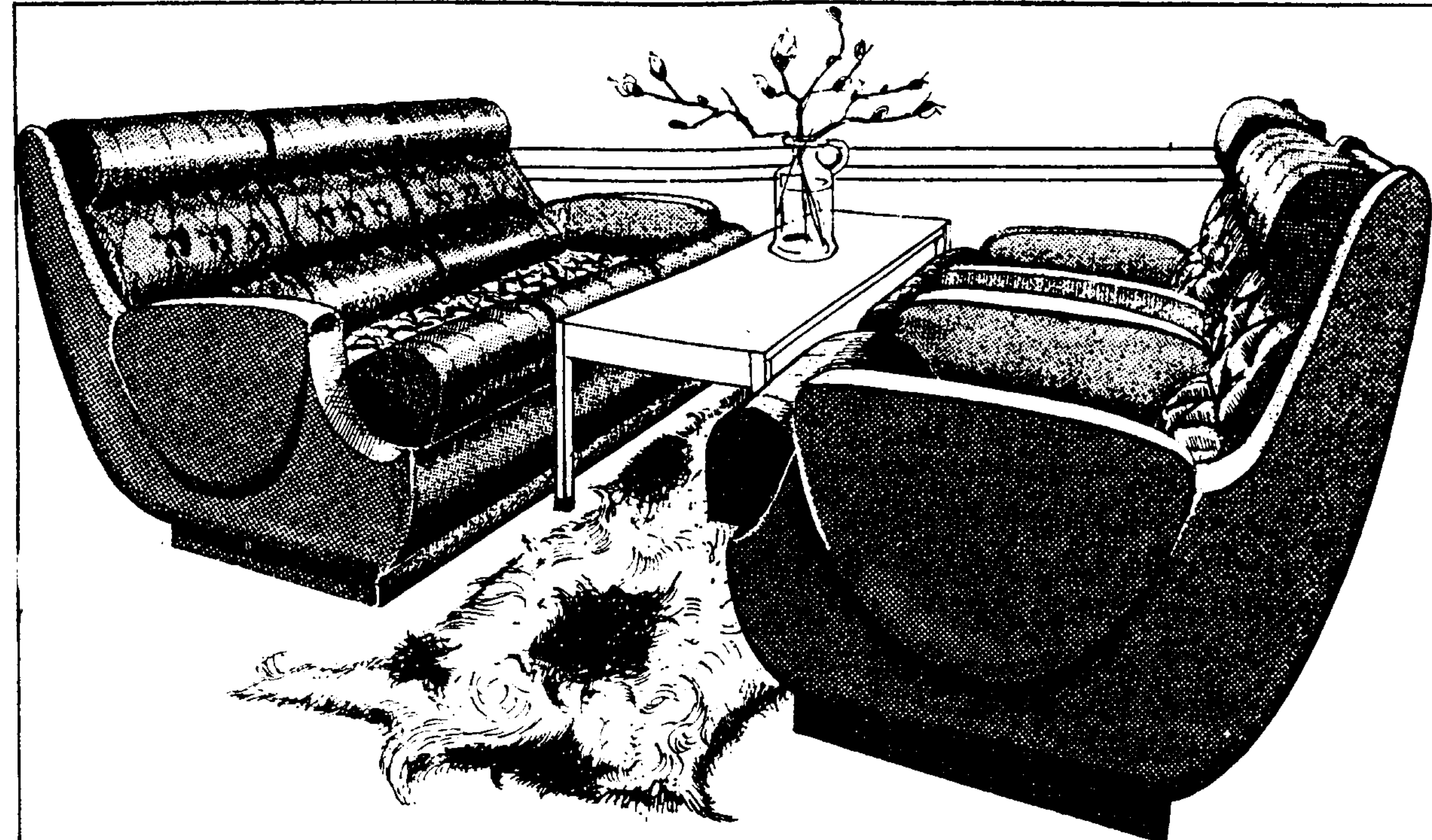
Leuke moderne tienerkamer bestaande uit 2 deurs kleerkast 110 cm breed, ledikant 90 x 190 cm, nachtkastje, en onderkast met deurtjes en bijpassende secretaire-opzetkast 95 cm breed. Het geheel is uitgevoerd in groen, alleen de laden en deuren zijn naturel gelaten. De prijs van de complete tienerkamer: **575,-**

Wandkasten in leuke moderne kleuren zijn in. De afgebeelde kast is maar één voorbeeld uit de talloze mogelijkheden. De kleuren zijn wit, oranje groen, en combinaties daarvan. De wand bestaat uit losse elementen zodat U zelf de samenstelling kunt bepalen. De prijs van de afgebeelde wand is: **695,-**



Prachtig Slavonisch eikenkast (220 cm) met veel bergruimte. (4 deuren en 2 laden) met massief raam- en paneelwerk. Rijk aan handgestoken ornamenten. De 4 stoelen zijn oerdegelijk; rug en zitting zijn met zwaar skai bekleed en versterkingen tussen de poten. De tafel (flinke maat, 120 x 80 cm) is voorzien van een tuimelblad zodat deze bladmaat aanzienlijk vergroot kan worden. De complete kamer kost: **1375,-**

Wilt U misschien meer kleur en gezelligheid in uw slaapkamer? Dan zou dit de oplossing kunnen zijn. 'n Pracht van 'n slaapkamer, met zachtgroene voorfronten terwijl de zijkanten en sierlijsten in wit zijn uitgevoerd. Compleet met 3-deurs kast en toilettafel met 3-delige ronde spiegel f 695,—, idem met 4-deurs kast: **795,-**



Bankstel met ongekend zitkomfort, welke wordt bereikt door de losse zit- en rugkussens met hoofdsteun en de soepele skaisoort (donkerbruin met leernerf) die bijna niet van echt leer te onderscheiden is. 3-zits bank met 2 fauteuils: **1195,-**

MEUBELINDUSTRIE EN TOONZALEN

SIJBEN ROERMOND

Alle werkdagen
(ook zaterdags)
zijn wij geopend van 9 tot 6 uur.
Praat met ons gerust eens
over onze gemakkelijke
betalingsvoorwaarden.

RICHTING VENLO
spoorlijn
viaduct
RICHTING EINDHOVEN WEERT
S
RICHTING MÖNCHEN GLADBACH
ROERMOND
MAAS
RICHTING SITTARD HEERLEN MAASTRICHT

S71/02

Maasnielderweg 33 Roermond tel. 04750-6141* nabij het viaduct op de weg naar Venlo

9 uur Donderdag 14 januari 9 uur

ENORME BALANSOPRUIMING

ONZE PRIJZEN SPATTEN UIT ELKAAR!

Coupons Balalux met 40-60 % korting.
Coupons vinyl met 40-60 % korting.
Coupons vloerbedekking met 40-60 % korting.
Coupons gordijnstoffen met 40-60 % korting.
Iedereen kan bij ons slagen

Vloerbedekking kamerbr. nylon	ƒ 39,–	NU	ƒ 29,75
Vloerbedekking kamerbr. nylon	ƒ 49,75	NU	ƒ 39,75
Vloerbedekking kamerbr. nylon	ƒ 79,–	NU	ƒ 59,–
Vloerbedekking kamerbr. nylon	ƒ 98,–	NU	ƒ 79,–
Vloerbedekking kamerbr. nylon	ƒ 110,–	NU	ƒ 89,–
Vloerbedekking kamerbr. nylon	ƒ 120,–	NU	ƒ 98,–
Vloerbedekking kamerbr. nylon	ƒ 125,–	NU	ƒ 109,–
Vloerbedekking kamerbr. nylon	ƒ 139,–	NU	ƒ 119,–
Vloerbedekking kamerbr. nylon	ƒ 149,–	NU	ƒ 129,–
Vloerbedekking kamerbr. nylon	ƒ 159,–	NU	ƒ 139,–
Vloerbedekking kamerbr. zuiver wol	ƒ 159,–	NU	ƒ 139,–
Vloerbedekking kamerbr. zuiver wol	ƒ 169,–	NU	ƒ 149,–
Vloerbedekking kamerbr. zuiver wol	ƒ 179,–	NU	ƒ 159,–
Vloerbedekking kamerbr. zuiver wol	ƒ 195,–	NU	ƒ 179,–
Vloerbedekking kamerbr. zuiver wol	ƒ 220,–	NU	ƒ 195,–

**BALALUX DE LAATSTE ROLLEN 200 br.
NU ƒ 4,95 per mtr.**

WEET U WAT U DOET

Hoofdkussens		ƒ 6,95	NU	ƒ 5,95
Hoofdkussens		ƒ 7,95	NU	ƒ 6,95
Hoofdkussens		ƒ 8,95	NU	ƒ 7,95
Hoofdkussens		ƒ 14,95	NU	ƒ 12,95
Matrasdekken	1 pers.	ƒ 8,50	NU	ƒ 7,50
Matrasdekken	2 pers.	ƒ 13,50	NU	ƒ 11,50
Matrassen	1 pers.	ƒ 69,–	NU	ƒ 59,–
Matrassen	2 pers.	ƒ 125,–	NU	ƒ 98,–
Matrassen	1 pers.	ƒ 79,–	NU	ƒ 69,–
Matrassen	2 pers.	ƒ 155,–	NU	ƒ 135,–

WIJ DRUKKEN DOOR MET PRIJSVERLAGINGEN

2-drs kleerkasten zelf opzetten	ƒ 125,–	NU	ƒ 98,–
2-drs kleerkasten zelf opzetten	ƒ 175,–	NU	ƒ 145,–
3-drs kleerkasten zelf opzetten	ƒ 225,–	NU	ƒ 185,–

**VINYL DE LAATSTE ROLLEN 200 cm br.
NU NOG ƒ 9,95**

Reeds honderden profiteerden van onze prachtige coupons vloerbedekkingen die wij alleen hebben van de fabriek.

Coupons ƒ 7,50 per mtr. kamerbreed	NU	ƒ 2,20
Coupons ƒ 7,50 per mtr. kamerbreed	NU	ƒ 2,95
Coupons ƒ 7,50 per mtr. kamerbreed	NU	ƒ 4,50
Coupons ƒ 7,50 per mtr. kamerbreed	NU	ƒ 4,95
Coupons ƒ 7,50 per mtr. kamerbreed	NU	ƒ 5,95

RESTANT ROLLEN VINYL. Dit zijn VINYLS VAN ƒ 30,–; ƒ 25,–; ƒ 20,– per mtr. NU ƒ 12,50 per mtr.

Coupons vloerbedekking ƒ 2,90	prijs ƒ 2,60	NU	ƒ 1,70
Coupons vloerbedekking ƒ 3,90	prijs ƒ 3,50	NU	ƒ 2,30
Coupons vloerbedekking ƒ 5,90	prijs ƒ 5,25	NU	ƒ 3,50
Coupons vloerbedekking ƒ 4,80	prijs ƒ 4,70	NU	ƒ 3,50
Coupons vloerbedekking ƒ 6,–	prijs ƒ 5,90	NU	ƒ 4,50
Coupons vloerbedekking ƒ 6,90	prijs ƒ 4,10	NU	ƒ 2,70

RESTANTEN ROLLEN VINYL TAPIJTEN

200 cm breed	van ƒ 49,–	NU	ƒ 35,–
200 cm breed	van ƒ 33,–	NU	ƒ 25,–
200 cm breed	van ƒ 25,–	NU	ƒ 19,80

WIJ RAMMELEN ALLES IN ELKAAR

Slaapkamers met 4 deurs kasten, 2 pers. ledikanten, 2 nachtkastjes en toilettafel, DUS COMPLEET

Slaapkamers	ƒ 695,–	NU ƒ 595,–	zelf opzetten	ƒ 550,–
Slaapkamers	ƒ 895,–	NU ƒ 795,–	zelf opzetten	ƒ 750,–
Slaapkamers	ƒ 995,–	NU ƒ 895,–	zelf opzetten	ƒ 795,–
Slaapkamers	ƒ 1025,–	NU ƒ 895,–	zelf opzetten	ƒ 845,–
Slaapkamers	ƒ 1150,–	NU ƒ 1025,–	zelf opzetten	ƒ 975,–
Slaapkamers	ƒ 1250,–	NU ƒ 1125,–	zelf opzetten	ƒ 1075,–
Slaapkamers	ƒ 1375,–	NU ƒ 1150,–	zelf opzetten	ƒ 1095,–
Slaapkamers	ƒ 1550,–	NU ƒ 1350,–	zelf opzetten	ƒ 1295,–
Slaapkamers	ƒ 1675,–	NU ƒ 1450,–	zelf opzetten	ƒ 1395,–

**PRACHTIGE SLAAPKAMERS met 3-deurs kast, 2-pers. ledikant, 2 nachtkastjes en toilettafel DUS COMPLEET
ƒ 845,– NU ƒ 750,– zelf opzetten ƒ 695,–
bij zelf opzetten geldt wel risico voor U**

WIE WIL GELD VERDIENEN ?

Eetkamer	ƒ 250,–	NU	ƒ 198,–
Eetkamer	ƒ 350,–	NU	ƒ 295,–
Eetkamer	ƒ 395,–	NU	ƒ 350,–
Eetkamer	ƒ 495,–	NU	ƒ 425,–
Eetkamer	ƒ 595,–	NU	ƒ 495,–
Eetkamer	ƒ 675,–	NU	ƒ 595,–
Eetkamer	ƒ 795,–	NU	ƒ 595,–
Eetkamer	ƒ 750,–	NU	ƒ 650,–
Eetkamer	ƒ 850,–	NU	ƒ 750,–
Eetkamer	ƒ 995,–	NU	ƒ 895,–
Eetkamer	ƒ 1150,–	NU	ƒ 995,–
Eetkamer	ƒ 1250,–	NU	ƒ 1095,–

**RESTANTEN EETKAMERSTOELEN. UITZOEKEN!
slechts voor ƒ 25,– Prachtig voor bij bureaus**

WAAROM NIET

Bankstellen	ƒ 550,–	NU	ƒ 475,–
Bankstellen	ƒ 650,–	NU	ƒ 498,–
Bankstellen	ƒ 625,–	NU	ƒ 550,–
Bankstellen	ƒ 695,–	NU	ƒ 625,–
Bankstellen	ƒ 745,–	NU	ƒ 650,–
Bankstellen	ƒ 845,–	NU	ƒ 695,–
Bankstellen	ƒ 875,–	NU	ƒ 750,–
Bankstellen	ƒ 895,–	NU	ƒ 795,–
Bankstellen	ƒ 995,–	NU	ƒ 850,–
Bankstellen	ƒ 1295,–	NU	ƒ 895,–
Bankstellen	ƒ 1095,–	NU	ƒ 975,–
Bankstellen	ƒ 1295,–	NU	ƒ 950,–
Bankstellen	ƒ 1295,–	NU	ƒ 995,–
Bankstellen	ƒ 1395,–	NU	ƒ 1195,–
Bankstellen	ƒ 1595,–	NU	ƒ 1250,–
Bankstellen	ƒ 1495,–	NU	ƒ 1345,–
Bankstellen	ƒ 1695,–	NU	ƒ 1450,–
Bankstellen	ƒ 1795,–	NU	ƒ 1550,–
Bankstellen	ƒ 2195,–	NU	ƒ 1750,–
Bankstellen	ƒ 2195,–	NU	ƒ 1875,–
Bankstellen	ƒ 2590,–	NU	ƒ 1995,–
Bankstellen	ƒ 2590,–	NU	ƒ 2250,–

**Restanten slaapkamerstoelen, iets beschadigd ƒ 9,75
Restanten slaapkamertafel, iets beschadigd ƒ 9,75**

VOOR GOEDKOPE PRIJZEN HEERLIJK ZITTEN

Fauteuils	ƒ 59,–	NU	ƒ 52,–
Fauteuils	ƒ 69,–	NU	ƒ 59,–
Fauteuils	ƒ 125,–	NU	ƒ 98,–
Fauteuils	ƒ 110,–	NU	ƒ 98,–
Fauteuils	ƒ 149,–	NU	ƒ 125,–
Fauteuils	ƒ 150,–	NU	ƒ 130,–
Fauteuils	ƒ 160,–	NU	ƒ 140,–
Fauteuils	ƒ 169,–	NU	ƒ 145,–
Fauteuils	ƒ 198,–	NU	ƒ 150,–
Fauteuils	ƒ 185,–	NU	ƒ 165,–
Fauteuils	ƒ 275,–	NU	ƒ 149,–
Fauteuils	ƒ 298,–	NU	ƒ 198,–
Fauteuils	ƒ 345,–	NU	ƒ 275,–
Fauteuils	ƒ 395,–	NU	ƒ 298,–
Fauteuils	ƒ 395,–	NU	ƒ 345,–
Fauteuils	ƒ 450,–	NU	ƒ 375,–
Fauteuils	ƒ 795,–	NU	ƒ 495,–
Fauteuils	ƒ 595,–	NU	ƒ 525,–
Fauteuils	ƒ 650,–	NU	ƒ 550,–
Fauteuils	ƒ 895,–	NU	ƒ 795,–

**OP ALLE NIET AFGEPRIJSDE ARTIKELEN
10 PROCENT KORTING**

NU NOG AFBRAAKPRIJZEN

Bergmeubels	ƒ 198,–	NU	ƒ 150,–
Bergmeubels	ƒ 395,–	NU	ƒ 250,–
Bergmeubels	ƒ 350,–	NU	ƒ 298,–
Bergmeubels	ƒ 395,–	NU	ƒ 325,–
Bergmeubels	ƒ 450,–	NU	ƒ 398,–
Bergmeubels	ƒ 550,–	NU	ƒ 450,–
Bergmeubels	ƒ 595,–	NU	ƒ 495,–
Bergmeubels	ƒ 595,–	NU	ƒ 525,–
Bergmeubels	ƒ 750,–	NU	ƒ 595,–
Bergmeubels	ƒ 725,–	NU	ƒ 625,–
Bergmeubels	ƒ 850,–	NU	ƒ 750,–
Bergmeubels	ƒ 975,–	NU	ƒ 850,–
Bergmeubels	ƒ 1050,–	NU	ƒ 925,–
Bergmeubels	ƒ 1295,–	NU	ƒ 1095,–
Bergmeubels	ƒ 1350,–	NU	ƒ 1195,–
Bergmeubels	ƒ 1875,–	NU	ƒ 1675,–

GLASGORDIJNEN	SERIE	I	ƒ 1,25
GLASGORDIJNEN	SERIE	II	ƒ 2,95
GLASGORDIJNEN	SERIE	III	ƒ 3,95
GLASGORDIJNEN	SERIE	IV	ƒ 4,95
GLASGORDIJNEN	SERIE	V	ƒ 5,95

DE KEUZE MET ENORME PRIJZEN

2 Zitsbankjes	ƒ 250,–	NU	ƒ 225,–
2 Zitsbankjes	ƒ 395,–	NU	ƒ 325,–
2 Zitsbankjes	ƒ 425,–	NU	ƒ 375,–
2 Zitsbankjes	ƒ 595,–	NU	ƒ 498,–
TV-fauteuils	ƒ 175,–	NU	ƒ 155,–
TV-fauteuils	ƒ 295,–	NU	ƒ 235,–
TV-fauteuils	ƒ 450,–	NU	ƒ 375,–
TV-fauteuils	ƒ 525,–	NU	ƒ 450,–
TV-fauteuils	ƒ 650,–	NU	ƒ 550,–
Slaapbanken	ƒ 275,–	NU	ƒ 250,–

TE KUST EN TE KEUR

Salontafels	ƒ 98,–	NU	ƒ 79,–
Salontafels	ƒ 150,–	NU	ƒ 125,–
Salontafels	ƒ 175,–	NU	ƒ 150,–
Salontafels	ƒ 225,–	NU	ƒ 175,–
Salontafels	ƒ 250,–	NU	ƒ 220,–
Salontafels	ƒ 295,–	NU	ƒ 250,–
Bureaus	ƒ 89,–	NU	ƒ 79,–
Bureaus	ƒ 160,–	NU	ƒ 140,–
Bureaus	ƒ 185,–	NU	ƒ 160,–
Bureaus	ƒ 225,–	NU	ƒ 198,–
Bureaustoelen, draaibaar	ƒ 59,–	NU	ƒ 49,–
Poufs	ƒ 69,–	NU	ƒ 59,–

Overgordijnen	serie	I	ƒ 2,95
Overgordijnen	serie	II	ƒ 3,95
Overgordijnen	serie	III	ƒ 4,95
Overgordijnen	serie	IV	ƒ 5,95
Overgordijnen	serie	V	ƒ 6,95

Deze fantastische opruiming brengt u wederom

HEY EN ZONEN

COMPLETE WONINGINRICHTING N.V.

BLOEMENMARKT 27-31 — LINDENHEUVEL-GELEEN — Telefoon 04494-3388